Commence and the commence of t

## Les enlèvements de civils par les Serbes à Sarajevo défient l'OTAN

L'ACCORD DE PAIX sur la Bosnie vient de connaître sa première véritable entorse avec les enlèvements, ces derniers jours, de civils bosniaques lors de leur passage dans l'un des quartiers de Sarajevo que contrôlent encore les milices bosno-serbes. Selon le gouvernement bosniaque, seize civils, dont deux enfants, sont détenus par les Serbes de Bosnie dans la banlieue d'Ilidza. Les autorités bosnoserbes ont reconnu, mardi 2 janvier, qu'elles avaient fait « arrêter » un « groupe de Bosniaques ».

Plus ou moins directement, le gouvernement de Bosnie met en cause la force de maintien de la paix de l'OTAN, l'IFOR. Pour des raisons politiques, celle-ci a décidé de ne plus escorter les convois de Musulmans se rendant dans les quartiers serbes. Bien qu'elle nie toute responsabilité dans cette affaire, l'IFOR, en principe chargée de garantir la libre circulation dans la capitale, voit sa crédibilité mise en jeu au moment où le secrétaire américain à la défense, William Perry, se rend en visite en

Lire pages 3 et 24

## A IEVOL La magie du noir et blanc



JIM JARMUSCH

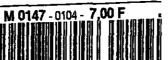
PLACÉE sous la bienveillante attention de Wim Wenders, la car rière de Jim Jarmusch s'est ouverte avec deux « petits » films : en 1984. Permanent Vacation venait tout juste de sortir en France lorsque Stranger than Paradise remporta la Caméra d'or au Festival de Cannes.

Ce cinéaste américain a ensuite poursuivi sa route d'indépendant farouche, jalonnée par trois films insolites et inégaux, Down by Law (1986), Mystery Train (1989) et Night on Earth (1992). Avec Dead Man, son sixième film, il réalise son plus beau long métrage. William Blake (Johnny Depp), « piedtendre » égaré dans un monde de brutes, y fait connaissance d'un Indien lettré (Gary Farmer) et, pour son malheur, croise la route de l'industriel Dickinson (Robert

Le film est superbement éclairé par Robby Müller, dont les images en noir et blanc sont pour beaucoup dans la singulière magie de cette ceuvre délicieusement déca-

Lire page 19

Allemagna, 3 DM, Antilles Guyane, 9 F: Autriche, 25 ATS - Reigraue, 45 FB; Canada 2,25 SCAN; Câte-d Ivoure, 800 F CFA; Danemark, 14 KRD; Esnagne, 220 FTA, Grande-Breagne, 1 E: Greata, 350 DR, Irlande, 1,30 E. Bales, 2700 L; Lusembourg, 46 FL; Alface, 5 DH; Norvige, 13 ARN; Fays-Fays-Tartic, 1 Portugal CON., 230 PTE; Reunion, 9 F: Serbegal, 200 F CFA. Suede, 15 KRS; Susse, 2, 10 FL Iunisio, 10m, USA (NY), 2 S; USA (others), 7,50 S.



## M. Juppé impose aux entreprises publiques la rigueur salariale en 1996

Le premier ministre exclut toute augmentation générale dans les sociétés en difficulté

LE PREMIER MINISTRE vient d'adresser aux ministères de tutelle des entréprises publiques ses traditionnelles « lettres de cadrage », fixant ses recommandations salariales pour l'année 1996. Le cap fixé est celui de la rigueur. Le taux de progression de la « rémunération moyenne des personnes en place », c'est-à-dire des salaires des personnes présentes en 1995 et 1996, ne pourra dépas-ser 3,4 %. Compte tenu de la hausse mécanique de la masse salariale, liée aux promotions ou à l'ancienneté, les augmentations générales indiciaires devraient donc être peu fréquentes. Alain Juppé précise même que ce taux maximum de 3,4 % ne pourra être atteint que dans les entreprises où les partenaires sociaux parviendront à un accord salarial et seulement si la situation financière de la société le permet. Dans les autres cas, la directive est draconnaissant des difficultés particulières ne procéderont à aucune mesure générale, quelle qu'en soit

Alors que, durant la campagne présidentielle, Jacques Chirac



avait fréquemment souligné que « la feuille de paie n'est pos l'ennemie de l'emploi » et s'était donc implicitement prononcé pour une politique salariale plus généreuse, M. Juppé reprend finalement à son compte les objectifs définis par son prédécesseur à Matignon, Edouard Balladur: pour 1995, le taux maximum autorisé avait été de 3,2 %, majoré de 0,2 % pour les entreprises où il y avait eu un accord salarial.

Cette consigne salariale devrait. toutefois, laisser une relative marge de manœuvre à certaines

entreprises, comme la RATP, où les évolutions salariales ont été modérées ces dernières années. Ce ne sera pas le cas à la SNCF où, à l'issue du long conflit social du mois de décembre, les négociations sur les rémunérations s'annoncent particulièrement difficiles.

Alors que la consommation stagne et que le pouvoir d'achat des ménages pourrait baisser au cours du premier semestre de vernementale risque de peser sur une conjoncture toujours morose.

Le conseil des ministres a approuvé mercredi un projet de loi risant à réformer le financement de l'apprentissage. L'augmentation du nombre des apprentis, au cours des années 1994 et 1995, oblige les pouvoirs publics à revoir le dispositif de couverture des aides apportées aux entreprises qui les accueillent. La part des taxes prélevées sur les entreprises sera accrue, aux termes de ce projet, de même que celle de l'Etat. Les entreprises employant des apprentis percevront une prime

Lire pages 5 et 24

## Nous n'irons plus au Russian Tea Room...

NEW YORK. correspondance

Le fameux restaurant new-yorkais Russian Tea Room a fermé le 31 décembre 1995. Une institution disparaît, une époque prend fin. Voisin du prestigieux Carnegie Hall, sur la 57º Rue, cet établissement était devenu, en soixante-huit ans d'existence, le point de rencontre de l'intelligentsia et des grandes fortunes, de l'art et du commerce, de la culture et de la politique.

Avec ses murs verts, ses banquettes rouges, ses samovars dorés, ses appliques art déco, ses seaux à champagne et ses pots de caviar sur volcan de glace pîlée, le Russian Tea Room est à lui seul l'un des « personnages » du *Manhattan* de Woody Allen. C'est là aussi que Dustin Hoffman, déguisé en femme (dans Tootsie), vient surprendre Sydney Poliack. Là, enfin, que Marie-Louise Ciccone tenait le vestiaire avant d'être connue sous le nom de Madonna.

Inauguré en 1927, le Russian Tea Room fut d'abord le quartier général de la colonie russe, en particulier des milieux de la danse. Depuis 1967, Faith Stewart-Gordon en était la propriémier mari qui l'avait racheté à Sasha Maeiff dans l'immédiat après-guerre. La « géopolitique » du restaurant était implacable. Passés le vestiaire puis le bar assorti de quelques tables donc après avoir franchi le légendaire cordon rouge -, on entrait dans le saint des saints : le rez-de-chaussée.

Le premier box, à droite, était celui de la propriétaire. Elle y déjeunait tous les jours ou le cédait à un invité de marque imprévu. A gauche, le premier compartiment était réservé au producteur de théâtre Alexander Cohen, le deuxième à l'agent Sam Cohn. Agents (d'envergure moindre) et attachés de presse (non accompagnés par leurs clients célèbres) étaient installés dans la travée centrale, plus ou moins près de l'entrée selon leur importance.

Quand on avait tous les paramètres bien en tête, il suffisait, en entrant dans le restaurant, de balayer la salle du regard pour saisir la température de l'activité artistique, culturelle, financière, politique et médiatique du jour. Pour appréhender le succès ou l'insuccès, les mouvances des alliances ou des vengeances. Au fil

sa Redgrave, Jessica Lange, Lauren Bacall, Faye Dunaway, Sam Shepard, Dustin Hoffman, Al Pacino, mais aussi Jacqueline Onassis, Brooke Astor, Leonard Bernstein, Joseph Papp, les directeurs du Lincoln Center, ceux des grands circuits de théâtres. Woody Allen y prenaît son brunch dominical (le restaurant ouvrait alors à 11 heures), Martin Scorsese, fraîchement émigré de son quartier, TriBeCa, y donnait ses rendez-vous. Le 28 décembre, Hillary Clinton y a emmené, une demière fois, sa mère et sa fille

Le Russian Tea Room a été vendu à Warner LeRoy, propriétaire de la célèbre Tavern on the Green, dans Central Park. Débloquant un budget de 12 millions de dollars, celui-ci a annoncé sa décision de raser le restaurant pour le remplacer par un îmmeuble de neuf étages. Mais dès 1997 il y rouvrira le « Nouveau Russian Tea Room ». Il a promis de « tout faire pour retrouver l'atmosphère du rez-de-chaussée de l'ancien "RTR" »... Pari impossible à tenir. Le mythique Russian Tea Room est mort avec 1995.

## Après-guerre incertain dans les Balkans

L'APRÈS-GUERRE n'a pas encore vraiment commencé en Bosnie, mais il n'est pas trop tôt pour réfléchir à la constellation qui pourrait s'établir dans les Balkans, avec l'apparition de nouveaux Etats, sous le patronage des Etats-Unis, de la Russie et de l'Europe et sous le regard des voisins. Moins d'un mois après la signature des accords de Dayton, beaucoup dépendra de la capacité de la communauté internationale, menée par l'OTAN, à transformer en véritable paix la cessation des hos-La première inconnue concerne

Mitchum). les douze prochains mois, la volonté des belligérants de mettre en

œuvre les dispositions arrêtées et la capacité de la force de l'OTAN à les faire appliquer. En admettant que tout se passe comme prévu, qu'arrivera-t-il dans un an, date à laquelle les Américains - et toutes les troupes des pays européens avec eux - sont censés quitter la Bosnie? Les trois entités créées par les accords de Dayton pourront-elles coexister pacifiquement sans la présence étrangère ? Ce serait faire preuve d'un grand optimisme que de l'affirmer dès maintenant. L'hypothèse la plus

probable se situe à mi-chemin

entre une réussite éclatante et une

catastrophe évidente: une stabili-

équilibre mal assuré.

Si les choses se passent mal, si la Bosnie devient une deuxième Somalie, il est à craindre que, cette fois, le risque de contagion ne puisse plus être contenu; le seul succès - relatif - des Européens dans les premières années de la guerre, à savoir la retenue des pays voisins, pour la première fois dans l'histoire des Balkans, serait alors réduit à néant. Une implica-

une révolte des Albanais du Kosovo ou de Macédoine, ne pourrait plus guère être évitée. La situation de la majorité d'origine albanaise du Kosovo, soumise à la répression de Belgrade, reste en toute hypothèse une poudrière, mais une solution « civilisée » a de meilleures chances d'aboutir dans un contexte pacifié.

Imaginons les nouveaux Bal-

kans, libérés de l'hypothèque de la

## L'Europe bleue dans les filets espagnols



LE 1= JANVIER 1996 marque une date-clé dans le Marché commun de la pêche. L'Espagne, qui exploite la flotte la plus puissante des quinze pays de l'Union européenne, entre de plain-pied dans le club, après avoir dû patienter dix ans. Gardes-pêche et gendarmes maritimes ne sont pas près de chômer.

té précaire nécessitant des forces tion de la Bulgarie, de l'Albanie, de guerre, comme si le conflit bos-étrangères pour maintenir un la Grèce, de la Turquie, à travers niaque avait été le dernier spasme de l'Empire ottoman. Des puissances régionales vont émerger des ruines de l'ex-Yougoslavie : la Serbie, qui, une fois retombée la poussière du constit, aura avalé la « République des Serbes de Bosnie », mais sera loin de la « Grande Serbie » rêvée par les plus nationalistes puisqu'elle aura dû laisser la Krajina et la Slavonie sous la férule de Zagreb ; la Croatie, qui, fédérée avec un morceau de Bosnie-Herzégovine, aura pratiquement retrouvé les frontières de l'Etat oustachi d'Ante Pavelic. Pour se remettre des dégâts de la guerre. qu'ils aient été provoqués par les sanctions internationales dans le premier cas, ou par les combats dans le second, la Serbie et la Croatie auront besoin de l'Europe occidentale. Celle-ci a promis son soutien aux deux Etats, maigré les réticences initiales des Allemands,

qui voulaient « punir » les Serbes ;

à survivre sans être ni broyée entre

ses deux voisins, ni réduite à un

Etat-croupion musulman, alors que sa vocation est de maintenir la

tradition du multiculturalisme.

elle aidera aussi l'entité bosniaque

Daniel Vernet

Lire la suite page 11

## Des administrateurs contestent le mode de gestion du président de l'ARC

UN CONSEIL d'administration extraordinaire de l'Association pour la recherche sur le cancer (ARC) devait se tenir, mercredi 3 janvier, au lendemain de la révélation du contenu d'un rapport de la Cour des comptes mettant en cause sa gestion. Plusieurs administrateurs entendaient contester le mode de direction du président de l'ARC, Jacques Crozemarie. Les magistrats insistent dans leur rapport sur la rémunération des prestataires de services auxquels l'ARC fait appel. « Une enquete complémentaire a confirmé l'existence de surfacturations », peut-on lire dans le rapport. La Cour révèle aussi que l'association a investi plus de 20 millions de francs dans des lasers destinés à l'hópital départemental Stell de Rueil-Malmaison, dans la région parisienne, pour un résultat insignifiant fin

> Lire page 6 et notre éditorial page 11

#### Des rendez-vous ingrats pour l'UE

Le calendner austère prévu pour 1996 risque d'accentuer la désaffection des opinions publiques à l'égard du processus d'unification en Europe.

#### Les squatters de Johannesburg

En Afrique du Sud, quatre millions de personnes ont trouve refuge dans des camps de squatters. 40 % des ménages ne disposent pas d'un revenu suffisant pour trouver un toit.

#### **AT&T supprime 40 000 emplois**

Le groupe américain va s'imposer une restructuration severe afin de faire face à la dérèglementation des télécommunications aux Etats-Unis.

#### □ Les futures restructurations industrielles

Les fusions qui ont marqué le multimédia en 1995 aux Etats-Unis devraient continuer en 1996 et toucher l'Europe. Les turbulences concerneront aussi les banques et l'aéronautique.

#### □ Tourisme sur l'île du Diable

En Guyane, les îles du Salut réussissent à ressembler à la définition du paradis tropical version magazine de luxe.p. 16

#### **≡ Cinéma**

Tous les films de la semaine et notre enquête sur les studios romains de Cinecitta.

ternational2	Anjourd'hui
nouces classées 4	Agenda
ance 5	Abonnements
ciété	Météorologie
met 7	Mots creisés
orizons9	Culture
treprises12	Communication
nances/marchés_13	Radio-Télévision

Emple : Borrant ette de vielle?

Prestrate said offe du concer

Law States Laborate

"diff of the mormone!

VENTE DES AMO

Shell transport A the and the state of the

of the side?

## INTERNATIONAL

CALENDRIER La plupart des dirigeants des Quinze se sont engagés à associer plus étroitement les citoyens du Vieux Continent à la construction européenne. Le calen-

risque pourtant d'accentuer la désaffection, voire l'hostilité des opinions publiques à l'égard d'un processus d'unification qu'elles

éloigne de leurs préoccupations. LES PERSPECTIVES ÉCONO-MIQUES, moroses, pourraient empêcher les Ouinze de réaliser leurs ob-

et freiner leurs possibles décisions de lancer une politique sociale plus ambiteuse, destinée notamment à lutter contre le chômage. • LA

drier, austère, prévu pour 1996 considèrent comme de plus en plus jectifs en matière d'union monétaire RELANCE FRANCO-ALLEMANDE même de recréer le climat de confiance nécessaire qui fait actueliement défaut.

## 1996, l'année des rendez-vous ingrats pour l'Union européenne

Les Quinze souhaitent donner un « supplément d'âme » à la construction de l'Europe. Mais les mauvaises perspectives économiques risquent de tempérer ces ardeurs volontaristes

#### BRUXELLES (Union européenne)

de notre correspondant L'Europe pourrait encore décevoir en 1996, qui fait déjà figure de simple année de transition. Le risque de lasser, d'amener l'opinion, notamment en France, à être tentée par une « autre politique », dut-elle conduire à l'impasse, n'est ainsi pas négligeable si l'on s'en tient au programme de travail peu gratifiant envisagé aujourd'hui. C'est d'autant plus vrai que l'environnement économique, durant le premier semestre, promet d'être calamiteux, avec une croissance faible et un chomage en progression. Ainsi faite, la lecture du tableau devrait conduire les dirigeants de l'Union européenne (UE) à essayer de sortir des sentiers bat-

C'est ce que la plupart des responsables européens ont pressenti. Ainsi, Jacques Chirac a revendiqué avec insistance, depuis le conseil de Madrid. « un supplément d'ame » pour la construction euro-

péenne. Le président français invitait ses partenaires à prendre à bras le corps le dossier de l'emploi, les conjurait de rester fidèles à un modèle européen capable de préserver nos systèmes de protection sociale, ainsi que le concept de service public. Autant de discours qui sonnent comme des appels à tempérer la dérive libérale qu'a suscitée (avec, paradoxalement, l'encouragement de sociaux-démocrates comme Jacques Delors) la mise en place du marché unique.

MÉFIANCE GRANDISSANTE Une méfiance grandissante à l'égard de la construction européenne se trouve à l'arrière-plan des troubles sociaux que viennent de connaître la France et d'autres pays européens. Si les responsables des Quinze estiment urgent de réagir, on doit constater que leurs propos, volontaristes, en restent pour l'instant au niveau de l'incantation; que les tentatives lancées sur le terrain social - notamment celles amorcées avec le

a la croissance, la competitivité et l'emploi » ~ ont avorté; que les pays partenaires ont souvent une sensibilité différente ; que l'actuelle Commission se montre à cours d'idées. Bref, comment enrichir un agenda qui, tel qu'il est. risque de conduire à un décalage supplémentaire entre ce qui se fait et ce que sont les attentes de l'opi-

L'Union entre dans une série de négociations sur sa future organisation qui va durer plusieurs années (avec probablement 1998. l'a annus horribilis », comme centre de gravite), pour aboutir, au début du prochain millénaire, à son élargissement à quelques pays d'Europe centrale. Ainsi remises en perspective, les missions à mener a bien en 1996 apparaissent relativement limitées : consolider le processus devant conduire à la monnaie unique en ianvier 1999 et engager la Conférence intergouvernementale (CIG) sur les aménagements à apporter au traité de

Livre blanc de Jacques Delors sur Maastricht dans la perspective de mis. L'activité sera-t-elle suffil'élargissement.

Un programme pour bon élève, nécessaire mais peu exaltant. Concernant l'essentiel, à savoir la poursuite de la marche vers l'Union monétaire, les Quinze devront s'entendre sur un code de bonne conduite, en matière de lutte contre l'inflation et de gestion budgétaire, à souscrire par les pays qui participeront à la monnaie unique. Il leur faudra également décider comment encadrer les relations de change entre les pays membres du cercle de la monnaie unique et ceux restant encore en

UNE SITUATION D'ATTENTE

Sur ces deux dossiers, les difficultés devraient être summontées. compte tenu de la détermination des gouvernements à progresser vers l'Union monétaire. Les progrès de celle-ci seront davantage dictés par l'évolution conjoncturelle que par la capacité des gou-

samment soutenue pour permettre aux Etats membres de se rapprocher des fameux critères de Maastricht? C'est là une situation d'attente, presque passive, peu propice à la mobilisation des foules.

Il est peu probable que les citoyens seront davantage séduits par le démarrage de la CIG, tant on le devine laborieux. La Conférence sera lancée le 29 mars à Turin pour s'achever vraisemblablement vers la fin du printemps 1997. Sa problématique - la réforme des institutions, le démarrage de la politique étrangère commune et de la coopération en matière de sécurité intérieure – est austère. L'opinion y sera d'autant plus indifférente, voire réticente, que les divergences entre les Etats membres font présager des débats confus, ainsi que

des résultats limités. L'élargissement de l'Union est perçu comme le grand dessein du tournant du siècle. On ne peut exclure que les Quinze se trouvent confrontés, cette année, à des révi-

sions aussi déchirantes que dérangeantes pour leur confort intellectuel. A Bruxelles, on considérait volontiers comme définitivement acquise l'évolution démocratique des pays d'Europe centrale. Les soupçons de connivence excessive avec Moscou portés sur le premier ministre polonais, le regain nationaliste en Slovaquie, celui de la censure en Bulgarie, témoignent que c'était aller un peu vite en be-

La construction européenne, qui poursuit sa route à un pas de notaire, est moins menacée par une crise que par une désaffection ennuyée. Ce rythme lent ne peut convenir à une Communauté comptant 18 millions de chômeurs. Le drame est qu'on ne distingue guère, en ce début d'année, quel acteur - la Commission, la présidence italienne, le tandem francoallemand - dispose d'une autorité suffisante pour lui assigner un cap plus mobilisateur.

Philippe Lemaître

## La conjoncture a besoin d'une relance concertée franco-allemande

LES TAUX DE CROISSANCE économique annoncés pour 1996 ne doivent pas faire illusion: le pessimisme est devenu la chose la mieux partagée au monde. La progression de 2,6 % prévue par l'OC-DE (Organisation de coopération et de développement économiques) pour l'ensemble des pays industrialisés est inférieure d'un point au taux moyen annuel réalisé pendant les années 70, années qui eurent pourtant à souffrir de deux chocs pétroliers majeurs et des deux récessions qui s'ensui-

Pour l'Europe, et plus particulièrement pour l'Union européenne, les choses se présentent encore plus mal. L'OCDE prévoit pour cette zone un taux de croissance de 2,5 %, inférieur à ceux de 1994 et 1995. Tout se passe comme si, au fieu de s'épanouir, le mouvement de reprise amorcé il y a deux ans à eine sur le continent européen était déjà à bout de souffle et sur le point de défaillir. Situation sans précédent : l'expérience montre au'un cycle économique, une fois ébauché, amplifie l'activité pendant environ quatre ans, une phase d'accélèration forte suivant ranidement la sortie de récession. L'économie américaine, qui recommença de grimper la pente au printemps 1991, a vu sa richesse nationale augmenter de 3.1% en 1993, puis encore de 4,1 % en 1994,

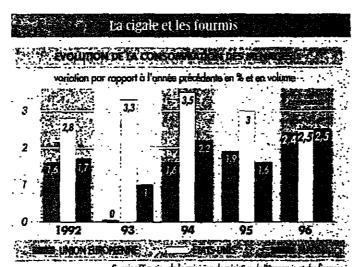
créant neuf millions d'emplois nets sur la période 1991-1995.

Il y a un an, les Etats-Unis ont connu une pause spectaculaire: celle-ci s'est produite au premier trimestre et s'est accentuée au deuxième plongeant le monde entier dans l'inquiétude. Au troisième trimestre, l'économie américaine, en rebondissant très fort, a rassuré ses partenaires, justifiant après coup les raisons de son temps mort»: les hausses de taux d'intérêt décidées par la Réserve fédérale en 1994 pour éviter l'inflation, la crise mexicaine de fin 1994-début 1995, un brutal ajustement des stocks dans les entre-

TENDANCE À L'ÉPARGNE

Nous n'en sommes plus là mais l'Europe, dont les perspectives apparaissent bien incertaines, ne peut assurément plus compter sur les Etats-Unis et queiques pays émergents pour continuer de tirer la croissance dans le monde. Car l'économie américaine va maintenant raientir pour passer à des taux de croissance inférieurs à 3 %. C'est donc l'Union européenne. empêtrée dans les problèmes complexes de construction d'une union monétaire, qui va devoir prendre le relais. Tache difficile mais pas impossible.

Les premiers mois de 1996 vont.



Depuis quelques années les ménages européens épargnent trop et ne consomment pas assex. A court terme, l'équilibre est meilleur aux États-Unis.

leur lancée, qui est médiocre. On connaît l'enchainement des faits oui n'a pour l'instant rien de vertueux et que décrit bien la dernière « Note de conjoncture internationale » publiée fin décembre par la direction de la prévision du ministère français de l'économie et des finances. Le chômage reste à un niveau élevé en Europe, les emplois créés n'étant pas assez nombreux très probablement, continuer sur et les opérations de restructura-

tion se poursuivant à un rythme aussi élevé que pendant la réces-

sion On peut voir là les conséquences des difficultés causées aux pays à monnaie forte (Allemagne et France notamment) par la concurrence accrue des pays à monnaie faible (Italie surtout), ainsi que de certaines imprudences de politique economique, notamment celles commises outre-Rhin, où les aug-

mentations de salaires ont été trop fortes au regard des redoutables handicaps de compétitivité déjà créés par la hausse du deutschemark. S'ajoutant aux incertitudes qui pèsent sur l'avenir des retraites, les graves problèmes posés à l'Europe par un chômage qui continue de dépasser la barre des 10 % de la population active, suscitent une inquiétude qui, presque partout, pousse les ménages à épargner davantage qu'ils ne le faisaient auparavant.

Le phénomène est particulièrement net en France, où le taux d'épargne totale se situe au niveau le plus élevé qu'il aît connu depuis vingt-cinq ans. On connaît la suite : progrès irréguliers et insuffisants de la consommation, marasme de la construction, reprise insuffisante des investissements industriels, réduction des stocks. Les calculs individuels ne re-

collective. DES ATOUTS RÉELS

Un espoir tout de même : si la baisse des taux d'intérêt est bien l'un des facteurs décisifs de reprise de la croissance économique, comme cela a été le cas aux Etats-Unis en 1991-1992, l'année 1996 devrait connaître une amélioration. L'inflation est revenue, et pour longtemps semble-t-il, à des niveaux très bas, ce dont

commencent à s'apercevoir les marchés. Les taux courts et longs devraient donc continuer de baisser. La confiance des marchés, qui reste déterminante, pourrait être renforcée par les politiques d'assainissement des comptes publics mises en œuvre par tous les pays ,de l'UE. Des politiques qu'il serait maintenant suicidaire de modifier.

Reste que ces atouts, qui sont réels, risquent de ne produire que lentement leurs effets și les ménages en Europe continuent de s'inquiéter. Un léger desserrement de la politique salariale est possible dans les pays où n'existent plus de tensions inflationnistes et où les profits des entreprises sont redevenus confortables.

Mais seule, probablement, une initiative franco-allemande pourrait recréer ce climat de confiance qui fait actuellement si désespérement défaut, une initiative qui hensibles les objectifs économiques et politiques que poursuit l'Europe. Car, plus que de grands dispositifs de relance, les Européens ont besoin, avant de reprendre le chemin des magasins et des agences immobilières, de comprendre où les emmènent leurs gouvernements. Faute de quoi, la reprise pourrait se faire attendre jusqu'en 1997.

Alain Vernholes

## Une recrudescence de la violence compromet le processus de paix en Irlande du Nord

### L'Armée républicaine irlandaise est accusée du meurtre de plusieurs délinquants

#### LONDRES

de notre correspondant Un mois après l'espoir qu'avait suscité la visite en Irlande du président américain, Bill Clinton, l'optimisme n'est plus guère de mise tant à Belfast qu'à Dublin ou à Londres. Les pourparlers de paix trainent avant même d'avoir démarré, et la violence a refait son apparition dans la province, où cinq personnes ont été assassinees en un mois - sept depuis avril 1995 -, de toute évidence par l'Armée républicaine irlandaise (IRA),

Le dernier en date a été lan Lyons, tué à coups de fusil, lundi le janvier, alors qu'il se trouvait dans sa voiture en compagnie de son amie. Quelques jours plus tot. un autre homme avait été assassiné dans son salon en présence de son fils de trois ans. Les trois premiers étaient des trafiquants de drogue bien connus, le quatrième était soupconné par la police de vols à main armée. Tous vivaient dans des quartiers catholiques, et leur meurtre a été revendiqué par une organisation inconnue, Direct

Action Against Drugs (Action directe contre la drogue), qui sert, selon la police, de couverture à l'IRA. Une telle violence - qui menace le processus de paix - s'inscrit dans le cadre d'opérations punitives organisées par les paramilitaires : 159 en seize mois chez les nationalistes, 86 chez les loyalistes. Mais, en dépit de l'image déplorable produite par ces brutalités, le nombre de meurtres dans la province a été de 27 depuis la signature du cessez-le-feu, le 31 août 1994, contre

126 dans la période antérieure cor-

respondante. Cette série noire intervient après seize mois de cessez-le-feu et alors que la commission internationale chargée d'étudier le désarmement des organisations « paramilitaires », IRA nationaliste et loyalistes protestants, devrait remettre ses conclusions avant la fin du mois. Les anciens terroristes des deux bords persistent à refuser de rendre leurs armes, comme l'IRA l'a réaffirmé récemment, tandis que Londres continue d'exiger un début de désarmement avant toute

negociation avec le Sinn Fein, branche politique de l'IRA. Jusqu'à présent, Londres ne considère pas ces meurtres comme une violation du cessez-le-feu.

Cette exigence a longtemps blo-

que le processus de paix. C'est pour contourner l'obstacle que, sous la pression de Washington, Britanniques et Irlandais s'étaient mis d'accord sur la création d'une telle commission, présidée par l'ancien senateur démocrate Mitchell. Dublin, tout en souhaitant que les armes soient retirées de la politique au Nord, est conscient que, pour le moment, l'IRA ne peut rendre des armes et donner ainsi l'impression d'une reddition aux Anglais, Le taoiseach (premier ministre), John Bruton, a tenté, en vain, d'expliquer à John Major qu'il ne servait à rien d'essayer de forcer le président du Sinn Fein, Gerry Adams, a s'engager sur cette question tant que l'IRA demeurait in-

Mais M. Major ne peut plus reculer sur ce point, l'alle droite du Parti conservateur ne l'accepterait

pas. Avec une majorité réduite à cinq voix aux Communes, le premier ministre est, de plus, dépendant du vote des unionistes protestants du Nord. Encore plus intransigeants sur la question des armes, ces demiers bénéficient désormais d'une sorte de droit de veto sur le processus de paix. Leur proposition d'élire une assemblée chargée de négocier un règlement au drame nord-irlandais a obtenu l'aval de M. Major. Mais elle reste inacceptable pour les nationalistes, qui y décèlent le spectre d'une « solution interne » qu'ils rejettent. Par ces meurtres, les « durs » de

l'IRA ont voulu montrer à Londres qu'ils étaient toujours capables de frapper, et qu'ils étaient même capables de maintenir l'ordre à la place de la police. Pourtant, de mieux en mieux installés dans la paix retrouvée, les Irlandais du Nord ne veulent à aucun prix un retour à la violence. Beaucoup de nationalistes peuvent comprendre et partager la trustration de l'IRA devant un processus de paix qui s'embourbe et face à l'attitude

d'un gouvernement britannique qui leur donne l'impression de ne pas vouloir véritablement négocier avec le Sinn Fein. Mais cela ne saurait justifier à leurs yeux une nouvelle conflagration. De plus, ces meurtres font le ieu de Londres et des unionistes qui, jusqu'ici, semblaient trainer les pieds et exigent que l'IRA dépose les armes comme preuve de sa bonne foi.

« Nous sommes sur une pente qui peut mener à la catastrophe »

Le Sinn Fein a refusé de condamner ces meurtres et continue d'affirmer qu'il n'existe aucune preuve qu'ils ont été perpétrés par l'IRA. Les nationalistes moderés du SDLP (Social Democratic and Labour Party) ont, pour leur part, exprimé leur inquiétude. Le député Seamus

Mallon a dénoncé « ceux qui, au sein de l'IRA et des autres organismes paramilitaires essaient de briser la paix (...) et d'utiliser cette violence atroce pour imposer leurs vues sur toute une communauté ».

Lundi, le primat de l'Eglise catholique a mis publiquement en garde « ceux qui mettent gravement en danger le processus de paix dans lequel leurs dirigeants sont engagés ». Reconnaissant les efforts de M. Adams pour ramener à la raison les responsables de ces meurtres, le cardinal Cahal Daly s'est demandé si le chef du Sinn Fein « n'était pas menacé de l'intérieur de son mouvement ». « Nous sommes sur une pente qui peut mener à la catastrophe », a-t-il aiouté, avant d'appeler M. Major à prendre « d'urgence » des initiatives pour relancer le processus de paix. Ce dernier paraît fort mal en point, et il semble difficile que la commission Mitchell puisse faire des propositions sur le désarmement qui soient acceptables par tous.

Patrice de Beer

X:022-2-3

3.5

et de Tra

.....

en zone sous control

 $\mathcal{C}(\mathbb{S}^{n-1}, \dots,$ e or ourself Eat to the na :::: = ; t 1

le vi 1920. 2 (PRI EL ... 271.382 Par TEZIN . --- : GOC:1

L'armée birmane a investi l

 $\Gamma_{4777,22,23}\dots$ depu : .... Morg. - " ... 5a, - 52 :-tamet . ... Shart - sugar Hacterian of sort 3. rebelle : une bonare et da tras tuation

and Medical states on

its en Irlande du \und

the take a market In the same of the same of the same of 

LATER TO LATER THE Fire Denie WINT PROPERTY Alastrophe .

New 2 ms of the second Below to the same of the Marie Santa de Mine The second second Contract of the second



Seize personnes, dont deux enfants, sont portées disparues

Les autorités serbes de Bosnie ont reconnu, mardi 2 janvier, qu'elles avaient « arrêté » un groupe de Bosniaques qui transitait, à Sarajevo, par un quar-

SARAJEVO

de notre correspondant

protégée par l'IFOR.

parition d'un proche.

Selon le gouvernement bos-

niaque, seize civils, dont deux en-

fants, ont été capturés à Ilidza de-

puis le 25 décembre. Les Serbes de

Bosnie ont, pour leur part, re-

connu détenir « un groupe de non-

y ait peut-être davantage de pri-

sonniers, car certaines familles

continuent de s'inquiéter de la dis-

Depuis dix jours, l'IFOR n'offre

plus d'escorte armée aux Bos-

niaques désirant quitter ou re-

joindre Sarajevo par la route di-

recte, considérant laconiquement

que « la liberté de mouvement a été

rétablie » autour de la capitale

bosniaque. Malgré la terreur que

leur inspirent les séparatistes

serbes qui ont assiégé Sarajevo de-

puis 1992, certains Bosniaques ont

néanmoins choisi de faire

confiance à l'IFOR, qui patrouille

ponctuellement sur la route. Des

camions et des voitures s'engagent

ainsi chaque jour sur la courte

portion de route - 15 kilomètres -

qui traverse le territoire contrôlé

par l'armée serbe, évitant un long

et pénible voyage à travers le

Les Serbes d'Ilidza ne cachaient

tier sous contrôle serbe. L'affaire est embarrassante pour l'IFOR, la force multinationale censée assurer la libre circulation des civils dans la capi-

tale de la Bosnie. Le secrétaire américain à la défense, William Perry, qui effectue une visite en Europe, était attendu mercredi à Sarajevo et à Tuzla.



pas leur mécontentement de voir leurs ennemis franchir tranquillement leur territoire, le long d'une route où les «check-points» avaient été préalablement démantelés par l'IFOR. La police serbe a alors organisé des patrouilles mobiles, et de jeunes soldats habillés en civil - armés de révolvers stoppaient impunément les véhicules. Plusieurs témoignages avaient déià fait état de mauvais traitements et de vols, mais aucun

Cette fois, l'affaire devient un véritable scandale politique. Les enlèvements de civils bosniaques sont la première entorse grave à l'accord de paix de Dayton, et passent, aussi, pour être la première faute de l'IFOR depuis le début de sa mission. Si la version bosniaque de l'affaire se révèle

enlèvement n'avait pu être confir-

exacte, au moins seize personnes croupissent dans les gedles serbes parce que l'IFOR a décrété trop vite que « la liberté de mouvement était rétablie ».

Les Serbes de Bosnie ont d'ailleurs reconnu eux-mêmes que la liberté de mouvement n'était pas rétablie. « Les Musulmans (les Bosniaques) n'ont rien à faire à Ilidza avant le mois de mars », a affirmé Dragan Dragic, responsable des relations entre Pale - le fief séparatiste serbe - et l'IFOR. Le 21 mars, les quartiers sous contrôle serbe devront être restitués aux Bosniaques, dans le cadre de la « réunification » de Sarajevo.

Muhamed Sacirbey, le ministre bosniaque des affaires étrangères, a indiqué que ces enlèvements étaient « une grave violation de l'accord de Dayton, qui met son avenir en danger ». « Le devoir de

mouvement et la sécurité des routes », a-t-il poursuivi, concluant qu'il avait le sentiment que « Sarajevo est toujours assiégée ». Hasan Muratovic, ministre bosniaque chargé des relations avec l'IFOR, a également critiqué « le manque de sérieux » de la force internationale, signalant qu'une « catastrophe » dans les relations entre Sarajevo et l'IFOR n'était pas à écarter.

l'IFOR est d'assurer la liberté de

De son côté, l'IFOR persiste à nier une quelconque responsabilité dans la capture des Bosniagues. « Si nous reprenions les escortes à travers les quartiers serbes, cela signifierait qu'il n'y a plus de liberté de mouvement », déclare le capitaine Solano, porte-parole de l'IFOR à Sarajevo. L'officier estime qu'il incombe à la police civile serbe de veiller à la sécurité des gens qui circulent sur son territoire, ce qui revient à refuser le fait que la police serbe a, selon plusieurs sources militaires occidentales, organisé elle-même les enlè-

« Je tiens à adresser un avertissement amical à la force de paix de l'OTAN », a déclaré M. Sacirbey, tandis que William Perry, le secrétaire américain à la défense, en tournée en Europe, était attendu à Sarajevo mercredi 3 janvier. «L'IFOR semble ne pas être consciente que, de l'autre côté [serbe], certains cherchent à ieter le discrédit sur sa mission. Il serait temps qu'elle se réveille, sinon elle risque de se retrouver dans la même situation que la Forpronu », a averti le chef de la diplomatie bosniaque. Dans les prisons d'Ilidza, seize Bosniaques attendent que l'IFOR, après les avoir peut-être abusées sur la sécurité des routes d'accès à Sarajevo, obtienne leur libération.

Rémy Ourdan

## La guérilla zapatiste appelle ses sympathisants à adhérer à une nouvelle organisation politique pour « libérer » le Mexique

**OVENTIC** (Chiapas) de notre envoyé spécial

A l'issue des festivités organisées pour le deuxième anniversaire du soulèvement indigène dans l'Etat du Chiapas, la guérilla zapatiste a annoncé, lundi la janvier, la formation d'un nouveau rassemblement pour défendre sur le plan politique les revendications de l'Armée zapatiste de libération nationale (EZLN) en faveur de « la démocratie, de la liberté et de la justice ». Selon le principal dirigeant de l'EZLN, le « sous-commandant Marcos ». le Front zapatiste de libération nationale (FZLN) ne sera pas un nouveau parti politique mais plutôt une coalition regroupant « les citoyens sans parti » et les organisations sociales qui, ayant « le cœur à gauche », veulent « libérer » le Mexique de la formation au pouvoir depuis 1929, le Parti révolutionnaire institutionnel (PRI), accusé de « détruire la nation avec sa politique néolibérale au service d'intérêts étran-

Quatre mois après le référendum organisé par l'EZLN à l'échelle nationale, les zapatistes répondent ainsi à l'appel de leurs sympathisants qui s'étaient prononcés majoritairement, le 27 août 1995, en faveur de la transformation de la guérilla en une force politique. Les zapatistes, qui avaient surgi dans l'actualité en s'emparant, le 1º janvier 1994, de cinq villes et

villages du Chiapas, ne déposeront pas pour autant les armes et reprendront, à partir du 10 janvier, un « dialogue de paix » entamé en avril dernier avec le gouvernement. « L'EZLN ne disparaît pas mais consacrera désormais l'essentiel de ses efforts à la lutte politique », a expliqué « Marcos » qui, le visage couvert de son traditionnel passe-montagne noir, s'est adressé à ses sympathisants par la voie d'une vidéo. Le message, intitulé « \* déclaration de la forêt lacandone », a été diffusé peu après minuit dans les trois « centres politico-culturels » construits, dans un geste de défi aux autorités mexicaines, par les indigènes en plein cœur de la zone « zapatiste » dont l'armée a repris le contrôle depuis le 9 février 1995.

CONCESSION On prévoyait un geste spectaculaire de Rafael Guillen, cet intellectuel irrévérencieux de-

venu guérillero sous le nom de Marcos, qui, jusqu'à présent, n'avait pas manqué d'imagination pour surprendre les autorités. Beaucoup l'attendaient dans le petit hameau de Oventic, niché dans un vallon glacial à plus de 2 000 mètres d'altitude et à 40 kilomètres à peine de la ville de San Cristobal de Las Casas. C'est là, à l'extérieur de la région « officiellement zapatiste », que l'EZLN a construit son plus important centre culturel. Profondément

trouillé ostensiblement la zone d'Oventic durant plusieurs jours. La médiation de la commission parlementaire impliquée dans la négociation entre le gouvernement et l'EZLN a permis de calmer le jeu. Les zapatistes se sont finalement engagés à ne pas organiser de défilé militaire et ont fait disparaître l'énorme étoile rouge à cinq branches - leur symbole - qu'ils avaient installée face à la tribune où trônaient les portraits de Zapata et du « Che » encadrant un immense drapeau mexicain. La surprise fut finalement l'apparition nocturne, en lieu et place de « Marcos », de la « major Ana Maria » qui donna lecture à la \* \* déclaration », en présence de quelques centaines de rebelles masqués et de nombreux « internationalistes » venus des Etats-Unis et d'Europe. En contrepartie des concessions zapatistes, l'armée s'est retirée à une distance respectueuse.

irritée par cette « provocation », l'armée a pa-

A Mexico, le gouvernement du président Ernesto Zedillo s'est félicité de la transformation de la guérilla en « force politique et sociale » . « Tout ce qui concourt à la construction de la démocratie est bienvenu », a déclaré le vice-ministre de l'intérieur, Artiro Nunez. Il a ajouté que l'EZLN devait maintenant déposer les

Bertrand de la Grange

## L'armée birmane a investi le quartier général du « roi de l'opium »

BANGKOK

de notre correspondant L'armée birmane est présente, depuis lundi le janvier, à Ho Mong, quartier général de Khun Sa, « seigneur » le plus connu du fameux Triangle d'or. La presse de Bangkok a rapporte, mercredi, que l'armée Mong Tai insurgée (AMT) aurait, à la fin de 1995, évacué Ho Mong, localité située dans l'Etat Shan, à quelque 30 kilomètres de la frontière thailandaise. Cette évacuation n'a pas été confirmée. Il reste que des négociations se sont au moins amorcées entre le rebelle, qui a longtemps contrôlé une bonne partie de la production et du trafic de la drogue dans la région, et la junte de Rangoun. La situation avait beau demeurer

longtemps qualifié de « roi de

l'opium ». Ces derniers mois, Khun Sa, métis sino-shan agé de soixante et un ans, avait répété qu'il entendait prendre sa retraite. Il avait de bonnes raisons de s'y résigner. Après avoir passé un accord de cessez-le-feu avec Rangoun, voilà quelques années, l'ethnie des Wa, qui dispute traditionnellement la production et le trafic de l'opium à celle des Shan dans le nord-est birman, s'est retournée contre l'AMT en 1995, entrant ainsi dans le jeu de Rangoun. En outre, à la fin d'août, l'AMT, qui a compté jusqu'à plus de 12 000 hommes bien armés, a été très affaiblie par la confuse, ces développements pa-

raissent toutefois marquer la fin membres. Le 22 novembre, Khun proche de la saga de celui qui a été Sa a déclaré au dernier groupe de journalistes qui s'est rendu à Ho Mong qu'il renonçait à continuer le combat pour « l'indépendance de l'Etat shan » après avoir été « trahi » par ses lieutenants shan, qui lui ont reproché ses origines chinoises. Khun Sa a dú confier la direction du mouvement à des Shan. Il a aussi affirmé qu'il disposait des moyens et des appuis nécessaires à l'organisation d'une retraite discrète, de préférence sur

> Son retrait probable de la scène ne marque cependant pas la fin des guerres de l'opium dans le Triangle d'or, car plusieurs ethnies. ainsi que l'armée birmane, profitent d'une production et d'un

avec le Croissant d'or afghan, le grand producteur mondial ďopium.

Pour la junte de Rangoun, il s'agit toutefois d'un succès: pendant que des soldats birmans arrivaient à Ho Mong, d'autres occupaient, un peu plus au sud, par la force cette fois, le QG de l'ethnie karène, laquelle venait de rompre un cessez-le-feu avec Rangoun. A l'exception des restes d'une insurrection karène, dans l'est, et sans préjuger de ce que feront les chefs de l'AMT, la junte a donc passé des modus vivendi provisoires avec la plupart des ethnies de l'Union birmane, insurgées, pour certaines, depuis plus de trente ans.

Jean-Claude Pomonti

## Le président du patronat allemand réclame une flexibilité des salaires

BONN. Avant la discussion, prévue ce mois-ci, entre le patronat et la confédération syndicale DGB, Klaus Murmann, président du patronat allemand, a préconisé, mardi 2 janvier, « un changement de cap radical en matière de politique salariale ». Il propose de substituer aux actuels accords salariaux de branche un système unique de rémunération. fondé sur un salaire minimum interprofessionnel garanti - inférieur aux minima de branche actuels -, des primes calculées selon les gains de l'entreprise - en accord entre la direction et le comité d'entreprise et, enfin, une part individualisée en fonction des performances du salarié, fixée librement par l'employeur (alors qu'elle est aujourd'hui discutée avec le comité d'entreprise). Cette proposition a suscité un tollé dans les syndicats : celui de la métallurgie, IG Metall, l'a jugée « aussi obsolète que réactionnaire » : IG Chimie et IG Medien l'ont rejetée aussi, de même que plusieurs porte-parole locaux du DGB.

En outre, selon l'Office fédéral du travail, le nombre de chômeurs pourrait atteindre 4 millions fin janvier et 3,5 millions en moyenne sur l'année 1996. En novembre 1995, on comptait 3,579 millions de sansemploi, soit 150 000 de plus qu'en novembre 1994. « A l'Ouest, le chômage va stagner en 1996 », mais à l'est « une baisse moyenne de 50 000 du nombre de chômeurs est possible », déclare Bernhard Jagoda, directeur de l'Office, dans un entretien au quotidien Express du 3 janvier. ~

■ AUTRICHE : le ministre social-démocrate des transports, Viktor Klima, a été nommé, mardi 2 janvier, ministre des finances, en remplacement d'Andreas Staribacher, démissionnaire. Considéré comme l'un des plus proches collaborateurs du chancelier Franz Vranitzky, M. Klima, quarante-huit ans, serait l'un des candidats à sa succession. Sa nomination, intervenue quelques heures seulement après le départ de M. Staribacher, très critiqué par l'OVP (parti conservateur), devrait faciliter les négociations en cours en vue de la formation d'un gouvernement de coalition après les élections législatives du 17 décembre

■ ITALIE: PAlliance nationale (AN) a réclamé, mardi 2 janvier, le départ du président du conseil Lamberto Dini dès le débat parlementaire qui doit, la semaine prochaine, décider de l'avenir politique du pays. « Nous avons décide que le temps de Dini était fini et que le 9 ianvier, certains points seront régles », a déclaré Publio Fiori, membre de cette formation de droite et ministre d'Etat, à l'issue d'une réunion de la direction d'AN. L'ancien président du conseil Silvio Berlusconi, chef de Forza Italia, formation de centre-droit à laquelle AN est alliée, s'est déclaré, la semaine dernière, en faveur de la formation d'un gouvernement de large entente chargé de l'élaboration d'une nouvelle Consti-

■ RUSSIE: plus d'un million de personnes – sur une population totale de 150 millions d'habitants - sont actuellement détenues en Russie: 289 000 sont incarcérées au titre de la détention préventive et 723 000 purgent leurs peines dans les prisons, selon les derniers chiffres fournis par le ministère de l'Intérieur. En 1995 le nombre de prisonniers a augmenté de 100 000 par rapport à 1994. - (AFP.)

L'iran va acheter à la Russie douze avions de transport civil Tupolev-154, selon Mehdi Safari, ambassadeur d'Iran à Moscou. Des négociations sont également en cours entre les deux pays pour l'installation d'une chaîne de montage d'avions de transport de type lliouchine-114 près d'Ispahan, dans le centre de l'Iran, dans le cadre du renforcement et de la diversification de la coopération entre les deux

■ ÉTATS-UNIS : le président Bill Clinton et les leaders républicains du Congrès, Robert Dole et Newt Gingrich, se sont séparés, dans la soirée du mardi 2 janvier, sans résultat, après trois heures de discussions pour tenter de trouver un terrain d'entente sur la crise budgétaire. « Nos discussions continuent sur la voie de progrès constructifs et nous nous rencontrerons à nouveau mercredi », a déclaré à la fin de la session le porte-parole de la Maison Blanche, lisant un communiqué approuvé par les deux parties. - (AFP.)

COSTA-RICA: une touriste allemande et une Suissesse vivant au Costa-Rica ont été enlevées, dans la muit du lundi 1º au mardi 2 janvier, dans un hôtel de San Carlos, au nord du pays, par des hommes fortement armés. Selon une chaîne de télévision, les ravisseurs demandent une rançon de 1 million de dollars et une augmentation de 18 % du salaire des fonctionnaires du pays. - (AFP.)

> francesco PARIS

SOLDES

du 4 au 13 janvier 1996

**REMISE DE 30 à 50 %** 

collections précédentes : costumes à partir de 1900 F vestes à partir de 1200 F

de 10h à 19h30

Hommes: 44, rue François 1er - 8e Hommes et Femmes: 5, Place Victor Hugo - 16e

## Les exécutions se multiplient en Chine

PÉKIN. L'année 1995 s'est achevée en Chine par quarante-huit condamnations à mort, portant le nombre de peines capitales prononcées ces dernières semaines à environ cent cinquante. Au moins 1 791 Chinois avaient eté exécutés, en 1994, contre 1 419 en 1993, selon Amnesty International, qui considère ces chiffres comme partiels en raison du manque de transparence du système judiciaire chinois. Les exécutions risquent d'avoir été encore plus nombreuses en 1995 compte tenu du durcissement de la lutte contre la criminalité. - (AFP.)

## M. Boutros-Ghali s'inquiète de la situation au Burundi

LE SECRÉTAIRE général des Nations unies, Boutros Boutros-Ghali, a lancé un nouvel appel au Conseil de sécurité en faveur du stationnement de troupes au Zaïre qui seraient appelées à intervenir au Burundi, en cas de troubles graves. Le secrétaire général, dont l'appel au Conseil a été rendu public mardi 2 janvier, déclare craindre « que la situation ne degenere au point d'exploser en violence ethnique sur une grande échelle ». La veille, le président du Burundi, Sylvestre Ntibantunganya, avait mis en garde ses compatriotes contre un risque d'effondrement du pays en raison de conflits entre la majorité hutue de la population et la minorité tutsie. M. Boutros-Ghali avait proposé en août 1994 le maintien d'une force militaire au Zaire pouvant intervenir rapidement au Burundi. Sa proposition était une « mesure de prévention destinée à éviter une repétition des événements tragiques du Rwanda 🛰 - (AFR)

■ MAURITANIE: cheikh El Avia Ould Mohamed Khouna, ministre de la pêche et de l'économie maritime, a été nommé, mardi 2 janvier, premier ministre. Ce technocrate, âgé de quarante ans, succède à Sidi Mohamed Ould Boubacar. - (AFP.)

#### PROCHE-ORIENT

■ EGYPTE : le président Hosni Moubarak a nommé, mardi 2 janvier, un nouveau premier ministre, Kamal El Ganzouri, après la démission du gouvernement d'Atef Sidki. M. El Ganzouri, qui était vice-premier ministre et ministre du plan, est considéré comme l'un des principaux architectes de la politique de réformes économiques suivie par l'Egypte depuis 1991. - (Corresp.)

■ IRAN: plusieurs milliers d'intégristes musulmans iraniens ont menacé, mardi 2 janvier, les Etats-Unis de s'en prendre aux intérêts américains « partout dans le monde » si Washington mettait à exécution un plan à l'étude contre l'Iran. « La route du pétrole est entre nos mains et nous montrerons au monde entier que les Etats-Unis sont le pays le plus vulnérable », a affirmé Hassan Allah-Karam, porte-parole du groupe intégriste iranien Ansar-Hezbollah (Partisans du parti de Dieu).

■ INDONÉSIE : la croissance économique est revenue à 7,1 %, contre 7,3 % en 1994, la hausse des prix de détail à 8,6 % contre 9,2 %, mais les en-cours de crédits ont augmenté de 20 %. - (AFP.)

■ SINGAPOUR : le PIB a augmenté de 8,9 % en 1995 – contre plus de 10 % les deux années précédentes -, les prix de 1,8 % et les salaires de 7% - (AFP)

Parts-19° et 20°, beaux apparts ments avec terrasses, de 80° c 180° m², a partir de 8 000° f cc 1.P. 48-85-13-33

Nation, bear double sales 2 chambres, parking, calm 8 400 Fee. LP. 48-85-13-33

Paris 6º Odéon, apparten d'exception 220 m², park layer sinve pratié LP. 48-85-13-33

VICTOR HUGO

Région

parisienne

Vincennes certre, beaux studie de caractère équipes et meublé à sont de 4 200 i co

Odgt 94, maison: et proprieté de conscière de 125 a 600 m habit, à partir de 8 000 F cc 1.P. 48-65-13-33

location

demande

INTER-PROJETS recherche zur PARIS et EST PARISIEN produits originatox à louer. 42-83-46-46

immobilier

d'entreprise

VOTRE SIÈGE SOCIAL

viager

## La durée de la campagne des élections palestiniennes ne sera pas réduite d'une semaine

Yasser Arafat a été sensible aux critiques des observateurs chargés de surveiller le scrutin

Yasser Arafat a pris en compte une partie des critiques sévères adressées par les observateurs internationaux chargés des élections du 20 janvier, qui avaient protesté notamment contre sa décision de réduire la durée de la campagne électorale. En outre, trois membres du Hamas

ont décidé de retirer leur candidature après avoir été désavoues par leur mouvement qui a décidé de ne pas participer au scrutin.

#### JÉRUSALEM

de notre correspondant Les observateurs internationaux chargés de veiller au bon déroulement des premières élections palestiniennes prévues le 20 janvier à Gaza et en Cisjordanie, ont tapé du poing sur la table, et Yasser Arafat a fait machine arrière. Le Suédois Carl Lidbom, président du groupe des observateurs européens. s'était insurgé, lundi la ianvier, contre la réduction, sur ordre du chef de l'Autorité palestinienne, de la campagne electorale de vingt-deux jours à quatorze jours « sans la moindre explication . Cette mesure défavorisait, seion lui, les indépendants qui se présentent contre les candidats officiellement soutenus

par l'OLP de M. Arafat. Sur la défensive, le chef de l'Autorité a envoyé tout d'abord son conseiller, Nabil Abou Rudeina, iustifier une décision qualifiée de v parfaitement légale », mais devant la virulence des remon-

quasi-totalité de la presse quotitrances, appuyées notamment par dienne de Jérusalem-Est et des le Centre Jimmy-Carter et par la territoires palestiniens, ont donc délégation des observateurs norobtenu le feu vert qu'ils attenvéglens, M. Arafat a préféré céder. daient pour organiser sur le Dans un communiqué, mardi champ des réunions électorales, 2 janvier, la commission centrale pour rendre public leur proélectorale palestinienne, présidée gramme et pour intervenir à la rapar Mahmoud Abbas (Abou Madio et à la télévision. « Ces mezen), l'un des artisans des accords sures répondent à nos critiques et à d'Oslo, a assuré avoir entendu les nos exigences », a indiqué l'un des protestations des observateurs et délégués des observateurs, lan décidé de «lancer la campagne par respect pour les candidats » qui doivent pourvoir les quatrecoıncide avec le désistement de vingt-huit sièges, y compris celui de président de l'exécutif, afin de

#### TROIS DÉSISTEMENTS

Pour ce poste de président. M. Arafat part largement favori face à sa seule rivale, Samiha Khalil, soixante-douze ans, hostile au processus de paix et proche de 'opposition de gauche. Les candidats, dont les portraits

s'étalent déjà dans les pages de la

constituer le Conseil de l'autono-

trois membres du Mouvement de la résistance islamique (Hamas) qui ont cédé aux pressions de leurs pairs, hostiles aux élections, en retirant leur candidature. Les trois hommes - Khaled Al Hindi, Ismaīl Hania et Saīd Al Namroti -. qui en réalité ont cessé toute activité au sein du Hamas depuis six mois, s'étaient présentés comme des « candidats islamiques independants ». Ils se sont contentés d'indiquer, mardi, dans un

Le lancement de la campagne

communiqué, qu'ils préféraient que les élections se déroulent dans « une atmosphère saine », regrettant que « toutes les franges du peuple palestinien ne soient pas représentées ». Bien que refusant d'y prendre part, le Hamas n'a à aucun moment appelé au boycottage du scrutin.

UN « ÉVÉNEMENT HISTORIQUE » Le chef du service de la sécurité

intérieure israélienne (Shin Beth) a, pour sa part, tenu à exprimer sa satisfaction au vu du « bon déroulement du processus électoral » dans les territoires autonomes qui, selon lui, constitue « un événement historique pour les Palestiniens ». « Le 21 janvier, au lendemain des élections du Conseil de l'autonomie, Israel s'éveillera dans une autre réalité psychologique et sociale », a-t-il ajouté devant les membres de la commission officielle, chargée d'enquêter sur les circonstances de l'assassinat d'Itz-

## Discret procès au Maroc pour les membres d'un réseau de soutien au GIA

Le procès de neuf Marocains et de quatre Algériens, passeurs d'armes présumés pour le compte du Groupe islamique armé (GIA), s'est ouvert, mardi 2 janvier, devant le tribunal militaire de Rabat. Défendus par six avocats qui estiment que les charges retenues contre les accusés sont faibles, voire inexistantes, et que ni la sécurité intérieure ni la sécurité extérieure du royaume chérifien n'ont été menacées, les treize hommes - plus quatre autres relâchés depuis lors - ont été arrêtés, selon l'acte d'accusation, le 15 octobre 1995, à Oujda et à Berkane dans l'est du pays ainsi qu'à Casablanca.

version des faits et affirmé que les arrestations avaient eu lieu un mois plus tôt et que certaines familles s'étaient plaintes de « disparitions » auprès d'organisations marocames de droits de l'homme. Ils ont aussi accusé la police d'avoir falsifié les procès-verbaux et vainement réclamé l'annulation du procès.

Selon l'acte d'accusation de quarante pages, écouté en silence par les accusés, presque tous barbus et revetus de gandouras, les treize hommes sont poursuivis pour «importation et détention illégale d'armes, de munitions et d'explosifs » et pour avoir « tenté d'introduire ces armes en Algérie au profit du GIA ». L'acte d'ac-

cusation évoque aussi un réseau « bien organisé » et divisé en trois cellules - Oujda, Berkane et Casablanca - qui se répartissaient les tâches, du ramassage des armes à la collecte de fonds en passant par l'accueil d'islamistes aigériens. La presse gouvernementale n'a donné aucune publicité à ce procès et c'est seulement au terme de la première audience que l'agence officielle MAP en a fait écho. Lors du dernier procès du même genre, au printemps 1994, les débats avaient duré une dizaine de jours et les accusés avaient été condamnés à des peines allant de cinq à vingt ans de prison.

. . . . . . . . . Mouna El Banna

#### Le Monde **IMMOBILIER**



CENSIER, Jordin des Plantes, ad 2 p., balc., vue, ascenses i 120 000 F 40 47 67 82 7° arrondt

BAC EXCEPTIONNEL :/jard . salon, s à manger, 2 c service, parlung, 45-71-01-40

8º arrondt PONTHIEU. Face Claridge recent bear 2 P. 75 m², 5° et impeccable. Vive sur jardin 2 200 000 F. 46-27-25-25

9⁼ arrondt OPÉRA 4 P. 92 m²

4" (1 . osc., 1 590 000 F PARTENIA - 4265 36-53 13° arrondt

Ruo Boé-list, 2 p., 45 mil. ise, we capachie, esc. 6 760000F,40476783 Metro Chevidiarot, do três b utum oncien, acc. 2 p. sud balcon, 650 300 F Syndia: 45-47-57-82

14° arrondt R BOULARD, 7° aw. dans man d'exception Beau 4 P en duples Tenasse, calme, sciel. CFO 443940282

16ª arrondt TROCADÉPO, 7 P. 200 m² intre da 1, 2º sans vista-v 2 bains, 2 ws. 45-31-51-10

20° arrondt MP PLACE-DES-PETES ent, chambre 11 m² env. . Louis 1500 F/mors, v 130 000 F. 42-30-57-57

appartements achats

Rech. URGENT 100 à 120 m² PARIS Poiement company

LE MONDE

DES CARRIÈRES

COMMERCIAL

REPRODUCTION INTERDITE

### **DEMANDES** D'EMPLOI

Vous avez une solide experience de la vente aux entre-prises. Les décideurs sont vas interlocuteurs. Age de 40,-La Paris c interesur appomee
SAM Pars, experience en cobinet d'architecte d'intérieur
(construction de maquettes,
soicurisis de plans te prayactives en ambiance oclarée),
cherche Iravail temps
comptet ou temps partiel,
40-33-11-07 (répondau)

J. F. 35 ans cherche emploi RECOLVEENE: IT COMPTABLITE 15 ans d'expèr temps partiel. basi, sud le Mande Pub d' 8724 133, ev. des Charro-Evièles 75409 Paris Cedex 03 SYNIDIC COPPOPPRIÈTÈ « STATE COMMONRE RECORD
SEGR. ASSISTANTE
EXPERIMENTES, connais
WORD 7 EXCEL, WINDOWS 95, DEUG de droit opprécia, libre immed pr C.D.D.5
mois, Irau de trov. Courbevoire
Care Bécon. Adres. C7+ phato- lettre monuscrite
C3 C5 1:00 Cochear.
92400 COURBEVOIE

L'AGENDA

Cours

La faculte de scences économiques et de gestion (université (pontil) recrute un maître de conférencés de sciences économiques spécialisé en économie du Japon s condidats, infuleres d'un loctorot, doivent disposa, une protique de la langue ja onaise. Des repsegnements **ACCENTS** OF AMERICA Americain avec des Professions Americains Aussi - TOES as Cosima-Delay 75006 PARIS 1407-05-05

Vacances Tourisme SALDE FOND JURA cres (Miscosie) Dans le cas d'une аппопсе

domiciliée au

cité ., il est

impératif de faire

figurer la réfé-

enveloppe, afin

votre dossier

dans les meil-

leurs délais.

rence sur votre

• Monde Publi-

Incombine sociale

Incombine sociale

In die Paris per TGV

on plane zone nordroze,
chorizor en pension ou
demisperation drug arriten
selectionné olympique,
cous, môterel etc.
Riserroson . (16) 81 49 00-72 JOUGNE (25) pres pister Siz de fond et dem F2 50 m² 4/5 pets. 2 chares, sus. sépas, doutre, WC éponés réponde, tensuse dans certes, libre de 80196 es: 270196, 100796 es 170796, 9336, ou 301396 dem et ces. Id. (16) 8149-2065, F312

## 40 % des ménages sud-africains ne disposent pas d'un revenu suffisant pour trouver un toit

IOHANNESBURG

correspondance

Eugenia est en train de bêcher son jardin. Armée d'une pelle, cette solide mère de famille s'apprête à planter des épinards. Sa « maison » : une cabane de tôles bouts de hois Depuis deux mois, elle vit avec sa fille dans le camp de squatters d'Eldorado Park, près du ghetto de Soweto, au sud-ouest de Johannesburg. Son mari travaille dans l'ancien bantoustan du Transkei et revient tous les quinze jours.

Malgré l'absence d'eau et d'électricité, Eugenia ne regrette pas d'avoir quitté la maison de son père, à Soweto, où cohabitaient onze personnes. « Au moins je me sens chez moi ici », déclare-t-elle. Aujourd'hui, elle vit, comme près de douze mille personnes, sur un terrain situé en bordure de la Golden Highway, la voie express.

Près d'un quart des habitants de Johannesburg, soit environ un million de personnes, vivent dans des logements dits a informels », selon Jean-Luc Limacher, directeur de l'urbanisme à la municipalité. La majorité sont « installées » à Soweto où, sur 2,5 millions d'habitants, l'on en compte 700 000 en attente de logements décents. 40 % des ménages sud-africains ne disposent pas d'un revenu suffisant pour trouver un toit. Dans l'ensemble du pays, quatre millions de personnes ont trouvé refuge dans des camps de squatters. Il manque trois millions d'habitations pour mettre fin à la pénurie de logements.

UNE PRIORITÉ DE L'ANC

Cette situation s'explique par la politique de l'habitat séparé, pratiquee par le régime de l'apartheid. A partir du début des années 70, le pouvoir blanc a, en effet, arrêté de construire dans les townships pour favoriser le regroupement des Noirs dans des zones réservees, les homelands. Dès son arrivée au pouvoir, après les élections d'avril 1994, le Congrès national africain (ANC; du président Nelson Mandela a fait du logement une de ses priorités. Le plan de re-

construction et de développement (RDP) prévoyait alors la construction d'un million d'habitations en

Mais, depuis lors, moins de onze mille logements sociaux ont été construits, dont environ un millier différentes communautés aux-Déçus par ce retard, bon nombre de mal-logés ont perdu patience, et le mouvement d'invasion des terrains qui s'était interrompu après les élections a repris. « Il y a presque un nouveau camp de squatters par jour à Johannes-burg », déplore M. Limacher. La plupart du temps, les squatters envahissent des terrains sur lesquels est prévue la construction de logements afin d'en être les premiers bénéficiaires. Cette installation est souvent organisée par des réseaux

mafieux et liée au paiement d'un droit d'entrée. A Eldorado Park, les squatters ont envahi la plus grande partie du terrain destiné à la construction de quinze mille maisons pour les habitants de Soweto, le plus important projet de logements sociaux dans la région de Johannesburg. Mais, devant les menaces de réactions violentes des personnes en attente de ces logements, les squatters ont eu la prudence de ne pas s'installer sur le secteur déjà viabilisé qui appartient à la municipalité.

Cela n'empêche pas le directeur de Goldev, l'association chargée de la gestion de ce projet, de réclamer leur expulsion. « Personne ne veut prendre la responsabilité d'expulser les squatters, tout le monde se renvoie la balle. Mais les laisser là, c'est donner raison à ceux qui agissent de manière illégale au détriment de ceux qui attendent et respectent la loi ., déclare Aziz Shaikh.

Les squatters, de leur côté, s'estiment tout aussi prioritaires que les personnes inscrites sur la liste d'attente. « Moi. j'attends un loge-ment depuis 1972. D'autres personnes ont fait une demande bien après et pourtant elles ont eu un logement avant moi », explique Russel Gumede, un représentant des squatters. L'absence de critères officiels de priorité pour l'attribution des logements et des aides de l'Etat favorise ce genre de réac-

L'attribution se fait, en effet, sur la base d'un accord écrit entre les ies logements sont dest nés. Ce système est une source de corruption, de contestation des attributions mais aussi de retard, souligne M. Limacher. Le projet d'Eldorado Park a ainsi été différé à cause de la présence des squatters mais aussi parce que la communauté métisse du quartier s'opposait à l'attribution de logements aux habitants d'autres

UN PROCESSUS A LONG TERME Le gouvernement envisage de

modifier ce système, comme il a déjà décidé de changer le mode de paiement des entreprises de construction, autre source de retard. Il semble surtout vouloir s'appuyer sur les nouvelles municipalités, élues le 1º novembre, pour accélérer son programme de construction. « Nous avons désormais les relais sur le terrain qui nous manquaient jusqu'à maintenant pour identifier les besoins et distribuer notre aide », affirme Neville Karsen, directeur général adjoint au ministère du logement, qui se veut optimiste : « C'est un processus à long terme mais pour la première fois le gouvernement a une politique du logement qui vise à satisfaire les vrais besoins de la population. »

Les municipalités font déjà du logement une priorité dans leur budget, à l'image de celle de Johannesburg qui y a consacré, cette année, la majorité de ses investissements. Les squatters, eux, n'ont pas besoin des autorités pour faire des projets. Peter Mchunu, qui habite le camp d'Eldorado Park, a déjà installé un bar près de sa cabane. Il pense aussi à un terrain de football et même à un golf à la place du terrain vague en face de chez lui. Le panneau existe déjà: Freedom Park Golf Club \*.

Frédéric Chambon

## LE REFLIX

Helsa - Sec.

Tarter 121

11200

31701 20 CT : 11.

taurst un ich vin

matter and the

ose in the late of the co parteners, and

mains and the

Amsi. Commercia

Richard Co. Cattle State Control

· medical de

La progression de l'a

teritor ... Themse  $\langle \tau_{\pm} \rangle_{\mathbb{Z}^2}$ Continue :

Un contrat sur quatre ros

er er er er s<u>ele</u>ga

na nakuj<del>a</del>

\* \* - . \* . \* \* \* \* -

nemanta... par  $\eta_{\rm contract}^{\rm cont}$  . choai tura поте-д -

Consultation of

\$0.20 <u>2...</u>

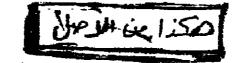
le journal mensuel de documentation po traum fonde par la la sec des droits de

Participal Line office of decrease of

er som i ...

223 : ... 31 : ...

« Le contrôle de l'argent \_Public :



## FRANCE

LE MONDE / JEUDI 4 JANVIER 1996

FORMATION La progression de l'apprentissage au cours des années 1994 et 1995 reste relative, mais pose aux pouvoirs publics un problème de financement. Un projet de loi, exami-

me des elections

né par le conseil des ministres mercredi 3 janvier, vise à assurer l'équilibre du dispositif et à simplifier le mécanisme d'aide. • SOUTENU depuis plusieurs années par des mesures gouver-

nementales. l'apprentissage reste une formule controversée. Les dernières études du ministère de l'éducation nationale montrent qu'un apprenti sur

en cause les conditions de travail. • LA FORMATION EN ALTERNANCE, qui repose sur quatre types de contrats, reste dans l'attente d'une réforme quatre rompt son contrat en mettant d'ensemble. Les gouvernements suc-

cessifs, depuis celui d'Edith Cresson en 1991, ont cherché à renforcer le dispositif d'aide à l'apprentissage, qui fonctionne mieux en Allemagne qu'en

## La progression de l'apprentissage impose de réformer son financement

Un projet de loi, approuvé par le conseil des ministres, vise à substituer aux aides à l'accueil d'apprentis par les entreprises une « prime unique » de 13 000 francs par an. Cette simplification laisse subsister la nécessité de réviser le système de formation en alternance

TROIS JOURS après le plaidoyer de jacques Chirac en faveur de l'emploi des jeunes, Jacques Barrot a présenté, mercredi 3 janvier, au conseil des ministres, un projet de loi sur le financement de l'apprentissage qui constitue le premier volet d'une réforme des formations en alternance. Les pouvoirs publics comptent ainsi assurer le financement du dispositif d'aide à l'embauche des jeunes par le biais de l'apprentissage et franchir le cap des 200 000 apprentis par an, en

#### « Instaurer

#### un véritable devoir »

Dans son discours-programme prononcé le 17 février 1995 à la porte de Versailles, à Paris, Jacques Chirac avait abordé la question de l'apprentissage. « Il nous faut valoriser les filières professionnelles en y impliquant les métiers, avait déclaré le candidat à l'élection présidentielle. Il nous faut multiplier les passerelles pour donner une chance à chacun d'accéder à l'Université durant sa vie professionnelle. Il nous faut faire de l'apprentissage et de l'enseignement technique des voies complètes de formation permettant d'accéder au plus haut niveau de compétence

« Il ne suffit pas de proclamer un droit théorique à l'apprentissage, avait ajouté M. Chirac. Il faut instaurer un véritable devoir de formation professionnelle, et c'est au législateur qu'il appartient de préciser le rôle de chacum, même si les partenaires sociaux ont en ce domaine une grande responsabilité. Ainsi, l'entreprise citoyenne prendra tout son sens. »

entreprise, en 1996, après un flux de 160 000 nouveaux apprentis en 1994 et de 170 000 en 1995.

Face à l'augmentation du nombre d'apprentis, le système de financement de l'apprentissage assuré par les régions depuis la loi de décentralisation du 7 janvier 1983, par la taxe d'apprentissage, par les entreprises et par les organismes consulaires - menaçait d'imploser. Attendues depuis trois ans, les mesures présentées au conseil des ministres visent à parer au plus pressé. Elles clarifient la situation et « sortent de l'eau » l'apprentissage pour les deux ou trois ans à venir, mais n'abordent aucune question de fond.

**AUGMENTATION EN 1994 ET 1995** 

Le dispositif proposé ménage tous les intérêts en place : régions, patronat, syndicats, chambres de commerce et d'industrie, etc. En novembre, M. Barrot a chargé Michel Davy de Virville, secrétaire général de Renault et ancien directeur de cabinet de Jean-Pierre Soisson, d'une mission de « remise à plat » de l'ensemble des dispositifs de formation professionnelle. « Clarifier » et « simplifier », tels sont les deux soucis qui président à la réforme en cours. Le projet de loi vise à supprimer les diverses aides dont bénéficient les entreprises qui embauchent un jeune en contrat d'apprentissage - exonération de la taxe d'apprentissage, crédit d'impôt et prime de 10 000 francs par an - pour les remplacer par une «prime unique » de 13 000 francs par an et par apprenti.

Le système d'exonération en vigueur entraînait des effets de « cannibalisation ». Le développement de l'apprentissage avait pour 5 milliards de francs, financés pour



EFFECTIF GLOBAL REN STOCK or: Ministère de l'éclosition malionale

Avec une augmentation de 50 000, en deux mes l'apprentissage retrauve ses effectifs de 1968.

conséquence d'affaiblir les bases de son financement, les entreprises qui accueillent des apprentis étant exonérées du paiement de la taxe. Paradoxalement, l'augmentation du nombre d'apprentis s'accompagne aujourd'hui d'une diminution des ressources dont disposent les centres de formation en apprentissage.

D'après une étude réalisée par le comité de coordination des programmes régionaux d'apprentissage et de formation, les frais de fonctionnement des centres de formation des apprentis (CFA) s'élevaient en 1995 à un plus de

moitié par les régions, pour un formation, sera fixé par décret. Les vira à alimenter les ressources des quart par la taxe d'apprentissage dont la part est passée de 35 % à 25 % depuis 1987 -, le quart restant étant financé par les autres produits (participations des apprentis, des organismes gestionnaires et subventions directes). Dans ces conditions et face aux menaces de réduction drastique des subventions des régions, un plan d'urgence était nécessaire afin d'éviter de compromettre le développement de l'apprentissage.

tiers (professions du commerce, de la santé et de l'hôtellerie-restauration), mais aussi de la progression de l'apprentissage industriel, l'aug-mentation du nombre d'apprentis, amorcée fin 1993, a continué en 1994 et 1995. La France a ainsi retrouvé son nombre d'apprentis d'il

y a trente ans. Avec un flux de nouveaux apprentis dépassant les 150 000 par an et un stock frôlant les 300 000 (un apprenti est recruté pour deux ans), des ressources de financement de l'ordre de 600 mil-

lions de francs sont nécessaires en 1996 pour assurer le « bouclage » des dépenses de fonctionnement. L'INTÉRÊT DES PIME

Désormais, l'Etat reprend à sa charge une partie des obligations financières. Avec la prime unique, qui se décompose en deux parties, l'une versée au titre du « soutien à l'embauche » et l'autre au titre du soutien à l'effort de formation », l'entreprise - doit recevoir 6 000 francs au premier titre et 20 000 francs au second. Le montant de cette prime, éventuelle-

ment « modulable » en fonction

de l'age du jeune et du coût de la

entreprises, de leur côté, verront leur effort financier accru, puisqu'elles ne bénéficieront plus de l'exonération de taxe d'apprentissage (0,2 point sur 0,5), qui représentait un manque à gagner pour les CFA. Leur participation sera dé-En raison de la diversification de l'apprentissage, qui s'est progressivement ouvert à de nouveaux mé-

sormais « intégralement » versée aux CFA, soit quelque 640 millions de francs de ressources en 1996 et 1,38 milliard pour 1997, selon le ministère du travail. Cette réforme risque d'être plus intéressante pour les PME que pour les grandes entreprises, qui avaient davantage recours à l'exonération de la taxe. Le projet de loi prévoit aussi un mécanisme de péréquation « sur la base de barèmes de couts de référence arretés par niveau et par type de formation », afin de réduire les inégalités de ressources entre régions et entre CFA. Une partie de la participation des entreprises serCFA de leur choix; l'autre partie sera versée à une caisse de péré-

Cette réforme permettra de consacrer à l'apprentissage 14 milliards de francs, tous financements confondus, dont 6 milliards pour les dépenses de formation et 4 milliards versés aux entreprises au titre des incitations à l'embauche. Le reste représente la compensation par l'Etat des diverses exonérations de charges accordées aux entreprises. Par ce projet de loi, le gouvernement a pour ambition de ieter les bases d'un nouveau développement qualitatif et quantitatif de l'apprentissage », mais les reactions de déception, tant du CNPF que des organisations syndicales, montrent qu'il s'agit surtout d'un toilettage » d'urgence.

Alain Beuve-Mery

#### Les voies de l'alternance

● Contrat d'apprentissage : ouvert aux jeunes de seize à vingt-cing ans, d'une durée d'un à trois ans, il fait alterner enseignement théorique - au moins quatre cents heures par an dans un centre de formation - et acquisition pratique en entreprise. Rémunération : 25 % du Smic pour les apprentis de moins de dix-sept ans en première année; 78 % pour les plus de vingt et un ans en troisième année. Contrat de qualification : ouvert aux jeunes de seize à vingt-cinq ans sans qualification ou ayant une qualification inadaptée, d'une durée de six à vingt-quatre mois, il peut être

Rémunération : entre 30 % et 60 % du Smic pour les moins de vingt et un ans ; de 65 % à 75 % au-delà. Contrat d'adaptation : ouvert aux ieunes de seize à vingt-cinq ans susceptibles d'occuper un poste rapidement sous réserve d'une formation complémentaire, il est à durée indéterminée ou déterminée (entre six et douze mois), avec une formation de deux cents heures. Rémunération : au moins égale à 80 % du minimum conventionnel de branche, elle ne peut être

inférieure au Smic. ● Contrat d'orientation : ouvert aux jeunes de seize à vingt-deux ans sans diplôme professionnel ou technologique ni baccalauréat, il est de six mois. Le salaire se situe entre 30 % et 65 % du Smic.

## Edith Cresson, déjà, voulait copier le modèle allemand

LE RÉFLEXE est toujours le même : quand le chòmage augmente, les gouvernants français s'efforcent de développer l'apprentissage. Ils sont persuadés que l'enseignement fourni par l'éducation nationale ne correspond pas aux besoins des entreprises et que c'est la raison pour laquelle les jeunes ont du mal à trouver un emploi. D'où l'idée de faciliter la formation en alter-

La preuve a contrario en a été apportée pendant les « trente glorieuses ». Alors que l'apprentissage s'était développé sur la base de la « loi Astier » de juillet 1929, il a connu une dégradagouvernements socialistes, à partir de 1984, à tenter de donner un nouveau souffle à cette formation, mais ils sont bridés par leurs liens avec le monde enseignant, qui a toujours été très réticent devant une formation qui lui échappe.

Le plaisir d'Edith Cresson d'être à contre-courant trouvera là une occasion de se manifester avec force. A peine nommée premier ministre, en mai 1991, elle assure que le système allemand de l'apprentissage est la seule manière de lutter efficacement contre le chômage des jeunes et elle se dit bien décidée à l'introduire en France. Cela n'arrange guère ses relations orageuses avec celui qui était alors le ministre de l'éducation nationale, Lionel Jospin. La grogne des dirigeants socialistes - dont celle du premier secrétaire du PS de l'époque, Pierre Mauroy - devant ses éloges de l'action des entreprises, ne l'émeut

de Martine Aubry, son ministre du travail et de la formation professionnelle, et celui de François Mîtterrand. Le président de la République ne perd pas une occasion d'exprimer une approba-

tion sans nuance au chef du gouvernement qu'il a choisi. Le 11 juin 1991, visitant un centre d'apprentissage, il déclare : « Il faut renforcer les liens entre l'école et l'entreprise, c'est une des clefs pour l'emploi des jeunes. »

Une délégation pour le développement de l'apprentissage est créée, et M™ Cresson choisit une réunion de l'Union des industries métallurgiques et minières (UIMM) pour présenter, en septembre, son plan. Son objectif est de doubler en cinq ans le nombre d'apprentis. Il ne sera pas atteint, même si son successeur, Pierre Bérégovoy, fait voter une nouvelle loi en juillet 1992 et si Dans ce combat-là. M= Cresson a le soutien essentiel de sa lutte contre le chômage des ieunes. Une nouvelle réforme de la législation a été adoptée en juin 1993.

Thierry Brehier

## Un contrat sur quatre rompu à cause des conditions de travail

DOPÉ par les mesures gouvernementales successives, encouragé par les campagnes patronales, choisi par des jeunes, toujours plus nombreux, qui cherchent une issue au chomage, l'apprentissage retrouve, depuis 1993 et 1994, « des

#### le journal mensuel de documentation politique après-demain

fondé par la Ligue

(non vendu dans les kiosques)

offre un **dossier complet** sur : « Le contrôle

de l'argent public »

Envoyer 80 F à APRES-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris. en specifiam le dossier demandé, ou 220 F pour l'abonnement annuel, 160 % d'économie), qui donne droit à l'envoi gratuit de ce numero.

effectifs qu'il n'avait plus atteints de- tion, ni en termes de conditions de puis 1968 » - plus de 250 000 apprentis - selon une étude publiée en novembre 1995 par le ministère de l'éducation nationale. Les Notes d'information de la direction de l'évaluation et de la prospective du ministère de l'éducation nationale montrent qu'après quatre années de pertes le redémarrage observé en 1993-1994 se confirme et s'amplifie, même si certains secteurs peinent toujours à se redresser, tel l'artisanat (Le Monde du 17 octobre 1995).

d'une élévation du niveau scolaire des jeunes en apprentissage : les deux tiers d'entre eux ont au moins le niveau de la troisième, contre la moitié en 1992. Les profils se diversifient : la préparation de diplômes autres que le CAP, qui continue à former le gros des troupes de l'apprentissage, prend une part croissante. De plus en plus de jeunes préparent par cette voie un BEP, un baccalauréat professionnel, voire une formation supérieure à bac plus 4 ou 5.

Cette embellie s'accompagne

Pour autant, les jeunes ne semblent pas trouver dans l'apprentissage de véritable satisfactravail ni en termes d'insertion. Selon une étude conjointe du ministère du travail et de l'éducation nationale, un contrat d'apprentissage sur quatre est rompu avant son terme. Ce taux est beaucoup plus faible dans les autres contrats en alternance: à peine 18% de ruptures pour les contrats de qualification et 15,7 % pour les contrats d'adaptation. Dans la moitié des cas, l'initiative de la rupture revient à l'apprenti et trois fois sur dix à l'employeur, presque toujours après la période d'essai de deux mois. Le reste du temps, la rupture

DIFFICULTÉS D'INSERTION Les raisons de la séparation di-

intervient d'un commun accord.

vergent profondément entre les patrons et les jeunes : pour les trois quarts des employeurs, « le jeune n'était pas adapté au métier préparé », certains évoquant « le niveau insuffisant, l'immaturité, l'inadaptation physique » des apprentis. « Le métier ne lui plaisait pas » est l'une des causes de rupture les plus fréquentes évoquées par les patrons. Trois employeurs sur dix se plaignent de l'absentéisme, des retards et de la tenue vestimentaire

des apprentis. Pour ces derniers, la première raison du départ tient au fait qu'ils ne s'entendent pas avec leur employeur ou avec leurs collègues. Très peu (12 %) assurent que « le métier ne leur plaisait pas », mais près d'un tiers déplorent que le responsable de leur formation en entreprise « ne s'occupait pas suffisamment » d'eux. Plus d'un apprenti sur dix évoque des raisons « qui traduisent leur mécontentement à l'égard de leurs conditions de travail », selon la direction de l'évaluation et de la prospective: surcharge de travail, non-respect des horaires et des jours de repos, retards de paiement, heures supplémentaires non payées, dans cette voie de formation qui reste dominée par l'alimentation, la cui-

sine, la vente et le bâtiment. Enfin, dernier motif d'insatisfaction pour les apprentis, mais pas le moindre, ils s'insèrent moins souvent dans les entreprises dans lesquelles ils ont été formés que les jeunes en contrat de qualification ou d'adaptation.

Béatrice Gurrey

## La justice ordonne l'expulsion des grévistes marseillais

MARSEILLE. Le tribunal de grande înstance de Marseille, saisi mardi par la Régie autonome des transports marseillais (RTM), qui avait assigné en référé dix-neuf grévistes accusés d'entraves à la liberté du travail, a rendu son jugement mercredi 3 janvier. Le vice-président du tribunal, statuant en matière de référé, a ordonné «l'évacuation immédiate des locaux par toute personne s'y maintenant dans des conditions contraires à l'exécution de son contrat de travail ». Si cette occupation se maintient « dans le but de faire obstacle au travail (...) et à la circulation des véhicules », les grévistes seront contraints de quitter les locaux le 4 janvier à partir de 6 heures. L'expulsion se fera « si besoin avec le cancours de la force publique ». Les deux lignes de métro ant fonctionné normalement mardi sous la protection de la police tandis qu'un service de bus privés gratuits était mis en place. Mercredi matin, environ deux cents grévistes se sont rassemblés devant le siège de la Régie des transports afin d'apporter leur soutien aux vingt-sept agents appelés à comparaître, pour « fautes lourdes », devant le conseil de discipline de l'entreprise.

■ TRANSMISSION D'ENTREPRISE: les syndicats patronaux pressent le gouvernement de ne pas renoncer à l'abaissement des droits de succession sur les entreprises, après l'annulation de cette mesure par le Conseil constitutionnel dans la loi de finances pour 1996 (Le Monde du 2 janvier). « Il faut que l'exécutif et le législateur trouvent le moyen rapide d'aboutir, tout en respectant les exigences du Conseil constitutionnel », a affirmé Lucien Rebuffel, président de la CGPME, dans un communiqué, tandis que le Syndicat national du patronat moderne indépendant (SNPI) a déploré que « l'unique mesure sympathique » prise par le gouvernement « après tant de promesses » semble « déjà enterrée ». Au CNPF, on se déclarait également « très attaché » à ce dispositif. ■ DIEPPE : le tribunal administratif de Rouen a annulé, mardi 2 janvier. l'élection municipale de Dieppe (Seine-Maritime), en estimant que le « caractère faux » de tracts de l'union locale de la CGT, distribués pendant la campagne électorale, avait « altéré la sincérité du scrutin ». La liste d'Edouard Leveau (RPR) avait été battue de 84 voix en juin 1995 par la liste d'union de la gauche emmenée par Christian Cuvilliez (PC). ■ RESPONSABILITÉ: l'ancien maire de Saint-Rémy-de-Provence (Bouches-du-Rhône) a été condamné, mardí 2 janvier, par le tribunal correctionnel de Tarascon à une peine de 8 000 francs d'amende avec sursis pour avoir commis des négligences dans la préparation d'une fête taurine au cours de laquelle un touriste néerlandais avait trouvé la mort le 25 septembre 1994. Serge Pampaloni (RPR), qui était poursuivi pour « homicide involontaire », a été reconnu coupable pour ne pas avoir informé suffisamment à temps le public de cette manifestation.

■ SYNDICATS : la Fédération générale des transports et de l'équipement CFDT a convoqué, samedi 6 janvier, une assemblée générale de ses syndicats pour réclamer un congrès confédéral extraordinaire. Dans son bulletin interne, la FGTE critique l'attitude de la confédération pendant les récents mouvements sociaux, mais aussi son fonctionnement interne. Le 27 décembre, elle a écrit à Nicole Notat, secrétaire générale de la CFDT, pour inscrire à l'ordre du jour du conseil national des 23, 24 et 25 janvier une résolution demandant la convoca-

tion d'un congrès extraordinaire.

## SOCIÉTÉ

vélation du contenu - accablant consacré à la gestion de l'association

devait se réunir mercredi 3 janvier. d'un rapport de la Cour des comptes PLUSIEURS MEMBRES du conseil ne cachaient pas, mercredi matin, pour la recherche sur le cancer (ARC). leur stupeur devant l'ampleur des

nouveaux extraits inédits de ce rapports e rapportant d'une part à l'afficie de le leur de la leur de la leur de le leur de la leur de le leur de leur de le leur de leur de le leur de leur de leur de leur de le leur de faire des lasers de Rueil, d'autre part tant entre le courtier en papier et le au circuit d'acquisition du papier né-

CANCÉROLOGIE Après la ré- le conseil d'administration de l'ARC faits révélés. • NOUS PUBLIONS de cessaire aux publications de l'ARC.

marie. A titre de travailleur indépendant, ce dernier avait effectue en 1993, pour ce courtier, des presta-tions honorées pour 37 000 francs. (Lire notre éditorial page 11).

State and the state of the stat

grandt i Turki til til s

.

基金銀行はようで

475.5

de estaction est mais

de entergrand de la personal

7.50 1 mm

Min stern of the release 22 (GAMACA)

ರಜ ರಚ್ಚಾಯಕ್ಕೆ ಚಿತ್ರಗಳ ಎಂದ

Ministera des 2" - 1" - 1" - 1" - 1"

Manager 1 to 1 to 2

let des amains up la m

Material Services

Minaters da 1900maria.

e: ರೇಕ್ಷ-<sub>೧೯೭೯</sub>್ಷ.

Ministere des matten

Steel a Statement

Ministore de la caltura

Ministère de l'industry

26 /3 36-75

et des relectorment afforts

Ministern de 1457 to thee

Ministere de l'appendique personne

du ignitari

de la ville et de l'allegration

de la peche et de 2 many

5 24-1 Ff-12-12

 $\frac{c_{N_{1}+N_{2}}}{\sigma_{N_{1}+N_{2}}}$ 

 $\mathbb{E}_{(\beta_1,\beta_2,\dots,\beta_n)}$ 

. Service de la composición del composición de la composición de la composición del composición de la composición de la composición del composición de la composición del composición del composición de la composición del composición del composición del composición del composición del composición del

د معامدا أمسا وخارد and the second

11.72

## Les accusations de la Cour des comptes ébranlent l'ARC

Une réunion extraordinaire du conseil d'administration de l'Association pour la recherche sur le cancer devrait tirer les conséquences de la mise en cause de sa gestion et décider du maintien ou non de Jacques Crozemarie à la présidence

vier, des premiers extraits d'un rapport de la Cour des comptes mettant en cause la gestion de l'ARC (Association pour la recherche sur le cancer), puissante association présidée depuis sa fondation par Jacques Crozemarie ILe Monde du 3 janvier), a suscité de nombreuses réactions. Un conseil d'administration extraordinaire doit se tenir dans l'après-midi du 3 janvier. « Je souhaite que les administrateurs puissent lire ce rapport et en débattre lors de ce conseil », a déclaré le docteur Thierry Hercend, directeur délégué de l'ARC.

Tout en soulignant le caractère « définitif » de ce rapport qui, en toute hypothèse, sera publié in ex-

LA PUBLICATION, mardi 2 ian- auprès de la Cour, avoir été « surpris » par la publication d'extraits d'un document qui s'inscrit encore dans une phase contradictoire. On craint que cette publication conduise à de nouveaux conten-tieux de la part de l'ARC ou des sociétés de communication avec lesquelles cette association a choisi de travailler. Plusieurs avocats proches de l'ARC avaient menacé de poursuivre les magistrats de la

Cour chargés de ce dossier. Intitulé • Observations de la Cour des comptes sur le compte d'emploi des ressources collectées en 1993 auprès du public par l'Association pour la recherche sur le cancer ., le document, dont Le Monde publie de nouveaux extenso dans l'édition du Journal offi-ciel daté du 22 février, on confie, huit pages classées en trois chatraits inédits, comporte cinquante-

#### « COORDINATEUR ENSEMBLIER » Dans la synthèse de ses observa-

demande de l'ARC.

pitres: «La présentation du

compte d'emploi de l'ARC »; « La

collecte des ressources décrites

dans le compte d'emploi » ; « L'afrectation des ressources collectées

en 1993 par l'ARC ». Selon nos in-

formations, la Cour n'a pas utilisé

dans ce document la totalité des

informations collectées. Pour au-

tant, elle fournit une synthèse qui

pourrait donner lieu à des pour-

suites judiciaires. Elle confirme no-

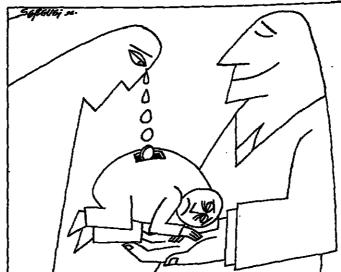
tamment les dérives et les anoma-

lies qu'avait pointées l'IGAS avant

d'être dessaisie de ce dossier à la

tions, la Cour des comptes traite de la « confusion entre engagements et réserves qui ne fait pas ressortir clairement la part de la recherche dans l'utilisation des fonds collectés », de la « répartition analytique des dépenses qui minimise les coûts de collecte », de la « procédure satisfaisante pour le traitement des dons, mais des coûts de campagne trop élevés liés à des surfacturations », de « l'affectation des crédits de recherche insuffisamment coordonnée avec les organismes publics », ainsi que des « anomalies dans les dépenses de personnel ».

Au-delà de l'aspect le plus spectaculaire des conclusions auxquelles ont abouti les inspecteurs de l'IGAS et les magistrats de la



Cour (près des trois quarts des ressources collectées ne sont pas stricto sensu affectés au financement des actions de recherche en cancérologie), ce rapport met en lumière certains mécanismes qui, jusqu'à présent, résistaient à toute forme d'investigation. Ainsi, l'action et la rémunération « des prestataires de services spécialisés » auxquels l'ARC fait appel depuis près de quinze ans. « L'association a exposé à la Cour aue dans le secteur de la communication et de l'informatique,

elle fait appel à un prestataire qui joue le rôle de coordinateur et d'ensemblier. » « Le « coordinateur ensemblier » est une filiale à 97,2 % d'une société qui détient aussi les trois quarts du capital de la société qui gère le fichier de l'ARC et 69,4 % de celui de la société à laquelle l'ARC s'adresse pour superviser les travaux de stand et de bâtiment au'elle réalise ou au'elle subventionne. Elle a en outre une participation minoritaire, d'un tiers du capital, dans la société qui conçoit les

campagnes de l'ARC. Ces quatre fournisseurs sont à l'origine de 68,7 % des facturations de 1993 (198,05 millions de francs), ou encore 243,12 millions de francs en

Pour l'exercice 1993, le chiffre d'affaires du « coordinateur ensemblier » a atteint 179,23 millions de francs (hors taxes) et celui de ses facturations à l'ARC 156,72 millions de francs (TTC). Le chiffre d'affaires de la société chargée de concevoir les campagnes de l'association de M. Crozemarie a été de 36,75 millions de francs (hors taxes), tandis que 20,70 millions de francs (TTC) étaient facturés à l'ARC. Quant à la société qui gère le fichier, elle ne travaille que pour l'ARC, avec laquelle elle s'est enga-gée à réaliser la totalité de son chiffre d'affaires. « D'autres sociétés du groupe, dont le « coordinateur ensemblier » a exposé à la Cour qu'elles « œuvrent quotidiennement dans de tout autres domaines que ceux couverts par l'ARC », interviennent, elles aussi, pour le stockage et la manutention de la revue Fondamental (environ 12 millions de francs par an) et pour le traitement post-expédition des revues et de la campagne de l'ARC (environ 3.3 millions de francs par an) », souligne le rapport de la

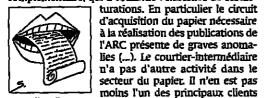
Jean-Yves Nau

## Jacques Crozemarie et la charte de déontologie

L'ARC est la seule association d'importance à ne pas avoir adhéré au Comité de la charte de déontologie des organisations faisant appel à la générosité du public. Ce comité, créé en 1989 et présidé par François Bloch-Lainé, s'attache au respect de la transparence financière et à la rigueur des collectes de fonds. Après avoir indiqué que l'ARC n'en faisait pas partie, Le Monde avait reçu de Jacques Crozemarie la mise au point suivante : « Cette information n'est pas exacte car je suis en parfaite harmonie avec M. Bloch-Lainé, qui lui-même a regretté dans un courrier qu'il m'a adressé que les invitations à la réunion de ce comité ne me soient pas parvenues » (Le Monde du 6 mars 1991). Après la mise en cause de l'ARC par l'IGAS en décembre 1994, le Comité de la charte avait souligné l'« indispensable exigence » que les associations doivent avoir dans l'« utilisation des dons collectés ».

## « Graves anomalies » dans la réalisation des publications

LE RAPPORT de la Cour des comptes consacre une large place aux surfacturations auxquelles ont donné tieu les achats de papier destiné aux nombreuses publications de l'ARC. « La Cour a dû procéder à une enquête complémentaire, qui a confirmé l'existence de surfacturations. En particulier le circuit



moins l'un des principaux clients de l'acheteur-revendeur, compte tenu de l'importance des prestations pour l'ARC. Les factures précisent que le papier est directement livré à l'imprimeur des publications de l'ARC. Le papier ne subit aucune transformation entre le producteur et l'imprimeur. Le courtier paraît n'être qu'un intermédiaire sans cause réelle. Qui plus est, quand la filière du courtier-intermédiaire est utilisée, c'est-à-dire dans le cas des prestations pour l'ARC, le coût du papier est majoré par une marge de l'acheteur-revendeur plus importante, et aussi par le versement de commissions

à une société apporteur d'affaires. Ainsi pour une livraison de juillet 1993, le fournis-

seur de papier a facturé 202,652 tonnes de papier (70 g/m<sup>e</sup>) à 4 848 francs la tonne pour un montant de 982 456,90 francs à l'acheteur-revendeur. Le même jour, le 29 juin 1993, l'acheteur-revendeur a facturé les 202 652 tonnes au courtier-intermédiaire pour un montant de 1 412 484,40 francs soit 6 970 francs la tonne, réalisant une marge de 43,8 %. Le courtier-intermédiaire a facturé les 202,652 tonnes au « coordinateur-ensemblier », le 1º juillet 1993, pour un montant de 1773 205 francs, soit 8 750 francs la tonne, réalisant à son tour une marge de 25,5 %. Parallèlement, il est versé une commission à une société apporteur d'affaires pour un montant calculé sur la base de 1 200 francs la tonne quand la qualité de papier correspond à du papier 70 g/m². » La Cour révèle par ailleurs l'existence de « liens » entre Jacques Crozemarie et « le courtier en papier du coordinateur-ensemblier ». « A titre de travailleur indépendant, le président de l'ARC a effectué auprès du courtier des prestations honorées pour 37 000 francs en 1993, peut-on lire dans le rapport. Il s'agissait d'une étude sur le marché de produits à base de camphre. M. Crozemarie a assuré qu'il ignorait que la société qui lui demandait ces prestations « était un intermédiaire dans l'achat d'une par-

tie du papier commandé par l'un des prestataires de ser-

## La sombre affaire des « lasers de Rueil »

aux programmes de recherche en- tionnel le 15 décembre 1990. » Ce tur centre avait été finalement gagés par l'ARC, la Cour des centre européen représentait un comptes révèle que l'association a « annulé le 31 décembre 1993 une créance de 419 622 francs qu'elle comptabilisait au compte de débiteurs divers pour "assurance sur Rueil en attente de remboursement" ». Elle a résillé en même temps les polices souscrites en 1990 pour les « lasers de Rueil ». » Il s'agit d'« un matériel qui n'a, en fait, pas été utilisé à

« Par convention du 14 septembre 1989, indiquent les magistrats. l'ARC s'était eneagée envers l'hôpital départemental Stell, de Rueil-Malmaison, à aménager et à équiper un centre européen de dépistage du cancer par laser. Une association de gestion devait être créée. En 1990 et 1991, l'ARC a alloue des crédits complémentaires de 21,51 millions de francs à l'hôpi-

DANS UN CHAPITRE consacré tal. (...) Le centre devait être opérainvestissement global de 50 millions de francs. En janvier 1992, dans un éditorial publié dans Fondamental, Jacques Crozemarie explique que « depuis le 16 mai 1991. date de son inauguration officielle. le Centre européen de recherches sur le dépistage et la prévention des cancers par laser, créé par l'ARC. est réduit à l'inaction par la volonté procédurière d'une administrasanté, panacée politico-économique à toutes les insuffisances. toutes les imprévoyances et toutes

les incuries ». En novembre 1992, une mission système d'imagerie par fluorescence acquis par l'ARC ne [pouvait] être opérationnel qu'après un complément d'étude ». L'association créée pour la gestion du fudissoute en décembre 1992. La Cour constate que « cette opération a été très coûteuse pour un résultat insignifiant fin 1994 » et « déplore que l'association ait pu acheter des matériels non homologués comme l'étaient plusieurs des lasers entreposés à Rueil ».

« Qu'adviendra-t-il des espoirs placés dans la haute technologie des lasers si le premier Centre européen de dépistage précoce et de tion qui allègue sans pudeur la sa- traitements des cancers par lasers cro-sainte maîtrise des dépenses de (...) ne reçoit pas l'appui public indispensable à son fonctionnement? », se demandait M. Crozemarie dans une « Lettre ouverte aux membres de l'ARC » parue en février 1991. Ce centre devait, sed'experts avait estimé que «le lon lui, permettre « pour la première fois, de découvrir des cellules cancéreuses chez un patient et de les traiter simultanément grâce aux lasers à colorant ».

### L'affaire des écoutes de l'Elysée est menacée d'enlisement

L'ANNONCE, par La Lettre de l'Expansion du 2 janvier, de la mise en examen de l'ancien directeur du cabinet de Laurent Fabius à Matignon, Louis Schweitzer, aujourd'hui PDG de Renault, remet en lumière l'affaire des écoutes téléphoniques de la cellule de l'Elysée, au moment ou des difficultés procédurales menacent l'instruction d'enlisement. Au demeurant, la mise en examen pour « complicité d'atteinte à l'intimité de la vie privée » de M. Schweitzer - par ailleurs déjà mis en examen dans l'affaire du sang contaminé - remonte aux premiers jours du mois de novembre 1995 : elle lui avait été notifiée par lettre par le juge d'instruction Jean-

**ADMISSIONS** PARALLELES

En année de Licence HEC-ESCP-ESC SCIENCES-PO JOURNALISME (CFJ, ESJ, CELSA...)

En année de Maîtrise ESSEC - CRFPA

IPESUP 18 rue du Cioître Notre-Dame 75004 Paris - 43.25.63.30 ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR PRIVÉ

Paul Valat, et ne s'est jusqu'à présent assortie d'aucune convocation. M. Schweitzer avait neanmoins été interrogé par le juge Valat, le 4 avril 1995, à titre de témoin. Ayant eu, en tant que directeur du cabinet du premier ministre, la responsabilité de signer les de-

vices de l'ARC ».

mandes d'écoutes qui lui étaient transmises par les ministères de l'intérieur et de la défense, il avait confirmé que «les demandes d'écoutes émanant de la cellule de l'Elysée étaient prises sur le contingent de la DGSE », c'est-à-dire des services secrets, mais p'avait admis avoir donné son feu vert que dans le cas de l'écrivain Jean-Edern Hallier, « perçu comme une menace pour le président de la République et son entourage ».

M. Schweitzer avait assuré n'avoir « pas de souvenir précis » de l'identité du service demandeur de ces écoutes, mais indiqué qu'il lui paraissait « improbable que la cellule de l'Elysée n'en ait pas demandé ». L'examen des archives de la fameuse celtule, partiellement saisies par la justice, ayant montré qu'une surveillance téléphonique avait été effectuée sur un très grand nombre de lignes utilisées par l'écrivain ou ses proches, la mise en examen de Louis Schweitzer découlait de ses propres déclarations. Parmi

la longue liste des personnalités surveillées, puis mises en fiches par la cellule, plusieurs ont, depuis, déposé plainte avec constitution de partie civile, s'appuyant notamment sur la révélation, par Le Monde, de l'existence d'un fichier nominatif des personnes écoutées (nos éditions datées 19-20 février 1995). Par deux ordonnances datées des 27 septembre et 27 octobre 1995, le juge Valat 2 admis six de ces constitutions - dont celle de Jean-Edern Hallier.

Mais le parquet de Paris a aussitôt fait appel de ces décisions, contestant notamment la qualification d'« attentat à la liberté » retenue par le juge d'instruction, Ironie du sort, c'est sur un arrêt rendu le 18 janvier 1995 par la chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris à propos d'une plainte du Parti socialiste contre un fonctionnaire des Renseignements généraux (Le Monde daté 9 juillet 1994) que le juge Valat entend s'appuyer pour poursuivre son instruction contre les anciens collaborateurs de

M. Mitterrand. Dans cet arrêt, la chambre d'accusation avait étendu la notion d'attentat à la liberté au-delà des entraves à la liberté d'aller et venir, jusqu'alors privilégiées par la jurisprudence. Le policier des RG ayant

assisté aux débats à huis dos des responsables du PS, et ce à leur insu, les magistrats avaient estimé que « la captation de paroles prononcées dans un lieu privé » était « de nature à porter atteinte d'une part à la liberté d'expression, d'autre part à la liberté individuelle et à l'intimité de la vie privée » et, en conséquence, ordonné que l'instruction se poursuive sur ce dossier. Le juge Valat, également chargé de cette autre affaire d'« écoutes », pense donc pouvoir poursuivre son enquête sur les activités de la cellule de M. Prouteau.

Au-delà du débat juridique, cette question est essentielle pour l'avenir du dossier : si la qualification d'« attentat à la liberté » ne devait pas être retenue, l'affaire des écoutes de l'Elysée pourrait tomber sous le coup de la prescription, et ne jamais être jugée. La chambre d'accusation, qui doit donc trancher ce point, n'a pas encore fixé la date à laquelle la décision sera prise. Cette décision étant susceptible de pourvoi, il est plus que probable que la Cour de cassation aura un jour à en connaître. Ce qui interdit. selon une source judiciaire, d'espérer un procès « avant au moins un

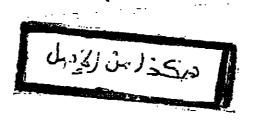
Hervé Gattegno

## Négligence mortelle à Apt dans une maison de retraite

DES PEINES allant de six à dix-huit mois de prison avec sursis et des amendes comprises entre 10 000 et 30 000 francs ont été requises, mardi 2 janvier par le parquet d'Avignon à l'encontre de quatre dirigeants et quatre employés de la maison de retraite « la Castagnaire » à Apt (Vaucluse). Ils étaient poursuivis pour homicide involontaire après la mort, en février 1992, de cinq pensionnaires de l'établissement par ingestion d'un liquide caustique. Pour accompagner la prise de médicaments, ces pensionnaires, agés de soixante-huit à quatre-vingt-deux ans, avaient avalé un produit très toxique servant à déboucher les canalisations, qui était contenu dans une bouteille d'eau minérale. Ils étaient décédés au bout de trois à six jours. La direction départementale de l'action sanitaire et sociale et l'inspection du travail avaient à plusieurs reprises dénoncé les carences de cet établissemennt. Les avocats de la défense ont plaidé la relaxe. L'affaire a été mise en délibéré au 6 février. - (Corresp.)

■ ATTENTATS : deux à trois kilos d'un explosif à base de nitroglycérine ont été découverts, mardi 2 janvier, lors d'une perquisition au domicile lillois d'Ali Ben Fatoum, l'un des islamistes arrêtés en novembre 1995 dans l'enquête liée aux attentats terroristes de l'été. La police judiciaire, qui agissalt sur commission rogatoire du juge d'instruction antiterroriste parisien Laurence Le Vert, a également saisi 500 cartouches de

■ UNIVERSITÉS : la Coordination nationale étudiante appelle à une « grande journée nationale du service public d'enseignement » le mardi 16 janvier, date anniversaire du grand rassemblement pour la défense de l'école publique de janvier 1994. « Malgré notre détermination et deux mois de mouvement, note la Coordination dans un communiqué publié mardi 2 janvier, les étudiants n'ont rien obtenu en dehors de quelques transferts de fonds du secondaire vers le supérieur et les enseignants si peu, tandis que le sommet social s'est révélé être une véritable mascarade. » L'idée d'une journée d'action étudiante le 16 janvier avait été lancée le 17 décembre 1995 en clôture du congrès de l'UNEF.



Suzanne Débarbat, astronome ; Michel Journet (Michel, Paul, Elle), directeur de re-

M. Kim (André), professeur des universi-tés, président du conseil d'administration de l'Institut national de la santé et de la re-

cherche médicale : Agnès Ullmann, directeur

Ministère de la défense

Sont promus officiers: Jean-Claude Husson, président-directeur général d'une société; Gilbert Larsen, chef

d'études au ministère.

Sont nommés cheraliers:
Mario Colaiacovo, directeur général adjoint d'une société; Bernard Dufour, président-directeur général d'une société; jean
Rech, directeur technique adjoint dans une
société; Manuel Samuelides, professeur à
l'Ecole nationale supérieure de l'aéronautique et de l'esprace.

Ministère de l'équipement,

du logement,

des transports et du tourisme

tique et de l'espace.

Sout promus officiers:

dien de la paix ; Olivier Filliette, seus-prefet, chef de bureau au ministère ; Pierre Giral, commissaire divisionnaire de police : Pierre-Marie Guastavino, conseiller du 20° arrondis-

Marie Guastavino, conseiller du 20º arrendis-sement de Paris : Bernard Janvier, comman-

dant du corps de sapeurs-pompiers de la communauté urbaine de Lyon; Bertrand La-barthe, secrétaire général de la préfecture

d'Ille-et-Vilaine : Jean-Claude Mathis, vice-

président du conseil général de l'Aute, maire des Riceys : Paul Morelon, maire de Fon-taine-lès-Dijon, vice-président du district de

l'agglomération de Dijon : René Pailler, ancien député de la Sarthe, ancien conseiller ré-gional des Pays de la Loire ; l'aul l'ouliquen,

djoint au maire du 9° arrondissement de Paris; Marcel Rigont, ancien ministre, ancien député de la Haute-Vienne : Antoine Rufe-nacht, ancien ministre, ancien depute de la

Seine Maritime, président du conseil régle-nal de Haute-Normandie ; Laure Sammarcel-li, maire de Loreto-di-Casinca (Haute-

HIT - ST

fail est

# 1/2 / A

I non i

- G 😑

Line

e affaire des Assay de Rueil

The Carlot and the same of the

Text of the second seco

d bille d

75 12

5 MA 4

12 remember 7002, with

THE PROPERTY AND PARTY OF THE P

And the same of th

ENTA PERSONAL ARTER OF THE ORIGINAL PROPERTY OF THE PERSONAL PROPERTY O

Service of the state of the sta

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

will be problem to be being a service and the

the sense was and branches and

**新兴 电线 多沙洲** 

THE DE THE WAY IN LAND A WAY A PROPERTY OF A PARTY OF A

time is affine I while you was a man to

INCOMESTICAL MARIES & SECURE AND A SECURE AS A SECURE

The state of the second secondary of the secondary of the

The state of the s

The state of the s

Butter the said and the said of the said Marie Control of the State of t

The market of parties that the

The Manager of the Residence of the Parish o

The state of the second second

THE RESERVE AND THE PARTY OF TH

The second secon

The second second second second

liminatie is sublimer server

The state of the s

era<del>ya</del>n da

Negligence mortelle a las

dans une maison de retraite

Marriage de

made rand

## H I'ARC

43 1/4 2 A

7.5

4-8-5-

Π--

A 351 3 ...

Mittige .

A 6.2 ...

h ...

4.411...

3444 - Ye 1 12 00 0

42

Water Street

1144

3.44 転換する。

lake see.

-WENT 2 1/2 1

. N.Y.

We Are pro-

to ename Asset Section 1997

Windows Co. -

MAPPET & F

STATE OF STATE OF . ee a dasse

sa distribution of a

Acres 64 Sec. 6

Districted Garage

1.75

12.

arre single-

2 Min.

. .

e carker exemene a la president

Sont élevés à la dignité de grand officier: Marcel Carné, réalisateur de films ; Jacques Friedel, président de l'Académie des sciences : Guy Lefébure, maire ; Henri Trouse homme de lessue manhon de l'Académie l'oyat, homme de lettres, membre de l'Aca-

grand officier

## Grande chancellerie

de la Légion d'honneur Est promu *commandeur* : Henri Albert, ancien ingénieur général de

Légion

d'honneur

#### Premier ministre

Sont promus commandeurs:
Pierre Chancogne, président-directeur gé-néral d'une société; Pierre Joly, président pour la Fondation de la recherche médicles pour la Fondation de la recherche médicles Christian Orsetti, préfet honoraire, ambassa-

#### Anciens combattants et victimes de guerre

Est promu commandeur: Christian Bridoux, membre de l'Amicale des anciens parachutistes SAS et des anciens commandos de la France fibre.

CONTINGENT DES DÉPORTÉS ET DES INTERNÉS DE LA RÉSISTANCE Est promu *commandeur* : André Laroche, déporté-résistant.

#### Outre-mer

Est promu *commandeur* : Hector Rivierez, ancien député de la

#### Ministère de la justice

Est promu commandeur: Michel Combarnous, ancien président de

section au Conseil d'Etat.

#### Ministère de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche

Sont promus commandeurs: Pierre Le Goff, professeur émérite à l'Insti-tut national polytechnique de Lorraine; Marc Rancurel, inspecteur général de l'édi-cation nationale; Jean-Pierre Serre, membre de l'Institut

#### Ministère de l'équipement, du logement, des transports et du tourisme

Est promu commandeur : Hubert Ghigonis, délégué général d'une

#### Ministère des affaires étrangères

PERSONNEL Est promu commandeur: Michel Drumetz, ancien ministre plénipo-

#### Ministère du travail et des affaires sociales

Sont promus commandeurs: André Damien, président de la Fédération hospitalière de France; Yves Grosgogeat, professeur de médecine, membre de l'Académie de médecine ; Gabreil Pallez, président de la Ligue nationale contre le cancer ; Paul Pin, medecin that honoraire, professeur honoraire des universités ; lean de Santis, pré-sident des assemblées confédérales d'une or-

#### Ministère de l'intérieur

Sont promus commandeurs:
Paul Anselin, sous-préfet hors cadre;
Etienne Dailly, vice-président honoraire du
Sénut, ancien président du conseil général de
Seine-et-Marne; Afried Diefenbacher, préfet
honoraire, maire de Montbrun-les-Bains (Drome); Roger Fossé, ancien sénateur, ancien député de la Seine-Maritime.

#### Ministère de l'économie et des finances

Est promu commandeur: Jacques Baudrier, trésorier-payeur général

#### Ministère des relations avec le Parlement

Est promu commandeur: Robert Abdesselam, ancien député, vice-president d'une association de rapatriés.

## Ministère de la culture

Sont promos commandeurs: Philippe Dechartre, producteur-réalisateur de films, uncien secretaire d'Etat ; Jean-Loup Tournier, président de la Sacem ; Jean Ma-

#### Ministère de l'industrie, de la poste et des télécommunications

Est promu commandeur: Georges Pebereau, président directeur gé-néral de Marceau Investissements.

#### Ministère de l'agriculture,

de la pêche et de l'alimentation Est promu commandeur:

## Louis Perma, ancien président de l'assem-blée permanente de chambres d'agriculture.

Ministère de l'aménagement du territoire, de la ville et de l'intégration

Sont promus commandeurs : lean Beton, président d'honneur de socié-tes : Paul Bellat, honnne de lettres.

Ministère de la fonction publique, de la réforme de l'Etat et de la décentralisation

Est promu communidant: Cuy Rosier, conseiller maître à la Cour des

Nous publions la liste des nominations et promotions dans l'ordre de la Premier ministre Légion d'honneur parue au Journal officiel daté lundi 1\* - mardi 2 janvier. Sont nommés chevaliers à titre exception-Pierre Carin, responsable d'un organisme

#### social ; Jean-Marc Sauvé, secrétaire général du gouvernement. Marcel Carné Jeunesse et sports

The Tay of the Control of the Contro

Est nommé chevalier à titre exceptionnel: Christine Barthélémy, directrice d'une as-sociation humanitaire et sportive.

#### Grande chancellerie

Sont promus officiers: Georges Barkatz, médecin (e.r.), ancien at-taché consultant dans un centre hospitalier ; Pierre Boisramé, président de la section de Neuilly-sur-Scine de la Société d'entralde des Neunty-sur-seme de la societé d'entraux des membres de la Légion d'hormeur; Etienne Massimi, vice-président de la section du Var de la Société d'entraide des membres de la Légion d'hormeur; Roger Pizard, ancien directeur départemental adjoint et président de l'Association des anciens combattants des PTT de la Savoie ; Jean-Claude Soyer, profes-seur émérire à Puniversité Paris-II ; Charles seur émérite à l'université Paris-II; Charles Vignier, directeur honoraire à la Société na-tionale des chemins de fer français.

tionale des chemins de fer français.

Sont nommés cheviliers:

Marcel Aidane, pharmacien d'officine honoraire; Marie Casset, ancien professeur
agrégé, ancienne résistante; le révérend père
Jacques Guerin, prètre à Montpellier; Renée
Herier; ancien directeur général de société;
Michel Jourdan, ancien directeur de la sociatifé à Plateitet d'étaige politique de Bode-Michel journain, anicen directieur de la scosa-nifé à l'institut d'émides politiques de Parls; Pierre Lefort, ancien ingénieur Arts et manu-factures, professeur et auteur; Manguerte Lenotr, ancienne infirmière et assistante so-ciale; Georges Le Scao, médecin spécialiste de l'un décrimentaliques et lecourse Micros-(e.r.)en électroradiologie ; Jacques Miqui-guon, médecin généraliste (e.r.); Guy Pichot, avocat général honoraire près la cour d'appel de Paris ; Jacques Quintin, commissaire divi-sionnaire honoraire de la police nationale ; Jean-Pierre Scoffoni (Jean-Pierre), ancien chef de section du Trèsor public.

#### Premier ministre

Sont promus officiers: Gérard Bertucat, conseiller régional, vice-président du conseil régional d'Auvergne; Raymond Cerruti, président d'une chambre régionale de commerce et d'industrie regionale de commerce et d'industrie; Jacques Dreyfuss, président-directeur géné-ral de sociétés; Etienne Dromas, président d'homneur départemental des combattants volontaires de la Résistance; Robert Man-ciet, ancien directeur de cabinet du président d'une communauté urbaine : Jean-Paul Mouzin, directeur général d'une association; Pleme Teruel, président régional d'une asso-ciation d'anciens du Meroc; Génard Vida-lenche, président de l'Institut de l'épargne

foncière et immobilière.

Sont nommés chevaliers:
Ouali Azem, président d'honneur d'un
comité national de défense, ancien député; Gérard Bavastro, directeur général de Nice-Matin; Jean-Pierre Bloch, expert judiclaire auprès d'une cour d'appel; Jean Brauman, secrétaire général du conseil des anciens de secrétaire géneral ou consen nes auseus un la Résistance; Robert Cappe, directeur d'un centre hospitalier; Nicole Chaperon, aucien chef d'études à la Documentation française; Jean-Claude Chermann, directeur de recherche; Henry Detours, directeur général d'une chambre de commerce et d'industrie; Jacques Déval, pianiste concertiste, compo-siteur, chef d'orchestre; Le père Joseph Doré, directeur du département Recherches de l'Institut catholique de Paris ; Georges Gode-froid, vice-président d'une union régionale des associations familiales : Duniel Gourisse directeur de l'Ecole centrale de Paris ; Charles Lederman, président d'une union d'entraide Hugues Martin, assureur-conseil ; Claude Michel, chef de service de chirurgie pédiatrique; Jeanne Roux, ancien responsable d'une association de protection de l'emfance; Jean-Jack Salles, vice-président du conseil ré-gional d'Ue-de-France; Yves-Thibault de Silguy, commissaire européen pour les affaires économiques et financières ; Gilles Thiercelin, agent contractuel au service central de la sécurité des systèmes d'information; Yves Trestournel, président d'un comité départe-mental de l'Unicel.

#### PROMOTION DU TRAVAIL

Sont nommés chevaliers: Françoise Ballatore, exploitante agricole : Jacques Bayardon, ancien contre-maitre, président-directeur général de so-Francis Bonnet, ancien neur, président-directeur général de société ; Jacques Grassi, maître artisan charpen-tier-couvreur, président d'une chambre régionale de métiers ; Michel Guitton, ancien boulanger; Raymond Razynski, res-ponsable administratif; Roger Lagrange, artisan platrier, président d'une fédération régionale de l'artisanat du batiment; Jean Langlois, ancien chaudronnier, directeur technique; Dominique Martinie, pré-sident-directeur général de sociétés; Ma-rius Pelguon, ancien commis boucher, ancien président-directeur général de société; Claude Sudrand, ancien agri-culteur, ancien conseiller municipal, président d'associations; André Turpin, an-cien tourneur, ancien gérant de société, président d'un conseil départemental de prud'hommes; Jean-Louis Valentin, maître

#### Anciens combattants et victimes de guerre

Sont promus officiers: Jacqueline Fournier, secrétaire-traduc-trice archiviste au Fonds historique Maré-chal-Leclerc; Jean-Benoît Mélmand, vice-sei de la régional de l'Amicale des anprésident régional de l'Amicale des an-ciens parachutistes SAS et des anciens commandos de la France libre ; André Tollet, président de la section de Paris de l'Association nationale des anciens combat-tants de la Résistance; Solange Troislet, membre du Consol national de la Consol membre du Conseil national de l'associa-tion Rhin-et-Danube; Henry Zivi-Lang, président d'honneur de l'Amicale des an-ciens des transmissions de la 2º division ens des transmissions de la 2º division

lindée. Sont nommés chevaliers : Sont nommés chevaliers: lacques Amartin, président départemen-tal de la société nationale Les Médaillés mi-litaires; Jean-François Caril, vice-président d'une association d'anciens combattants; Genevière Cauvy, porte-drapeau de l'Asso-ciation nationale des croix de guerne et de la valeur militaire; Gerard Colliot, membre du conseil d'administration et président déparonseil d'administration et président départemental de l'Union nationale des combat-tants UNC-UNC/AFN; Pierre Orsoni, rants UNC-UNC/AFN; FIETTE UTSORI, conseiller national et président départe-mental de l'Association nationale des an-ciens combattants de la Résistance; Fer-nand Supper, président national de la Fédération nationale André-Maginot.

## CONTINGENT DES DÉPORTÉS

ET DES INTERNÉS DE LA RÉSISTANCE

Sout promus *officiers* : Daniel Gieules, déporté-résistant ; André sset, déportée-résistante ; Simone Lerov.

eportee-ressaante. Sont nommés *cherolieus* : Marcel Boscher, interné-résistant ; Georges Korenbeusser, interné-résistant; Charles Longelin, interné-résistant; Jacques Loyeux, interné-résistant; Robert Pellegrin, interné-résistant; Kavier Santoni, interné-ré-

Sont promus officiers: Jean-Pierre Montbarbon, chirutgien à nt-Pierre-et-Miquelon ; Jean Perès, secréoéral du gouvernement de la Polyno

Outre-mer

Sont pommés chevoliers: Sont nommes chevaliers: Jean-Jacques Fayel, président de la chambre de commerce et d'industrie de Basse-Terre (Guadeloupe); Bernard Hayot, président-directeur général de sociétés à la Martinique; Abdé Ibrahim Coulamaly, président-directeur général de société à la Réu-nion; Dorothée Pigeon, présidente d'une association d'aide aux personnes handicapées sociation d'ante aux personnes nanutapees à la Martinique; Roger Pradinand, médecin-chef de service au centre hospitalier de Cayenne (Guyanne); Guyèdre Warnejo, se-crétaire général de la mairie de Nouméa.

#### Jeunesse et sports

Sont promus officiers : Jean Corneloup, président du mouvement A Cœur Joie international ; Jean-Jacques

Sont nommés chevaliers: Jean-Claude Bouttler, ancien vice-cham-pion du monde de boxe; Yvon Céas, directeur de l'administration générale au minis-tère ; lacques Lambert, directeur général du comité d'organisation de la Coupe du monde de football 1998 ; Jean-Marie Michel, directeur général des centres d'entrainem méthodes d'éducation active ; Angelo Parisi, ancien entraîneur national de judo ; Paul Vitre, président de l'association Inter

#### ACTION HUMANITAIRE D'URGENCE

Est proum officier: Pierre Huguenard, professeur. Sont nommés chevaliers: Jean-François Chêne, directeur de l'action humanitaire dans une société; Patrick Henry, médecin, chargé de mission de lutte contre la grande exclusion; Olivier de Labaume, chef du service de l'action humanitaire d'un mi-nistère; Didier Pillard, président d'une asso-dation de la completate de la contre de la contre de la debien en contre de la contre de la

#### Ministère de la justice

Sont promus officiers: Georges Flécheux, avocat au barreau de Paris, ancien bătornier; Paul Fouret, conseil-ler à la Cour de cassation; Robert Gardera, avocat au barreau de Bayonne, ancien bâ-tormier: Hyacinthe Grimaldi, conseiller à la Cour de cassation; Jean-Pierre Leclerc, conseiller d'Etat; Jacques Saiotoyant, conseiller honoraire à la Cour de cassation; Guy Vernette, avocat général bonoraire à la

Sont nommés chevaliers: Françoise Barrahon, avocat général près la cour d'appel de Paris; Huber Bizouard de Montille, avocat au barraean de Dison, ancien bâtomier; Jean-Claude Carrie, premier président de la cour d'appel de Saint-Denis-de-MERINDESTANDE sident de la cour d'appel de Samt-Denis-de-HERAIRISMY Mairis-Jeanne Cordier, président de chambre honoratre à la cour d'appel de Reims; Pierre Couret, procureur général près la cour d'appel de Papeete; Jean-Pierre Gou-don, premier président de la cour d'appel de Bastia; Jacques Guinard, président de l'ordre des avocats au Conseil d'Etat et à la Cour de cassation; Michel Houzelot, notaire associé à Roufeaux, aucien président de la chambre à Bordeaux, ancien président de la chambre départementale des notaires de la Gironde ; Guy Joly, conseiller à la Cour de cassation ; Huguette Legrand, avocat général près la cour d'appel de Paris; Gabriel Llogler dit d'Arthuy, président du tribunal de commerce de Beaune; Jean-Pierre Mattei, président dé-signé du tribunal de commerce de Paris; Paule Paris, avocat général près la cour d'ap-pel de Pau; Monique Petit, président de chambre à la cour d'appel de Paris; Michel Pianta, avocat an barreau de Thonon-les-Bains, ancien bătounier; René Salomon, pré-sident du tribunal de grande instance de Nice; Bernard Vatier, bâtounier désigné de l'ordre des avocats du barreau de Paris; De-nis Vienal, président de chambre au conseil de Beaune : Jean-Pierre Mattei, président dé nis Vignal, président de chambre au conseil de prud'hommes de Paris.

#### Ministère de l'éducation nationale. de l'enseignement supérieur et de la recherche

Sont promus officiers: Christian Allais, conseiller du comité de liaison avec l'entreprise: Michel Boulangé, professeur des universités, praticien hospita-lier à l'université Nancy-l; Yves Cohen, pro-fesseur des universités à l'université Paris-XI; lesseur des innversites à l'universite l'ans-la; Catherine Coquery, professeur des universi-tés à l'université Paris-VII; René Dabard, professeur bonoraire des universités; André Decocq, professeur des universités à l'univer-sité Paris-II; Catherine Labrusse, professeur des universités à l'université Paris-I; yvonne l'ambart professeur des universités à l'univer-Lambert innifesseur des universités à l'uni-Lambert, professeur des universités à l'université Lyon-III; Alain Lancelot, directeur de l'Instinit d'études politiques de Paris; Marie-Louise Lavigne, professeur des universités à l'université de Pau et des Pays de l'Adour; Pierre Noaro, inspecteur général de l'éducation nationale; Pascal Ribereau-Geyon, professeur des universités à l'université Bordesseur des universités à l'université Bordesseur le litera bled profes de conférences.

deaux-II : Pierre Well, maître de conférences à l'Institut d'études politiques de Paris. Sont nommés chevaliers : Sont nommés chevaliers:
jacques Barraud, secrétaire général adjoint
au rectorat de l'académie de Nantes; JeanClande Bernier, président du pôle universitaire européen de Strasbourg; à André Blum,
professeur honoraire d'éducation physique
et sportive; Edouard Bonnier, chargé de misslou pour la recherche et l'enseignement suet sportive ; Edouard Bonnier, chargé de mis-sion pour la recherche et l'enseignement su-périeur au conseil régional des Pays de la Loire ; Jean Castex, directeur administratif et financier de l'Institut Pasteur ; Monique Cazes, institutrice spécialisée à Bondy ; Jean-Louis Charlot, professeur des universités ; Claude Cohen-Tampordi, mofesseur au Coj-

Louis Charlot, professeur des universités; Claude Coher-Tamoudif, professeur au Colège de Prance; Alain Corbin, professeur des universités à l'université Paris-I; Xavier Darcos, doyen de l'inspection générale de l'éducation nationale; lean Enfscourt, proviseur de lycée à Dijon; Mirko Grmek, directeur d'études à l'École pratique des hautes études; Albert Leterrier, inspecteur d'académie à compétence pédagoglque dans l'académie à compétence pédagoglque dans l'académie de Caeu; Herbert Nery, professeur des miversités à l'université Nancy-II; Gérard Pedurihe, directeur de l'office général d'éducation permanente de Pau; Marcel Peytavi, proviseur de lycée à Marseille; Règis Ritz, président de l'université de Bordeaux; André président de l'université de Bordeaux ; André Roman, principal de collège à Mulhouse : Jacques Tits, professeur au Collège de

RECHERCHE Est promu officier: Jean Stehelin, directeur de recherche. Sont nommés chevaliers :

1

#### Affaires européennes

Sont nommés *chevaliers* : Alam Falque, directeur de l'exploitation Ham raide d'Aéroports de Paris; Michel Hirner-Conderc, président de société; Louis Jung, président d'une fondation.

#### Ministère du travail et des affaires sociales

Sont promus officiers:
Robert Evangelista, président du consell juridictionnel d'une organiste de l'union régionale Rhône-Alpes de la mutualité; Jean-François Gourdain, directeur de l'assurance pour la graptie des salaires; Alain Laurier. pour la garantie des salaires ; Alain Laugier, graticien-bosnitalier, professeur des universi tés : Dominique Le Vert, conseiller d'Etal : François Moscati, secrétaire général d'une organisation syndicale départementale; Georgette Pernoud, auteur, ancien éditeur; Bernard Porcher, médecin-conseil national honoraire: Joseph Pouget, président d'une association Santé et entreprise; Noel Rey, président fondateur de la Fédération internationale des associations de personnès agées; Jean Vandermeulen, président d'une asociation de protection sociale : lean Ver

Jean Balladur, architecte DPLG; Pierre Barrier, ancien directeur général adjoint de la RATP; Anne-Jacqueline Belibio, inspecteur Sont nommés chevaliers: Jean-Michel Augarde, directeur délégué à l'Unedic; Marie-José Auge, présidente de la Fédération des syndicats pharmaceutiques de France; Michel Augras, directeur régional général honoraire de l'équipement ; Alain Benson, membre du conseil d'administration d'un groupement d'intérêt économique ; du travail, de l'emploi et de la formation pro-fessionnelle : Jacques Avet, médecin ; Pierre Bailly, vice-président du consell national de Bernard Essig, président-directeur général d'un établissement financier : Jacques Es-Bally, vice-président du consell national de l'ordre des médecins; Nicole Barbin, présidente d'une association de ferumes chef-d'entreprise; Christiane Bernardet, fondad'un établissement financier; Jacques Es-tienne, ingénieur général des ponts et chaus-sées; lean-Pierre Legendre, ancien gérant d'une société de transports; Pierre Martin, president d'une entreprise de travaux pu-blics; lean Mills, ingénieur général des ponts et chaussées; Philippe Poirier d'Angé d'Or-say, président du Comité central des arma-reurs de Espace. trice d'une association en faveur de l'en-fance; lean Biansotti, président-directeur gé-néral de sociétés; Henri Bimsenstein, président-directeur général de société; say, preadent du Comble central des armateurs de France.

Sont nommes chevallers:
Jean Bertelet, président d'honneur d'une
fédération internationale de l'hôtellerie; Robert Blaffa, ancien cadre responsable des installations mécaniques d'une station de sports
d'hiver; Claude Brevan, urbaniste en chef de
l'Etat; Jean-Marie Brun, président-directeur
général d'une société de signalisation; Anne
Claret de Fleurieu, inspecteur général de
l'équipement; Dino Demattieo, directeur departemental de la prévention routière; Luchen Dumont dit Dumont-Fouya, présidentdirecteur général d'une société de transports; René Féron, patron d'une vedette de
sanvetage en mer; Michel Prossard, secrétaire général d'un syndicat professionnel;
Pierre Craff, directeur général à l'aviation civille; Eric Leloup, président du conseil d'ad-Pierre Blais, secretaire d'un comité départe mental de retraités et de personnes agées; Michel Boismard, président de l'Ursai des Pays de la Loire; Jean Bonnet, pharmacien, eil national de l'ordre des tresorier du conseil national de l'ordre des pharmaciens : Jean Bost, directeur d'une Assedic ; Jean-Pierre Boutellier, président adioint d'une fédération des décores du travail ; Jean Carton, edentele noraire, vice-président du Syndicat national des colontologistes des hôpitaux publics; Am-toine Chapman, médecin chef de service; Bernard Cliche, président d'une association pour l'insertion par l'économique : Jean Dreano, président de l'Académic nationale Dreamo, presuem de l'Academic manonale de pharmacie ; Eugène Gontier, ancien vice-président du bureau d'aide sociale de Lillers ; lacques de Jaeger, président d'une caisse na-tionale mutualiste : Patrice Jaillon, praticien hospitalier, professeur des universités ; Mi-chile hember présidente d'une recent tiles vile; Pric Leioup, président du conseil d'ad-ministration d'un port autonome; Pierre Loutrel, administrateur et conseiller auprès du président d'un groupe de sociétés; Michel Marchais, président d'une compagnie ad-rienne; Louis Maziol, ancien directeur régiochèle Jeambrun, présidente d'une association des amis et parents d'enfants inadaptés; Claude leuven, président du conseil d'admi-nistration de l'Agence nationale pour l'amé-lioration des conditions de travail; Joseph Kirsch, ancien médecin spécialiste, membre rienne ; Louis Maziot, ancien unecteur regio-nal de la société centrale pour l'équipement du territoire ; Armel Ménagès, président-di-recteur général d'une société de bâtiment et travaux publics ; Afried Michel, directeur de région à la SNCF; Michel Pétillault, directeur de Médecins sans frontières : Guy Kurtzemann, médecin spécialiste, vice-président du Centre national des professions de santé; Philippe Laloux, ancien chef de service dans une société; Jean-Daniel Leroy, inspecteur général des affaires sociales; Philippe Leroy, du développement et des finances à Aéro-ports de Paris; Christine Postel dite Morin-Postel, cadre dans un établissement finan-fer; Charles Reynal, hôtelier restaurateur; Jean Schiavo, guide-interprète officiel régioconseiller orud'homme : Claude Matuchan ky, praticien hospitalier, professeur des uni-versités ; lacques Nehoral, ancien médecin spécialiste, président d'un comité départespècialiste, président d'un comité départe-mental de la Ligue nationale contre le canrisme et syndicats d'initiative; Gérard Sylvestre, directeur à l'administration centrale: cer; Barthelemy Prunier, agent hospitalier, naître ouvrier principal au centre hospitalier universitaire de Montpellier; Pierre Soutou, directeur de l'administration genérale et de Antoine Zanaboui, secrétaire général d'une union départementale d'hôteliers, restaura-teurs et cafetiers. ttion des services : Gérard Tut Est promu *officier* : Charles Tiffen, ancien administrateur de pin, praticien hospitalier, professeur des uni-versités : Agnès Valois, en religion sœur Agnès-Marie, ancienne infirmière; Pierre Verges, secrétaire général de l'organisme professionnel et de prévention du bâtiment et des travaux publise; André Veyret, pré-sident du conseil d'administration d'un foyer

Sont nommés chevaliers: Robert Charlas, ancien médecin spécia-

liste : Jacques Chassigneux, médecin attaché à l'hòpital Saint-Louis dans les services d'hé-

matologie : Pierre Dabouzy, administrateur de l'Association des donneurs de sang béné-

voles de Paris ; Jean-Pierre Didier, praticien hospitalier, professeur des universités ; Claude Dumur, vice-président du Syndicat

national des masseurs-kinésithérapeutes sa-ariés : Aline Godard, administrateur civil :

Prançoise Leca, chirurgien, chef de service à Phópital Laennec; Paulette Louver, infir-mière générale, directrice des services de soins infirmiers à domicile du centre hospita-

lier d'Abbeville; Renée-Claire Mancret,

Marina Musset, praticien hospitalier, cancé rologue ; Jean Navarro, professeur en pédia-trie, chef de service à l'hôpital Robert-De-bré : Lydia Varsano, bienfaitrice d'œuvres sociales ; Elisabeth Villette, conseller juri-

Ministère de l'intérieur

Sont promus officiers: Camille Cabana, ancien ministre, ancien sénateur, conscilier de Paris; Jacques Del-halle, ancien maire adjoint de Troyes; René

name, augeu maire augunt de troyes; Réné
Doucet, conseiller municipal de Saint-Georges-de-Didonne (Charente-Maritime);
Marcel Eftel, ancien maire adjoint de Laba-roche (Haut-Rhin), ancien chef du centre de

roche (Haut-Rhin), ancien chef du centre de déminage de Colmar; Olivier Foll, Inspecteur général de la police nationale; l'abbé Joseph Friedrich, curé des parvisses d'Aschbach et de Buhl (Bas-Rhin); Dominique Gambini, vice-président du conseil général de la Haute-Corse, ancien malre de Ghisonaccia; Thierry Kaeppelin, préfet, secrétaire général de la mairie de Lyon; Odette Launay, ancien

deputé et ancien conseiller de Paris; Marc Lauriol, ancien sénateur des Yvelines, Phi-lippe de Mazières, préfet, président de l'Insti-

tut national d'études de la sécurité civile :

Marcel Restout, ancien député du Calvados, maire de Beaumesnil; Nelly Rodi, ancien sé-nateur des Yvelines; l'abbé Gilbert Veaux,

Sont nommés chevaliers: Magdeleine Anglade, ancien sénateur de Paris, parlementaire européen honoraire;

Claude Baland, sous-directeur au ministère; Hubert Bauthamy, adjoint au chef d'un ser-vice régional des affaires civiles et écono-

miques de défense et de la protection civile;

miques de défense et de la protection civile; Géorges Blunc, maire de Ceyreste (Bouches-du-Rhône); Gérard Bougrier, sous-préfet d'Antony; Jacques Brussiau, conseiller régio-nal de Midi-Pyrénées, conseiller général du Gers, conseiller municipal d'Auch; Henri Buet, ancien maire d'Evian-les-Bains (Haute-Savoie); Daniel Chaze, directeur central actiont du contrôle de l'immigration et de la actiont du contrôle de l'immigration et de la la fiont du contrôle de l'immigration et de la desprésences.

adjoint du contrôle de l'immigration et de la

lutte contre l'emploi des clandestins ; Jean-Paul Coffre, commissaire divisionnaire de police ; leam Coulombel, vice-président du conseil général de l'Essonne, maire de Mo-rigny-Champigny ; le pasteur André Dumas, ancien doyen de la faculté de théologie pro-

testante de Paris; Christian Fernandez, gar-

aumönter militaire.

dione à l'Association médicale mondiale

### Sont nommés *chevaliers* : Gabriel Baggio, trésorier d'un comité inter-

professionnel du logement ; Robert Domenget, directeur général d'un office central in-terprofessionnel du logement ; lean-Étienne Lamaison, géomètre expert ; Maurice Mapour personnes âgées ; Jean-Prançois de Zit-ter, directeur général de l'Institut français de haut, directeur général d'un organisme SANTÉ ET SÉCURITÉ SOCIALE Sout promus officiers:
Nicole Pasquier, ancien ministre, psychiatre; Jean Sabatier, médecin-conseil régional de la Sécurité sociale. TRANSPORTS

Est promu officier: Maurice Voiron, président d'honneur d'une lédération de transports routiers.

nal du tourisme ; Guy Serin, vice-présiden de la Fédération nationale des offices de tou

Sont nommés chevaliers : Xavier Leclercq, président-directeur général d'une compagnie aérienne ; Pierre Lefort, directeur général d'une société de fret ; Patrice Raulin, ingénieur en chef des ponts et

#### Ministère des affaires étrangères

LOGEMENT

société.

Est promu *officier*: Francis Gutmann, ambassa Sont nommés *chevaliers*: nn, ambassadeur de France.

Sont nommés chevaliers:
lacques Depaigne, ambassadeur de France
av Zaire; Raymond Eugène, chiffreur à l'ambassade de France à Washington; René Leulliot, consul adjoint au consulat général de
France à Alger; Christiane Riéther, chargée
de mission à l'administration centrale; Jean
Rochereau de la Sabière, ministre plénipotentiaire directaur des affaires afficaires et tentiaire, directeur des affaires africaines et malgaches; Jean-Luc Sibiude, ministre conseiller à Bonn.

#### PROTOCOLE

Est promu officier: Hubert Millet, président de sociétés, conseiller du commerce extérieur. més chevaliers:

Sont noumés chevaliers: René-Louis Derrive, conservateur d'une résidence officielle au Marcc; Jacques Gor-lier, président-directeur général de sociétés; François de Grancey, directeur d'un bureau de représentations à Sinpagour; Antoinette-Marie Isnard, administrateur d'une association de Français expatriés, membre du Consell supérieur des Français de l'étranger; Georges Jantet, ancien chirurgien des hôpitanz chimireien bénévole au dispensaire français en Grande-Bretagne : Elle Mechela-ny, ancien professeur de médecine, ancien chef de service à l'Hôtel-Dieu de France au liban; Claudia Montell, épouse Gomes, di-recteur-gérant d'une librairie française au Brésil; Joseph Pantalact, président d'une as-sociation de Français expatriés au Laos; Paul-Marle Salmon, président-directeur gé-néral de sociétés; Claude Villeroy de Galban, administrateur d'une chambre de coormence administrateur d'une chambre de commerce française, président de l'Union des Français de Sarre (Allemagne); Basile Yared, avocat, administrateur de sociétés.

#### Coopération

Sont promus officiers: Jacques Bonnamour, ancien adjoint au sous-directeur du développement; Robert Corbet, ancien chef du bureau de la chancellerie du ministère. Sont nommés chevoliers:

Sont nommés chevoliers:
Germaine Casahous, directrice d'une clinique au Sénégal; Jean Deheaulme, président de sociétés à Madagascar; Jean-Pierre
Destouesse, délégué dans les fonctions de
sous-directeur au ministère; Pierre Lame,
directeur d'une société au Gabon; André
Lasfargues, expert international : le père Clément Piers, religieux au Congo; Jean Treguer, chirurgien, consul honoraire de France
au Nierr.

## li, maire de Loreto-di-Casinca (Haute-Corse): Bernard Savy, ancien députe de la Nièvre: Henri Souchon, sous-prefet de Guingamp; Huguette Souchu, conseiller re-gional du Centre; René Teller, responsable de la division technique du demmage a Paris; Michel Teulet, conseiller général de la Sente-Saint-Denis, maire de Gagny; Jean-Claude Vacher, préfet de Lot-et-Garonne. Ministère de l'économie

et des finances

Som promus afficiers : som promis enciers: jacques Berthe, conseiller maltre à la Cour-des comples, Pierre Decker, directeur general honoraire de banque; Guy Le Hégarat, ins-pecteur général de l'institut national de la statistique et des études économiques : Victor Rosset, ancien président de societé ; Ge-rard Scribot, trésorier payeur géneral du Val-d'Oise : lacques Simon, chef de mission de

contrôle économique et financier. Sont nomines cheruliers: Jean-Loup Arnaud, consciller maître à la Cour des comptes: Edouard Attamian, me-Cour des comptes : Edouard Artaman, nu-decin-conseil de compagnies d'assurance, président d'une fédération professionnelle : André Basié, président de banque ; Pierre Bastien, directeur genéral homoraire de banque ; Jean-Claude Bourgeais, contrôleur effetti Jeanne Bourgon, controleur princi-pal du Trèsor public à Angoulème; Bernard de Bousquet de Florian, anoien directeur ge-neral de societé; Alain Brifod, inspectieur géneral des finances; Pierre Cassou, socre-taire général du comité de la reglementation have que et du comité des la reglementation taire general du comité des la reglementation bancaire et du comité des établissements de crédit; Roger Cohen, president-directeur ge-néral de société; Jean-Dominique Comoill, président-directeur genéral de societé; Em-manuel Constans, directeur des Montaise et médailles; Jean Crépin-Leblond, conseiller commercial; Gilbert Diépols, president di-recteur entrelle de sociétée des Encontrel commerciar; cineert Depois, president di recteur genéral de societe; lean Eur, pré-sident, delegué général d'une association professionnelle; Pierre Lavonel conservateur des hypothèques à Draguignan; Philippe Li mouzin-Lamothe, conselller maitre à la Cour des comptes, président d'une chambre regonale des comptes : Helène Lumbre-o, ancien directeur général adjoint à la Carse des de-pôts et consignations : Gilles Maumus, économiste, gerant de société ; Jean Naél, nésorier-payeur général di Finistère ; Joëlle Pham-Ngoc-Thanh, chef de service interne-gional des douanes à Lille ; Claude Pluche, ancien président-directeur général de socié-té ; Bernard Roux, conseiller douanier à Was-hington ; Raymond Schmitt, chef des services fiscaux à Nice ; Isidore Wellin, ancien contrô-leur financière (Gilbert Wente), chef de socié-cient financière (Gilbert Wente), chef de sociédirecteur géneral adjoint à la Carse des de leur financier : Gilbert Venet, chef de service au ministère ; Christophe Viellard, pré-directeur général de sociéte.

#### Budget

Est promu *officier*: André Delion, conseiller maître à la Cour des comptes.

Sont nommés chevaliers:

Nicole Briquet, controleur financier: An-dré Brouzes, conservateur des hypothèques à Paris: Anne Llau, chef des services fiscaux à a rans ; Anne Lau, cher ues services instant a Cergy-Pontoise; Régis Rodrigues, chef de bureau, directeur de l'usine de l'Imprimerie nationale de Douai; Jean-Marc Sylvestre, journaliste économique; Adrien Wicart, di-recteur interrégional des douanes à Nantes.

#### Finances et commerce extérieur

Sont promus officiers:
Bernard Deconinck, président d'un conseil de surveillance; Jacques Turmine, ancien président d'un syndicat professionnel.
Sont nommés chevaliers:
Marc Chambolle, ingénieur de recherche, ancien conseiller scientifique au ministère; Philippe Collet, directeur dans une banque; Bernard Hallégot, directeur régional de la concurrence, de la consommation et de la ré-

concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes d'Ile-de-France : Georges de Lentulay de Verbo, président-directeur général de société : Arnaud de Martin du Tyrac de Marcellus, directeur genéral d'un du tyrk de marceus, onecteu general u in établissement de crédit ; Victor Mimouni, vice-président délégué d'une chambre de commerce ; Rafik Rathle, conseiller d'un président de sociétés; Georges Selmer, pré-Verdun, ancien président-directeur général

#### Ministère des relations avec le Parlement

Sont promus officiers: Michel Miroudot, sénateur honoraire, an-cien maire de Villetsexel, ancien vice-pré-sident du conseil régional de Franche-Comté : Georges Robert, ancien chef de ser-vice d'un organisme public chargé des rapatriés : Vincent Serrano, vice-prisident d'une association d'agriculteurs rapatriés.

Sont nommés cheruliers : Mohand Badii, délégué régional d'une association de rapatriès; Jacques Bouffier, di-recteur du service des comptes rendus analy-tiques de l'Assemblée nationale; Jean Chamant, ancien ministre, ancien vice-prè-Chamant, ancien ministre, ancien vice-pré-sident de l'Assemblée nationale et du Sénat ; Roland Dessy, président national d'une association de rapatriés ; Jean-Yves Gréhal, conseiller, chef de division à l'Assemblee na-tionale ; Bernard Lemarié, sénateur honoraire, ancien maire de Caulnes, ancien vice-président du couseil régional de Bretagne; Marcel L'Lootte, sénateur honoraire, ancien maire d'Autum, ancien président du conseil

#### regional de Bourgogne. Ministère de l'environnement

Sont promus officiers: Claude Camilleri, ingénieur, expert judi-ciaire: Jean-Baptiste Lévêque de Vilmorin, administrateur d'une fondation pour l'envi-

ronnement. Sont nommés chevaliers: Gilbert Arnigues, ancien inspecteur général de l'Office national de la chasse; Franc's Bé-hard, président d'un comité régional d'une association pour la prévention de la pollution atmosphérique ; Jean Gouhier, directeur d'un institut spécialisé ; Emmanuel Robert de Saint Vincent, directeur régional de l'envi-

#### Ministère de la culture

Sont promus officiers: Félicien Marceau, membre de l'Académie française, écrivain ; Christine de Rivoyre, journaliste, femme de lettres ; Jean-François Fosseyeux, chargé de mission au ministère ; Lire la suite page 8

(Loire): Jean de Verbizier, président du conseil d'administration d'une fondation à

Sont promis officiers: lean Dancy de Marcillac, directeur régional des affaires sanitaires et sociales; Jean Fol-goas, ancien médecin du travail; Bertrand Françand, débané interministériet au rése.

Pragopard, délégué interministériei au teve nu minimum d'insertion ; Jean-Chaude Gal-

llenne, président-directeur genéral de soci tes de transports : Sylvain Muchembled, conseiller de formation, animateur honoraire de formation professionnelle.

Gérard d'Andréa, commissaire division-naire de police: Georges Assant, médecin spécialiste, président-directeur général d'une

clinique: Alphonse Beck, président de la commission du progrès social du consell gé-néral du Bas-Rhin: Alain-Bernard Boulanger, membre d'associations à but social: Pierre

formation de la chambre de commerce et d'industrie de Toulouse; Mohammed Gue-

Jacques Taque, curé de Noyant (Allier) ; Cha-reles Tortuyaux, président d'une association

caractère social.

VILLE ET INTÉGRATION

CARNET

Suite de la page 7

Claude Imbert, directeur général du Point, éditorialiste : Gibert Jacob, délégué général du Festival international du film ; Jean Ladidi, journaliste : Gisèle Polallion, dite Polallion-Kerven, historienne, critique d'art, déléguée générale des amis d'Eugène Delacroix : François Trèves, président de la Société des amis du Musée national d'art moderne.

Sont nommés chevaliers ; Jean Blnoche, commissa Jean Binoche, commissaire-priseur ; Jean Cazala, président de l'Association des amis de Nohant et du festival d'eté de Gargilesse; Antoine Célérier, conseiller pour les relations avec les institutions publiques sur une chaîne de télévision; Llane-Monlque Dayde, dande television; Lane-Monique Dayde, dan-seuse étoile, chorégraphe; Gérard Depar-dieu, comédien; Pauline Dreyfus, claveci-niste soliste, professeur de musique; Robert Enrico, cinéaste; Roland Gritti, président d'honneur de la chambre syndicale des producteurs de télévision ; Nelly Kaplan, auteur, metteur en scène, écrivain ; Solange de La Rochefoucauld, femme de lettres ; Pierre Médecin, directeur de l'Opéra-Comique : groupe de presse; Arpek Missakian, directrice d'un quotidien étranger; Yves Mourousi, iournaliste; Alberto Pinto, décordeur; Alain René, chef de l'imprimerle au ministère; Geneviève Salleron, archiviste-paleoe, présidente de l'association des direc-

#### Ministère de l'industrie. de la poste et des télécommunications

Sont promus officiers: François Cogné, inspecteur général pour la sûreté nucléaire au Commissariat à l'énergie atomique : Jean-Marie Descarpentries, président-directeur général d'un groupe indus triel ; Daniel Dewayrin, prèsident-directeu général de société : Jean Gervoson, pro sident-directeur général de société : Georg Jollès, dit Tanne, président d'une union pro-fessionnelle ; Raymond Queudot, ingénieur consultant, ingenieur en chef des mines ; Al-bert Sallan, ancien consellier en entreprises.

Sont nommés chevaliers: Jean-Yvon Arhant, ancien responsable commercial : François Barone, ancien directeur commercial dans un groupe de construction d'automobiles : Georges Bar-rabes, directeur adjoint dans un groupe industriel; Alain Bonneville, inspecteur général de l'industrie et du commerce : Marcel Bouli-cauit, ingénieur général des mines, membre du Conseil général des mines, membre garcl, directeur général d'un groupe industriel; jean-Paul Christophe, président-direc-

teur général de société; Vincent Debré, administrateur de sociétés; Michael Grunelius, président de société : Claude Henrion nus, pressuent de sociate; Claude Heimon, directeur dans un groupe Industriel; Bernard Mas, président-directeur général de société; Marc Riutort, directeur général de société; Jean-Marie Segard, président-directeur géné-Jean-Marie Segard, président directeur gené-ral de société; Jacques Texler, président-di-recteur général de société; Georges Volkoff, président honoraire de la chambre de commerce et d'industrie de Saint-Nazaire.

#### Poste, télécommunications et espace

Sont promus officiers: Michel Camus, responsable dirigeant à France Télécom; René Limat, conseiller du ésident de La Poste .

Sont nommés chevallers:
Philippe Barbier Saint-Hilaire, tesponsable dirigeant à France Têlé-om; Jean-Claude Deniaud, inspecteur général des postes et télécorranunications; Michel Laurette, responsable dirigeant à France Télécom; Guy Mallèns, président-directeur général d'une filiale de France Télécom; Claude Michon, directeur d'exploitation à La Poste; Jean-Noël Rolland, ingénieur de recherches dans une sociéte de l'industrie spatiale; Guy Rouanné, directeur dans un groupe de télécommunications; Alain Simon, directeur au Centre nations; Alain Simon, directeur au Centre national d'études spatiales : Claude Viet, direc-teur général adjoint à La Poste.

## Ministère de l'agriculture, de la pêche et de l'alimentation

Sont promus *officiers* : Jean-Jacques Castaing, ancien président de

la chambre régionale d'agriculture d'Aquila chambre regionaie d'agriculture d'Aqui-taine ; lacques jung, ingénieur général hono-raire du génie rural, des caux et des forêts; François de Pourtalès, président du syndicat des propriétaires forestiers d'Alsace.

Sont nommés chevaliers: Roser Alexandre, ordsident-directeur genéral d'une société d'éditions hippiques; Paul Bernard, président d'une caisse régionale de Crédit agricole ; Jean-Paul de Bernis-Maisons, président d'associations de promo-Misors, président d'associations de promo-tion de produies agricoles français; Emile Bocquet, ancien président de la chambre ré-gionale d'agriculture du Nord; Jean-Paul De-larue, directeur général d'une caisse régio-nale de Crédit agricole; José de Demandolk-Dedons, président de la chambre d'agriculture des Bouches-du-Ribne; Philippe Guérin, directeur général de Rione; Primpe Guern, drecteur general de l'alimentation; Jacques Maury, directeur de la Société mondiale pour la protection des animaux; Bernard Mesny, président hono-raire de société agro-alimentaire; Robert Tiniot, directeur général de l'Office interna-tional de la vigne et du vin.

#### Ministère de l'aménagement du territoire, de la ville et de l'intégration

Sont promus *officier*s : Henri Blay, ancien député, ancien conseil-ler général du canton de Tourcoing : René Combe, ancien chargé de mission à la communauté urbaine de Lyon. Sont nommés chevaliers

membre d'associations à but social; Pierre Bourguignon, président de l'Association des maires de villes et banlieues de France; Mi-chel Cierc, ancien directeur d'une caisse d'al-locations fautifiales, président d'une associa-tion humanitaire; Olry Collet, président d'honneur d'une association à caractère mé-dical et social; Gérard Elbaz, directeur de la formation de la chambre de commerce et Gustave Cestier, maire de Châteausenard d'industrie de Toulouse; Mohammed Gue-roui, vice-président national des anciens étus français d'Algérie; Khadidja Khali, prési-dente de l'Union française des femmes mu-sulmanes; Ho Le Van, ancien chiurgien-dentiste; Jean Mehling, président d'une as-sociation; Maurice Pallegois, président d'une association à caractère médical et social; Gustave Cesner, maire de Chareaurenau (Bouches-du-Rhône): Pierre Cottereau, an-clen président de l'union des associations fa-miliales de la Sarthe; Monique Gallician, vice-présidente d'une confédération générale d'interès de quartiers; Gérard Gineste, ingénieur général d'agronomie ; Pierre Guillard, ancien président de la chambre d'agriculture ancien président de la chambre d'agriculture du Loir-et-Cher; Michelle Guillermin, ad-loint au maire de Fréjus; le Père Joseph Kaick, curé à Deul-la-Barre (Val-d'Olse); Jo-seph Laili, président fondateur d'une asso-ciation d'entralde; France Lecallier, infirassociation à caractere meurea et social; Thérèse Potekov, présidente d'une associa-tion à caractère social, écrivain ; Jean-Pierre Rousseau, commissaire principal de poitee; Henriette Silsonsky, ancienne présidente d'une section de la Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme; l'abbémière; André Levy, président honoraire d'une association culturelle; Yvette Marti-net, adjoint au maire d'Annecy (Hante-Sa-

de la sauvegarde de l'enfance et de l'adoles-cence : Henri-Louis Védie, vice-président du conseil général de la Manche. voie); Alfred Pfalzgraf, vice-président de la Pédération européenne des communes fores-tières; M# Sabin Saint-Gaudens, évêque d'Agen; Michel Vaillat, vice-président du consell régional de Languedoc-Roussillon; Françoise Veillon, maire de Panissières (Loire): lean de Verbizler, président du

#### Ministère des petites et moyennes entreprises, du commerce et de l'artisanat

Sont promus officiers:

Sont promus opiniers:

Bernard Krief, président de société; Jean Mauriange, président d'un conseil économique et social; Jean Millet, président d'une Confédération nationale artisanale; Marin Pocquet de Livonnière, vice-président d'une assemblée permanente de chambre de mé-

Jean Brian, ancien directeur de societé ; René Brun, gérant de sociétés ; Antonin De Bono, président d'une confédération ; Ray-Bono, président d'une confédération : Ray-mond Gaudin, président d'une chambre de métiers ; Alain Grellety-Bosviel, président-di-recteur général de société ; Gabriel Guillon, directeur de société ; Serge Joigneaux, pré-sident d'une chambre de commerce et d'in-ternation de la marcolf président-directeur sident d'une chambré de commerce et d'in-dustrie ; Jean Marzolf, président-directeur général de société ; René Offret, ancien di-recteur commercial de société ; Nicole Phili-bert, président-directeur général de société ; Christian Radoux, président-directeur géné-ral de société; René Rouillon, président-di-recteur général de société. recteur genéral de société.

#### Ministère de la fonction publique, de la réforme de l'Etat et de la décentralisation

Sont promus officiers: Gilbert Pierre, conseiller maître à la Cour des comptes : Robert Pistre, conseiller gené-ral du Tarn.

Sont nommés chevaliers: Sont nommés chevaliers: Claude Amard, directeur général des services d'un département; Bernard Billaud, consellier maître à la Cour des comptes; An-dré Chaminade, secrétaire général adjoint d'une mairie; Roger Chinaud, ancien séna-te de la contra de la contra mairie; le teur : Georges Consolo, secrétaire général de l'institut national de la statistique et de tudes économiques : Jean-Paul Davin, préfet hors cadre; Michel Desroes, directour de-partemental de l'Office national des anciens combattants et victimes de guerre; Pierre-Olivier Drege, directeur d'administration centrale ; Gérard Druesne, professeur de droit ; Etienne Fatôme, professeur de droit ; Yves Flamand, architecte des Bâtiments de France ; Gilles Pouget, directeur des relations extérieures de l'Institut international d'admialstration publique : François Rey, vice-préand the second second

#### Ministère des affaires étrangères

PROTOCOLE (Étrangers en France) Est promu officier: Aristide Sain, ancien administrateur de so-

Ibrahim Chebli, consultant auprès d'œuvres humanitaires; George Foster, an-cien combattant, directeur financier d'un be-Sont nommés chevallers: cien combattant, urecular inante levezio Fri-reau de lialson franco-américain : Elvezio Fri-gerio, scénographe, décorateur de théatre et d'opéra : Joseph Gauthler, officier retraité, ancien combattant de la Seconde Guerre mondiale : le Pare Florent Marchlano, curé mondiale : le Pare Florent Marchlano, curé se latine de Cargèse (Conse

#### Ministère de la défense

ARMÉE DE TERRE

ARMEE DE PERVIE

Sont promus commandeurs:
Michel Franceschi, général de corps d'armée: Robert Pertet, lieutenant-colonel, infanterie; Auguste Vincent, soldat, Infanterie.
Sont promus officiers:
Hélion de Castellane, lieutenant-colonel, arme blindée et cavalerie; Charmes Chabrolle, adjudant chef, infanterie; Jean Courthleu, adjudant-chef, infanterie; Jean Beguhrol.

apitaine, artillerie ; Léon Lacour, capitaine, ARMÉE DE L'AIR

Est promu officier: André Godefert, adjudant-chef. SERVICE DE SANTÉ DES ARMÉES Est nommée *chevaller* : Susan Travers, odjudant-chef.

#### DISPARITION

■ LE COLONEL (en retraite) PIERRE DE SAINT-PÉREUSE, compagnon de la Libération, est décédé, vendredi 29 décembre 1995, à Saint-Péreuse (Nièvre), dans sa quatre-vingt-sixième année. Il fut l'un des commandants du groupe « Lorraine », une des plus célèbres formations de bombardement des Forces aériennes françaises libres (FAFL) entre 1941 et

Discret sur son passé glorieux, presque effacé tant il était modeste, le baron Pierre de Saint-Péreuse, né le 2 juillet 1910 à Moulins (Allier). fut comme pilote, observateur en avion, engagé dès février 1941 en appui de la colonne Leclerc (du nom du futur maréchal Philippe Leclerc de Hauteclocque) à Koufra (Libye) contre les troupes italiennes. Il sera fait compagnon de la Libération, le 26 juin 1941, au titre de capitaine des FAFL. De juillet à octobre 1941, le capitaine de Saint Péreuse commande le groupe de combat 1, puis le groupe de réserve de bombardiers numéro un, qui al lait devenir le groupe de bombartanniques Blenheim. Après un séiour au Tchad, il reprendra le commandement de cette formation aérienne de la France libre entre décembre 1941 et mars 1942. Cette unité se rendra célèbre durant les rie-Pierre Koenig livre aux Allemands et aux Italiens, emmenés par le maréchal Erwin Rommel, notamment à Tobrouk, dans la zone fortifiée de Bardia, à Benghazi et à Sollum (Libve).

Sous le commandement du capitaine Pierre de Saint-Péreuse, le groupe « Lorraine » accomplit quelque cent soixante-dix missions de guerre en cinq semaines. Reconstitué en Grande-Bretagne à partir de 1943, le groupe sera ensuite engagé, sous les ordres d'autres commandants, contre l'occupant en Normandie.

Au printemps 1942, Pierre de Saint-Péreuse sera affecté à l'étatmajor des FAFL à Beyrouth (Liban), puis à Damas (Syrie). En août de cette même année, avec le grade de commandant, il prendra la tête du groupe de bombardement « Bretagne », avec lequel il va appuver, une nouvelle fois, les forces placées sous les ordres de Leclerc au Tchad et en Tunisie. Il réalise une « première », c'est-à-dire des bombardements de nuit, à Sebah et Ben Gardanne, dans le Sud tunisien. En juillet 1943, il est grièvement blessé dans un accident d'avion, de retour d'Alger où il a été convoqué par les services du général de Gaulle, et il est amputé d'une jambe.

Promu lieutenant-colonel à la fin de la seconde guerre mondiale, Pierre de Saint-Péreuse est affecté au Service historique des armées et, de 1952 à 1960, il est secrétaire du conseil de l'ordre de la Libération. Il entre alors à la Société nationale d'étude et de construction de moteurs d'aviation (SNECMA), dont il assure les relations extérieures.

Titulaire de la croix de guerre 1939-1945, de la rosette de la Résistance et décoré de la Distinguished Flying Cross (DFC) britannique, Pierre de Saint-Péreuse était commandeur de la Légion d'honneur.

#### AU CARNET DU MONDE <u>Naissances</u>

- Catherine EDELSON Et Nicolas DOMENACH. Léa, Hugo et Aiexandre, sont très heureux d'annoncer la nais-

Louise.

75006 Paris.

le 27 décembre 1995.

M. Philippe PATRICOT Et Ma. née Marina Jourdan-Barry ont la joie d'annoncer la nais-

Paris, le 28 décembre 1995.

Jean.

Daniel WAT(NE,

Danièle et Agathe NEVEUX, sont heureux de faire part de la nais Julien WATINE.

Paris, le 31 décembre 1995.

25, rue Beaurepaire, 75010 Paris.

<u>Mariages</u>

Anne LAGEAT Félix AUDA

sont heureux d'annoncer leur mariage cé-lébré dans l'intimité le 31 décembre 1995. Rolland, Claire, Lorraine et Pauline ont

22, avenue Saint-Benoît, 04000 Digne-les-Bains.

<u>Décès</u>

- M. Georges Autexier, son époux. Ses trois enfants, Ses belles-filles et géndre. Ses six petits-enfants, Ses frère et sœurs, Ses beaux-frères et belles-steurs,

Et toute la famille. Le centre culturel Jeunesse et Loisirs de Fornenay-aux-Roses, ont la douleur de faire part du décès de

Mylène AUTEXIER,

survenu le 2 janvier 1996, dans sa

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 5 janvier, à 9 h 15, en l'église Saint-Pierre, Saint-Paul, rue Boucicaut, à Fontenay-aux-Roses (Hauts-de-Seine), où sera signé le registre des condoléances.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Fontenay-aux-Roses, dans le caveau de

Ni fleurs ni couronnes.

Merci d'adresser vos dons à la recherche médicale.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- Hélène Ruyer-Benhamou,

Anna et Martin,

ses enfants. Denise et Roger Benhamou, ses parents, Toute sa famille,

ont la douleur de faire part du décès de Lionel BENHAMOU.

survenu le 19 décembre 1995, dans sa

L'inhumation aura lieu le vendredi 5 janvier, à 15 h 15, au cimetière de Mont-

- Le 30 décembre 1995, dans sa

Gaston BENSAN. Montagne • dans la Résistance, combattant volontaire du journal Ce soir, trésorier général honoraire de la Fédération nationale de la presse française.

uncien membre du Conseil supérieur des entreprises de presse et du Conseil supérieur Parti communiste français délégué départemental de l'éducation nationale et ancien vice-mésident

de la Fédération departeme des conseils de parents d'élèves du Rhône, du Vieux Brindas, médaille d'honneur de la com

Brindas.

47, chemin de Moncel, 69126 Brindas.

 Ses enfants. Ses petits-enfants. Ses arrière-petits-enfants. Ses fidèles Maria et Gracia.

ont l'infinie tristesse d'annoncer le décès d'Aline BERCAULT, née Lévitan

survenu à son domicile le 18 décembre 1995, dans sa quatre-vingt-treizième

Les obsèques ont eu lieu dans la plus ricte intimité familiale.

51. rue Berthier, 18, rue Mademoiselle, 78000 Versailles.

Claude et Gérard Chastagnaret, Renaud et Manuel. ont la douleur de faire part du décès de

M= Berthe BRUNEL,

institutrice bonoraire, ancien maire de Silhac (Ardèche).

survenu le 30 décembre 1995.

Les obsèques ont eu lieu le 2 janvier 1996, à Fontbonne.

07240 Sithac.

- Patrick et Josée Kamoun, Yaël Peter et Cécile Obermeier, Aldric et Sérèna, ses enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

Annette CONFESSON-PLAZZA,

survenu à Marseille, le 24 décembre (995. Terre, ne pèse pas sur elle, car elle n'a pas pesé sur toi.

16, rue Milton. 75009 Paris.

CARNET DU MONDE

40-65-29-94 ou 40-65-29-96

Télécopieur : 45-66-77-13 Tarif : la ligne H.T.

Toutes rubriques ........... 105 F Abonnés et actionnaires .... 95 F Communicat. diverses ..... 110 F Thèses écudiants ...... 65 F Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de

deux lignes. Les lignes en blanc sont obligatoires et facturées.

sont obligatoires et facturées. Minimum 10 lignes.

M≃ Gairal,

son épous M. et M™ P. Brahic, M™ J.-F. GuiraJ, M. et M™ M. Rachet, M. et Mar O. Guital. M= S. Guiral, Les familles Cellière, Burnod, Peccoud

Guiral, Arragon, Miguet, Parents et alliés, ont la douleur de faire part du décès de M. Pierre GUIRAL, desseur honoraire à la faculté

d'Aix-en-Provence,

officier de la Légion d'honneur, membre de l'Académie de Marseille.

en l'église Notre-Dame-du-Mont, le ven-dredi 5 janvier 1996, à 14 h 30.

Ni flears ni couronnes Dons aux Petites Sœurs des pauvres. Maison Phénix. Tél.: 91-86-01-43.

- On nous prie d'annoncer le décès de Florence KHODOSS,

professeur agrégé de philosophie, survenu le 1ª janvier 1996, dans sa quatre vingt-deuxième année.

Les obsèques ont lieu dans l'intimité.

ont la douleur d'annoncer le décès ac-cidentel, survenu le 31 décembre 1995, de

Jean-Michel LE BOULAIRE.

Les obsèques auront lieu le 5 junvier 1996, à 11 heures, 8, rue des Boissonards à Villemardy (15 kilomètres de Vendòme).

Les membres et anciens membres du

Centre de recherches sociologiques sur le droit et les institutions pénales (CNRS).

ont la tristesse de faire part du décès accidentel, le 31 décembre 1995, de leur

Jean-Michel LE BOULAIRE,

Le commandant

Emile LOREAUX,

nous a quinés le dimanche 31 décembre 1995, dans sa quatre-vingt-onzième année, à Bar-le-Duc (Meuse).

De la part des familles Loreaux, Brad-

THÈSES

Tarif Étudiants

65 F la ligne H.T

*} \** 

chevalier de la Légion d'ho

Cité Austerlitz, I bis, rue Nicolas-Houël,

75005 Paris.

Sa sœur. Sa famille.

Ses parents.

17, rue Rabelais, 41100 Vendôme.

Le directeur.

collègue et ami

CESDIP.

immeuble Edison, 43, boulevard Vauban,

78280 Guyancourt.

30, mute des Plantes.

55500 Ligny-en-Barrois.

De la part de Sainte-Marie, Hélène Khodoss, sa fille, Edith Fournier et Louise Fournier-SES SCEUTS. Ses neveux et nièces, Ses anciens élèves.

145. rue Saint-Honoré à Paris (1<sup>e</sup>).

- M™ Monique Ripoche,

2. place du Louvre. Paris-la, suivie de l'inhumation au Père-Lachaise.

 Le directeur général de l'Institut uni-versitaire de formation des maîtres de l'académie de Versaille Le directeur adjoint chargé des enseienements technique

Ses collègues et amis enseignants.

ont la tristesse de faire part du décès de Max SÉGUY.

Ils s'associent à la douleur de sa

#### LES PUBLICATIONS DU Monde

Vous manque?

**3615 LEMONDE** 

- M= J.-B. Piel. Leurs petits-enfants et arrière-petits enfants, ont la douleur d'annoncer le décès de

M. Jean-Baptiste PIEL, officier de la Légion d'honneur, ancien inspecteur général de l'Economie nationale.

survenu le 1ª janvier 1996, dans sa quatre-vingt-quatorzième année.

L'inhumation aura lieu le 4 janvier,

Saint-Martin-de-Fresnay (Calvados). La levée du corps aura lieu le 4 janvier, à 9 heures, au funérarium de Villeneuve-Saint-Georges, rue Clément-Ader, 94190 Villeneuve-Saint-Georges,

M= J.-B. Piel, 18, boulevard Maillot, 92200 Neurilly.

 Le conseil d'administration, Le directeur, Les médecins

Et le personnel de l'hôpital Sainte-Marie,

ont la grande tristesse de faire part du M™ Rose de POURTALÈS, chevalier de la Légion d'honneur, présidente de l'Association française antituberculeuse (AFAT)

survenu le 31 décembre 1995.

et du centre de rééducat

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 4 janvier 1996, à 11 heures, en l'église réformée de l'oratoire du Louvre,

182, rue du Château-des-Rentiers.

a mere, Julien Ripoche, son fils, Ses frères et sœur.

Toute sa famille, ont la douleur de faire part du décès de Alain RIPOCHE. cor anglais solo du Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France,

survenu brutalement le 22 décembre 1995. La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 4 janvier 1996, à 11 heures, en l'église Saint-Germain-l'Auxerrois,

43, rue de Turenne, Paris-3°,

Le directeur du centre IUPM d'Antony

survenu le 21 décembre 1995.

Un ancien numéro

(Commande et envoi à domicile)

 M= Charles Verny.
 M. Jean-Pierre Verny. M. et M. Christophe Verny, M. Edouard Verny, Et leur famille, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Charles VERNY, avocat à la cour de Paris ancien délégué à l'assemblée consultative provisoire, président d'honneur du comité d'action commandeur de la Légion d'honneur, médaillé de la Résistance avec rose grand officier de l'ordre de Léopoid. grand officier du Croissant vert

des Commores. survenu à Paris, le 29 décembre 1995.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 5 janvier 1996, à 10 heures, en l'église Saint-Louis des Invalides, à

18, avenue Charles-Floquet, 75007 Paris.

Avis de messe

Xavier CORMENIER, une messe sera dite à l'église Saint-Eustache, à Paris, le 3 janvier 1996, à

<u>Conférences</u>

Conférences de l'Etoile « Six personnages en quête de... ? Six mandis de strite, de 12 h 45 à 13 h 25 précises. Avec Xavier de Chalendar, prêtre, et Alain Houziaux, pasteur.

Abraham (9 janvier, avec X. C.): Moise (16 janvier, avec X. C.); - Job (16 janvier, avec A. H.); - Pierre (30 janvier, avec X.C.); Marie (6 février, avec A. H.); Judas (13 février, avec A. H.). Entrée libre. Libre participation aux

54, avenue de la Grande-Armée, Paris-17.

Temple protestant

La foi et le credo Comment concilier l'expérience personnelle et communautaire avec l'appar-tenance héritée ?

Cinq conférences-rencontres, par Jo-seph Caillot, professeur de théologie à l'Institut catholique de Paris. Les mardis 9, 16, 23, 30 janvier et 6 fé-

vrier, à Saint-Bernard de Mont 34, avenue du Maine, Paris-15. - Dans le cadre des conférences de l'ACIP, le professeur Maurice-Ruben Bayoun recevra M. Philippe Landau, qui parlera de son livre L'Opinion juive et l'Affaire Dreyjus (Albin Michel, 1995) le jeudi 4 janvier 1996, à 19 h 30 au centre Edmond-Pleg - 8 bis, rue de l'Eperon -75006 paris

75006 Paris. Communications diverses

Les droits de la femme

Allez... Femmes !... est le titre du périodique nº 23 qui résume la rencontre de la planète des femmes de Pékin (sep-

Il est envoyé granutement sur demande avec enveloppe timbrée au Centre des droits de l'homme, BP 16, 75622 Paris Cedex 13. Informations vingt-quatre heures sur vingt-quatre par teléphone au (1) 45-82-77-77.

Etudiants carrières sociales, universi-

té Rennes-I cherchent adresses anciens

Contact : IUT carrières sociales

The state of the s

« annuaire » campus Beaulieu. 35042 Rennes Cedex.

étudiants pour réaliser annuaire.

Le 1" janvier sa marque une date dans le Marché comme de la pada L'Espagn qui exploite la flot la plus puissan des Quina entre de plain-pi dans le chu après avoir du patient dix ans. Gardes-ped et gendarmes maritim ne sont pas pres de chôm

- 100 TO FAME OF --en State of the ें कुन्तर्यक्तिक स्ट्रीन की :1\*1 Company against share to .... saramin i 

25 "2"

:.......

S. . . .

.2 ? . , . .

\*:\_: -:-

EL Promis

--. .

.....

5 at 12 . . .

2 ....

30.2<sub>1</sub>.

\$25.0 mg

. .

7. <del>. . .</del> . .

Section 1

i. . .

 $\mathfrak{tt}_{(\mathcal{A}^{(1)}, \mathbb{T}_{2})}$ 

 $z_1, z_{2,2},$ 

· ...

qui vont ~aintenier

les condessionnes productions

G\_\_\_\_

ಾಡದಿಕ್ಕಾಗಳ (ಈ ಅನ್ನು ಕ್ಷ 一十三十二年 美国大学工具工程 Line of the parties Line of the water that া ্বিক্রার San Art Line ार्ग क्षेत्रको अञ्चल के**र्ज** 

· pro a part of a

The state of the second

A 400 M

- mile and statement

For the first

ালা, **না**কৈ ভা الموجهدة المرادات ान ना सम्बद्धाः ही and the same of de de la companya de こうかい おおお 海道 المراجد المراج 34.50 a spilot gage ina ta Na <del>ga</del>

and the second of the 

> the first the first section of the second والمنطوعة والأراث

4 .4.6-the state of the state of

fort entre Belle-lle et Hoedic, cette étagère de la cambuse qui a volé en éclats! Sans parler du pilote automatique, les premières

semaines, qui ne répondait plus! Le butin de la journée est maigre : deux Espagnols - le Ma-

rinela et l'Amuko, contrôle dans la matinée et parfaitement en règle, lui aussi – ainsi qu'un petit chalu-

tier de La Turballe qui pêchait des bricoles avec des mailles de 55 millimètres au lieu des 65 auto-

risés. « Notre fonction n'est pas de chercher à tout prix des poux aux Espagnols ou aux Belges, qui vont

bientôt venir faire leurs quotas de soles, ou aux Français. Moins il y a de contrevenants, micux c'est »,

juge, philosophe, Yannick Guil-Contrôles plus efficaces, souci

d'entrer dans l'Europe bleue par la grande porte, travail fructueux du comité mixte franco-espagnol des pêches, qui s'est déjà réuni

cinq fois depuis 1994? Toujours est-il que, depuis trois ans, le

comportement des équipages du Pays basque et des Asturies, mise à part la « guerre du thon » à l'été 1994, est de plus en plus correct.

Les déroutements se raréfient. Le dernier remonte au 8 décembre, à

La Rochelle, L'Ama Antxine, battant pavillon britannique avec onze Espagnols et un Portugais à

bord, avait du poisson pour le-quel Londres ne dispose pas de quotas. Le capitaine a dû payer

une caution de 90 000 francs, une fois sa pêche saisie, pour pouvoir

HEF du Cross, l'administrateur en chef des affaires maritimes, Germain Verlet - un militaire de haut rang - atteste de cet assagissement des équipages. Devant une grande carte du golfe de Gascogne dé-

coupée en damier, il compulse les statistiques : 69 navires espagnols

en infraction en 1994, 49 pour les

onze premiers mois de 1995;

20 déroutements en 1994, 7 en

1995. Conclusion: tout le monde

reprendre la mer.

## HORIZONS

Le 1er janvier 1996 marque une date-clé dans le Marché commun de la pêche. L'Espagne, qui exploite la flotte la plus puissante des Quinze, entre de plain-pied dans le club, après avoir dû patienter dix ans. Gardes-pêche et gendarmes maritimes ne sont pas près de chômer

OUT est rouge sur l'océan cuivré par dernières lueurs du soleil couchant. Propulsé par deux moteurs de 30 chevaux, le Zodiac vermillon qui vient d'être mis à l'éau virevoite dans les replis des vagues, monte sur une crête et disparaît derrière une déferlante. A bord, les quatre hommes en combinaison rouge sang de l'équipe de Yannick Guilbaud, qui commande l'Armoise, la vedette flambant neuve des affaires maritimes, restée à l'écart, se dirigent vers leur cible. C'est un lourd navire de pêche espagnol tacheté de balafres au minium, solitaire dans l'immensité crépusculaire. Il a été repéré le matin par le Breguet Atlantic de Lann-Bihoué pendant une patrouille de routine. L'opération de contrôle du Marinela par les gardes-pêche français a commencé.

Les hauts-fonds du plateau de Rochebonne, à 60 milles de La se bousculent pas. « Mais quand les Espagnois se regroupent et pêchent en meute, ça peut faire du vilain », dit, d'expérience, Yannick

D'autant que les Espagnols,

traînants ». Vaste, la mer n'est pas nourricière partout et, si des chalutiers traversent une zone balisée par les Basques espagnols où sont mouillées leurs palangres, on ne tardera pas à sortir les escopètes et à ramasser les vieux bou-

lons pour contrer les concurrents. Le 1º janvier 1996 marque une date clé dans l'Europe bleue, le Marché commun de la pêche. L'Espagne, qui exploite la flotte la plus puissante des Quinze et compte des consommateurs très friands de produits de la mer, entre de plain-pied dans le club, après avoir patienté pendant une période transitoire de dix ans, due précisément à son poids spéci-fique dans ce secteur. Un purga-toire qui devait initialement durer jusqu'à 2002, le temps que l'armada de nos voisins achève sa restructuration, mais que Madrid a habilement réduit de six ans au printemps 1994, au moment où les discussions sur feu l'entrée de la Norvège allaient bon train-

Voilà donc l'Espagne et le Portugal aujourd'hui acteurs à part Rochelle, sont des parages très entière d'une politique dont les poissonneux où se retrouvent modalités sont de plus en plus d'habitude plusieurs chalutiers et souvent arrêtées par la Commisligneurs. En ce jour d'hiver, ce sion de Bruxelles - non par les n'est pas le cas, et les navires ne Etats - et qui devient le modèle le plus achevé d'une politique européenne intégrée. Les règles auxquelles ont dil se plier, hier, les armateurs de Saint-Sébastien ou Bilbao ont été particulièrement sévères et d'autant plus difficiles à d'une part, les Français des admettre que le golfe de Biscaye

« Ce qu'on redoute, c'est la concentration à un moment donné et à certains endroits de plusieurs chalutiers espagnols qui vont maintenant se sentir les coudées plus franches »

Sables-d'Olonne ou du pays bigouden, de l'autre, ont recours. depuis des générations, à des techniques de pêche différentes. Anciens contre modernes. Les premiers, nombreux à bord, trainent un chalut qu'ils remontent à bout de bras, les cirés dégoulinants, penchés sur le flanc du navire, ou bien tendent dans la mer de longues lignes de 30 ou 40 kilomètres munies d'hameçons, qu'on appelle des palangres. Les Vendéens ou les Bretons, eux, utilisent des chaluts de fonds hissés mécaniquement à l'arrière du bateau par des portiques ou des filets dits « pélagiques », qui ramassent le poisson entre deux

Les conflits n'en finissent pas entre « arts dormants » et « arts

est, depuis des siècles, « leur » zone naturelle de travail.

Mais quand Madrid a rejoint la CEE, en 1986, les ressources en lottes, anchois, thons, soles, et surtout merlus, l'« espèce phare » particulièrement appréciée de nos voisins espagnols, se raréfiaient dangereusement. Il a fallu rationaliser les captures et renforcer les brigades des gardes-pêche français, puisque le plateau continental, dans sa partie la plus riche, soit jusqu'à 200 mètres de profondeur, est situé dans la zone économique sous surveillance française. Patrouilleurs de la marine nationale, bâtiments des douanes, vedettes des Affaires maritimes, bateaux de la gendarmerie maritime formant la célèbre « bande des quatre » et agis-

échapper à ce qu'ils considéraient comme des carcans bureaucratiques, les patrons de pêche espagnols faisaient preuve d'une imagination sans limites. On dissimulait le numéro d'immatriculation du bateau derrière de vieux chaluts pendouillant sur la proue, on espionnait les fréquences radio des vedettes de survellance, on pêchaît juste à la limite des 200 milles pour filer impumément dans les eaux internationales lorsqu'apparaissaient au loin les silhouettes grises de la Gabian ou de la Sterne, on cachait à la hâte des caisses de poissons dans les soutes et les cales. Que

Depuis dix ans, était dressée quo-

tidiennement par Bruxelles une

« liste périodique » indiquant, un

par un, les bateaux espagnols au-

torisés à pêcher et les zones où ils

pouvaient jeter leurs filets ou

leurs hameçons, selon les saisons,

les espèces et les quotas. Pour

d'arraisonnements musclés en haute mer, de tonnes de poisson confisquées, de refus d'obtempérer, de procès-verbaux dressés contre des multirécidivistes, de déroutements sous bonne escorte à Lorient ou La Rochelle, où des avocats initiés ont fait fortune! E plus grand des quatre

gaillards, qui se tient de-bout dans le Zodiac rouge, est bien connu des équipages espagnols, sous le surnom qu'un jour un patron furieux - parce qu'il venait de se voir confisquer ses prises - lui donna: « El perro rubio », le chien blond. Cheveux d'or coupés court, les yeux perçants, il a dans son sac à dos les formulaires nécessaires pour relever en détail le matricule du navire et l'identité de l'équipage, ainsi que l'appareil destiné à mesurer les mailles des chaluts. « Il arrive souvent qu'au cul de leurs fi-

sant de concert n'ont pas chômé. lets les pêcheurs placent une sés. « Les caches sont souvent sous "chaussette" aux mailles serrées pour retenir les petits poissons qui de forme différente. On les dése vendent à prix d'or aux criées », couvre en suivant le tracé du

explique-t-il. Le patron du Marinela a laissé glisser l'échelle de corde le long de son bateau, tandis que ses en règle. Le patron, un homme hommes continuent à relever le solide au collier de barbe fourni, non-discrimination entre Etatsgros fil en nylon des lignes, s'est prêté de bonne grâce à comme si de rien n'était. Des maquereaux énormes tombent régulièrement sur le pont dans un bruit sourd, mais il n'y a pas de quotas pour cette espèce et, en théorie, il faudrait les rejeter à l'eau car, dans le port de débarquement, aucun mareveur ne prendra le risque d'en acheter. De temps en temps, voilà des merlus de belle taille, luisants et vigoureux, que d'autres matelots éviscèrent machinalement dans la minute, non sans avoir au préalable coupé la langue et sorti le foie des plus grosses pièces, des denrées qu'on s'arrachera à Vigo ou à Saint-Sébastien, vu leurs vertus culinaires, médicales ou euphori-

A la passerelle, «El perro rubio » demande à consulter le journal de bord des Communautés européennes, sur lequel chaque pêcheur est tenu d'inscrire en quatre exemplaires les zones fréquentées, les quantités pêchées, espèce par espèce et en kilos, les dates de mise en pêche et d'arrêt des opérations, le type d'engins utilisés. Il faut notamment vérifier la compatibilité entre les statistiques du registre et les quantités

réelles, caisse par caisse. Au fond de la cale, givrée et glissante, les contrôleurs doivent avoir l'œil exercé pour apprécier le poids des poissons, avec ou sans glace, et surtout pour détecter les recoins et fausses parois derrière lesquelles on découvrira des merluchons sous taille ou des soles dont les quotas sont épuides escaliers ou sous un plancher

plique un contrôleur. toutes les vérifications. Il a déployé les plans du navire, fourni tous les certificats professionnels et les pièces attestant que les contrôles techniques de sécurité ont bien eu lieu. Le bateau est ancien mais robuste et, dans la salle des machines, tout tourne comme

que pour les Français, puisque désormais c'est à tous les pêcheurs européens que vont être imposées, en vertu des règlements euconduit de réfrigération », ex- ropéens de mai 1994, mars, juin et octobre 1995, des sujétions, La Mais le Marinela est en ordre et nouvelle Europe bleue repose sur deux principes fondamentaux : la membres et le maintien en l'état de l'« effort de pêche », c'est-àdire la limitation des quantités capturées, espèce par espèce. avec éventuellement la délivrance de permis.

Chaque bateau devra signaler au Cross le moment où il entre dans la zone de pêche et celui où

« Le gouvernement a mis au point un plan d'intervention au cas où apparaîtraient des risques d'incidents. Mais ses modalités restent secrètes,

quatre-vingt-dix minutes. Tout a été passé au peigne fin. La nuit est tombée quand le Zo-

évidemment »

diac s'éloigne de la coque d'acier du Marinela, qui roule de babord à tribord en écrasant les crêtes d'écume. Resté à bord de l'Armoise, à quelques encâblures, Yannick Guilbaud avait envoyé pendant ce temps la position exacte de l'Espagnol, par message codé, au centre opérationnel de surveillance et de sauvetage de l'Atlantique (Cross) situé à Étel. Il bougonne car son navire, livré cet été par l'arsenal de Lorieut, présente bien des défectuosités : reflets de points lumineux la nuit sur les vitres, radar qui ne peut être utilisé au maximum de sa capacité et, hier, par vent de 6 Beau-

une horloge. L'opération a duré il en sort, afin de calculer le temps de chalutage, donc la « pression » sur les ressources du moment. On s'attend à beaucoup de grogne au Guilvinec, à l'île d'Yeu ou à Lorient. « Ce qu'on redoute, c'est la concentration à un moment donné et à certains endroits de plusieurs chalutiers espagnols qui vont maintenant se sentir les coudees plus franches », pronostique Germain Verlet. « Mais nous nous sommes préparés. Le Cross est désormais en veille vingt-quatre heures sur vingtquatre et nous avons renforcé nos moyens. Le gouvernemnt a mis au point un plan d'intervention au cas où apparaîtraient des risques d'incidents. Mais ses modalités restent secrètes, évidemment. »

François Grosrichard



semble avoir compris que, pour continuer à exploiter la mer de-L'Europe bleue main, il faut, aujourd'hui, la gérer de manière responsable. Le régime applicable à partir de 1996 sera paradoxalement moins contraignant pour les Espagnols dans les filets espagnols

gnification politique. Le nier re-

viendrait à juger que ce qui est politique se limite à la sphère du

gouvernement, du Parlement et

des partis et que, par définition, les

actions qui ont pour fover la socié-

té civile ne méritent pas ce nom.

Ainsi les réformes décidées par un

premier ministre releveraient-elles

de la politique, mais non la contes-

tation qu'elles susciteraient. En

l'occurrence, celle-ci ne s'est pas

reduite à la défense d'intérêts caté-

goriels. Quand on voit une majori-

té de la population juger légitime

de caractère politique.

tion européenne.

## Les dogmes sont finis par Claude Lefort

ONTRAIREMENT au termes qui paraissent écarter la surde serait de croire que la France l'écoute. Voilà le côté sordide du contradiction: l'urgence de diagnostic de certains combattre les déficits ne laisserait logues spécialisés dans d'autres choix que ceux dont il a décidé. A court terme, les sacrifices la critique de la modernité, notre seraient nécessaires; ils trouvesociété n'était ni amorphe, ni inerte, ni atomisée. C'est un preraient leur récompense à long terme; prévoir serait la tâche du mier enseignement au'on beut tipolitique. Or la première de toutes rer des faits récents. L'une des cales grèves fut celle qui affecta l'enractéristiques des derniers événements, c'est que, à la difféseignement supérieur. En quelques jours, le ministre en est venu à dérence du mouvement de 1968 et clarer possible, et même souhaides grandes grèves nationales table, ce qu'il avait prétendu imd'autrefois, ils n'ont donné lieu à possible. Non seulement les aucune revendication révolutionchiffres ne paraissaient pas souvenaire ni versé à l'utopie. En outre, rains, la grève s'avérait efficace, aucun parti n'a incamé les espémais on reconnaissait que cerrances des grévistes ou de ceux qui taines économies étaient absurdes, les approuvaient. Le fait est d'autant plus remarqu'on ne sacrifierait pas la formaquable que la protestation a une sition présente des étudiants sans

puisse échapper aux effets du marché mondial et, notamment, se décrocher de l'Europe, mais redoutable de faire du respect de la date d'instauration de la monnaie unique une sorte d'ultimatum.

Cependant, ce serait outrageusement simplifier le conflit - au reste fait d'une multiplicité de conflits de caractère différent - que de le résumer à un face-à-face entre, d'un côté, des grévistes mus par une compréhensible colère et soutenus par une partie de la population dont grandit la méfiance à l'égard du gouvernement et, de l'autre coté, un gouvernement autoritaire dont les proiets sont soit opaques, soit manifestement injustes.

il est d'autres acteurs dont le mode d'intervention se montre dé-

#### Absurde serait de négliger les contraintes budgétaires, mais redoutable de dissocier le social, l'économique, et le politique

de comptabilité. Il ne cesse d'ailun mouvement qui lui fait pourleurs de les invoquer. L'image tant un tort considérable, et illégid'une famille aux prises avec les difficultés de son budget lui plaît, time la décision d'un gouvernement soutenu par le Parlement, nul et il l'exploite sans vergogne. Le redoute que le mouvement ne soit venu de cette famille est modeste, Le paradoxe de la situation acses dettes énormes, ses dépenses inconsidérées. Que fera-t-elle, detuelle, c'est que se combine avec la mande-t-ii? Or le premier venu a colère des uns, contre ce qui leur suffisamment de bon sens pour reapparaît comme une atteinte à des jeter la comparaison. L'Etat n'est avantages acquis, une demande pas une grande famille ; ni luppé ni plus générale de changement, celle d'un projet qui rende lisibles les Chirac ne jouent le rôle du pêre. lignes d'évolution de la société. Ja-Les revenus de l'Etat se tirent de mais n'ont été sans doute aussi multiples secteurs d'activités : présentes dans les esprits les quesconsidérable est l'inégalité entre ceux qui les lui fournissent : la bations qui portent sur le rôle et lance des recettes et des dépenses l'étendue de l'intervention de dépend d'une politique fiscale et l'Etat, sur celles de la redistribution d'une appréciation politique des du travail, sur celles de la protecpriorités. C'est donner une fausse tion sociale, sur celles de l'intégraidée de la politique économique que de la réduire à la politique monétaire et à l'art de manier les taux d'intérêt - ce qui semble bien le

dommage à long terme.

Si brutale a été la grève des transports, si dévastateurs ses effets, que les Français, au dire de certains, ont perdu la raison. Or trait dominant des dirigeants actuels. Elle requiert non seulement n'oublions pas ce fait que, tout en une politique des revenus, mais exprimant largement leur sympaune prise en compte des resthie envers les grévistes, des fonctionnaires en grand nombre, et des sources humaines; et celles-ci ne s'évaluent pas seulement en plus modestes, ont, aux prises avec termes de force de travail, mais en de considérables difficultés, rejoint termes de créativité. quotidiennement leur poste. Ils ont fait preuve d'un remarquable Chirac déclarait audacieusement sens de la responsabilité dans le que la lutte contre l'inflation n'était pas incompatible avec une service public - quand ils auraient pu se prévaloir d'une clause d'emamélioration des salaires. N'auraitpéchement, sans risquer la sanction. Ainsi les deux extremes ontque la puissance d'un Etat va de pair avec la vitalité de la société, la ils été évités : un effondrement de la fonction publique et un dramacapacité et les chances qu'ont les tique isolement des grévistes qui individus de déployer leurs énerles aurait finalement exposés à la gies. Absurde serait de négliger les contraintes budgétaires, mais re-

Le principal argument du gouvernement est présenté en des mique, le social et le politique ; ab-

cisif: les syndicats. Ils se détachent La politique économique du gouvernement paraissait dictée en de la masse par leur capacité d'orla circonstance par des impératifs ganisation, par les moyens matériels d'expression dont ils disposent, par leurs ressources en hommes et en femmes habitués à la prise de parole, et par le rôle que jouent leurs dirigeants, notamment nationaux, sur la scène publique. A ces derniers, la radio et la télévision offrent en permanence une tribune : ils interpellent le gouvernement, lui répliquent, éventuellement le menacent, se presentent comme les porte-parole de la protestation sociale, la personnifient. En la circonstance, Marc Blondel a gagné une autorité quasi politique. Qu'on imagine un moment qu'il n'ait pas lancé un défi au gouvernement, croira-t-on que le conflit aurait connu pareil dé-

chainement?

A la différence de ceux qu'ils prétendent représenter, les dirigeants de la CGT et de FO connaissaient de longue date les dossiers : ni le problème de la Sécurité sociale ni celui des retraites ne les ont pris au dépourvu. Des remèdes qu'on pourrait apporter, ils n'ont soufflé mot. L'attitude de la CGT est sans mystère; l'occasion lui a été offerte de refaire surface. Quant à Marc Blondel, il tient le premier rôle dans la période. Et d'acteur aussi outrecuidant, on n'en avait pas connu de tel depuis Georges Marchais. Du moins celuici agissait-il comme le chef d'un de la constance de ses objectifs. Blondel, bien connu pour son opportunisme, fait figure de procureur de la fonction publique face à l'Etat. Peu importe qu'on soit averti de l'importance des intérêts de son syndicat dans la gestion des

tableau. Toutefois, il n'y a pas à désespérer du syndicalisme en France.

Dans cette situation critique, la direction de la CFDT a dessiné sa voie. Sachant que la première de toutes les réformes, urgentes et inéluctables, était celle de la Sécurité sociale, Nicole Notat a eu l'intelligence et le courage de répondre à la fois oui et non au gouvernement. Oui, très naturellement, puisque la réforme donnait pour time part satisfaction aux propositions syndicales. Pour le reste, elle a laissé se développer le courant de grève, sans vaines incitations, jusqu'à choisir le juste moment pour conseiller aux cheminots de reprendre le travail. leurs objectifs étant atteints.

Est-il si difficile pour un intellectuel de gauche de se former un jugement dans cette période d'effervescence? Ne peut-on à la fois comprendre les raisons des grèves et exprimer ses réserves? Faut-il nécessairement se pâmer au spectacle de centaines de milliers de manifestants dans la rue, sans rien vouloir connaître de la diversité de leurs mobiles, comme si le seul fait d'être ensemble, de se sentir ensemble, ah!, c'était la vie retrouvée? Ou bien se pâmer au spectacle des gens qui marchent. simplement marchent, et, déclaret-on, « enfin se parleut », sans se soucier de ce qu'ils se disent et en négligeant que, pour la plupart, ils vont à leur travail ou en re-

Faut-il célébrer le Peuple, la bouche pleine de ce grand mot, le Peuple debout, face à la technocratie? Est-il bon ou seulement intelligent – parce qu'il faut s'inquiéter du pouvoir croissant des technocrates - de s'adonner à un populisme de gauche, lamentable pendant d'un populisme de droite, celui de Le Pen, dont l'art de s'adresser aux masses ne sera jamais égalé? Enfin, n'est-il pas aberrant d'évoquer une crise de civilisation pour défendre le service public, de laisser croire à la destruction de celui-ci, alors qu'on devrait débattre des moyens de l'affermir, et de laisser aussi ignorer qu'il existe ailleurs, dans des pays civilisés, sous des traits différents?

On dirait que soudain s'est entrouverte la vieille malle où moisissaient les restes de l'archéo-marxisme, du maoîsme et du sartrisme. Voilà réanimées la « Cause du peuple » et l'injonction de Sartre : « Regarder l'homme et la société dans leur vérité, c'est-à-dire avec les grande est la différence des temps. té : l'idée de la logique de l'Histoire commandait la démonstration. A présent, les dogmes sont finis. Seule la véhémence demeure. Le discours est informe.

Claude Lefort est philosophe.

# L'Amérique latine est-elle bien partie?

par Georges Couffignal

était naguère présentée comme une région presque mythique. Après des décennies de coups d'Etats, de dictatures militaires. d'instabilité politique chronique, la démocratie était revenue et semblait solidement installée, même si des progrès demeuraient à faire dans de nombreux pays. De profondes réformes structurelles avaient permis presque partout de rétablir les grands équilibres macroéconomiques, de maîtriser l'inflation, de retrouver des taux de croissance souvent exceptionnellement élevés, d'attirer des capi-

Aujourd'hui, le scepticisme est souvent de rigueur. La crise du peso mexicain en ianvier 1995, et ses soubresauts périodiques depuis lors, est venue révéler la fragilité des redressements économiques. Le soulèvement du Chiapas, la violence endémique en Colombie, la réticence des militaires chiliens à se soumettre aux décisions de justice, sont venus rappeler que la démocratie est chose fragile. A l'engouement a succédé le scepticisme. Ceux qui hier chantaient avec béatitude les louanges de l'Amérique latine ne professent plus aujourd'hui que de sombres

pronostics sur cette région. Sachons raison garder. Politiques ou économiques, les crises récentes ont probablement été salutaires, car elles ont permis de lever nombre d'illusions, et donc d'aborder de manière plus réaliste les relations avec ces pays. La démocratie tout d'abord : au-delà des difficultés nombreuses que rencontrent certains pays pour la consolider, quel impressionnant bilan que celui de l'Amérique latine! Cette région, qui n'avait jamais connu de régime démocratique durable, est en train de donner des lecons au monde. Les alternances politiques s'y déroulent sans heurts; les guerres civiles se sont éteintes en Amérique centrale; le Brésil et le Venezuela ont destitué dans le calme, en 1992 et 1993, leurs présidents pour faits de corruption. Partout, en dépit de nombreuses difficultés, l'Etat de droit se construit : renforcement des institutions judiciaires, progrès significatifs dans la défense des yeux du plus défavorisé. » Mais droits de l'homme, réformes fiscales, décentralisation. Les guérilias qui demandaier plus de dé mocratie ont négocié leur retour à la vie politique, contraignant les détenteurs traditionnels du pouvoir à composer. Celles, très minoritaires, qui demeurent (Pérou, Colombie) ne sont plus que des

'AMÉRIQUE LATINE s'agit, comme les « néozapatistes » mexicains, de guérilleros qui ne tirent aucun coup de feu et cherchent avant tout à agir sur les médias et l'opinion publique pour contraindre le système politique à se transformer.

Quantité de problèmes demeurent cependant, lci réapparaissent des tentations autoritaires, là les militaires ont du mal à accepter de demeurer cantonnés dans leurs casernes, là encore l'Etat parvient difficilement à juguler ou résoudre les multiples problèmes engendrés par l'intense mutation des sociétés. La corruption, amplifiée par la puissance financière illimitée du narcotrafic. est un fléau difficile à conjurer. Le « premier monde » porte d'ailleurs en la matière une lourde responsabilité. Incapable de juguler la croissance de la demande de stupéfiants dans les pays riches, il essaie de faire résoudre le problème par les pays pauvres qui les pro-

#### En dépit de toutes ses difficultés, cette région montre dans l'ensemble une stabilité et une solidité étonnantes

and the second second

on the residence of the second

in a fill to the

ರ್ಷ-೧೯೯೪

The second second

Le problème le plus préoccupant est celui des inégalités sociales: elles sont en Amérique latine plus fortes que partout ailleurs. Les gouvernements, malgré les incitations récentes des institutions intemationales, montrent peu d'empressement à opérer des réformes dont dépendent pourtant à la fois l'enracinement de la démocratie et le redémarrage des économies.

La crise du peso mexicain est par ailleurs venue faire douter de la solidité du redressement des pays de la région, avec la peur d'une contagion aux autres pays du continent. Mais, là encore, sachons raison garder. Cette crise, au-delà des problèmes réels du Mexique (déficit chronique de la balance des paiements, assassinats ment du Chiapas), a surtout souligné combien les économies sont vulnérables face à la volatilité d'un marché mondial de capitaux où circulent en moyenne mille milliards de dollars par jour. En dépit de toutes ces difficultés

pourtant, l'Amérique latine

UNIVARIONS STORY

. . . . . .

<del>7</del>`∶.

72770

1.5

CIEAN

Property of the

Date of the second

 $P(G) = \frac{1}{2} (2^{-\alpha})^{\alpha}$ 

22- 22- 2

RECTIFICATIFS

EMMANUTURE

92.6

40 m / 1. Mg 2 m

representations.

Organia.

ಕರಣ್ಣ ಕ

TOLEN L

.e -e, 8-

montre dans l'ensemble une stabilité et une solidité étonnantes. Les processus d'intégration régionale continuent à aller de l'avant. La signature à Madrid, le 15 décembre 1995, d'un accord de libre-échange entre l'Union européenne et le Mercosur (marché commun réunissant l'Argentine, le Brésil, le Paraguay et l'Uruguay) montre le dynamisme de ces regroupements. Le Groupe de Rio (douze pays) est devenu un forum de concertation politique et économique important. A l'heure où l'on observe dans tant de lieux la montée des particularismes, des nationalismes, des communautarismes, l'Amérique latine résout ses problèmes de frontières (Chili-Argentine, Colombie-Venezuela, Guatemala-Belize, Bolivie-Pérou, etc.). Lorsqu'un conflit éclate, comme entre le Pérou et l'Equateur en janvier 1995, il est en quelques semaines circonscrit sous l'égide de pays de la région (Argentine, Brésil, Chili). Songeons à l'impuissance de l'Europe dans l'ex-Yougoslavie... A l'heure où l'on observe le retour en force de l'ancien personnel politique dans la plupart des pays de l'Europe de l'Est, les electeurs d'Amérique latine maintiennent leurs suffrages pour de nouvelles couches dirigeantes, issues de l'après-dictature.

Georges Couffignal est professeur à l'université Paris-III-Sorbonne nouvelle, directeur de l'Institut des hautes études de l'Amérique latine.

## **AU COURRIER**

**DU « MONDE »** 

#### MYSTERE

DE L'IMMOBILIER Le responsable de la situation catastrophique de nombreux établissements bancaires est désigné : c'est le marché immobilier en crise. La cause est entendue, suffisante ;

là s'arrétent les explications. On analyse les effets de cette crise, mais ses origines sont couvertes par un silence de bois.

On se demande alors si ce marché immobilier ne relèverait pas de la foi, de l'espérance, voire des sciences occultes. Sinon, de nature pius courante, n'aurait-il pu faire l'objet d'études de prévision?

Michel Mosneron Dupin,

#### « SOLON » RÉPOND Six questions à Yves Salesse en

réponse à sa dénonciation de la morgue et du mépris des technocrates (Le Monde du 20 décembre

1) Le mouvement social actuel nous enseigne-t-il comment limiter l'alourdissement indéfini des factures publiques qui, en bridant la croissance, alimente le chômage et l'exclusion ?

2) La meilleure façon de faire tace à l'ultralibéralisme est-elle de fouler aux pieds les principes fondamentaux du service public ?

3) Condamner des travailleurs à tous égards moins bien lotis que tière.

soi à la marche forcée afin de conserver l'avantage de partir à la retraite dix ans avant eux, n'est-ce pas aussi de la morgue et du mé-

doutable de dissocier l'écono-

4) Les grévistes ont-ils toujours raison? 5) Est-ce les mépriser que de faire appel à leur lucidité et à leur

6) La défense jusqu'au-boutiste des intérets catégoriels des agents du secteur public est-elle devenue la nouvelle frontière de la lutte des

classes?

Solon

#### LA GRÈVE

ET LA CONSTITUTION le suis stupéfié et consterné par les déclarations de M. Bergougnoux, président de la SNCF, telles que vous les avez rapportées dans Le Monde du 30 novembre 1995 4- la SNCF iuee irréalisable un ser-

vice minimum »). En tant que simple usager, juriste de surcroit, je me permets de rappeler a ce haut responsable qui fut en son temps à la tête d'un autre service public important (EDF) que le droit de grève et le principe de continuité du service public sont

d'égale valeur constitutionnelle. Il lui appartient, en conséquence. d'œuvrer pour concilier ce droit et ce principe par l'instauration, négociée, d'un service minimum; ce n'est certes pas facile, mais il en va de sa responsabilité pleine et en-

Comme il en va. d'ailleurs, de celle de nos gouvernements successifs qui n'ont lamais osé légiférer sérieusement sur le droit de grève, en dépit de ce qu'exigeait le Constituant (« le droit de grève s'exerce dans le cadre des lois qui le réglementent »). Eternel problème de la responsabilité de « l'élite » - de droite, de gauche, syndicale -, qui a une facheuse tendance à oublier ses devoirs pour ne retenir que ses droits, voire les passe-

droits qu'elle s'arroge ! (...)

caisses de la Sécurité sociale : on

Philippe Chauvet,

#### SERVICE MINIMUM

Il ne me viendrait pas à l'esprit de dénier aux agents du service public des transports le droit de faire la grève. Ce droit, reconnu par le préambule de la Constitution du 27 octobre 1946, confirmé par celui de la Constitution du 4 octobre 1958, est un principe de valeur

Je m'étonne cependant que ces messieurs-dames, si sourcilleux du respect dù à leur droit, piétinent aussi allègrement celui d'autrui : le bénéfice pour l'usager d'un service minimum. En fermant totalement diverses lignes, les grévistes violent la continuité du service public qui, pourtant, « tout comme le droit de grève, a le caractère d'un principe de valeur constitutionnelle ». C'est du moins ce qu'a estimé le Conseil constitutionnel dans une décision

en date du 25 juillet 1979. Nous n'avons pas entendu beaucoup de voix s'élever pour rappeler cette donnée et, à l'évidence, les agents du service public sont bien au-dessus de ces contingences mesquines. Je suppose que la grincheuse que je suis en avalera sa plume lorsqu'on accordera à ces hors-la-loi le paiement des heures de grève que, dans leur grande sagesse, ils ne manqueront pas d'exi-

Christine Erisson, Epinay-sous-Sénart (Essonne)

#### SOLIDAIRE DES GRÉVISTES ET DU MOUVEMENT SOCIAL

La querelle des textes d'intellectuels est dérisoire. J'ai signé le texte d'appui à la CFDT parce que je suis solidaire d'un syndicalisme capable à la fois de lutter, de proposer, de négocier, d'assumer le rôle d'un acteur social responsable. Je continue de penser qu'actuellement le discours de la CFDT exprime fortement le sens du mouvement, qu'il

est plus authentiquement contestataire que les formules simplistes des deux grands compétiteurs en surenchère verbale que sont devenus Blondel et Viannet.

Je suis donc en même temps solidaire des grévistes, partie prenante de ce mouvement social de fond, de cette explosion significative d'une volonté de restaurer un lien

social juste, et de mettre un terme à la décomposition du vivre ensemble. En ce sens, je signe tout appel à la solidarité avec le mouvement social. En clair, il ne faut pas confondre l'appel identifié comme initiative venue de la revue Esprit avec un ralliement au camp Juppé-Chirac. On peut à la fois penser que la gauche ex-gouvernante est toujours actuellement à court d'idées et de stratégie, inapte à un prochain retour au pouvoir, et que la droite n'a pas su mettre aux commandes des hommes ayant le talent qui fait le vrai politique : la capacité de stratégie dans l'action,

bandes armées liées aux trafi-

quants de drogue. Ou alors il

l'art de communiquer. En l'état actuel des choses, c'est sur le terrain même du mouvement social que devrait de toute urgence renaître une alternative de gauche pour demain. Je suis convaincu qu'un jour prochain, c'est la fermeté négociatrice de la CFDT, cette stratégie d'un syndicalisme de l'avenir, qui a vocation à devenir la culture commune du syndicalisme français. Mais je crains comme la peste le repli peureux des ciercs de l'esprit sur les idéologies dogmatiques et simplistes qui nous tinrent lieu de pensée après mai 68. Je ne voudrais pas voir l'extraordinaire mouvement social s'enliser dans les travers qui firent le maiheur de mai 68.

> Guy Coq membre de la rédaction de la revue Esprit, syndicaliste SNES (FSU)

## L'Amerique lating est-elle bien partie W Genege's Compagnat

sident ; Olivier Biffaud, vice-préside Le Monde est édité par la SA Le Monde
Durée de la société : cent une à compter du 10 décembre 1994.
Capital social : 855 000 F. Actionnaires : Société chile « Les rédacteurs du Monde ».
Association Hubert Beune-Méry, Société chile « Les rédacteurs du Monde ».
Association Hubert Beune-Méry, Société arroynne des lecteurs du Monde ».
Association Hubert Beune-Méry, Société arroynne des lecteurs du Monde Pet
RÉDACTION ET STÉCE SOCIAL : 15, ROVE FALCUIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15
Tél. : (1) 40-65-35-35 Télécopieur : (1) 40-65-35-97 765: : 205 806 F
ADMINISTRATION : 1, place Hubert-Beune-Méry 9625: 1977-6187. FEINE ALL
Tél. : (1) 40-65-35-35 Télécopieur : (1) 46-68-30-70 Télex 265 311 F

## Après-guerre incertain dans les Balkans

Suite de la première page

Il est probable qu'à l'instar de la petite Slovenie, qui s'est sortie la première du bourbier, la Serbie et la Croatie chercheront à échapper à leur « destin balkanique » - Zagreb a déjà multiplié les déclarations dans ce sens -, en frappant à la porte de l'Union européenne, non seulement pour en recevoir des subsides mais pour en devenir, un jour, membres à part entière. Les Quinze les encourageront à développer une coopération régionale, d'abord pour rétablir les solidarités yougoslaves (échanges, communications, etc.) rompues par quatre ans et demi de guerre, ensuite pour tisser des liens avec leurs voisins, Roumanie, Bulgarie et Grèce, qui a plusieurs longueurs d'avance gráce à sa participation déjà éprouvée à la Communauté.

Cependant il y a fort à parier que, comme les pays d'Europe centrale, les Etats balkaniques auront le sentiment d'être plus des concurrents que des alliés dans leurs rapports avec Bruxelles. Une nouvelle « frontière » risque alors de se créer entre les républiques, septentrionales de l'ex-Yougoslavie (Slovénie et Croatie), fortes de leur proximité avec l'Autriche et l'Allemagne, et les Etats plus « excentriques », ravalés dans une deuxième, voire une troisième classe, dans la course à l'adhésion. Bien que déjà associés à l'UE, les Roumains et les Bulgares, devancés par la Hongrie, la République tchèque, la Pologne, voire la Slovaquie, ne voient pas sans crainte apparaître de nouveaux rivaux.

UN « ARC ORTHODOXE »

La Grèce occupe une place stratégique dont il ne tient qu'à elle de tirer le meilleur parti. Pays le plus développé de la région grâce à son appartenance à l'UE, elle peut être le catalyseur d'une coopération régionale; ses hommes d'affaires sont actirs dans les pays voisins et, dès avant la fin de la guerre, ils avaient posé miques de la Serbie, que la Grèce a toujours considérée comme une alliée. Depuis quelques mois cependant, elle a diversifié ses contacts et normalisé ses relations avec la plupart de ses voisins; avec la République de Macédoine, qu'elle avait frappée d'un embargo, elle a repris le commerce, même si le nom reste une pomme de discorde entre Athènes et Skopje ; avec l'Albanie, la normalisation est fragile et à la merci d'une provocation extrémiste d'un coté ou de l'autre ; avec la Bulgarie, des accords économiques viennent d'être signés en contrepartie de l'ou-

#### RECTIFICATIFS

LIBAN

Israel et la Syrie ne sont pas pour le Liban ses « puissants voisins du nord et du nordest », comme nous l'avons écrit par erreur dans une partie de nos éditions du 3 janvier, mais plutôt du sud et de l'est. EMMANUEL LEVINAS

Contrairement à ce qui a été écrit dans notre article nécrologique consacré à Emmanuel Levinas (Le Monde du 26 decembre 1995), ce n'est pas la sixième mais la cinquième des Méditations cartésiennes d'Edmund Husserl que le philosophe traduisit en 1931. Il existe bien une sixième « Méditation ., mais celle-ci fut l'œuvre d'Eugen Fink, lequel avait communique son texte à Edmund Husserl pour approbation.

verture de plusieurs postes-frontières que les Grecs refusaient jusqu'alors. Le retour des communistes au pouvoir à Sofia a été bien reçu parce qu'on les considère à Athènes plus « anti-Turcs » que les libéraux. Pas au point cependant d'entrer dans une « coalition orthodoxe » qui ruinerait l'amélioration des rapports entre So-

fia et Ankara... Outre les faiblesses traditionnelles de l'économie, que l'effort de modernisation entrepris par le deuxième gouvernement Papandréou n'a pas permis de surmouter totalement, les relations avec la Turquie restent le handicap majeur qui empêche la Grèce d'être plus active dans la ré-gion. Les points de friction - Chypre et mer Egée - demeurent et peuvent à tout moment dégénérer, même si les deux gouvernements prennent grand soin d'éviter les débordements. La percée des islamistes aux récentes élections turques a été considérée à Athènes avec des sentiments mitigés ; l'inquiétude étant compensée par une certaine satisfaction d'apparaître comme le bastion le plus oriental de l'Occident...

Les Grecs sont tentés par la création d'un « arc orthodoxe », comprenant la Russie, présente politiquement et économiquement malgré le handicap de ses problèmes intérieurs. Cet « arc orthodoxe » serait destiné à compenser « l'axe musulman », de Sarajevo à l'Asie centrale, dont la Turquie, selon Athènes, voudrait faire le véhicule de son rôle régional. Pourtant les Grecs - ceux en tout cas qui ne se laissent pas aller à un populisme antioccidental - savent bien que leur avenir ne peut dépendre de solidarités non seulement archaïques, mais artificielles, dont ses alliés potentiels ne veulent d'ailleurs

Qu'ils le veuillent ou non, leur sécurité est tributaire de leur alliance avec les Américains. Ils ne sont pas les seuls dans une région où l'on se méfie traditionnellement des puissances, tout en réclamant régulièrement leur protection. Depuis le début de la désagrégation de l'Empire ottoman au XIX siècle, les puissances out hésité entre une intervention qui pouvait les dresser les unes contre les autres et une indifférence qui les exposait à la contagion balkanique. Le dilemme actuel n'est pas très différent, mais les règles du jeu cette fois, la communauté internationale ait l'occasion d'apporter sa contribution à la pacification et au développement.

Daniel Vernet

## Le Monde

L aura fallu près de dix ans pour que l'on commence à découvrir le mécanisme de fonctionnement de Pune des plus puissantes associations françaises de lutte contre le cancer, une association qui recueille chaque année plus de 500 millions de francs de dons et legs et qui dispose aujourd'hui d'un « trésor de guerre » de 485 millions de francs. Le volle levé par la Cour des comptes sur les méthodes de l'ARC et de Jacques Crozemarie, son fondateur et président, confirme ce que l'inspection générale des affaires soclales avait pressenti dès la fin des années 80 sans pouvoir poursuivre ses investigations, faute d'une législation adéquate. En dépit de l'opposition obstinée de M. Crozemarie à faire la transparence sur la gestion de son association et des rumeurs nées de l'archaisme mandarinal de son mode de fonctionnement, l'ARC voyait son volume de collecte s'accroître, poussé il est vral par des sollicitations publicitaires répétées et souvent dramatisantes.

La situation de l'ARC était d'autant plus atypique que les autres associations vivant de la charité publique se dotaient, début 1990, d'un code de déontologie auquel elle

Charité détournée

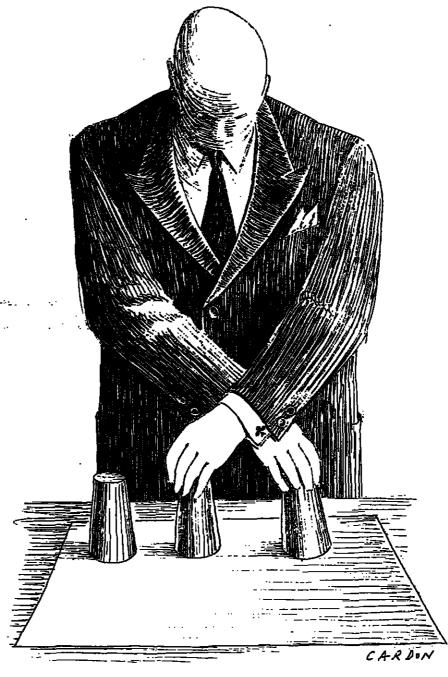
ne devait jamais souscrire. Le refus signifié par la justice administrative à l'IGAS de faire la lumière sur le fonctionnement de l'ARC et l'absence d'intervention de l'inspection des finances conduisit les gouvernements de Michel Rocard et d'Edith Cresson à forger en 1991 un nouvel outil législatif autorisant la Cour des comptes à contrôler associations et fondations.

Quels que soient les arguments avancés par l'ARC pour sa défense, on retiendra que les trois quarts des sommes recueillies étaient investies dans des opérations étrangères au financement de la recherche en cancérologie. On retiendra aussi le pouvoir discrétionnaire du président-fondateur, qui, parallèlement au saupoudrage financier laissé aux «commissions scientifiques », distribuait sa manne à quelques personnalités bien en cour.

Ces éléments ne semblent pas avoir choqué la grande majorité des médecins et des scientifiques en relation avec l'association, qui ont toujours répondu présent pour vanter les vertus du système, inciter aux dons et aux legs ou encore dénoncer l'« acharnement » de certains organes de presse contre l'ARC. Ce soutien indéfectible et intéressé, associé à la frilosité chronique des responsables politiques face à une association percue comme toute-puissante, expliquent en partie la situation actuelle. La justice, qui vient d'être saisie, devrait aider à mieux comprendre la mansuétude dont a jusqu'à présent bénéficié ΓARC.

Il restera aux autorités compétentes à se prononcer sur l'avenir de cette association, dont le caractère d'utilité publique est maintenant mis en doute. A cet égard, le conseil d'administration convoqué ce mercredi pourrait marquer la fin d'une époque. Les nouveaux outils législatifs et l'exemple d'associations soucieuses de transparence devraient enfin permettre de concilier pour la lutte contre le cancer l'indispensable générosité publique et les intérêts de la collectivité.

## L'élite par Cardon



#### REVUE DE PRESSE

LIBÉRATION Gérard Dupuy

■ Une bonne part de la méchante humeur française, de sa tristesse aigre, vient de ces compromissions molles, de ces opacités repues dont les abcès n'arrêtent pas de crever en public. Il est temps d'en finir! Les mésaventures de l'ARC pourraient servir à l'instruction publique comme tremplin d'une double prise de conscience: celle des limites des bons sentiments - et celle du danger des bons-sentimen-

LA TRIBUNE DESFOSSÉS Jacques Jublin

Pendant que la France continue de se livrer à une minutieuse introspection afin de ne pas se perdre sur le chemin que souhaite lui faire emprunter Jacques Chirac, l'Allemagne fait une rentrée tonitruante. Tonitruante, parce que responsables patronaux, syndicaux et gouvernementaux affichent clairement leurs idées pour trouver des solutions à la secousse économique en vue. En l'occurrence, accentuation du ralentissement de l'expansion et montée du chômage.

**EUROPE 1** Alain Duhamel

■ Le paradoxe de cette affaire de l'ARC, c'est qu'elle va provoquer plus de démagogie, alors qu'elle révèle plus de démocratie. Ce qu'il y a de neuf aujourd'hui en France, ce n'est pas la corruption, c'est sa répression ; ce n'est pas l'illégalité, c'est sa sanction; ce n'est pas - ce n'est plus - l'invulnérabilité des puissants, c'est au contraire leur fragilité, leur surexposition (...). Malheureusement, les Français s'indignent beaucoup plus de ce qui leur est révélé qu'ils ne se satisfont de ce qui est sanctionné. La transparence progresse, trop tard et toujours trop lentement, et cependant la confiance régresse.

FRANCE INTER Jérôme Dorville

■ D'une année l'autre, la même odeur de poudre. Une violence qui ne fait plus la une des journaux et dont la banalité accroît chaque jour le mai de vivre dans ces contrées où l'Etat a démissionné. Qu'il s'agisse des cités abandonnées à elles-mêmes, qu'il s'agisse de la Corse, embarquée dans une triste dérive, la fuite des autorités engendre le même sentiment d'indifférence (...). Faute d'un sursaut de l'Etat, faute d'une volonté forte du pouvoir, les convulsions urbaines et la violence corse ont encore de beaux jours devant elles.

## Les fragiles espérances de la démocratie haïtienne

A démocratie sans développement économique demeure un concept creux pour un peuple affamé. Ce constat résume le double défi que devra relever René Préval, le président élu d'Haïti, qui prêtera serment le 7 février 1996, dix ans jour pour jour après la fuite du dictateur Jean-Claude Duvalier : du

pain et du travail. Les résultats de l'élection présidentielle du 17 décembre peuvent se lire de deux manières. Les uns retiendront la victoire quasiplébiscitaire de René Préval, qui a obtenu 87,9 % des suffrages exprimés dès le premier tour, vingt points de plus que Jean-Bertrand Aristide le 16 décembre 1990. Les autres rappelleront les limites de ce triomphe, marqué par un abstentionnisme record: 72 % des électeurs sont restés chez eux alors qu'ils

avaient presque tous voté cinq ans plus tôt. Cette abstention massive traduit la lassitude et la déception de la grande masse des Haitiens. Fatigués des luttes politiques qui ont marqué dix années de transition chaotique depuis le départ de « Baby Doc », ils sont déçus du manque de résultats tangibles entraînés par le retour de leur héros, Jean-Bertrand Aristide, et le rétablissement au forceps de la démocratie par les troupes américaines. Le désir de voir Aristide rester au pouvoir trois ans de plus, l'appui tardif et sans enthousisame de ce dernier à René Pré-

-----

val, l'absence de compétition réelle lors d'une course présidentielle boycottée par les partis traditionnels ont également joué. Mais la cause fondamentale du ras-le-bol s'exprime dans une interrogation maintes fois entendue le jour du scrutin : à quoi bon la démocratie si la vie quotidienne empire?

Sur le plan politique, le scrutin du 17 décembre a consacré une évolution « à la mexicaine » apparue lors des élections législatives de l'été dernier. Comme le Parti révolutionnaire institutionnel (PRI) mexicain, et sans avoir besoin de recourir à la fraude, le mouvement Lavalas, qui a appuyé Aristide, s'est converti en force hégémonique, balayant les partis traditionnels. Quasiment un parti unique issu des urnes. Le président élu va hériter d'une situation

économique très difficile. La dépréciation de la gourde (la monnaie nationale) continuera en 1996, de l'avis de la majorité des économistes, après une pause lors des fêtes de fin d'année, grâce aux dollars ramenés par les Haitiens de la diaspora. Ce glissement de la monnaie haitienne attise l'inflation, l'un des principaux motifs du mécontentement. Les spécialistes évoquent aussi une possible crise bancaire, en raison du surendettement de l'une des nouvelles institutions financières.

« Depuis le retour d'Aristide, les plus riches se sont encore enrichis tandis que la grande

un banquier. L'essentiel des 843 millions de dollars entrés en Haîti au cours de la dernière année fiscale a servi à financer des importations, souvent de luxe, à éponger les arriérés de la dette extérieure et à couvrir les frais de la Mission des Nations unies en Haîti (Minuha) et de la cohorte d'experts internationaux.

L'un des principaux atouts de René Préval est le soutien de la communauté internationale, et d'abord de l'administration Clinton. On parle beaucoup à Port-au-Prince de « l'agenda américain », qui désigne le souci de Washington de ne pas gâter le « succès haîtien », en tout cas pas avant l'élection présidentielle de novembre. Sur les privatisations et le maintien d'une présence militaire internationale, les deux dossiers qui avaient provoqué des frictions entre Aristide et les Etats-Unis, René Préval a donné des gages de souplesse. Sur le premier point, il a exprimé, dans plusieurs déclarations publiques, une approche pragmatique. Sur le second, il serait disposé, selon son entourage, à prendre le risque politique de la prolongation du mandat de la Minuha, qui expire le 29 février.

Certains représentants de la communauté internationale et la plupart des Haïtiens estiment cette prolongation nécessaire compte tenu de l'inexpérience de la nouvelle police masse reste plongée dans la misère », constate haîtienne, dont les effectifs ne sont toujours

pas au complet. Le général John Shalikash-vili, chef de l'état-major inter-armes, et Anthony Lake, conseiller national de sécurité du président Bill Clinton, ont passé Noël en Haiti en compagnie des troupes américaines de la force de l'ONU ; ils ont notamment discuté de cette question avec MM. Aristide et Préval.

Paradoxalement, certains analystes prévoient que le principal obstacle que devra affronter René Préval est... Jean-Bertrand Aristide lui-même. Selon un dirigeant de Lavalas, on peut redouter que l'actuel président et certains membres de son entourage exclus des sinécures du palais « sabotent les réformes nécessaires ». « Après un parcours presque sans faute pendant un an, Jean-Bertrand Aristide a raté sa sortie, observe un journaliste. Son appel tardif et exalté au désarmement et l'impression qu'il a donnée de vouloir s'accrocher au pouvoir ont indisposé la communauté internationale. Et l'annonce de son mariage a dérouté le peuple. » De fait, pour la première fois, le mythe Aristide parait écorné. « Comment peut-il rester marié avec nous, les miséreux s'il épouse Mildred Trouillot, une mulâtresse, belle, riche... et américaine (en réalité haitiano-américaine) », s'exclame une marchande de Cité-Soleil, l'un des bidonvilles de Port-au-Prince.

**Iean-Michel Caroit** 

et le mouvement devrait atteindre fortes restructurations en 1996. Les l'Europe. ● LA CRISE BANCAIRE qu'ont connue le Japon et la France, alors que de vénérables établisse-

PRÉVISIONS L'économie mon-multimédia devraient se poursuivre ments de la City changeaient de mains, devrait provoquer des modifications de structure. • DE GRANDES QUESTIONS restent ouvertes: les matières premières dé-

pendront des décisions prises par les Russes ; la pharmacie est suspendue au développement des médicaments génériques; la percée des Coréens dans l'industrie automobile est freinée par les déboires des grands groupes de ce pays. • LES INVESTIS-SEMENTS de branches comme l'agroalimentaire se tournent principale ment vers les pays émergents.

## En 1996, les turbulences toucheront les banques, l'aéronautique et le multimédia

Les secteurs longtemps protégés subissent les plus fortes restructurations. Les autres, comme l'automobile ou l'agroalimentaire, comptent sur les pays émergents pour doper leur croissance

MALGRÉ TOUS NOS EFFORTS DE COMPÉTITIVITE

LES FUTURS (HOHEUR) WE CONSOMMENT

TANDIS QUE la croissance mondiale devrait, en 1996, se maintenir à un rythme stable quoique modéré (autour de 2,5 % dans la zone OCDE), les différents secteurs de l'économie devraient connaître des évolutions très contrastées. Une première catégorie, constituée des branches qui furent iongtemps protégées, sera traversée de fortes restructurations rendues inévi-tables, soit par l'évolution des marches (banques, aéronautique...), soit par des changements attendus de réglementation (énergie, télécommunications). Les suppressions d'emplois devraient y perdurer.

Une deuxième catégorie regroupe les secteurs dont les perspectives sont suspendues à une question centrale: la politique russe pour les matières premières. le succès de Jeux olympiques pour l'électronique grand public... La troisième catégorie concerne les secteurs dont la tendance passée devrait se maintenir: de forts investissements en Asie et en Amérique latine pour l'agroalimentaire, des prix du pétrole inchangés...

#### LES GRANDES

RESTRUCTURATIONS Banques : crise structurelle

S'il est un secteur qui va connaître les plus grands bouleversements, c'est sans conteste celui de la banque. A l'étranger comme en France. Dans son mode de fonctionnement interne comme dans sa structure. Les scandales et défaillances qui ont ponctué l'année 1995 - de la banque britannique Barings à la japonaise Daiwa en passant par le Crédit lyonnais et la banque Pallas-Stern - ont mis en lumière la nécessité de contrôles accrus. La mondialisation du secteur financier, la concurrence qui en résulte et le nombre important des établissements vont provoquer la multiplication des rapprochements et des acquisitions, comme aux Etats-Unis, en Italie, en Grande-Bretagne. En France, en outre, les cartes devraient être rebrassées par des privatisations attendues (CNP, Hervet) et des rar-(Gan-CIC, Crédit du Nord, Indo-

Aéronautique: baisse des marchés militaires. La baisse attendue des ventes mondiales de missiles et d'avions militaires de-

LA RESTRUCTURATION que va

s'imposer le géant américain AT&T

afin de faire face à la déréglementa-

tion du secteur des télécommunica-

tions aux Etats-Unis sera beaucoup

plus sévère que ne le prévoyaient les

vrait être nettement compensée par le dynamisme de l'aéronautique civile. La forte croissance du trafic aérien va se traduire par le remplissage des carnets de commande. Pour autant, la vive concurrence entre les constructeurs devrait peser sur les marges et encourager les restructurations. Les hypothèses le plus souvent avancées vont du rachat de McDonnell Douglas par Boeing aux rapprochements entre des petits avionneurs européens, en passant par des alliances entre certains motoristes. L'industrie militaire devrait, en particulier en Europe,

TE MICHOET DIMANCHE 31 DECEMBRE 1995 THE INCLUDE AND THE

• Transports aériens: ouverture en Europe. Le trafic aérien devrait encore augmenter en 1996 : de 7% pour le transport de passagers et de 10,2 % pour le fret, selon l'IATA (International Air Transport Association). La grande bénéficiaire de cette croissance devrait etre l'Asie, qui connaît actuellement un véritable « boum » de son transport aérien. Aux Etats-Unis, les économistes du secteur prévoient un mouvement de concentration du secteur. En Europe, l'année 1996 sera marquée par l'ouverture des ciels de chaque pays aux compagnies nationales (Le Monde du 2 janvier), avant la libéralisation totale en avril 1997.

● Télécommunications : déréglementations générales. Aux Etats-Unis, les barrières devraient tomber entre marchés du téléphone longue distance, du téléphone régional et du câble. En Europe, un pas de pius sera fait vers la libéralisation totale, prévue début 1998, avec le libre accès à des infrastructures alternatives (cābloopérateurs, compagnies ferroviaires, etci. C'est dans ce contexte que devrait être engagées, en France, la réforme du statut de France Télécom et sa privatisation

Dans le secteur multimédia la percée du réseau internet opérée en 1995 devrait se confirmer, et le mouvement de grandes fusions qui a marqué l'année passée aux Etatsnis toù les grands ré: vision ont change de mains) devrait atteindre l'Europe.

• Energie : libéralisation en Europe. Les contours du futur marché européen de l'électricité pourraient êtres dessinés dans les

ment du groupe en trois entités in-

dépendantes - services de commu-

nication, équipements de

télécommunications, informatique,

- les estimations de la communauté

financière portaient sur 20 000 à

INS ASSEZ. multiplier les rapprochements.

premiers mois de 1996, si l'Allemagne et la France parviennent à un compromis. Un accord sur un projet de directive mettrait un terme à neuf années de discussions mouvementées. Partisane d'une libéralisation radicale du marché, la Commission est soutenue par l'Allemagne et la Grande-Bretagne. Un accès des tiers au réseau (ATR) permettrait à chaque grand utilisateur d'électricité d'acheter du courant auprès du producteur de son choix et d'utiliser les infrastructures existantes pour le véhiculer. La France propose une ouverture modérée autour d'un système d'« acheteur unique » qui maintiendrait intacts le service public et la programmation à long terme, via EDF.

Si la question du gaz n'est pas abordée dans ce projet de directive, le gouvernement français devrait cependant se pencher sur ce thème dans la perspective d'une ouverture à la concurrence. Pour s'y préparer, le capital de Gaz de France devrait être ouvert à Elf et Total, l'Etat gardant cependant la

#### QUESTIONS

Le groupe américain AT&T va supprimer 40 000 emplois

 Pharmacie: le développement des génériques. Pour réduire les dépenses de santé, les gouvernements encouragent dans le monde entier le développement

annoncé jusqu'à 40 000 suppres-

AT&T, qui a déjà annoncé 8 500 li-

des médicaments génériques, ces molécules qui ne sont plus protégées par des brevets et dont les prix sont inférieurs de 20 à 40 % à ceux des médicaments de marque. Selon la revue Pharmaceutiques de décembre 1995, les génériques atteignent déjà 50 % des prescriptions aux Etats-Unis, 22 % en Allemagne, 25 % en Grande-Bretagne. En France, ce créneau est pour l'instant peu développé - seulement 2 % des prescriptions « en ville » et 15 % à l'hôpital – en raison du faible prix des médicaments. Le plan Juppé devrait adopter des mesures incitatives. De nombreux laboratoires s'y préparent. Plus de la moitié des enregistrements réalisés en 1995 par l'Agence du médica-

ment concernent les génériques. • Automobile : percée des Coréens. Après une année 1995 en demi-teinte pour le secteur automobile mondial, 1996 n'offre pas de meilleures perspectives de croissance. Après un pic en 1994 et une décrue en 1995, le marché américain devrait se stabiliser. Le Japon devrait bénéficier de l'évolution de la parité yen-dollar, facilitant ses fices pour les constructeurs. Les délocalisations des Japonais en Europe et aux Etats-Unis devraient toutefois encore s'accélérer. En Europe, les mauvaises performances des marchés français et espagnol

devraient être compensées par le dynamisme relatif de leurs homologues anglais et allemand. Enfin, 1996 permettra aux constructeurs traditionnels de mieux évaluer la menace que représentent les coréens, notamment Daewoo.

• Acier : dépendance envers Pautomobile. La sidérurgie européenne, en ce début d'année, a les yeux fixés sur l'automobile. De ce secteur, qui constitue un des ses plus importants débouchés, dépend la croissance du marché de l'acier. Pour l'instant, aucun signe positif n'apparaît à l'horizon. Aussi les producteurs d'acier prévoientils que le mouvement de déstockage amorcé en septembre se poursuivra au moins jusqu'à la fin du premier trimestre. Les prix, qui avaient fortement grimpé l'an dernier, risquent de baisser.

•Matières premières: que feront les Russes? La question revient chez tous les producteurs et tous les négociants de matières premières. Les Russes, qui sont devenus des acteurs essentiels sur les marchés, ont fait plusieurs fois défaut l'an dernier. Des bruits alarmants ont circulé sur l'état de leurs outils de production. En cas de nouvelles défaillances, des producteurs occidentaux pourraient se substituer à eux pour des produits comme le cuivre ou l'aluminium. Il serait, en revanche, beaucoup plus difficile de se passer des exportations russes de coton, de nickel ou de métaux rares comme le molybdène on le titane.

• Electronique grand public: ieux Olympiques d'Atlanta devraient être bénéfiques aux ventes de téléviseurs et de magnétoscopes. Mais, dans ce secteur affecté par la récession et en panne d'innovation, les ténors mondiaux comptent aussi sur la commercialisation du vidéodisque numérique pour relancer l'intérêt des consommateurs. Les premiers disques - de la taille des disques compacts, ils pourront restituer plus de 2 heures de films par face - et leurs lecteurs devraient être disponibles en sep-

#### DES TENDANCES

DÉPÊCHES

par répartition.

**PROLONGÉES** ● Pétrole-chimie : le prix du baril stable. La faiblesse des prix du baril observée depuis plus de

■ FORTE: le groupe hôtelier britannique a promis mardi 2 janvier à ses actionnaires des bénéfices et des dividendes importants,

avec l'espoir de les convaincre de résister aux sirènes de Granada, qui a lancé une OPA de 3,4 milliards de livres (26 milliards de francs) sur

son capital. Le président de Forte, Sir Rocco Forte, a annoncé à la fois

un rachat de ses propres actions pour 800 millions de livres, des di-

videndes accrus d'au moins 20 % sur les trois prochaines années et

# FONDS DE PENSION: un accord portant sur la création d'un

fonds de pension pour les salariés du secteur de l'assurance a été

signé entre la Fédération des sociétés d'assurances, le groupement

des entreprises mutuelles d'assurances et les syndicats CFDT et

CFTC. Cet accord concerne la mise en œuvre de l'accord du 2 février 1995 qui institue, à partir du 1° janvier 1996, pour les 96 000 salariés

des assurances, une retraite par capitalisation, qui s'ajoute à la re-

traîte de base de la Sécurité sociale et aux retraîtes complémentaires

■ CROWN CORK: le groupe américain d'emballage a lancé officiellement mardi 2 janvier une offre publique sur les titres de Car-naudMetalbox. Crown Cork and Seal s'engage à échanger ou acquérir

la totalité des actions de CarnaudMetalbox contre 225 francs ou par l'échange d'une action contre 1,086 unité. Chaque unité représente

0,75 action ordinaire Crown Cork d'une valeur de 5 dollars et 0,25 obligation convertible Crown d'une valeur de 41,88 dollars.

B RJR NABISCO: Brooke Group, la firme du financier Bennett Le-Bow, détentrice d'une participation de 4.9 % dans RJR Nabisco, a en-gagé une procédure de consultation des actionnaires du fabricant

américain de cigarettes. Son objectif est de séparer les activités tabac, très rentables, des activités agroalimentaires du groupe.

TEXAS INSTRUMENTS: le fabricant américain de semi-

conducteurs a engagé des poursuites judiciaires contre le sud-coréen Samsung pour viol de brevets, ce dernier ayant fait de même. Le dif-

férend fait suite à l'expiration, le 31 décembre, d'un accord de licences croisées que les deux groupes n'ont pas réussi à reconduire.

■ GAMBRO: le groupe d'investissements suédois incentive, qui appartient à l'empire de la famille Wallenberg, a lancé le 2 janvier une

offre d'achat sur les actions restantes du groupe pharmaceutique sué-

■ BAYER: le chimiste allemand a repris le 2 janvier les activités

plastiques ABS et SAN de l'américain Monsanto Co. pour environ

580 millions de dollars (2,9 milliards de francs), finalisant un accord

dois Gambro dont il est déjà le principal actionnaire.

une distribution d'actions du palace londomen Savoy.

trois ans devrait être confirmée cette année, selon les experts, en raison notamment de la croissance de la production des pays n'appartenant pas à l'OPEP. Conjuguée à une faiblesse du dollar, cette situation continuera de peser sur l'industrie du raffinage en Europe et plus spécialement en France, où les pétroliers subissent la concurrence des grandes surfaces.

En chimie, l'expansion retrouvée en 1994 devrait durer jusqu'en 1997 avec toutefois un tassement dès les premiers mois de cette année. L'objectif principal de tous les groupes est de renforcer leur présence en Amérique du Nord et surtout en Asie où la croissance des ventes dans cette zone est supérieure à 10 %.

• Semiconducteurs: encore le « boum ». Après un exercice 1995 marqué par une croissance de l'ordre de 40 %, l'année 1996 s'annonce toute en « continuité » pour l'industrie des puces. Pour la quatrième année consécutive, la croissance des ventes mondiales devrait excéder 20 %, les analystes tablant sur une hausse de 25 %.

● Textile : toujours négatif. Sur tous les grands marchés européens, la consommation diminue et l'année s'annonce encore très difficile pour l'industrie textile du Vieux Continent. En France, pour les six premiers mois de l'année, les experts attendent une baisse de 1 à 2 % par rapport au premier semestre 1995. La seule éclaircie pourrait venir de l'Asie, où il existe une demande assez soutenue pour année de Jeux olympiques. Les les produits textiles européens. Mais les producteurs s'attendent à une rude guerre des prix sur ces marchés très convoités.

• Agroalimentaire: vers les marchés émergents. Après les OPA des années 80, les positions des grands groupes agroalimentaires dans les pays de l'OCDE sont relativement stables, sur des marchés à maturité. Les entreprises cherchent à imposer quelques marques au niveau mondial et se battent désormais en Europe de l'Est, en Amérique latine et en Asie classes movennes désormais solvables. Afin de conquérir des parts de marché, il n'existe pas souvent dans ces pays de géants à acheter. L'expansion passe plutôt par des investissements directs.

LES TAUX

Progression du Maur

LES PLACES BOURSIÈRES

DECHE MADE MADE : ....-

LES TAUX DE REFERT SOI

THE OBLIGATION

analystes. Suite à l'annonce, le 30 000 pertes d'emplois sur un total 20 septembre dernier, de l'éclate- de 500 000. Mardi 2 janvier, AT&T a

cenciements dans son activité informatique (AT&T GIS, l'ex-NCR), conduira ce plan sur trois ans. Mais sa direction entend réaliser 70 % de son « objectif » d'ici à la fin de 1996. Elle a déjà obtenu 6 500 départs volontaires chez les cadres et table sur 4 000 autres départs à la faveur de certains désengagements. Compte tenu de ces mesures, les comptes du demier trimestre 1995 d'AT&T seront lourdement déficitaires. A elle seule, la provision couvrant les licenciements s'élève à 2,6 milliards de dollars (environ 13 milliards de francs) avant impôts. S'y ajoutent 1,7 milliard de dollars de charges pour dépréciation d'actifs, 1,1 milliard de dollars de provisions pour la fermeture, la vente ou la consolidation d'unités de production, ainsi que 700 millions de dollars de

L'ARRIVÉE DES « BABYS BELL »

charges diverses.

Pour les analystes, il ne fait aucun doute qu'AT&T, en agissant de la sorte, se met en position d'affronter sérieusement la concurrence qui se profile sur le sol américain. Le Congrès s'apprête à adopter une loi abolissant les barrières entre les acteurs du téléphone régional, du téléphone longue distance et de la télévision câblée. Pour AT&T, numéro un des communications longue distance - il contrôle 60 % de ce marché estimé à 70 milliards de dollars

l'arrivée sur son terrain des « Babys Bell », ces compagnies régionales nées de son précédent démantèlement, en 19\$4. A contrario, cette nouvelle législation lui offrira la possibilité d'attaquer ces mêmes Babys Bell » sur leurs propres territoires - un marché de 90 milliards de dollars par an. Ce qu'il a déjà commencé à faire, dans des zones zéographiques bien précises, en vertu de décisions ponctuelles de tribu-La restructuration doit conduire à

par an, - cela signifiera affronter

la création d'une nouvelle société qui conservera le nom d'AT&T et sera chargée uniquement des services téléphoniques et de la télépho-nie mobile. Réalisant plus de 50 mil-liards de dollars de chiffre d'affaires, elle devrait employer 110 000 per-sonnes. Parallèlement, l'activité équipements de télécommunications, qui emploiera 108 000 personnes pour un chiffre d'affaires de 20 milliards de dollars, verra 15 % de son capital introduit en Bourse dans le courant du premier trimestre 1996: l'opération pourrait rapporter 4 milliards de dollars. La mise dans le public devrait concerner également l'informatique de AT&T GIS (8,3 milliards de dollars de chiffre d'affaires), alors que AT&T Capital Corporation (leasing, financement) sera vendue, le groupe pouvant en espérer, selon les analystes, 1,5 milliard de dollars.

Depuis le 19 décembre, LE MONDE est sur la toile\*: consultez sur Internet la « une » du journal. le supplément multimédia, des pages spéciales...

Le Monde en ligne

Adresse du serveur WEB: http://www.lemonde.fr

Le World Wide Web ou Web ou encore la Toile. ne l'appellent les Québecois) est un sous-ensemble d'Internet

en partenariat avec THOMSON

Pour se connecter sur internet, il faut disposer d'un ordinateur doté

emergents pour dope

STATE OF THE STATE Marie - de . Marie Control Control Mark Sec. Albertains

BOOK BOOK BOOK STORE AND A Chille Mpintener imerie Theremore to take a service Parties of the state of the state of police fluide that the same of the same of The state of the s Mine State of the Contract of the MAN THE STREET, STREET Carani Man Consultant of the The state of the s The state of the s

Attended and the party of Bideline was the second process of Black State of the state of the peac laimbhala dhe ... Company of the State of the Sta the state of the s BOOK BY SEED HAVE THE FIRE Military of Francisco national days acres and conservations **Fig. 46**1 May paramage as a co **翻译**学的 Grown this is a y Marie for Sprak on the process AMPERICAN CONTRACTOR OF THE CO

· 一种种种种种种种种种种的

The same of the same of the

MENTERS HELD BY SAME THE STATE OF SERVICE TRANSPORT The state of the s 🍎 🖛 🌬 🖽 💮 👵 **一直を持ちます。** 

**NOT THE RESERVE and the day of the second** 

O PERSON SHAPES IN YOUR .

THE PERSON NOT THE PERSON NAMED IN

**養養養養** A presign betable with a Year Parkers of the State of th

**養養傷事物等** (1975年2011年2月1 The Park of the Control of the Contr 🙀 🍇 🌬 🎉 san grongt an de man The second of the second of THE THE PARTY OF T THE REAL PROPERTY AND ADDRESS. the Marting present das de les contractions of THE REST LAND IN **数据法**选数据的 建多种的 计图 1000 **開始 编**《新典》:《大学

Market Brent Brent Contract of the And the second section with the second Min Wissert in. Talking as marks. I have a **Marie Marie S**ervice - Service - Contract Service THE RESIDENCE OF THE PROPERTY AND ADMINISTRATION OF THE PARTY. A State of section and the section is

The second of the second of the second Markey with the state of the state of the state of THE ALMERIA VI. Bugs No. 🕦 क्रेडिन एस र होते हैं। 🖟 🖫 👵 The second of the second

**WAR SHOWN** IN THE SECOND PROPERTY OF THE PARTY. E. A pringer for. THE THE PERSON OF THE PARTY OF THE THE STATE OF THE PERSON AND A SECOND The state of the s White the second of the second

Service The Assessment of the con-

**医性 医骶性 妖 毛红** Side of any of the second

**建筑 经**有 2 美丽的女儿 20 00 00 00 THE PROPERTY OF STREET **新年本書手 1963年**をおおままましている。 The state of the s THE WAR STATE OF STATE OF

GENERAL ELECTRIC Capital Corp a lancé, mardi 2 janvier, un emprunt obligataire de 2 milliards de francs d'une durée de neuf ans, dirigé par la banque Paribas.

LA CAISSE centrale du Crédit immobilier de France (CIF) a emprunté mardi 150 millions d'écus sous forme d'obligations à deux ans, également sous la direction de Paribas.

CAC 40

7

dé une étude sur les primes que les institutions financières versent à leurs courtiers, afin de savoir si ce système accroît les risques pris sur les marchés.

MIDCAC

7

LA BANQUE d'Angleterre a commanen pension d'emprunts d'Etat britanniques (ventes temporaires de titres accompagnées d'une obligation de rachat) est entrée en vigueur mardi.

ELA BOURSE de Mexico a terminé la séance de mardi en très forte hausse. L'indice IPC a gagné 5,43 % et a établi un nouveau record historique, à 2 929,43 points.

MILAN

FRANCFORT

X

LONDRES

×

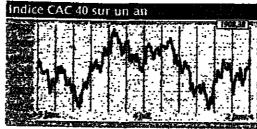
NEW YORK

## LES PLACES BOURSIÈRES

### **Paris** toujours en hausse

SUR SA LANCÉE de la veille, la Bourse de Paris était à nouveau en hausse mercredi 3 janvier. L'indice CAC 40, qui gagnait 1,01 % à l'ouverture, maintenait cette avance et progressait de 0,90 % à 1 925,52 points en milieu de journée. Le Matif poursuivait sa progression, le contrat sur les bons du Trésor à 10 ans, gagnant 0,04 % à 120,80. Le contrat Pibor (taux à trois mois) était en hausse de 0,04 % à 95,14. soit un taux de rendement de 4,86 %.

La progression de Wall Street mardi ainsi que les hausses du Matif et de la Bourse de Londres mercredi matin ont insufflé de la vigueur au marché parisien, où des opérateurs faisaient état d'un regain de confiance de la part des investisseurs, traditionnellement enclins à l'optimisme en début d'année. « Les Bourses étrangères établissent des plus hauts historiques. Paris, qui a beaucoup de retard, s'efforce de suivre », explique un opérateur. La Bourse de Paris n'est pas la seule à avoir abordé 1996 du bon pied. Wall



Street avait gagné 1,18 % mardi soir. Amsterdam avait également atteint un plus haut la veille et Londres faisait de même mercredi matin. Du coté des valeurs, Eurotumei

(+7,5%), BHV (+7%) et Publicis (+6,2%), considérées comme des groupes cycliques, figuraient parmi les principales hausses, comme ce

fut déià le cas mardi.

CAC 40

K

1 mols

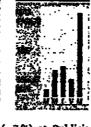
CAC 40

7

#### Renault, valeur du jour

APRÈS avoir perdu 2,48 % vendredi, l'action Renault s'est nettement reprise mardi 2 janvier à la Bourse de Paris et a gagné en cloture 4,3 %, à 147,10 francs.

Le marché a montré qu'il était peu sensible à la fois à la confirmation de la mise en examen du président du constructeur, Louis Schweitzer, et à l'annonce d'une baisse des immatriculations en décembre. En fait, l'action a bénéficié, comme toutes les valeurs considérées comme sensibles aux

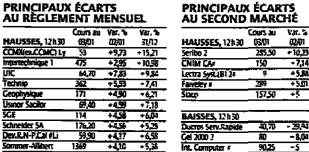


cycles économiques, d'achats de début d'année, dans l'espoir d'une poursuite de la baisse des taux qui



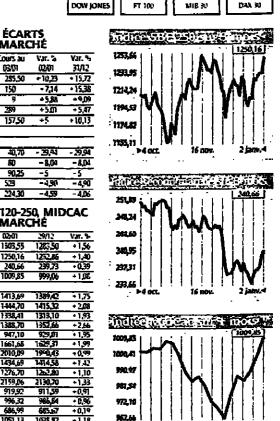
**NEW YORK** 

Les valeurs du Dow-Jones









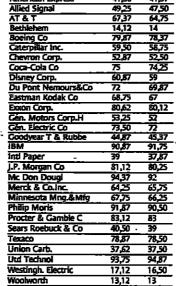
#### Record à Mexico

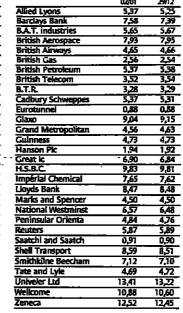
WALL STREET a entamé l'année en forte hausse mardi 2 janvier, à l'issue d'une journée moyennement active et dominée par des achats sur programme informatique. Ces achats ont été encouragés par la double perspective d'une nouvelle détente des taux d'intérêt à long terme dans les mois à venir et de la conclusion rapide d'un accord sur le conflit budgétaire. L'indice Dow Jones, qui fêtera son centième anniversaire le 26 mai, a grimpé de 60,33 points (1,18 %) à 5 177,45 points. Les valeurs en hausse ont été nettement plus nombreuses que celles en baisse: 1 570 contre 901 (612 actions inchangées). Sur le marché obligataire, le taux d'intérêt moyen sur les obligations du Trésor à 30 ans se situait à 5,96 % contre 5,94 % vendredi soir.

La Bourse de Mexico a démarré l'année par un bond spectaculaire de 5,43 %, l'indice IPC battant son record, à 2 929,43 points, soit 150,96 points de plus que vendredi, dernière séance de 1995. Ce bond est attribué par les spécialistes à la reprise de Wall Street et à l'attente d'une baisse de 2 points des taux d'intérêt des certificats du Trésor mexicain.

#### **INDICES MONDIAUX**

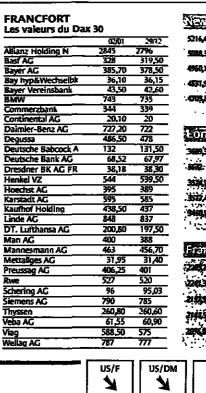
		Cours au	٧a
	. 02/01	29/12	en '
Paris CAC 40		1571,93	+1,
New-York/D) indus.		.5117,12	+0
Tokyo/Nikkel	19868,20	19868;30	_
Londres/FT100	3687,90	. 3689,30	-0,
Francfort/Dax 30	2284,86	2253,88	+1,
Frankfort/Commer.	818,56	:. \$15,65	+0,
Bruxelles/Bel 20	1828,39	7809,47	+1,
Bruxefles/Général	1575,94	1559(63	+1,
Milan/MIB 30	1002	97t	+3,
Amsterdam/Gé. Cbs	326,70	321,50	+1,
Madrid/Ibex 35	323,43	320/87	+1,
Stockholm/Affarsal	1372,29	· 1351.85	+1,
Londres FT30	2696,80	2689.5E	+0,
Hong Kong/Hang 5.	10204.87	19073.39	+1,
Singapour/Strait t		2266.54	-0,

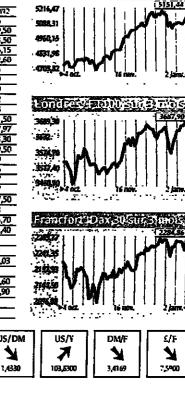




Sélection de valeurs du FT 100

LONDRES





#### **LES TAUX**

121.14

118,52

116,30

174.76

171,66

109,54

TAUX 02/01

Grande-Brewons

France

Elats-Unio

LES TAUX DE RÉFÉRENCE

MARCHÉ OBLIGATAIRE DE PARIS

Fonds d'État 3 à 5 ans

Fonds d'Etat 7 à 10 ans Fonds d'Etat 10 à 15 ans

Fonds d'Etat 20 a 30 ans

Obligations françaises Fonds d'Etat à TRE Fonds d'Etat à TRE

Obligat, franç, a TRE

TAUX DE RENDEMENT 3u 02/01

.....

Progression du Matif



de transactions, gagnait 8 centièmes, à 120,84 points. La veille, ce contrat avait terminé en forte hausse trente ans est ainsi remonté de 5,94 % à 5,98 %. (+56 centièmes), soutenu par la progression des emprunts d'Etat allemands. Le rendement du Bund à dix seizième de point le taux de l'argent au jour le jour, ans était descendu, pour la première fois depuis deux

Notionnel 10% première échéance, 1 an

5 juli 2 june 4

5,69 6,14

10 ans

Taux 30 ans

Indice

des prix

107,04

110,32 102,08

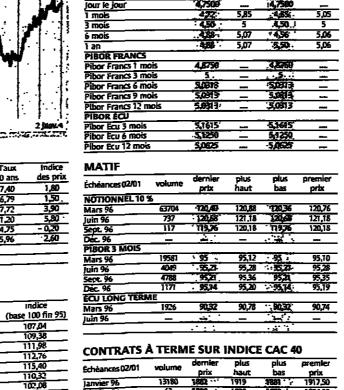
102,45

100,19

L'ÉCHÉANCE MARS du contrat notionnel du Ma- ans, sous la barre des 6 % (5,96 %). La hausse des oblitif (qui mesure la performance des emprunts d'Etat gations européennes a été d'autant plus remarquée français), mercredi 3 janvier, après quelques minutes que, dans le même temps, les emprunts américains cédaient du terrain. Le ta Mercredi matin, la Banque de France a abaissé d'un

#### ramené à 4,63 %. LE MARCHÉ MONÉTAIRE (taux de base bancaire 8,20 %) MARCHÉ DES CHANGES À PARIS

02/01



#### Faiblesse du deutschemark

**LES MONNAIES** 

LE DOLLAR, en légère hausse mercredi matin 3 janvier, lors des premières transactions entre banques sur les places financières européennes, ,4378 mark, 103,98 yens et 4,9060 francs. Le billet vert avait été soutenu, la veille, vait à 3,4135 francs pour un deutschemark. La livre par l'annonce d'une progression plus forte que prévu sterling, affectée la veille par l'annonce de la défecde l'indice des directeurs d'achats des groupes manufacturiers américains (NAPM). Celui-ci s'est établi à

Allemagne (100 dm) 341,6900 - - **6,04** 331

74.0800 .

77.4500

4,0430 +0,17

Etats-Unis (1 usd)

Belgique (100 F) Pays-Bas (100 fl) Italie (1000 lir.)

Irlande (1 iep)

Gde-Bretagne (1 L) Grèce (100 drach.) Suède (100 krs) Suisse (100 F)

Norvège (100 k) Autriche (100 sch)

Espagne (100 pes.

nark (100 krd)

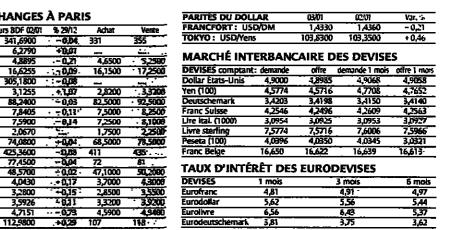
cours 8DF 02/01 % 29/12 Achat

+0,04 68,5000

16,16

47,3 points au mois de décembre après 46,5 points au mois de novembre. Mercredi matin, la monnaie allemande continuait à

tion d'un député conservateur, regagnait du terrain, à 2,2335 marks et 7,6255 francs.



## L'OR

	COUIS (12/0)	COURS 29/12
Or fin (k. barre)	60900	61000
Or fin (en lingot)	61200	67100
Once d'Or Londres	387	389,15
Pièce française(20f)	349	350
Pièce suisse (20f)	346	350
Pièce Union lat(20f)	350	353
Pièce 20 dollars us	2240	2240
Pièce 10 dollars us	1352,50	1352,50
Piece 50 pesos mex.	2200	2235

Crude Oil (New York) 16,16

PRECEDE PESOS INEX	<u>. 2200</u>	2255	
I E DETI	DAI E		
LE PÉTROLE			
En dollars	COURS 02/01	cours 29/1	
Brent (Londres)	16,10	16,10	
WTI (New York)	_		

## LES MATIÈRES PREMIÈRES

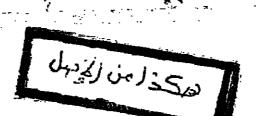
INDICES			METAUX (New-York)	)	S/once
	02/01	29/12	Argent à terme	5,23	5,10
Dow-Jones comptant	225,54	225,40	Platine à terme	424	397,50
Dow-Jones à tenne	330,02	329,51	Palladium	155,25	133,20
CRB	144	٠٠٠ ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	GRAINES, DENRÉES	(Chicago)	\$/boisseau
			Blé (Chicago)	_	* head
METAUX (Londres)	de	liars/tonne	Mais (Chicago)	3,72	3,69
Cuivre comptant	2816	2797	Grain. soja (Chicago)		
Cuivre à 3 mois	2632	2650	Tourt. soja (Chicago)	Het.	
Aluminium comptant	1674,50	1675	GRAINES, DENREES	(Londres)	£/tonne
Aluminium a 3 mois	1697,50	1697	P. de terre (Londres)	107,50	270
Plomb comptant	699	: 715	Orge (Londres)	112,25	117 · ·
Plomb à 3 mois	697,50	·712	SOFTS		\$/tonne
Étain comptant	6300	6280	Cacao (New-York)		<del></del>
Etain à 3 mois	6305	6299	Café (Londres)	2545	2005
Zinc comptant	998	1001,50	Sucre blanc (Paris)	1751,88	***
Zinc à 3 mois	1018,50	1025	OLEAGINEUX, AGRU	MES	cents/tonne
Nickel comptant	7702	.7935	Coton (New-York)	0,73	8,81
Nickel a 3 mols	7825	8055	Jus d'orange (New-Yo	k) 1,04	1,20

----

14 / LE MONDE / JEUDI 4 JANVIER 1996 •

FINANCES ET MARCHÉS

## REGLEMENT  MENSUEL    Footback   Control   Control	
## COMPTANT    Comptant	
SECOND	
Sical   Comparison	



EN THE STATE OF TH

accollectivités loca

ever de nouvelles il



Le footbal

to be the second of the second

RESULTATS

N. Saka

The state of the better better

and all the parties of the parties o

The second secon

Louisia in pa

the distribution

Committee or a

Total to

 $\cdots \sim \min\{e^{\frac{1}{4}m^2}\}$ 

1<sup>3</sup> 1 2 1. dig <sub>1</sub> 2 2

i de toute

gion monte

nsemble

bilite

ntes

solidite

cultes.

## **AUJOURD'HUI**

FINANCEMENT Le montant des subventions accordées par les collectivités territoriales aux clubs professionnels continue d'augmen-

du financement public tend à dimi-nuer dans le budget des clubs de gressive des aides publiques aux ⊕ SOUHAITANT apparaître non plus football qui ont entrepris, les pre- clubs professionnels d'ici à 1999, miers de diversifier leurs res- mais suivant des modalités encore

ter chaque année. Toutefois la part sources. ● LA LOI du 8 août 1994 inconnues car le décret d'applica-

comme de simples bailleurs de fonds mais comme des « partenaires économiques », les collectivi-

tés locales modifient peu à peu leurs relations avec le sport de haut niveau. Elles se montrent plus exigeantes et négocient des « contrats d'objectifs ».

## Les collectivités locales veulent redéfinir leurs relations avec les clubs

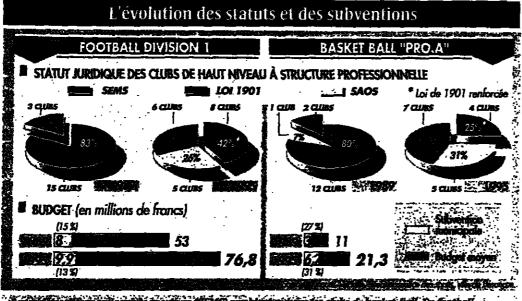
Villes, départements et régions ne souhaitent plus subventionner à fonds perdus le sport professionnel. Ils entendent instituer de nouvelles règles et devenir de véritables partenaires économiques en négociant des « contrats d'objectifs »

LE RÔLE fondamental des collectivités locales, et des villes en particulier, dans l'organisation et la gestion du sport en France n'est plus à démontrer. Les collectivités locales s'interrogent néanmoins: comment assurer, dans un contexte toujours plus complexe, un eservice public territorial du sport » de qualité? En instituant de nouvelles règles du jeu dans les relations avec les autres partenaires - Etat et mouvement sportif -, ont répondu en substance les quelque neuf cents fonctionnaires territoriaux, directeurs des sports de villes, départements et régions, responsables d'équipements, éducateurs des activités physiques et sportives et élus locaux qui ont assisté récemment à Mâcon au second forum Sport et collectivités territoriales.

#### **PLUS EXIGEANTES**

Le sujet des subventions accordées aux clubs sportifs a surtout retenu l'attention. La contractualisation entre les villes, départements, régions et les associations sportives locales, à travers la signature de contrats d'objectifs, se développe fortement et tend à devenir la règle, quels que soient les niveaux sportifs des clubs. Les clubs de haut niveau cependant. professionnels ou non, ont été les premiers concernés et continuent

Le montant des subventions allouées aux clubs phares augmente chaque saison en football et en



Les soldens d'éponomie multe spontives (HEMS) semblent seipoire les clubs de basket Ball. En football, la forminée de l'oispecialité de l'All, résforcée (avec des ébligations compatibles) a retenu l'intertr de la minut lie des angenties associations: Les autres une opté danquinge pour la société anonyme à objet sportif BALES) que pour les SEMS.

moyenne) et de volley-ball à 24 % (0,94 million sur 3,9).

La déroute financière de cernées 90, et la publication des lois Joxe et Bredin, en 1992, puis Sapin, en 1993, ont conduit les collectivités à revoir leurs relations avec le sport de haut niveau, et le sport professionnel en particulier. Plus prudentes, elles se sont aussi montrées plus exigeantes, n'hésitant pas à demander des comptes,

à travers la signature de contrats d'objectifs en particulier. Déclarées «illégales» au printemps 1994 par Charles Pasqua, alors ministre de l'intérieur, les subventions aux clubs professionnels ont été légalisées par la loi du 8 août 1994, pour une durée limitée - jusqu'au 31 décembre 1999 -, et sous certaines conditions fixées par un décret d'application, annoncé pour la fin du mois de décembre, mais non encore publié.

Pour les responsables territoriaux, la sortie de ce texte, particulièrement attendu depuis plus d'un an, et la pleine application de la loi de 1994 qui en résultera de-vraient modifier la nature des relations entre les collectivités et les principaux clubs. Seront en effet concernés par ce texte les clubs organisant des manifestations sportives payantes, en retirant plus de 2,5 millions de francs net de recettes par an (recettes « guichet », sponsoring, droits de re-transmission télévisée) et versant plus de 2,5 millions de francs de rémunération à leurs joueurs (hors charges sociales). Les clubs de football de première et de deuxième division ainsi que les clubs de basket-ball de Pro A et Pro B sont directement visés.

#### **EVOLUTION DU STATUT**

La loi stipule clairement que les subventions pourront être accordées aux sociétés d'économie mixte sportives (SEMS) et aux sociétés anonymes à objet sportif (SAOS). Pour certains, cela signifie que « le statut du club professionnel inspiré de celui des sociétés commerciales est légitimé ». Amoscée au début de la décennie, l'évolution du statut juridique des chubs professionnels devrait donc se poursuivre (lire le graphique).

La nouvelle loi limitera le montant des subventions allouables aux clubs et imposera aux deux

tion qui, selon certains spécialistes, risque d'être assimilée à un « contrat commercial ». Si, à travers cette signature, le club s'engage, en contrepartie de l'aide accordée, à réaliser, pour le compte de la collectivité, une action de communication, l'engagement de la collectivité pourrait être assimilé à une action de sponsoring. La subvention, considérée alors comme une recette de parrainage, pourrait être assujettie à la TVA.

Pour les responsables du sport territorial, cette nouvelle donne soulève plusieurs questions, pour l'instant sans réponse : qui, du club ou de la collectivité, prendra en charge le paiement de la TVA sur les subventions? Les clubs ne seront-ils pas tentés d'adresser systématiquement aux collectivités une demande d'aides complémentaires? Les collectivités ne risquent-elles pas, à terme, d'entrer en concurrence avec les sponsors « classiques » du club? « Une mutation importante tend à saire apparaître la collectivité locale non plus comme un simple bailleur de fonds, mais comme un partenaire économique », annoncent les responsables territoriaux. A la réunion de Mâcon. Henri Sérandour. président du Comité national olympique et sportif français (CNOSF), s'était déplacé pour affirmer que le mouvement sportif entendait bien le message.

Catherine Marzin

## Le football veut agrandir ses cages et donner des ailes au jeu

IL NE RESTATT PLUS que cette solution pour pallier les carences offensives du footbail moderne : agrandir les buts. Josef Blatter, secrétaire général de la Fédération internationale de football (FIFA), a indiqué, dans l'hebdomadaire allemand Stern, qu'était envisagé d'« élargir la cage du diamètre de deux ballons et de la rehausser du diamètre d'un ballon ». Pour qui ne serait pas familier de l'unité de mesure, cette sphère fait un peu moins de

les buts n'avaient pas changé de taille. Le bois avait été remplacé par le métal. De carré, les poteaux étalent devenus ronds, juste un peu trop tard pour que les Verts de Saint-Etienne ne deviennent le premier club français, toutes disciplines confoudues, à remporter une coupe d'Europe, en 1976. Mais leurs mensurations étaient in-

variables, fixées pour l'éternité à l'article 1 assoupli la règie du hors-jeu. Ils ont dedu règlement : 7,32 mètres de largeur et 2,44 mètres de hauteur.

Ce même règlement en 17 points expose en préambule que le jeu consiste « à cas de passe en retrait d'un partenaire. conduire un ballon dans le but adverse ». Or, les joueurs ont eu tendance à oublier ce principe de base. La moyenne des scores a dégringolé vertigineusement et, selon les statistiques de la FIFA, s'établit à peine au-dessus de deux unités par match. oi est parfaite », disait encore récem-Depuis que le football est né, en 1863, ment au Monde Joao Havelange, le président de la FIFA. La loi peut-être, mais pas les hommes.

#### LA PEUR DE PERORE

Les dirigeants du football ont pourtant tout essayé pour pousser des joueurs craintifs à l'offensive. Ils ont porté la victoire à trois points au lieu de deux. Ils ont L'« Homo gardien de but » a poussé plus

mandé aux arbitres de sanctionner plus sévèrement les actes d'antijeu. Ils ont interdit au gardien d'utiliser les mains en Las, rien n'y a fait. La peur de perdre l'emporte toujours sur l'envie de gagner. L'angoisse du résultat éclipse le goût du spectacle. Face à un tel blocage psychologique, ne restait plus qu'à utiliser les grands moyens.

pour une réforme. Depuis la fin du dixneuvième siècle, l'homme n'a cessé de grandir. Selon des statistiques nécrlandaises, la taille movenne des conscrits est passée de 1,65 mètre en 1880 à 1,80 mètre un siècle plus tard. En France, les statistiques de l'armée montrent une augmentation de 8 centimètres en quarante ans.

vite encore. Dans le championnat de France, il dépasse aisément le mètre quatre-vingts de moyenne. En Europe, ils ne sont pas rares à approcher les deux mètres. A ces grands oiseaux, la cage devenait petite. Il y avait de quoi intimider l'attaquant le plus chevronné.

#### UNE LONGUE PROCÉDURE

SCIENCES

La datation au carbone 14 doit être réévaluée de plusieurs millénaires

encore loin d'être appliquée. Elle doit nal Board, qui, depuis 1886, garde jalousement le règlement. Une réunion, qui examinera sa pertinence, est prévue le 9 mars à Rio de Janeiro. La modification sera probablement mise à l'essai ensuite. Bien des réformes, comme la remise en touche au pied ou l'instauration de temps morts, se sont enlisées dans cette longue procédure. Il est déjà acquis que rien ne sera

fait avant la Coupe du monde de 1998. Ne serait-ce que pour des raisons pratiques : changer les buts sur les millions de terrain dans le monde prendra du temps et de

Curieuse coïncidence, mardi 2 janvier, alors qu'était annoncée cette éventuelle révolution aux vertus offensives, mourait à Berne, à l'âge de quatre-vingt-dix ans, La mesure préconisée par M. Blatter est l'Autrichien Karl Rappan. Joueur, puis entraîneur, ce dernier avait imaginé, dans les 30, un système de jeu très sif, le « verrou », qui préfigurait le célèbre cotenoccio italien. En élargissant les buts, la FIFA tente aujourd'hui de remédier à cette pensée négative, presque nihiliste, adoptée par le football. Reste à savoir si les joueurs comprendront cette nouvelle philosophie du portique.

Benoît Hopquin

■ RALLYE-RAID: six motards out été blessés, mardi 2 janvier, lors de la quatrième étape du Grenade-Dakar et ont été contraints à l'abandon. Parmi eux, le Belge Georges Jobé. Le quintuple champion du monde de moto-cross souffre d'un traumatisme crânien et de lésions à l'épaule. L'Espagnol Joan Roma s'est fracturé la clavicule, comme le Néerlandais Van der Kooy et l'Allemand Dosch. Par ailleurs, le Forum maghrébin pour l'environnement et le développement invite les concurrents « à ne pas écraser les végétations et à se convertir en caravane de paix et de développement ». Un communiqué publié mardi précise que « les participants sont les bienvenus, sans leurs cylin-

drées, dans les sites antiques et millénaires d'Afrique »

PATINAGE ARTISTIQUE: les danseurs Sophie Moniotte et Pascal Lavanchy ont déclaré forfait pour les championnats d'Europe qui se disputeront à Sofia du 22 au 28 janvier. La première n'est pas remise d'une fracture de la malléole contractée en octobre. Le couple espère disputer les championnats du monde, à Edmonton, en mars. ■ FOOTBALL : William Prunier a refusé de signer un contrat avec Manchester United. L'International français, dont la période d'essai s'achevait mercredi 3 janvier, s'était vu offrir une simple prolongation de son engagement. William Prunier a disputé deux matches sous les couleurs de Manchester United, contre les Queen's Park Rangers (2-1)

#### RÉSULTATS

et Tottenham (1-4). - (AFP, Reuter.)

## FOOTBALL CHAMPIONNAT D'ANGLETERRE

CHAMPIONNAT D'ANGLE TERRIE

Matches en retard
Newcastle-Arsenal
Queen's Park Rangers-Chelsea
Classement: 1. Newcastle, 48 pts: 2. Manchester
United, 41; 3. Liverpoor et Tottenham, 38; 5. Ason Villa, 35; 6. Arsenal et Nortingham Foresi,
34; 8. Micthesbrough, 33; 9. Everton, Blackburn,
Leeds et Chelsea, 32; 13. Sheffield Wednesday,
25; 13. West Ham, 23, 15. Windledon, 21; 16.
Southampton, 20; 17. Coventry et Manchesser Ci-Southampton, 20; 17 Coventry et Manche v. 19 . 19. Queen's Park Rangers, 18 ; 20 Bolton.

RALLYE-RAID

### 4º étape Er Rachidia-Fourn El Hassan

Er Racitidia-Fourn El Hassan (776 km, dont 540 km de speciale)
Aurtos : 1. Wambergue-Gallagher (Fra.-GB/Citroen); 2. Lartigue-Perin (Fra. /Cstroen), à 1 mm 40 s. 3. Vatamen-Picard (Fin.-Fra. /Cstroen), à 2 mm 14 s.; 4. Fontenay-Musmanna (Fra. Mussubish), à 4 mm 44 s.; 5. Saby-Seneys (Fra. Avitsubish), à 7 min 50 s. Motos : 1. Peterhansel (Fra. Avamaha) ; 2. Kinigadner (Aur. /KTM) à 6 min 03 s.; 3. Orioli (Ita. /Yamaha) à 12 mm 22 s.; 4. Magnakdi (Fra. /KTM) à à 14 mm 17 s.; 5. Avcarons (Esp. /KTM) à à 21 mm 34 s. Classements généraux :

min 17 5; 5. Arcarons (Esp. /KTM) à à 21 min 34 s. Classemients généraux: Autos: 1 Vatanen-Picard, 10 h 40 min 13 s; 2. Lardigue-Perm, à 4 min 56 s, 3. Wembergue-Gal-latine, à 13 min 31 s; 4. Formenay-Musmara, à 22 min 42 s; 5. Saby-Seros, à 22 min 56 s. Mottos: 1 Peterhansel, 11 h 27 min 32 s; 2. Kini-gadner, à 13 min 22 s; 3. Magnaldi, à 18 min 47 s; 4. Onoli, à 29 min 57 s; 5. Arcarons, à 37 min 06 s.

à l'époque qu'aujourd'hui. Ce dernier agit comme un bouclier face aux particules cosmiques aux anciennes mesures auront des

LES DATATIONS au carbone 14

devront être vicilies de deux mille

à trois mille ans (entre - 20 000 et

- 40 000 ans). Les magnifiques

peintures des grottes d'Arcy-sur-

Cure (Yonne), de Cosquer, près de

Marseille (Bouches-du-Rhône), ou

de Gargas, dans les Pyrénées, pour

ne citer qu'elles, vont donc prendre

un sérieux « coup de vieux ». Tels

sont les résultats des travaux des

équipes de paléomagnétisme et de

carbone 14 du Centre des faibles

radioactivités (CFR), laboratoire

commun au Commissariat à l'éner-

gie atomique (CEA) et au Centre

national de la recherche scienti-

fique (CNRS) installé à Gif-sur-

Yvette (Essonne), qui ont été ré-

cemment présentés au colloque de

l'American Geophysical Union à

Les chercheurs sont arrivés à ces

conclusions en étudiant les varia-

tions d'intensité du champ magné-

tique terrestre enregistrées dans

des carottes de sédiments marins

provenant de la région des Açores.

En remontant de cinquante mille

ans dans le passé, ils ont ainsi

constaté que l'intensité de notre

champ magnétique était plus faible

San-Prancisco (Etats-Unis).

cutant l'azote de l'atmosphère, produisent le carbone 14. Cet isotope radioactif se combine ensuite à l'oxygène de l'air pour donner du gaz carbonique qui est absorbé par les organismes vivants, plantes, animaux, comme le gaz carbonique ordinaire. A leur mort, le carbone 14. n'étant plus renouvelé. commence à se désintégrer et la moitié des atomes radioactifs présents disparaissent tous les cino mille sept cent trente ans. C'est ce phénomène de désintégration qui permet, par une remontée dans le

temps, de dater des échantillons.

Mais plus le champ magnétique est faible, plus la quantité de carbone 14 fabriquée par les rayons cosmiques - et donc celle qui a été absorbée par les organismes vivants - est importante. Le taux ré-siduel de désintégration suit la même tendance et les mesures traduisent donc une trop grande « jeunesse » par rapport à la réalité. Il faut en conséquence corriger dans le sens d'un vieillissement, ce qu'a d'ailleurs confirmé une autre méthode de datation (uraniumthorium) effectuée sur des coraux. Très importants pour la période comprise entre - 20 000 et - 40 000 ans, les écarts par rapport comnaissance de la préhistoire. - 11 000 ans. D'autres comparaisons Sans doute faudra-t-il « modifier un certain nombre d'hypothèses sur les classifications », estime Denis Vialou, professeur au Muséum national d'histoire naturelle.

#### PLUSIEURS RÉAJUSTEMENTS

La datation au carbone 14 n'en est pas à son premier réajustement et en subira probablement d'autres. Le chimiste américain William Libby, qui l'inventa en 1947 - ce qui lui valut le prix Nobel de chimie en 1960 -, avait émis l'hypothèse d'un taux de production constant de cet isotope à travers les siècles. Ce n'est pas exact, et « le carbone 14 date donc faux ». « On le sait depuis quarante ans », rappelle Michel Fontugne, responsable du service de datation radiocarbone par comptage radioactif de Gif-sur-Yvette. Les scientifiques « faisaient comme si » tout en cherchant à affiner leurs mesures en les comparant à d'autres techniques de datation.

Les premières évaluations furent effectuées à l'aide du calendrier de l'Egypte ancienne ou de manuscrits médiévaux. Puis au moyen de la dendrochronologie, méthode qui compte les anneaux de croissance des arbres fossiles année par année et qui a permis de calibrer la datavenues de l'espace qui, en per- répercussions notables sur la tion au carbone 14 jusqu'à

ont été faites avec des coraux, par la méthode de l'uranium-thorium, en remontant jusqu'à environ - 18 000 ans. Le carbone 14 a ainsi pu être corrigé jusqu'à - 20 000 ans. Au-delà, les repères manquaient. Les travaux des chercheurs de Gifsur-Yvette en fournissent désormais pour la période comprise entre - 20 000 et - 40 000 ans. Pour les temps plus anciens, la méthode est de toute façon peu fiable car il devient impossible de mesurer avec précision les trop petites émissions radioactives de l'échantillon observé. Même si de grands progrès ont été faits grâce au spectromètre de masse par accélération, un outil hérité de la physique nucléaire qui - tel le Tandetron du CFR - permet d'analyser des échantillons de l'ordre du milli-

La longue et riche aventure du carbone 14 n'est donc pas terminée. D'autant que, pour importants qu'ils soient, les derniers travaux des chercheurs de Gif-sur-Yvette ne constituent qu'« une première approximation » pour la période - 20 000 à -40 000 ans, souligne Jean-Claude Duplessy, directeur du

Christiane Galus

basket-ball, mais il a commencé à reculer en valeur relative pour le tains clubs, au début des anfootball (lire notre graphique). La saison passée, les clubs de rugby de l'élite ont été financés, en moyenne, à 23 % par les subventions municipales (1,5 million de francs sur 6,5), ceux de bandball à 18% (1,2 million sur 6,6 en

## Chambre avec vue sur l'île du Diable

A huit heures d'avion de Paris et une heure de bateau de Kourou, les îles du Salut, un bagne devenu paradis tropical

#### KOUROU

de notre envoyé spécial Hachette édite des guides. Matra Marconi Space fabrique des éléments de satellites. Les deux sociétés appartiennent au même groupe. Le volume Antilles, Guvane, mer des Caraibes des Guides bleus se retrouve donc naturellement dans les mains des invités au lancement d'un satellite de télécommunications par la fusée Ariane. Pour qui n'a jamais mis les pieds en Guyane et a fortiori à Kourou, dans le centre spatial, le cadeau semble de première nécessité. Une poire pour les assoiffés de connaissances qui ne veulent pas débarquer secs.

Un conseil s'impose pourtant : il faut résister à l'envie de meubler les huit longues heures de vol audessus de l'Océan en se plongeant dans la lecture de cet ouvrage. Car il y a un risque majeur à l'exercice, celui d'arriver page 329 au chapitre « Reptiles ». Pour peu qu'on tressaille à la vue d'une malheureuse couleuvre, on pourrait alors être pris d'une terrible envie de détourner l'avion à l'énumération savante de toutes les espèces venimeuses qui grouillent dans ce lointain département d'outre-mer. Du minuscule serpent corail au remarquable lachésis, tous font des morsures également mortelles. Le reptilophobe se demandera pourquoi les auteurs du guide ont cru bon de préciser que les chances de marcher sur un serpent en Guyane sont à peu près aussi fortes que celles de marcher sur un lièvre en métropole. Mais qui

donc a peur des serpents? mettre un mouchoir sur ses phobies urbaines, réveiller l'explorateur qui sommeille en tout citadin. aiuster le nas sur celui de Tintin en route pour la Lune. L'installation d'un centre spatial, comble du high-tech, en lisière d'une forêt équatoriale presque vierge est un de ces joyeux paradoxes - la posthistoire adossée à la préhistoire -

qui méritent le déplacement. On visite le mercredi sur rendez-vous. Entrée par le centre Jupiter qui est le bătiment de commandement des tirs, là où d'énormes ordinateurs concentrent toute l'information dans les dernières mi-

nutes du compte à rebours. Tout ce qu'on donne à voir est proprement extraordinaire, des tours d'assemblage climatisées hautes de 100 mètres, des boggies géants pour le transport des fusées

sur les pas de tirs... On sent bien que c'est l'Eldorado des ingénieurs, en dépit d'une forte impression de déjà vu, tellement l'aventure spatiale s'est imposée à l'imaginaire quotidien depuis un quart de siècle. En fait, on ne peut que deviner des trésors de technologie, des monceaux de secrets à préserver. Les militaires, que l'on aperçoit de loin en loin entre les herbes de la savane trouée dans la forêt à 6 kilomètres de la côte, sont là pour le rappeler.

#### DES MYGALES ET DES PUSÉES

Un centre spatial n'est pas une simple usine de montage de tuyaux plus compliqués que ceux de la salle de bains. Tout y est sous un contrôle maniaque. Du geste du moindre manutentionnaire au calcul du plus éminent ingénieur. Partir pour la Guyane, c'est Un chiffon oublié au mauvais endroit peut anéantir des mois de labeur et faire partir en fumée des millions de dollars. On s'applique à minimiser le risque avec une décontraction où se mélent tension et excitation. Toutes ces fusées qui font réver ne sont avant tout



pétards. Chimiquement, il n'y a pas de différence entre une mise à feu réussie et un tir raté. Tout pète. Seul le timing du feu d'arti-

Une frayeur chasse l'autre. Après la nature profondément sauvage, la technologie hautement civilisée. Dans le vol aller, on pense que le danger se cache dans la forêt, on vérifie la validité de son vaccin contre la fièvre jaune, on redoute sans l'avouer de s'aventurer dans l'enfer vert. Au retour, on se demande s'il est bien raisonnable de se mettre sous la trajectoire d'une bombe, on s'étonne de la constance du succès d'Arianespace. Kourou echappe-t-elle à l'hypocondrie ou la paranoïa, c'est selon, qu'elle provoque chez le visiteur occa-

La caresse de l'alizé aide, avec le ti-punch, à oublier que, dans le hall de l'hôtel, des Indiens vendent des mygales grandes comme la main épinglées dans des boîtes en carton. Il y a des cocotiers sur la plage. Leur ombre est

que de formidables et dangereux La piscine et les courts de tennis ne sont pas loin. On est proche de la définition du paradis tropical version magazine de luxe.

Un seul détail cloche : le phare planté sur les roches lisses à l'embouchure du fleuve Kourou, la tour Dreyfus. Elle a été construite pour prévenir une éventuelle tentative de fuite du « traitre » déporté à l'île du Diable en un autre temps. Le bagne, c'étaient les taches vertes à 10 milles au large, les îles du Salut, Royale, Diable et Saint-Joseph. Une vedette y va tous les jours. Embarquement à côté du marché au poisson, au bout du vieux bourg, une enfilade de maisons coloniales épuisées.

#### LES TRACES DU MALHEUR

De loin, l'oiseau qui monte la garde sur une des piles de l'em-barcadère ressemble à un goeland mazouté. C'est un urubu en at. tente de quelque charogne pour festoyer. La faune de Royale est plus sympathique. En longeant la côte, on aperçoit forcement agoutis - des rongeurs mi-rat mi-lièvre -, aras, des perroquets au piupropice à la sieste dans un hamac. mage flamboyant, ou sapajous.

41-41-58-58. Minitel 3615 NF.

des petits singes au pelage écureuil. L'exubérance des cocotiers n'étouffe pas encore complètement les ruines. Ici, c'était un abattoir, là un hôpital. Plus loin, un bassin sommaire servait de piscine aux prisonniers. La mer leur était alors interdite, infestée qu'elle était par les requins attirés par les déchets de boucherie.

Carnet de route

la fusée Ariane 4, Nouvelles Frontières propose des voyages

part, le voi Paris-Cayenne

d'une semaine en kit avec, d'une

aller-retour (3 060 F sur Corsair) et,

d'autre part, une voiture de location

et sept muits en hôtel trois étoiles à

Cavenne et Sinnamary (3 750 F par personne). Les tirs ont lieu au mieux

toutes les trois semaines, les

9 janvier et 1º février 1996. PRÉCAUTIONS. La vaccination

recommandé.

prochains étant programmés les

contre la fièvre jaune est conseillée

et un traitement antipaludéen est

• ÉVÉNEMENT. Entre le 12 et le

21 février, le carnaval guyanais est

manifestations colorées, dans les

implantés le long des fleuves

Approuague et Maroni, il est

partir avec des guides à la

7 700 F vol compris).

possible aux bons marcheurs de

découverte de la faune et de la flore

amazoniennes, de prendre contact

avec les Indiens Wayanas ou de

pratiquer l'orpaillage après avoir

navigué en pirogue (à partir de

Frontières, 87 boulevard de

Grenelle, 75015 Paris. Tél.:

RENSEIGNEMENTS. Nouvelles

AVENTURE. A partir des villages

l'occasion de nombreuses

rues et les dancings.

VOYAGE. A l'occasion des tirs de

La végétation s'applique à broyer les traces du malheur et de la honte qui se sont acharnés sur ces îles. Il ne reste plus debout que quelques bâtisses, rongées par la rouille, sur le point culminant de l'île. Elles sont aménagées pour recevoir des touristes, un dottoir, un restaurant, un petit musée du bagne. En contrebas, des bungalows en planche ont été édifiés sur pilotis. Confort spartiate. Leurs fenêtres, donnent sur l'île du Diable, celle où Alfred Dreyfus est resté des années muré dans la solitude et le silence. Pendant un siècle, cela devait puer la mort ici. Aujourd'hui, les citronniers, les bananiers et les manguiers em-

demeure d'exception, du palace à la

pension de famille, et des prix souvent

pour l'Italie (3 nuits à Rome : 1 765 F),

Miniséjours British Airways pour la

programme désormais l'Espagne et le

production italienne de qualité,

et les pays de l'Est.

payées.

1790 F

3990 F

très compétitifs. Notamment, Cit Evasion

le Portugal, Avirlande (2 nuits à Dublin :

1 580 F) ou Republic Tours pour l'Irlande,

Grande-Bretagne, Donatello qui, outre sa

Portugal, enfin Transtours pour la Russie

■ De nombreuses villes sont facilement

accessibles par le train, et les forfaits

« train-hôtel » de Frantour s'avèrent

quelque deux heures de Paris, où une

étolles, de 812 F à 1 212 F, pour deux nuits,

imbattables. Exemple, Bruxelles, à

dizaine d'établissements (du 2 au 5

#### PARTIR

TOURNOI DES CINQ NATIONS. Depuis plus de vingt-cinq ans, Re-public Tours organise des déplacements « spécial rugby » à l'occasion des rencontres du Tournoi des cinq nations. Au programme cette année, Ecosse-France, à Edimbourg, du 2 au 4 février (6 300 F de Paris. 6 450 F de Lyon avec deux nuits en « 3 étoiles » et place assise au stade) et Galles-France, à Cardiff. du 15 au 17 mars (4 450 F en Eurostar 2 classe, 4 650 F en avion, de Paris, et 4 950 F de Lyon, en avion, avec deux muits et place assise au stade).

★ Renseignements au (1) 43-55-39-30 et dans les agences de

■ RANDONNÉES CHAMELIÈRES. Avec eux, on est assuré de faire, en toute sécurité, un beau voyage. Le Sahara, ils y vont depuis plus de vingt ans. Quant aux sommets, Odette et Jean-Louis Bernezat, guides de haute montagne, savent les observer et s'y adapter. La singularité d'Hommes et Montagnes est inscrite dans un catalogue dédié avant tout au Sahara. A deux exceptions près : une randonnée dans les monts bulgares avec visites de Sofia, de Melnîk et du monastère de Rila (14 jours, 7500 F) et deux circuits namibiens pour découvrir le désert du Namib, la cuvette de Sossusviei et ses cordons de dunes, la faune africaine du parc d'Etosha et le canyon de Great Fish River (18 ou 25 jours, 17 000 ou 18 500 F). Une rubrique « Quel Sahara ? » aide le voyageur à choisir son désert. Outre les classiques marocains et tunisiens, relevons, dans l'isolement total du Grand Erg oriental tunisien, une randonnée chamelière de 22 jours (11 870 F, départ le 17 mars) et une autre de 38 jours, scindée éventuellement en deux étapes. Départ le 26 octobre pour la randonnée intégrale (18 820 F) et la première étape (11 750 F), et le 10 novembre pour la seconde (13 300 F). Et une expérience qui doit laisser un souvenir marquant : une transhumance avec les nomades Ait Atta, dans l'Atlas marocain et le jbel Sarho, du 11 mai au 2 juin, en une ou deux étapes de respectivement 12 (6700 F) et 13 jours (7000 F). Pour tous ces pén-ples, départs possibles de Paris, Lyon ou Marseille et tarit appro-

\* Renseignements: Hommes et montagnes, Château Revel, Cidex 302, 38500 Voiron, tél.: 76-66-14-

■ DÉSERT ET TEMPLES DE NU-BIE. Une Egypte hors des sentiers battus au programme du voyagiste Ikhar qui conjugue un périple à travers les oasis du désert libyque et, au-delà d'Assouan et d'Abou Simbel, une croisière sur le lac Nasser, à pora a un pateau «5 etoues» de soixante-dix cabines, pour découvrir les temples nubiens sauves par l'Unesco et inaccessibles par la toute. Départs les 19 janvier et 16 février, 14 jours de Paris, 18 900 F par personne en chambre et cabine double, tout compris, en compagnie d'une spécialiste en égyptologie. Renseignements au 32, rue du Laos, 75015 Paris, (1) 43-06-73-13. Une région également programmée par Comptoir des déserts qui y propose, jusqu'en avril, un circuit 9 jours, en minibus, avec une randonnée de 3 jours, à pied et en 4 x 4. dans le « Désert blanc » ponctué de formations calcaires sculptées par les vents: 7 400 F de Paris, tout compris, avec bivouacs à la belle étoile et nuits en hôtel au Caire. ★ Renseignements au (1) 40-26-19-40 et sur Minitel 3615

## MOTS CROISÉS HOLEMEN ATT Ш Ш HORIZONTALEMENT

Manager Sara

\_\_ 1 an

- 6 Mots

3 mois

Adresse .....

Gi-loint mon regionant 2:

postal (par Carty bars ac-

Code Tour

ABONNEMENTS SEIZU MONIE

....

linpeu de pluie àl'ouest

### L'Europe buissonnière

BA l'affiche en ce début d'année, 8 février au 28 avril). Kandinsky à Munich (Lembachhaus, jusqu'au 10 mars), Klimt à la Galerie d'art du Belvédère, récemment réouverte, à Vienne. Redécouvrir, le temps d'un week-end, l'œuvre d'un maitre. Fller par le train à Bruxeiles. S'envoler pour Séville, lorsqu'en janvier les orangers portent leurs fruits comme des boules de Noël. Voir Saint-Pétersbourg sous la neige. Reste à choisir parmi les forfaits conjuguant avion ou train, hôtel, parfois voiture de location. On passera presque toujours la nuit du samedi sur place pour bénéficier des remises, tandis qu'avions et grands hôtels sont désertés par les hommes d'affaires durant le week-end. ■ Plusieurs pistes pour dénicher le bon forfait. D'abord les propositions des voyagistes généralistes couvrant la Grande Europe. On choisit sur catalogue, on réserve et on paie dans une agence de

**Publicités** 

**AVENTURE...** 

de l'Irlande à la Mongolie

100 voyages de rêve, à pied et 4x4

dans les îles, les montagnes

et les déserts du monde..

voyages. Ainsi Jet Tours, filiale d'Air France, dessert une vingtaine de villes, et les budgets tournent autour de 2 000 F de Paris pour deux ou trois nuits sur place. Compter 1 000 F de plus (minimum) pour descendre dans une demeure de renom : ainsi le Goldener Hirsch, par exemple, à Salzbourg, Visit Europe, ancienne filiale

d'Air Inter aujourd'hul intégrée au groupe Air France, annonce des forfaits dans 42 villes et des escales moins courues comme Alicante, Cracovie, Glasgow, Porto ou Sofia. Un exemple: Hambourg, 2 nuits à l'Intercontinental (5 étolles, avec piscine et sauna) en pignon sur le lac : 2 650 F de Paris, 520 F par

personne en chambre double la nuit supplémentaire, la quatrième nuit étant offerte jusqu'au 15 janvier. Nombreux départs de province. diversifié sa production et offre

aujourd'hui une trentaine d'escales européennes. Son point fort demeure le pays des Habsbourg: week-ends à Vienne à partir de 1 890 F. Planète présente, pour sa part, une bonne sélection de grands établissements traditionnels, comme le Palace à Madrid (2.780 F pour une puit sur place) on l'Alphonse XIII à Séville (3 330 F). Enfin, Nouvelles Frontières propose de bonnes formules sur certaines destinations. notamment les villes d'art italiennes (Venise, 850 F l'avion de Paris, 240 F la nuit par personne au San Cassiano en janvier, téi : (1) 41-41-58-58) et à Barcelone (920 F l'avion, 220 F la nuit au Montecarlo, 3 étoiles sur les Ramblas), avec les vols charters de Corsair. 🖬 Les spécialistes, d'une région ou d'un

pays, offrent en genéral une large

gamme d'étapes, de l'hôtel standard à la

New York Tel Aviv

Bangkok

en chambre double avec petit déjeuner et billet 2° classe) fêteut le centenaire de la bande dessinée en offrant une troisième nuit gratuite pour deux mits

Florence Evin

#### DEGRIFTOUR THAILANDE Vols réguliers A/R Depui Paris 5 **800** F MEGÈVE MEXICO Vols reguliers A/R Depart Paris : 2 625 F

DIRECTOURS NEW YORK 8 j./6 n. 2 290 F + festel \*\*\* vertre Matharton valuale du toll au 150m e 4. Base 3 = + 276 F. Sise 2 = + 570 J

CHYPRE S j./7 n. 2830 F. TOZELR week-end 4 j./3 n. 1 990 F

SÉJOURS & WEEK-ENDS Montréal 2450 F n 3=5:74 - 2004 Thailande 5500 F 6500 F Réunion of AR - Hope In 1927% - pers Croisière Egypte 3950 F Tel. (1) 40.44.72.73

LE COMPTOR BLEI

VOLS RÉGULIERS A/R. depart Paris

HAUTES-ALPES

SAINT-VERAN (Part règ. du Queyras). 2040 m. aite classé du XVIIIé alècte Eté-hiver pus haute commune d'Europe 2 hôtels - Logis de France. Piscine, tennis, bilard, salle repos Maublès, chambres studios, chambres 1/2 cens , pens complète sé, libres HOTEL LE VILLARO \*\*\* Tel 92 45 82 08 - Fax 92 45 86 22 et HÔTEL LE BEAUREGARD '

Direct Pour choisir chez you. REPUBLIQUE DOMINICAINE 16 jours / 14 muts CIRCUIT + SEJOUR 3615 VADII

SPECIAL CARNAVAL VENISE EN TRAIN Départ 15/02 Retour 21/02/96 Départ 15/02 Resour 21/02/96 Hôtel 3 VILLA ADA (lido de venise) 2.900 Frs in par pers. tran 3e classe AR, couchete AR, anst AR Lido, logt 5 nts chbre dble pet. déj.) SUPER EVASION ROME
(du 1201 as 01/04) Départ vent (Reteur land)
Hôtel 3 à partir de 1.765 Frs (Pnx par pers . Vois groupé A/R, transf. A/R, logt 3 nuts chambre double petit déjeuner Taxes aénemes en sus 70 Frs Tel : 44 51 39 27 MINITEL 3615 : Cit Evasion

Lic. 075 95 0167

ITALIE

Comptoirs.

CHAQUE SEMAINE RETROUVEZ NOTRE RUBRIQUE "ÉVASION" RENSEIGNEMENTS PUBLICITÉ Tél: 44.43.77.36 - Fax: 44.43.77.30

HAUT JURA

Brochure gratuite Tel: (1) 46 33 71 71 Minitel: 3615 NOMADAY

2565C LA LONGEVILLE

SKI DE FOND / 3H PARIS TGV Yves of Lettane your accueillent dans ancienne forme contrise de XVII ime Grand confort ambiance conviviale.

Table d'hôte, produce maison et régeraux, chambre avec Salio de name, we.

Tarif : sem pers 2600 F à 3150 F gelon persode. est compris rens. compète + via au répes, tronsteur. mat, sèt neuf. Tel. (16) 81.38.1251 - LE CRET L'AGNEAI

دركذارة رائيمك

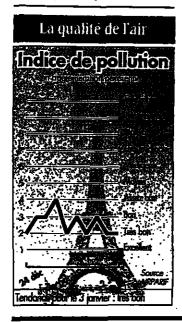
## Un peu de pluie à l'ouest

LA DÉPRESSION atlantique située au large de l'Irlande envoie des perturbations phivieuses et de la douceur sur l'Europe de l'Ouest. Cet air océanique pénètre difficilement dans l'intérieur des terres, du fait de la résistance des hautes pressions continentales basées sur la Russie.

Jeudi, les régions du nord, de la Picardie à la Champagne-Ardenne, du nord de la Lorraine et de l'Alsace connaîtront une journée grise, avec des brouillards parfois tenaces et gi-



visions pour le 4 janvier vers 12h00



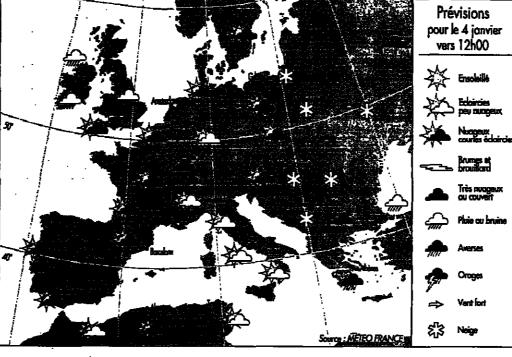
vrants, et des espoirs de voir le soleil assez minces. Cehri-ci brillera très largement sur les Vosges audessus de 500 mètres.

De la Haute-Normandie au Bassin parisien à la Bourgogne et à la vallée de la Saône, les nuages bas et les bancs de brouillard séviront également en matinée. L'après-midi verra se dessiner de belles éclaircies. Sur le Jura, les Alpes, la vallée du Rhône et le Massif Central, le soleil s'imposera rapidement après la dissipation de brumes dans les vallées. Près de la Méditerranée, le temps sera agréable même si des passages nuageux sont à craindre en matinée de la Côte d'Azur à la Corse, l'après-midi sur le Languedoc-Roussillon.

Dans le Sud-Ouest étendu au Poitou-Charentes et à la Vendée, la matinée offiira de bons moments ensoleillés. L'après-midi, le voile magenx s'épaissira par l'ouest et quelques gouttes de pluie sont attendues en fin de journée près des côtes atlantiques et sur les versants sud des Pyrénées (flocons au-dessus de 1800 mètres). Sur la Bretagne, le Cotentin et le nord des Pays de la Loire, la matinée sera nuageuse. Le ciel se couvrira l'après-midi par l'ouest et de petites pituies ou bruines tomberont. Le vent de sud soutenu en début de journée sur le Pinistère se calmera égèrement par la suite.

Les températures minimales offriront de nombreuses gelées dans l'intétieur des terres. Faibles en général, elles s'abaisseront localement jusqu'à - 4 degrés dans le nord-est, - 6 dans les vallées alpines. Près des côtes de la Manche et de l'Atlantique, il fera de 1 à 3 degrés en géné-ral (de 4 à 6 sur le Finistère et le Pays basque). Près de la Méditerranée, il fera de 4 à 7 degrés. L'aprèsmidi, le mercure restera voisin de zéro sur un quart nord-est. De la Bretagne au Sud-Ouest et au littoral méditerranéen, il atteindra 10 à

(Document établi avec le support technique spécial de Météo-France.)



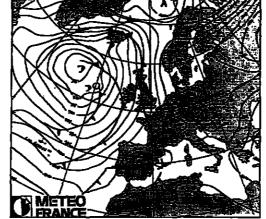


TOURS



Situation le 3 janvier, à 0 heure, temps universel





Prévisions pour le 5 janvier, à 0 heure, temps universel

### IL y a 50 ans dans Le Monde La résistance antifranquiste

A NEW-YORK, José Giral, chef du gouvernement républicain espagnol en exil, a déclaré, au cours d'une conférence de presse, que le régime de Franco s'effondrerait immédiatement si les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France suspendaient leurs envois de pétrole, de coton, de caoutchouc en Espagne. «L'efficacité de cette pression serait doublée si l'embargo s'étendait aussi aux expéditions de blé. . Sans doute, a dit M. Giral, ce blocus augmenterait les souffrances du peuple espagnol, mais le gouvernement républicain a pris des mesures pour relever l'économie espagnole aussitôt que Franco sera chassé du pouvoir. Par contre, une intervention militaire étrangère se heurterait à la résistance unanime de tous les Espa-

gnok. Il a ajouté que les républicains espagnols épuiseront tous les moyens pacifiques pour retourner au pouvoir, et qu'ils comptent, pour cela, sur l'aide des démocraties. « Nous ne voulons pas, a-t-il affirmé, d'une autre suerre civile, mais nous y aurans recours si elle est nécessaire pour abattre Franco. »

Un secret a peu près complet entoure l'existence des partisans qui luttent contre Franco en Espagne et dont beaucoup en sont à leur septième année de maquis. On affirmait récemment, dans les milieux de la résistance, que les guérillas restaient tranquilles pour le moment, en raison d'une « réorganisation » en cours. Si ces informations sont exactes, elles présageraient une recrudescence de l'activité des partisans, car rien jusqu'ici n'indiquait que ces bandes éparpillées dans les montagnes d'Espagne eussent entre elles la moindre corrélation. Les partisans opèrent, paraît-il, par petits groupes de moins de douze hommes, évitant le combat avec les gardes civils et l'armée, sauf en cas de défense ou quand ils sont sûrs de leur supériorité numérique. (4 janvier 1946.)

### **MOTS CROISES**

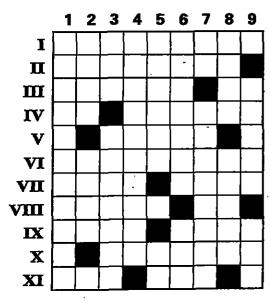
PROBLÈME Nº 6727

· litter

anthogo is Josephiles ,

ie m<u>esse</u>

Merences



HORIZONTALEMENT I. Un homme qui fait des misères. ~ II. Sont très occupés le jour de la consultation. - III. On y

accueille des touristes qui n'ont pas peur de la mort. Un peu d'essence. — IV. Symbole. Qui n'a plus sa tête à elle. — V. Pas du tout fidèle. — VI. Magasins où l'on fait travailler des demoiselles. - VII. Riposter brutalement. Saint. - VIII. Ne pas savoir ce qu'on va gagner. Donné par le chef. – IX. Un poisson qui a des ailes. Donné pour nourrir. – X. Qui a peut-être été planté. - XI. En Allemagne. Sur un chantier naval.

**TEMPÉRATURES** 

VERTICALEMENT

1. Etablissement où l'on prend bien soin des mères. - 2. Personnage biblique. Peut se voir à la tête du patron. - 3. Au plus haut niveau. Des réponses qui pouvaient faire porter le bonnet. - 4. Des femmes sans bagages. - 5. Les Bains, dans le Valais. Symbole. - 6. Bordure. Coule dans le Bocage. - 7. Dans le groupe des lanthanides. On lui souhaite de gagner. -8. Qui a beaucoup servi. Sur les dents. - 9. Qui ne déménage pas. A deux ailes et une arête.

**SOLUTION DU Nº 6726** 

HORIZONTALEMENT 1. Hilarant. - 11. Régicides. - 111. Ornée. Yeu. -IV. Mœurs. - V. An. Sbires. - VI. Réel. - VII. Coussinet. - VIII. Ire. Ci. - IX. Eger. Onde. - X. Ré. Essais. - XI. Agreste.

VERTICALEMENT 1. Romancière. - 2. Héron. Orge. - 3. Igné. Ruée. -4. Lieuses. Reg. - 5. Acerbes. Sr. - 6. Ri. Silicose. -7. Ady. Ninas. - 8. Née. Eté. Dit. - 9. Tsu. Thèse.

**Guy Brouty** 

#### **PARIS EN VISITE**

Vendredi 5 janvier

■ MUSÉE DU LOUVRE (33 F + prix d'entrée) : les coptes, 11 h 30 ; les vases de Suger, 12 h 30 ; exposition sur les émanz de Limoges, 14 heures (Musées nationaux).

■ MUSÉE D'ART MODERNE : exposition « Passions privées » (25 F + prix d'entrée), 12 h 30 (Musées de la Ville

ELHOTEL DE SOUBISE (50 F+Drix d'entrée) : 14 heures, 60, rue des Francs-Bourgeois (Institut culturel de

#### LE CARNET **DU VOYAGEUR**

■ PAYS-BAS. D'après un sondage réalisé par l'institut privé NIPO auprès d'un échantillon de 1146 personnes âgées de dix-huit ans et plus et publié fin décembre par le quotidien néerlandais De Volkskrant, 45 % des Néerlandais estiment que les Français sont leurs voisins les moins sympathiques. Ils sout 41 % à porter le même jugement sur les Allemands, 10 % sur les Britanniques et 4 % sur les Belges. - (AFP.)

■ CANADA. La compagnie aérienne allemande Lufthansa a commandé deux avions Regional Jet au groupe canadien Bombardier. D'une capacité de 50 places, ils seront utilisés par CityLines, filiale de Lufthansa, qui exploite dejà une vingtaine d'appa-

reils de ce type. - (AFP.) ■ ITALIE. Le tourisme continue à être un des secteurs les plus profitables de l'économie italienne avec an solde positif pour l'année 1995 estimé à plus de 19 000 milliards de fires par le ministère du budget. Ce sont les touristes en provenance d'Europe qui arrivent en tête du nombre de visiteurs étrangers suivis par les Américains et les Asiatiques. - (AFP.)

■ NÉPAL Accor Asia Pacific, la branche asiatique du groupe français d'hôtellerie, a signé un contrat avec Hotel Oriental Private pour l'exploitation d'un hôtel Mercure à Katmandou. L'établissement comptera 162 chambres et un espace pour les banquets pouvant accueillir 1000

■ MUSÉE DES ARTS D'AFRIQUE **LE QUARTIER MONTSOURIS** ET D'OCÉANIE : exposition de la galerie des Cinq-Continents (34 F + prix d'entrée), 14 heures, 293, avenue Dau-

mesnil (Musées nationaux).

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE: exposition Jean de La Fontaine, 14 h 15 (50 F+prix d'entrée), entrée de l'exposition (Pierre-Yves Jasket) ; 15 heures (55 F+prix d'entrée), 58, rue de Richelieu (Paris et son histoire).

■ DELA GRANGE-BATELIÈRE AUX FOLIES-BERGÈRE (50 F): 14 h 30, sortie du métro Le Peletier (Emilie de

LA BUUKSE (50 F): 14 ft 50, 100, 106 Réaumur (Paris pittoresque et inso-

■ L'ÉGLISE SAINT-NICOLAS-DES-CHAMPS (37 F): 14 h 30, 254, rue Saint-Martin (Monuments histo-

■ MOUFFETARD : collèges, chapelles et jardins (50 F), 14 h 30, sortie du métro Censier-Daubenton (Chris-■ LE PANTHÉON (55 F + prix d'entrée): 14 h 30, en bas des marches de-

vant les guichets (Europ explo). **■ PASSAGES ET GALERIES MAR-**CHANDES DU XIX SIÈCLE (50 F): 14 h 30, 1, rue du Louvre (Paris autre(60 F): 14 h 30, boulevard Jourdan. devant l'hôpital universitaire (Vincent de Langlade).
■ L'HÔTEL DE MERCY-ARGEN-

TEAU (50 F): 15 heures, angle de la rue Drouot et du boulevard Montmartre (Didier Bouchard). ■ LE MARAIS: hôtels, jardins et

place des Vosges (50 F), 15 heures, sortie du métro Saint-Paul (Résurrection du passé). ■ MUSÉE GUSTAVE-MOREAU

(37 F + prix d'entrée) : 15 heures, 14, rue La Rochefoucauld (Monu-■ DU SENTIER AU QUARTIER DE ments historiques). ■ LA SAINTE-CHAPELLE (37 F +

prix d'entrée): 15 heures, devant l'entrée dans la cour du Palais de justice (Monuments historiques). ■ MUSEE MARMOTTAN: exposition « De Le Brun à Vuillard », 15 h 30 (40 F + prix d'entrée) 2, rue Louis-Boilly (Approche de l'art). ■ GRAND PALAIS: exposition

« Sérinde, terre du Bouddha » (55 F + prix d'entrée), 16 heures, sortie du métro Champs-Elysées-Clemenceau (Paris et son histoire). ■ PALAIS GALLIERA: exposition « Costumes à la cour de Vienne, 1815-1918 \* (50 F + prix d'entrée), 16 heures, 10, avenue Pierre-In-de-Serbie (Tourisme culturel).

## ABONNEMENTS 3615 LE MONDE CODE ABO Bulletin à renvoyer accompagné de votre règlement à : Le Monde Service abonnements 24, avenue du G" Leclere - 60646 Chantilly Cedex - Tél. : 16 (1) 49-60-32-98. le choist Dance Suise, Belgique Antres pays

la durée suivante	France	Lmembourg, Pays-Bas	de l'Union européenne		
. □ 1 an	1 890 F	2 086 F	2960 F		
□ 6 mois	1 038 F	1 123 F	1 560 F		
3 mols	536 F	572 F	790 F		
를 등 14652 kmy-sza-Selma, R	Section 2015   CRES   1889/729) is published daily for \$ 802 per year of LE MONDE   1, pince Habert-Beave-Hebry				
Nom:Adresse:	***************************************	Prénom :			
Pavs		'ile :	601 MQ 001 ;		
Ci-joint mon règi	ement de :	FF par chèq	ue bancaire ou		

Changement d'adresse : par écrit 10 jours avant votre départ. PP. Paris DTN par téléphone 4 jours. (Merci d'indiquer votre numéro d'abonné.) Renseignements: Portage à domicile • Suspension vacances. Tarif autres pays étrangers ● Paiement par prélèvements automatiques mensuels. 33 (1) 49-60-32-90 de 8 h 30 à 17 heures du lundi au vendredi.

Par Minitel 3615 code LE MONDE, acoès ABO.

....Ser.....

Signature et date obligatoires

#### **LES SERVICES** Monde

Le Monde	40-65-25-2
Télématique	3615 code LE MONI 3617 LMPLU
Documentation	3617 code LMDC ou 36-29-04-5
CD-ROM:	(1) 43-37-66-
Index et microfilm	ns: (1) 40-65-29-3
*	se: 3615 LE MONI
Films à Paris et e 36-68-03-78 ou 3615	n province : LE MONDE (2,23 F/min)
Ca Titana a 5	it édigé par la SA Le Monde, :

fe Munde set employee and direction et conseil de sureilance.

La reproduction de tout article est interdite sans r 57 437.

Imprimerie du Monde. 12, rue M. Gursbourg, 94852 hvy-cedex. PRINTED IN FRANCE Prisident-directeur general : Jean-Marie Colombani Directeur general Gerard Morax Membres du comme de direction : Dominique Aldry, Gisila Payou St Blende

133, avenue des Champs-Elysées 75409 Paris Cedex 08 banquets pouvant Tél.: (1) 44-43-76-00; fax: (1) 44-43-77-30 personnes. – (AFP) 

#### SOCIETE DE PROMOTION DU LAC DE TUNIS AVIS DE PRESELECTION INTERNATIONAL AMENAGEMENT DES BERGES DU LAC NORD DE TUNIS TRAVAUX DE VIABILITE DE LA ZONE NORD EST PREMIERE TRANCHE

1) Dans le cadre du projet d'aménagement des berges du Lac Nord de Tunis, la Société de Promotion du Lac de Tunis se propose de lancer les unvaux de viabilité de la première tranche relative à la zone Nord-Est du projet qui couvre une superficie de l'ordre de 300 hectares sur un total de 590 hectares pour la zone Nord-Est. Pour ce faire, la Société de Promotion du Lac de Tunis procède, à une superficie d'Estarge d'Estarge de Promotion du Lac de Tunis procède, à une superficie de la contra del la contra de la contra del la contra del la contra de la contra présélection d'Entreprises générales ou de groupements d'Entreprises en vue de l'exécution dans un délai d'environ 30 mois de l'ensemble des travaux de voirie l'exécution dans un delai d'environ 30 mois de l'ensemble des travaux de vonne (750.000 m' environ), collecte des eaux usées (30 Km environ de conduites), collecte des eaux pluviales (35 Km environ de conduites), distribution d'eau potable (25 Km environ de conduites), distribution d'électricité moyenne tension (40 Km de câbles environ) et basse tension (65 Km de câbles environ), éclairage public (3500 points lumineux environ), distribution de gaz naturel (30 Km de conduites environ), télécommunications (200 Km d'alvéoles environ) et nénagement paysager.

2) Les candidats peuvent se procurer, gratuitement, les documents portant sur les conditions de présélection à partir du 08 Janvier 1996 à l'adresse suivanne : Société de Promotion du Lac de Tunis Route Express Tunis - La Marsa B.P. 36 - 1080 Tunis Cedex, Fax (216.1)760-922 et Téléphone : (216.1)760-618. 3) Les dossiers de candidature doivent être, établis en deux (2) exemplaires, conformes an dossier de "Conditions de Présélection" et envoyés par voie postale sous pli cacheté et recommandé. Ils doivent parvenir au plus tard le 08 Mars 1996, délai de rigueur et ce au nom et à l'adresse suivante :

Monsieur le Directeur Général - Société de Promotion du Lac de Tunis. Tunis - El Bouhaira - BP 36 - 1080 Tunis-Cedex.

Tour renseignement complémentaire pourra être demandé à la Direction Générale de la Société, par écrit, à l'adresse indiquée ci-dessus.

CINÉMA Deux films dominent la première semaine de 1996. Deux films qui approchent la mort pour mieux capter la vie : Xavier Beauvois livre une œuvre forte et belle,







talisme, et Jim Jarmusch revient avec un brillant Road Movie au pays du western sur de superbes images en noir et blanc. • UN INÉ-

s'attache Beauvois, ce que fait

également Benoît, en recréant les

conditions qui ont, ou auraient,

provoqué sa séropositivité.

Drogue, homosexualité, patte-

naires multiples. Benoît, visage de

garçon sage, allures de jeune homme rangé, entre dans l'anti-chambre de la mort, avec pour

tout viatique son amour de l'art,

son gout pour le romantisme, qui

hi offre en partage sa trouble atti-

rance pour la déchéance et la

mort. « Le romantisme érotise la

mort », affirme l'étudiant sérieux

dans son commentaire du tableau

de Delacroix La Mort de Sardana-

pale. Eros et Thanatos encadrant

le sida, qui « cadre » la vie de Be-nost, lequel découvre un monde

Un monde dans lequel un poli-

cier refuse de venir en aide à un

drogué en manque, où l'on peut donner ses 100 derniers trancs à

un presque inconnu, pour en rece-

voir 500 en retour, sans avoir rien demandé. Un monde où la drogue

porte des prénoms de femmes,

Caroline pour la cocaine, Hélène

pour l'héroine. Le sexe et la mort,

encore, mais aussi le fric. Pour

acheter la drogue, qui elle-même procure autant de fric que le père

de Benoît en gagnera en trois ou

quatre mois. Beauvois remonte la

filière drogue, fric. cul. Dans tous

sons sont possibles, et elles ouvrent toutes sur la même im-

L'art, dont Benoît pensait faire

les sens, car toutes les combinai-

gu'il ne connaissait pas.

DIT de Fassbinder et le film d'une tournée effectuée par Bob Dylan en 1965 complètent le programe. À CINECTTÀ, le cinéma italien s'interroge sur son avenir.

Xavier Beauvois filme la vie à corps perdu

N'oublie pas que tu vas mourir. Avec une maîtrise et une lucidité saisissantes, le réalisateur de « Nord » confirme, à l'âge de vingt-huit ans, l'étendue d'un talent qui lui permet d'aborder sans trembler les sujets les plus difficiles

Film français de Xavier Beauvois. Avec Xavier Beauvois, Roshdy Zem. Chiara Mastroian ni, Bulle Ogier, Jean-Louis Ri-chard, Jean Douchet. (1 h 58.)

Il faut, pour donner pareil titre à son deuxième film, être inconscient ou suicidaire. Xavier Beauvois n'est ni l'un ni l'autre. Il est radical et décidé. Ennemi des faux-semblants et des pis-aller, il a décidé de filmer le chemin qui mène à la mort, il s'y engage donc sans que jamais sa main ne tremble. La mort. Celle des autres qu'il a vu disparaître autour de lui, et la sienne propre, à travers celle du personnage qu'il met en scène, qu'il interprète et qu'il joue comme les enfants jouent à la guerre, en vaciliant avant de s'ef-

Mise en scène, mise en perspective, comme au cinéma, comme en peinture. Logique, donc, qu'il ait choisi de faire de Benoît un étudiant en histoire de l'art. Un étudiant qui, comme la plupart des étudiants, n'envisage pas sans révolte de partir pour l'armée et veut tout faire pour ne pas y aller. Conseils et combines, filmés au plus serré, enregistrés sur le ton de la conversation, attitude bienveillante des parents, surprise au matin d'une journée comme les autres. A Bulle Ogier et Jean-Louis

Richard, il suffit d'un plan, d'une réplique, pour n'être plus des acteurs, mais des parents. Ceux de Benoît, qui va feindre la maladie, ou au moins le mai-être, pour ob-

tenir une exemption, un sursis. Première mise en scène à laquelle sacrifie Benoît, qui culmine dans une vraie-fausse tentative de suicide et le conduit au dispensaire. Là où sont accordées les dispenses? Là où Benoît obtient un sursis. Là où îl apprend qu'il est en sursis. Benoît est séropositif. Drogué? Homosexuel? Il l'a prétendu, après avoir longtemps hésité, pour se faire réformer, mais cela n'a aucune importance. A-t-il connu des partenaires multiples?

Oui, bien sûr, comme tout le

cette occasion pour donner-les

règles de mise en scène du film en

même temps qu'on voit à ce mo-

ment l'évolution de Benoît. Il dé-

couvre un nouveau rapport, non

scolaire, avec l'art. J'aime jouer, je

n'ai aucun mal à me dédoubler, et

je sais que je n'aurai pas à

convaincre cet acteur-là d'interpré-

gens qui appartiennent à une

certaine famille du cinéma fran-

cais. Et dans l'entrée de votre

appartement, il y a des affiches

de films de Philippe Garrel, d'Ar-

- Cette notion de famille est im-

portante pour moi. Peut-être parce

que j'étais en manque d'une famille

que j'ai trouvée dans le cinéma. Il v

a ceux qui ont été mes mentors, et

tous ces gens dont l'ai besoin de

m'entourer pour m'améliorer. Faire

appel à Caroline Champetier à la

photo, ou à Agnès Guillemot, la

monteuse du Mépris, fait partie de

Mettant à profit une interruption

du tournage d' Effi Briest, Fassbin-

der a réalisé Martha en vingt-cinq

jours de 1973, pour la télévision,

avec la participation de la plupart de ses comédiens préférés. Diffusé

été « oublié» jusqu'à sa présenta-

tion au Festival de Venise, en 1994.

Des questions de droits sont à

l'origine de cet oubli : Martha est

en fait une adaptation d'un roman

de Cornell Woolrich (alias William

nité de ce sombre récit, dans le-

quel Martha (Margit Carstensen),

célibataire de trente et un ans, as-

à l'occasion d'un séjour à Rome,

puis rencontre et épouse le sédui-

naud Desplechin.

- Dans le film figurent des

ter certaines situations extrêmes,

monde. Et alors? Alors, Xavier Beauvois ne s'attarde pas sur le désespoir de Benoît. Parce que toute tentative de mimer ou de filmer le désespoir est, par nature, condamnée au voyeurisme ou au ridicule. Mais on peut essayer de le contourner, de l'encercler, en le plaçant en situation, littéralement en le mettant en scène. Ce à quoi

cette démarche. Je me sens proche également d'une partie des gens de ma génération : ceux qui n'en ont nien à foutre de l'image, ceux qui ont envie de faire des films plutôt que de faire « du cinéma ». Ceux qui préféreront toujours boire un café avec Angelopoulos plutôt que de passer chez Drucker.

» Lorsque j'écrivais mon scénario, Emmanuel Salinger venait chez moi chaque jour m'aider à avancer. l'ai rencontré Philippe Garrel à Rome, il a tourné un plan de mon film; je parle avec Amaud Desplechin ou Noemie Lvovski... Je nous vois un peu comme les joueurs d'une même équipe. Nous ne nous ressemblons pas, nous ne jouons pas au même poste, mais on fait partie de la même opposition à la forme dominante de l'esthétisme du clip, de la pub, tout ce néo-aca-

> Propos recueillis par Jean-Michel Frodon

Prisonnière de son destin... et de Fassbinder

sa vie, le ramène, lui aussi, à la mort. De même que les pipes à cocaine ont la forme d'un crane, les tableaux de Delacroix sentent la myrthe, l'encens, l'opium, la sueur,

le sang, la terreur. Les allées du Muséum d'histoire naturelle sont peuplées de squelettes d'animaux; jalonnées de bocaux renfermant des foetus. Mort-né, disparu avant d'avoir vécu. Il faut aller vite. L'art met la caméra de Beauvois en mouvement, déclenche la musique de John Cale et envoie Benoît en Italie. Il y retrouve les tableaux de Piero della Francesca et rencontre Claudia. Ils font l'amour une première fois, derrière une tombe. Dans l'ombre de Marguerite Yourcenar ils évoquent le souvenir d'Hadrien. nu devant son médecin à la veille de sa mort. La lumière d'Italie se reflète dans les toiles du maître, baigne la campagne, irradie le visage de Chiara Mastrojanni. sur l'écran qu'inondent les vi-

> brations des cordes du quatuor réuni par John Cale. Le cinéaste radicaliste de Nord.

le peintre en colère de la douleur humaine, révèle alors une insondable délicatesse de toucher, laissant la caméra partir à la rencontre de personnages dont les mots paraissent enregistrés à leur insu, de très loin comme de très près. Contraste saisissant avec la fixité, à la limite du soutenable, des plans qui détaillaient les nuits de drogue et de sexe. Cette fois-ci, le mouvement est lancé, que la porte close d'une pharmacie accélère encore, en rappelant brutalement à Benoît que le propre des illusions est de ne jamais durer. Dès lors, il ne sert plus à rien de faire semblant, de faire croire que tout est possible, mais on peut encore jouer. A un seul jeu : celui de sa propre mort. Que Benoît et Beauvois mettent en scène d'un même élan, courant au-devant d'une balle bosniaque, serbe ou croate,

Toute tentative de mimer ou filmer le désespoir est, condamnée au voyeurisme ou au ridicule. Mais on peut essayer de le contourner

peu importe, du moment qu'elle e est pas perdue.
Elle ne l'est pas, en effet. Cette mort qui lui était promise, Benoît ne l'a pas acceptée, il l'a provoquée, conservant par là même la maîtrise de son destin. Xavier Beauvois, lui non plus, n'a pas subi. Ni la pression imposée à un ieune réalisateur que son premier film avait placé à découvert, ni celle à laquelle il s'est lui-même soumis en s'engageant sur un terrain aussi dangereusement expo-

Aucun discours « sur » le sida, la drogue ou la guerre, dans son film, aucune sensiblerie non plus (tout au plus regrettera-t-on les larmes de Claudia devant Piero Della Francesca), et pas la moindre trace de voyeurisme. Juste la mise à nu des sentiments et des êtres, dans la lumière aveuglante de la seule certitude laissée à l'esprit humain, celle de sa fin inéluctable.

Pascal Mérigeau

## « L'envie de faire des films plutôt que de "faire du cinéma" »

« Dans quelle mesure le film est-Il né d'expériences person-

~ Le personnage principal est un naif qui, sous l'effet d'un choc - l'annonce de sa séropositivité -, s'initie à tout. Un peu comme moi lorsque je suis arrivé à Paris. J'étais un plouc, mais j'ai rencontre des gens comme Serge Daney, André Téchiné, Jean Douchet, qui m'ont inițié au cinéma, mais aussi a bien des choses qui font les plaisirs de la vie. A la villa Médicis, j'ai découvert néral, au sortir de la déprime du Pas-de-Calais, où je tréquentais des gens qui, à mon âge, sont déjà

» Avant, je n'avais pas de présent, je me disais : quand je ferai du cinéma... Je me demandais ce qui m'arriverait si j'apprenais que j'étais condamné. Si j'avais dû attendre plus longtemps, j'aurais très bien ou disparaître avant que rien n'ait commencé. N'oublie pas que tu vas mourir parie de ca, d'une découverte frénétique du plaisir, et des illusions du plaisir.

- Cette découverte est montrée à travers des scènes très

- Si J'évoquais des situations extrêmes, il n'était pas question de les traiter allusivement. La scène de sexe avec la prostituée est une scène de sexe, et voilà tout. La scène de drogue dure longtemps, il faut qu'on se rende compte que c'est interminable et pénible. La

lade et impuissant.Pour les séquences finales, nous sommes allés en Bosnie. Il n'a jamais été question de reconstituer de fausses scènes de guerre au milieu de la vraie guerre, mais de tourner des scènes de liaison, et de voir comment c'était.

« Tout ce qu'on a reconstitué est exact, les tags, les bureaux des officiers, les chiens tués par les snipers pour s'exercer. Tout s'est bien passé avec les militaires français, moins avec le Sirpa [le service « relations publiques » de l'armée, NDLR], qui nous a empêchés de tourner, Caroline Champetier [la chef opératrice] se cachait dans un taxi avec la caméra, je mettais un treillis et j'allais dans la rue, l'improvisais de fausses conversations avec les soldats pendant qu'elle me filmait.

- Pourquoi la mort de Benoît est-elle montrée au ralenti ? Il n'était pas question de ne pas montrer sa mort, elle est annoncée par le titre. Ce ralenti n'était pas prévu, je déteste ce genre d'artifice mais je ne pouvais pas le laisser mourir aussi vite, comme un chien. Le ralenti rend sa mort à Benoît, il l'extrait du réalisme ambiant. Le

réclamé cet artifice, contre mon goût de cinéaste. Durant la scène où Benoît fait un exposé sur La Mort de Sardanapale de Delacroix, on a le sentiment de voir à la fois le

personnage et le film lui-même ont

personnage et le réalisateur.

Film allemand de Rainer Werner Fassbinder (1973). Avec Margit Carstensen, Kariheinz Böhm, Gisela Fackeldey, Adrian Hoven,

- Je trouvais amusant de saisir Barbara Valentin, Ingrid Caven, Peter Chatel, Kurt Raab. (1 h 56).

## La science en débat

Dans le cadre de l'exposition " Espace" Conférence

leudi 11 janvier 1996 à 17h

#### L'histoire de l'aventure spatiale

Jacques Villain, Société européenne de propulsion et Association aéronautique et astronautique de France, Suresnes.

Animation : Anne Pichon, magazine Eurêka.

cité des Sciences et de l'Industrie 30, avenue Corentin-Cariou 75019 Paris Métro Porte de la Villette Informations (1) 40 05 72 99 Martha. Ce film « oublié » met au jour les convictions du cinéaste sur le masochisme féminin sant Helmut Salomon (Kariheinz

Bohm), qui se révèle très vite un

Un détail situe, au passage, l'ambition que nourrissait Fass-binder en réalisant Martha. Au secrétaire de l'ambassade, la jeune femme indique comme adresse: 23, rue Detlef Sierck, à Constance. Par ce clin d'œil lancé à l'un de ses cinéastes préférés, qui sous le nom de Douglas Sirk s'imposa comme le maître du mélodrame hollywoodien flamboyant, Fassbinder se libère du caractère schépar la chaîne ARD en mai 1974, puis en novembre 1976, le film a matique d'une intrigue qui, conduite par un Sirk ou un Hitchcock, aurait pu servir de trame à un film psychologique à suspense. Mais il prend également ses distances par rapport à son propre film, qu'il aborde alors un peu de haut, considérant ses personnages lrish), ce que Fassbinder avait à avec un rien de condescendance. l'époque négligé de préciser. Le générique du film tel qu'il est pré-senté aujourd'hui rétablit la pater-Martha notamment, marquée par la répugnance manifestée par son père envers tout contact physique, enfermée dans une solitude qu'accentuent les mariages qui se siste à la mort brutale de son père, novent autour d'elle, devient l'esclave consentante d'un homme qui n'a de cesse d'exercer sur elle

son autorité. Il rompt sans l'en informer son contrat de travail, lui interdit de fumer, lui impose de préférer le thé au café, l'empêche d'écouter Donizetti (dont il qualifie la musique d'exécrable), la convainc de lire un livre sur la technique des barrages, refuse de goûter les rognons de porc qu'elle lui a préparés et qu'il prétendait son mets préféré, tue son chat et la mord sauvagement en prélude à des étreintes qui la laissent ha-

ÉTOUFFEMENT ET MALAISE Dans le rôle de ce tyran domestique, Kariheinz Böhm, fils du chef

d'orchestre Karl Böhm et de la cantatrice Thea Linhart, tourne une nouvelle page d'une carrière singulière, que jalonnent notamment la série des Sissi et l'extraordinaire Voyeur de Michael Po-well. Face à lui, Margit Carstensen prête à Martha sa fragilité inquiétante et accentue l'étrangeté d'un personnage dont la soumission inexpliquée apparaît comme l'expression d'un masochisme profondément ancré dans ce que Fassbinder s'applique à décrire

comme une sorte d'état naturel de la femme, soumise à l'homme depuis trop longtemps pour pouvoir encore se révolter. Prisonnière de son propre destin, sur lequel elle a renoncé à agir, Martha l'est également de la mise en scène de Fassbinder, qui l'enferme dans des cadres extrêmement composés, au sein desquels son image est fréquemment captée par des miroirs. Sensation d'étouffement qui s'accompagne au final d'un fort sentiment de malaise, lorsque la passivité de Martha devient incapacité

physique à la suite d'un accident. Conclusion dont rien ne permet d'affirmer que l'optimisme apparent soit contrarié par l'ironie, comme si le comportement de Martha ne traduisait rien d'autre que son désir de se voir réduite à cet état lamentable. Impression confirmée par certaines déclarations du cinéaste en 1974 à propos des femmes, dont le principal problème serait que « la plupart des hommes ne peuvent pas les opprimer aussi bien qu'elles le souhaite-

PARCE ULF

LES AUTRES NOUVEAUX FILI

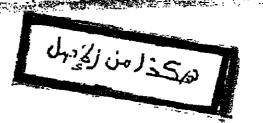
PROGRAMMÉ POUR TUER

film americain de Brett Leurend Ace: Derboret Warne Linch, Russel Crown Stephen Spinetts 3 & 8" 1000 La poisse de la communicación de la communicación de la posición de la communicación de la communicac dige internative of the same The tree of the same of the sa Parket Extra comment विषयिद्वर का साला क्षेत्र हैं।

de divers ganne : acame final artists mesusaga du provinci film americain de Dermusid Audusta. Les rindes 19 annible mil afonte, Tom Bower Indian Latteries better the server of the

Bett Fee-Land

film americain de vocis tollip desse i bestandon



## La balade de l'homme mort

Dead Man. Le sixième long métrage du réalisateur de « Stranger Than Paradise » détourne l'imagerie du western vers la comédie noire

Film américain de Jim Jarmusch avec Johnny Depp, Gary Farmer, Lance Heriksen, Michael Wincott, Gabriel Byrne, John Hurt. Robert Mitchum. (2 h 14.)

C'est en noir et blanc. C'est très beau. Ça ressemble à un western. Ce n'en est pas un. C'est quoi, au juste? Une comédie noire, un conte philosophique, une cérémonie funèbre, un road movie métaphysique, un pamphlet politique. C'est le sixième long métrage de Jim Jarmusch. Et sans doute le plus beau film de l'auteur de Stranger Than Paradise et de Down By Law. L'histoire d'un jeune homme qui, vers la fin du siècle dernier, rompt les amarres et part vers l'ouest des Etats-Unis, devient un hors-la-loi en fuite et croise d'étranges compagnons de

fous chacun à sa façon et qui tra-

vaillent dans le même sens. »

Même disparité au sein de

l'équipe technique, qui se compo-

sait notamment « de jeunes New-

Yorkais, de motards de Phoenix, de

surfers californiens, d'Anglais ex-

centriques, de vrais cow-boys, de

"blacks", de camionneurs », et

même unité au finale, qui fait ou-

sûr. Beaucoup de choses restent indécises dans Dead Man, et ce n'est pas son moindre mérite.

Par exemple, il est très possible que le héros de ce récit soit mort à la fin de la première bobine, mais que lui-même, et le spectateur, l'ignore. Ou encore que le film ne soit que les visions délirantes d'un agonisant. L'étrange présence de Johnny Depp en ange blessé et maladroit nommé William Blake, qui reprend la figure classique du pied-tendre et la projette dans un désarroi fin de siècle (le nôtre), fait beaucoup pour cette ambiguité délicatement ciselée dans le sang, la boue, les arbres morts et

Ce qui est tout à fait certain, en revanche, c'est qu'on rigole bien. Par un tour de magie qui semble d'évidence, Jarmusch parvient à

Night on Earth, je m'étais promis de tourner mon film suivant dans

une seule pièce... et je me suis re-

trouvé à filmer un western. » Il pré-

voit d'ajouter encore trois ou

quatre films à la série de courts

métrages Coffee and Cigarettes,

dont il vient de réaliser un nouvel

épisode à New York, avec Isaach

de Bankolé et Alex Descas, et qu'il

souhaite réunir pour composer un

film d'un peu plus d'une heure. Il

a bien « neuf sujets » en tête, mais

sait d'expérience qu'il se décide

généralement, en quelques

heures, pour un projet entière-

ment nouveau, dont l'idée lui est

venue sans qu'il y prenne garde. A

l'instinct, et parce qu'il s'avoue

route ? Peut-être, mais ce n'est pas maintenir la tonalité crépusculaire de son film tout en le truffant de péripéties burlesques. Le bon goût ne règne pas toujours, tant mieux. Avec la même élégance, il réussit cette fois ce qui lui a nui jadis (dans Mystery Train et plus encore Night On Earth), ce penchant pour reprendre à son compte la mémoire du cinéma avec un mélange de désinvolture et de complicité recherchée auprès du public. Tout comme les nombreux coups de stetson aux classiques du muet, l'apparition de Mitchum en grand patron brutal est ici, au-delà du clin d'œil et de l'hommage, tout à fait justifiée, dans cette parabole volontairement peu explicite, mais qui a à voir avec la fin d'une my-thologie américaine.

Entre éloge « politiquement correct » et citations littéraires, l'apparition du gros Indien qui se fait appeler Personne, comme Ulysse, et rappelle au héros que son nom fut celui d'un poète, pourrait vite peser : la formidable interprétation de Gary Farmer et une sorte de naturel de la réalisation à affronter les plus grandes étrangetés comme les plus signiflantes métaphores pulvérisent les obstacles. Avec la même efficacité trouvée par le film lui-même pour anéantir les méchants et les facheux, au fil de cette balade par les forêts et la cinéphilie, où rôde par instants le fantôme de Bec-

Chargé à bloc de cette énergie de survivant, Dead Man peut s'embarquer pour son ultime dérive, porté par une grâce qui évoque plutôt quelque sublime séquence d'un film indien ou japo-

Loin de l'enfer de Machine, la ville pourrie, vers un Orient de légendes auxquelles il n'est pas nécessaire de croire pour leur trouver vertus d'antidote au carnaval grimaçant du profit et du pouvoir.

### Jim Jarmusch, cinéaste indépendant

## « J'ai tourné un western sans l'avoir vraiment décidé »

PARCE QUE ses cheveux sont blancs depuis longtemps, Jim Jarmusch paraît n'avoir pas changé depuis que son deuxième film, Stranger Than Paradise, remporta la Caméra d'or au Festival de Cannes en mai 1984, un mois après la sortie française de son premier long métrage, Permanent Vacation (réalisé en 1980). A quelques jours de son quarante-troisième anniversaire (le 22 janvier), ce cinéaste né dans l'Ohio et dont les racines familiales - tchèques, allemandes, françaises, irlandaises - et son attirance pour le cinéma européen ont façonné la personnalité, demeure attaché à une indépendance à laquelle il doit son image de marque. « Si je réalisais les films que l'on me dit de faire, je passerais sans doute l'essentiel de mon temps sur le bord d'une piscine californienne et je gagnerais beaucoup plus d'argent, imagine-t-il avant de corriger : ou je travaillerais dans une station-

churre cui en-millione celui de celui de chinre

trace de le l'asso-de de de destats

 $n_{\rm total}$  de

.futes a

A chga.

ide son

exerdina-

unkhen-

ure do-

:: WirMag

Lighter

22.556

property R.

21.4

Etre un cinéaste indépendant dans l'Amérique des années 90 signifie d'abord devoir se battre pour que ses films soient montrés. « Bien plus que lorsque j'ai débuté, et surtout depuis que les grandes compagnies sont redevenues propriétaires des salles de cinéma. l'ai refusé de nombreuses offres de producteurs et de distributeurs aui voulaient contrôler le scénario, surveiller le tournage, diriger le montage... Je ne travaille pas comme les années 60 tout est en couleurs, ça, c'est tout. » Jarmusch a seule- au cinéma et à la télévision. Or, le ment accepté de montrer Dead Man au Festival de Cannes, alors connaît et part à la recherche qu'il jugeait le film non terminé, pour faciliter le travail des vendeurs. Ensuite, il a repris le montage, en se gardant bien de lire les recréer cette situation et ces sensacritiques, et a éliminé quatorze tions. Avec Robby Müller [le chef

personne, à part lui, « puisse dire

ce qui a été supprimé » Auparavant, il lui avait fallu résister à la pression des investisseurs, qui insistaient pour que le film soit toumé en couleurs, pour des raisons commerciales qu'il iuge discutables: « Parce qu'ils se souviennent d'avoir vu des films en couleurs diffusés à la télévision en noir et blanc, les gens d'un certain âge chargent la couleur d'une signification particulière. Ce n'est pas le cas des plus jeunes, qui sont habitués à la publicité et aux clips en noir et blanc. Bien sûr, le noir et blanc coûte plus cher. Mais c'était

Robert Mitchum, « un personnage extraordinaire » et « un acteur sidérant qui souhaite juste connaître son texte et quelques généralités »

Sixième long métrage de Jim Jarmusch, Dead Man est le troisième en noir et blanc: « Depuis personnage quitte le monde qu'il d'une nouvelle vie. Il est progressivement coupé de tout ce qu'il connaît: le noir et blanc offre de minutes, « ici et là », et sans que opérateur attitré de Wim Wenders

et Jarmusch], nous avons voulu uti-"trappeurs" ont donné à leurs perliser le noir et blanc comme il l'était sonnages une épaisseur et un huautrefois, en respectant toute la mour que je n'avais pas prévus. gamme des gris. ». Quant à Johnny Depp, il peut aussi A l'origine du film, auquel il a bien improviser que s'en tenir scrucommencé de penser II y a sept ans, le désir de Jarmusch de s'éloipuleusement à ce qui est prévu. C'est ce que j'aime dans le cinéma : cette réunion de gens d'horizons très différents, tous complètement

gner des paysages urbains, de ces villes dont il parle comme d'anciennes amours, pour aller vers des paysages débarrassés de la présence humaine. Avec peut-être également, il n'en est pas très certain, le souci de comprendre l'Amérique en tant que lieu, comme un espace à parcourir et à découvrir. Au départ, l'histoire était celle du voyage de deux bommes, un Américain européen d'origine, l'autre américain de souche. Ainsi le cinéaste en est-il venu à s'intéresser à la culture indienne. Un jour, alors que pour se changer les idées il s'était plongé dans la lecture de poèmes de William Blake, il fut frappé par certaines similitudes et choisit de donner au personnage le nom du poète: «En fait, Blake est entré dans le scénario sans que j'y prenne garde, de même que je me suis retrouvé à travailler sur un western sans l'avoir vraiment décidé. » Au contraire du film noir, dont Jarmusch a fait son genre de référence, le western a peu compté dans la formation cinéphilique du cinéaste, qui reconnaît s'intéresser surtout aux films de Sam Peckinpah et de Monte Hellman, ain-

si qu'à certains westerns italiens. A des films, donc, qui se situent en marge du genre. Il affirme également se sentir plus proche de Howard Hawks, « qui humanise ses personnages », que de John Ford, « qui les idéalise », même s'il éprouve « un immense respect pour le réalisateur ». Mais si Dead Man possédait un modèle lointain, il pourrait s'agir de Ciel rouge, un western de Robert Wise (1948) situé dans des paysages enneigés, «filmé comme un film noir » et dont Robert Mitchum est le héros.

Mitchum en qui Jarmusch a découvert « un personnage extraordinaire » et « un acteur sidérant. qui souhaite juste connaître son texte et auelaues généralités, et ne veut surtout pas entendre parler des motivations du personnage ». La nuit précédant le tournage de la deuxième scène où il apparaît, Jarmusch décida que l'acteur commencerait à parler en s'adressant à l'ours empaillé qui se dresse dans son bureau. Sans savoir pourquoi, ce qui le conduisit à inventer toutes les fausses raisons possibles, destinées à justi-

fier sa proposition. Mais au matin, lorsqu'il s'ouvrit de son intention, Mitchum répondit seulement: « Vous voulez que je parle à cet ours? D'accord, je parle à l'ours. » Ce qu'il fit sans poser plus de questions. « Les acteurs venaient d'horizons différents, se souvient encore Jarmusch, et chacun a apporté sa manière de travailler. Sur une simple indication, John Hurt est capable d'emmener une scène là où vous n'auriez jamais imaginé qu'elle puisse aller. Michael Wincott improvise sans cesse, Lance Henriksen est disposé à tout essayer, legy Pop et les deux autres

blier à Jarmusch que le tournage a « un peu superstitieux ». été, de très loin, le plus éprouvant qu'il ait connu jusque-là : «Après P.M. J.-M. F. DE PARAÎTRE LE MONDE diplomatique LA GRANDE RÉVOLTE FRANÇAISE CONTRE L'EUROPE LIBÉRALE Ougnd la société espoir CE MOIS-CI DANS « LE MONDE DIPLOMATIQUE »: Egalement au Sommaire

POLOGNE: Le Payrage
PAKJSTAN:

PROLOGNE: Le Payrage
PAKJSTAN:

Regalement au Sommaire
PROLOGNE: Le Payrage
PAKJSTAN:

Regalement au Sommaire
PROLOGNE: Le Payrage
PROLOGNE: Regalement au sein du Mercossur.

Reit from.

Regalement au Sommaire
Reit from.

Reit from.

Regalement au Sommaire
Reit from.
Reit from.
Regalement au Sommaire
Reit from.

### LES AUTRES NOUVEAUX FILMS

#### PROGRAMMÉ POUR TUER

Film américain de Brett Leonard. Avec Denzel Washington, Kelly Linch, Russel Crowe, Stephen Spinella. (1 h 47.)

1999. La police de Los Angeles utilise un système d'entraînement en réalité virtuelle de ses troupes. Parmi les créatures de synthèse, Sid 67 (sadique, intelligent et dangereux) réunit la quintessence de cent quatrevingt-trois criminels patentés. Mais cette fine fleur du meurtre passe du monde virtuel au monde réel. Un seul homme peut l'arrêter, l'ex-policier Parker Barnes (Denzel Washington), emprisonné pour s'être livré à un carnage en éliminant un terroriste qui avait massacré sa famille. Resucée de divers genres (films catastrophe, fantastique, carcéral...), cette œuvre incarne finalement à merveille le danger dont elle feint de s'inquiéter : le Jocques Mandelbaum mésusage du progrès par l'homme.

Film américain de Desmond Nakano. Avec John Travoita, Harry Belafonte, Tom Bower, Andrew Lawrence, Kelly Lynch. (1 h 30.) A défaut d'être justifiée, l'idée de départ est simple : montrer les rapports entre Noirs et Blancs en inversant les stéréotypes. Il y a donc d'un côté Thaddeus Thomas (Harry Bellafonte), richissime homme d'affaires noir entretenant à l'égard des Blancs un racisme de bon aloi. De l'autre Louis Pinnock (John Travolta), modeste ouvrier blanc dans l'usine du premier. Victime d'un licenciement arbitraire, Pinnock perd tout, et kidnappe Thomas en désespoir de cause. Le face-à-face qui s'ensuit est peu vrai-semblable. On a beau spéculer sur les degrés d'intelligibilité d'un tel canevas (pied-de-nez au politiquement correct, analyse marxiste des rapports raciaux?), rien ne vient jamais confirmer ces hypothèses, surtout pas la mise en scène. Tout au plus peut-on supposer que Desmond Nakano a voulu exploiter pour son premier film une trouvaille à ses yeux dérangeante, mais qui ne mérite pas le dérangement.

Film américain de Niels Gaup. Avec Christophe Lambert, James

Lire la critique dans Le Monde du 5 janvier.

CULTURE-CINEMA

ROME

de notre correspondante Apparemment rien n'a changé. A peine franchi le portail de la via Tuscolana, les pins montent une garde solitaire sur les 40 hectares de Cinecittà, insolite « fabrique des songes ». Federico Fellini, qui en fut sans doute le plus grand amoureux, disait qu'elle lui faisait penser à « une atmosphère d'hospice à l'heure de la promenade ».

Sous cette torpeur trompeuse couve une petite révolution. Cinecitta, inaugurée en avril 1937 par Mussolini, devrait, après un bon demi-siècle de monopole public, jouer la carte de la privatisation. Théoriquement du moins.

La privatisation a été décidée officiellement le 21 novembre dernier, après des années de discussions, par le ministère du Trésor, qui assume les dépenses de ce qui pourrait être, de par son énormité et sa bizarrerie, une créature fellinienne de la bureaucratie. Cinecitta est en effet une holding financière d'Etat, chapeautant, à travers l'Ente Cinema SpA, l'organisme de gestion, trois sociétés: Cinecitta proprement dite (c'est-à-dire les terrains, les installations, les dixsept plateaux, etc.); l'istituto Luce, chargé de la production de films d'auteur, de la distribution et des archives du cinéma, et enfin Cinecittà International, à qui revenait la tache de promouvoir le film italien à l'étranger jusqu'à il y a quelques jours. Ses fonctions vont être « englobées » par

Un colosse aussi fragile que coûteux qui a englouti des for-

Lettre d'Amérique

26 décembre, ravir la tête

du box-office américain

pax Waiting to Exhale. Le

l'année 1995, il a retrouv

Forest Whitaker (notre

*photo) s*'est maintenu en

quatrième position. C'est

la première fois qu'un

film « noir » réalise un

tel score. Tiré du roman

de Terry McMillan et mis

son trône. Mais le film de

dernier week-end de

A la surprise générale,

Toy Story s'était vu, le

tunes - on parle de 60 millions de au sacrilège en voyant Rocky francs de pertes. Les sommes dépensées (75 millions de francs par an) viennent du Fonds unique pour le spectacle (FUS, dont dépendent aussi les théâtres lyriques). A qui la faute? A une gestion bureaucratique matinée de clientélisme politique et d'arrivisme personnel de certains dirigants? Sans doute. Mais aussi à la crise du cinéma italien.

Entre 1983 et 1992, la fréquentation des salles a diminué de 60 %, et 4 000 écrans ont disparu. Sur ceux qui restent, 60 % des films projetés sont américains.

Réformer devenait nécessaire. D'autant qu'un rapide coup d'œil sur les allées trop vides montre que l'ancienne « Hollywood sur le Tibre » des rugissantes années 50-60, de Ben-Hur et de Vacances romaines, n'est plus qu'un souvenir. On est loin du temps où les aspirants figurants pour les films en costumes se pressalent aux grilles avec parmi eux une grande fille de seize ans un peu godiche dont les mensurations étaient souveraines: Sophia Ciccolone, devenue plus tard Sophia Loren, qui, en 1950, décrochait un bref passage dans Quo Vadis.

Aujourd'hui, la loge de Liz Tav-

lor pour Cléopatre, avec son enfilade de huit salons meublés de pièces d'antiquaires sur laquelle régnait une cohorte de cuisiniers et de coiffeurs, a cédé la place au camion-gymnase dans lequel Sylvester Stallone cultive ses muscles de Rambo.

Certains crieralent volontiers

qui vont le voir sont

Musée américain de

hommage au cinéaste

Pimage mouvante

(AMMI) rendra

Terry Gilliam en

Du 6 au 21 janvier 1996, le

Biancs.

en scène par l'interprète

de Charlie Parker dans le

Bird de Clint Eastwood,

Waiting to Exhale suit les

tribulations d'un quatuor

(Arizona), incaméees par

de jeunes bourgeoises

Angela Bassett, Loretta

Devine et Lela Ronchon.

grade, les femmes aussi.

aisées de Phoenix

Whitney Houston,

prennent pour leur

constituent d'ailleurs

70 % du public. Plus

intéressant, 35 % de ceux

Les hommes en

Ces demières

s'engouffrer dans le mythique studio 5 de Federico Fellini, mais c'est tant mieux. Grace à Stalione venu tourner un film musculeuxfuturiste, Daylight, de Rob Cohen, Cinecittà devenue « Telecittà », qui ne devait sa survie qu'aux productions télévisées et aux spots publicitaires, a retrouvé activité et argent frais : 9 millions à 15 millions de francs au bas mot, et du travail pour 400 personnes. Ensuite viendront la produc-

tion de Jane Campion, English Pa-

tient, puis trois autres films amé-Un frémissement de reprise dû peut-être aussi à la « liretta », la lire dévaluée - qu'il convient d'exploiter. En voyant les efforts des Allemands pour moderniser leurs studios, les Italiens, conscients du potentiel de Cinecittà, ont décidé de mener sur

leur terrain la prochaine bataille du cinéma. Les plans ambitieux de relance voulus par le gouvernement s'articulent, outre la fameuse privatisation, sur une modernisation des locaux, avec la création d'une multisalle, une recherche technologique de pointe (acquisition d'un Cineon-Kodak pour les effets spéciaux) axée vers les recherches multimédia, mais ils n'ont pas convaincu. Loin de

fervescence et divers parlementaires, notamment du PDS (Parti démocratique de la gauche) demandent au gouvernement de revoir ses plans. Quant à l'union des producteurs et des auteurs,

elle met en garde contre la mise à

dont la version

intégrale de Brazil.

Seront aussi présentés

Monty Python. En bonus,

les interludes animés

Gilliam a sélectionné

premier film de Marion

thevronné, c'est une des

œuvres visuellement les

Brando : « Sans se poser

qu'il créaît pour les

One-Eyed Jacks, le

en film d'auteur

rétrospective de ses films

Les syndicats sont en pleine ef-

spéculation immobilière par les privés. Dans pareil contexte, l'arrivée éventuelle du producteur Vittorio Cecchi Gori, dernier magnat du grand écran, suscite les plus grandes méfiances: certains craignent qu'il ne devienne le \* Berlusconi du cinéma », hii qui produit déjà deux tiers des films

PROTOTYPES ARTISANAUX

Dans les bureaux du producteur fiorentin, on se veut rassurant. On y explique que la Cecchi Gori « porte un intérêt évident au cinéma italien et entend le protéger ». Oui, la société a bien fait une offre concrète il y a plusieurs mois, confirme-t-on par ailleurs, « mais elle n'a reçu aucune réponse ». Il s'agissait d'une offre courant sur neuf ans, à raison de 15 millions de francs par an, pour participer à Cinecittà Servizi SpA. la société mixte de services et de gestion créée en principe pour l'arrivée des privés. « Nous voulions participer à la nécessaire relance internationale de Cinecittà, rien d'autre, ajoute-t-on chez Cecchi Gori. car les projets du gouvernement ne sont pas très clairs à ce stade. » Pas très clair, c'est éealement l'avis d'une dizaine de producteurs associés, intéresses par l'idée de privatisation mais voulant voir les cartes de plus près avant de s'engager davantage.

Pendant ce temps, les critiques les plus virulents, notamment parmi les syndicats, réclament tout bonnement la fin de l'Ente Cinema elle-même. Selon eux, « elle ne sert qu'à faire obstacle au travail

sac de Cinecittà et une possible des sociétés qu'elle contrôle et pompe de l'argent qui sans cela irait directement aux productions cinematographiques ». Et le producteur Silvio Clementelli, qui dirigea l'Istituto Luce pendant dix mois, d'ajouter : « Nous faisions des prototypes artisanaux, mais l'Ente Cinema a désormais pour objectif un cinéma industriel. Encore faudrait-il pour cela que le gouvernement réglemente le marché contre la concurrence, ce qui n'est pas le cas, notamment lors de la sortie en salles. Nous voulons bien nous battre, mais à armes égales. »

La riposte des administrateurs mis en cause n'a pas traîné. « Ces flottements sont dus au pénible apprentissagé de la fin de l'assistance d'Etat et à l'idée que privatiser veut dire comptes en règles et non plus facilités de crédit pour les producteurs », explique avec un petit sourire le plus contesté d'entre eux, le président de l'Ente Cinema, Giovanni Grazzini. Le risque de spéculation sur les terrains de Cinecittà? « Il y aura 51 % de capitaux privés dans la future société mixte, mais nous avons des garanties de contrôle et nous gardons la gestion des terrains. »

Supprimer l'Ente Cinema SpA? Son sourire s'élargit: « Dieu a bien le Vatican pour dialoguer avec ses fidèles, pourquoi l'Etat devrait-il se passer d'intermédiaires avec le cinéma?» En attendant, signé mais repoussé par la contestation, c'est tout le projet du gouvernement qui croupit au purga-

ÉTATS-UNIS

Pour les « snobs » américains. le palmarès des films de l'année, tel du moins que l'établit le magazine Time, est dominé par le film de Jiang Wen, Des jours éblouissants, pour lequel l'actrice Xia Ju a remporte le prix d'interprétation au Festival de Venise en 1994, et qui précède au classement Le Voyage d'Ulysse, de Theo Angelopoulos. Deux films français figurent en bonne place: Au Petit Marguery, de Laurent Bénégui, qui n'est pourtant pas encore sorti aux Etats-Unis, et Les Misérables. de Claude Lelouch.

■ Le nouveau film de Terry Gilliam, Twelve Monkeys, avec Bruce Willis et Madeleine Stowe, inspiré de La Jetée, de Chris Marker, vient de sortir à New York, Los Angeles et Toronto. Il y a enregistré d'excellents résultats, qualifiés par les spécialistes d'« inattendus ». Il sortira en France le 28 février, sous le titre L'Armée des douze

■ Le catalogue Carolco est à vendre et la filiale d'acquisition de Canal Plus, Canal Plus DA, s'est portée acquéreur pour plus de 40 millions de dollars (environ 200 millions de francs), renchérissant sur l'offre de Polygram (30 millions de dollars). 20th Century Fox a, pour sa part, offert 50 millions de dollars, mais cette proposition de rachat comprend les actifs du groupe que dirigeait Mario Kassar. Cet appétit est justifié par la richesse du catalogue, où figurent plusieurs grands succès commerciaux récents (Rambo, Total Recall, Terminator 2. Basic Instinct, etc.). Carolco, qui a été place en redressement judiciaire, est également détenteur des droits de commercialisation de soixante-dix autres films, parmi lesquels Les Arnaqueurs, de Stephen Frears, et Reservoir Dogs, le premier film de Quentin Tarantino.

Marie-Claude Decamps

## Lettre du Japon

Cela fait bientôt dix-sept ans que le Festival Pia du film indépendant, qui se tient chaque année à la mi-décembre à Tokyo, prépare l'avenir du cinéma nippon. Créée par des étudiants cinéphiles au début des années 70, la société Pia s'est trouvé une vocation généreuse : découvrir des talents, en présentant au public les travaux de jeunes cinéastes

plus folles que j'ai jamais amateurs. A l'issue d'une première compétition, les trois lauréats out un mois pour

produira le film du gagnant Après buit films produits et des centaines de séances consacrées au cinéma indépendant, l'expérience porte aujourd'hui ses fruits : le festival s'est étoffé (îl circule en province après Tokyo) et a trouvé des partenaires. La

Tobo, pourtant la plus conservatrice des majors nippones, met depuis 1992 une de ses salles de Ginza à la disposition du festival. Les trois demiers films produits par Pia témoignent du succès de la formule : À Touch of Fever, de Ryosuke Hashiguchi, a fait sensation en 1993 au Japon et, première pour Pia, a été distribué

en salles. Hadashi no picnic, de Shinobu Yaguchi, et Cette fenêtre est à toi, de Tomoyuki Purumaya. montrés cette armée à la Biennale du cinéma japonais d'Oriéans, out parcouru les festivals internationaux. Tant et si bien que la Tobo a créé une section jeune cinéma pour produire, avec l'assistance de Pia, des films à petit budget : après le dernier film de Hashiguchi, Comme des grains *de sable*, qui vient de sortir en

salles, les prochains films de

Yaguchi et Furumaya sont en

Brice Pedroletti

LES ENTRÉES À PARIS

■ La trêve des confiseurs réussit au cinéma, et permet à l'année

1996 de débuter sous les meilleurs auspices, avec une semaine « charnière » à plus d'un million d'entrées Paris-périphérie. Les trois audacieux qui ont choisi cette date inhabituelle pour sortir bénéficient de la conjoncture, à commencer par En avoir (ou pas). oui en a. des spectateurs : 16 200 dans seulement huit salles. Et Madadayo réunit 8 000 admirateurs malgré ses cinq écrans. Funny Bones fait relativement moins

bien, à 10 000 dans dix salles. E Le quatuor des champions de la fin de l'année continue d'enregistrer des scores impressionnants. Goldeneye reste sur la plus haute marche du podium, mais baisse un peu en deuxième semaine, à 240 000 (total: 515 500). Alors que les deux comédies françaises, Les Trois Frères et Le bonheur est dans le pré, enregistrent une remontée, respectivement à 177 000 et à 133 500 (soit 461 500 en trois semaines pour les Inconnus, et 526 000 en quatre semaines pour Chatiliez). Les 120 200 nouveaux admirateurs de Pocahontas lui permettent d'atteindre les 801 500 en

■ Quatre outsiders complètent ce tableau d'honneur. Avec 51 000 entrées en troisième semaine, le succès de Smoke croît et embellit (total: 140 000). Le bon début des Apprentis se confirme en deuxième semaine, à 31 000, et Le Maitre des éléphants reprend du poil de la bête, à 27800, lui aussi en deuxième semaine. Quant à Supernoël, il recuellle encore 48 500 suffrages, soit 154 000 entrées en

huitième semaine.

★ Chiffres : Le Film français

## La grande virée de Bob Dylan

Don't Look Back. En 1965, Pennebaker filmait la tournée britannique du chanteur

Film américain de Don Alan Pennehaker avec Bob Dylan. Ioan Baez, Donovan, Albert Grossman, Bob Neuwirth.

Au printemps de 1965, Bob Dylan, « pape » de la protest song, effectue une tournée triomphale en Grande-Bretagne, Pennebaker, « pape » du cinéma direct américain. l'accompagne, plus exactement lui colle aux basques, caméra au poing, à la demande d'Albert Grossman, l'agent du chanteur. Trente ans après, la sortie de ce film jamais distribué commercialement en France dégage un étrange composite de nostalgie, d'insatis-

faction et de plaisir. En longs plans souvent instables. d'un noir et blanc « brut », recadrés à grands coups de zoom dans un style de reportage exacerbé, Don't Look Back montre d'abord... Dylan soi-meme, à vingt-trois ans, beau et pâle comme un ange de la mélancolie, iumeau de Rimbaud tel que la légende lui a donné un visage. Et puis, il montre, comme

souvent les films de cette époque. le contraste entre les corps empesés d'alors et la dégaine de ces artistes rock qui ont commencé de conquérir célébrité et reconnaissance sans avoir encore contaminé les mœurs en profondeur - pas même ceux de leurs fans.

Mais le film capte aussi Dylan saisi à un triple tournant, de son œuvre, de sa vie privée et de son

De son tout nouveau statut de star, on perçoit des instants éclatés, où l'idole passe du trac sans fond à l'agressivité puis au repli sur soi, à demi conscient des réactions qu'il suscite, subissant d'absurdes témoignages d'adoration et de violentes prises à partie, infantile objet de marchandages s'affirmant enchambres d'hôtel, de traiets en voiture et de salles de spectacle, Pennebaker donne une description impressionniste de cette virée. immense succès qui prend souvent des allures de cauchemar dont Dylan est à la fois la victime et le responsable.

soumettre un scénario. Le festival

Seuls des tronçons de chansons subsistent,

à l'état de traces

Cet effet est obtenu au détriment d'un document en bonne et due forme: la rupture avec Ioan Baez qui a lieu durant ce voyage est esquivée, la chanteuse compagne et mentor de la vedette disparaissant subitement du décor sans autre

Au fil de cet enchaînement de forme de procès. Seuls des troncons de chansons subsistent, à l'état de traces. Ecoutées aujourd'hui, elles permettent pourtant une remise en perspective. Dylan s'apprête à « passer dans

le camp du rock » quelques mois plus tard, avec l'album Blonde on Blonde, au grand dam des puristes du folk.

Cette querelle fit alors quelque raffut, en regardant-écoutant le film, elle paraît sans objet. Avant même la conversion électrique du musicien, on y perçoit très bien cette apreté pugnace et inquiète, nourrie de blues primitif, restée depuis au fond de sa voix au-dela de toutes les distorsions et revirements à venir.

Avec le recul, plus qu'un introuvable « document d'époque », c'est le véritable intérêt de ce faux reportage, où se cache un poème



FONDATION

Le vendredi à 15 F, ce sera le Fondation GAN pour le cinéma aux films qu'elle décidera de soutenir en 1996. Déjà très actif dans l'aide à l'Art et essai, et notamment aux jeunes réalisateurs, cet organisme a mis au point un nouveau dispositif: tous les deux mois, il élira un film qui, grâce à son aide, sera accessible à tarif réduit le ven-

L'anglais des médias et du multimédia: un prix de vente raisonnable n'est pas l'unique atout de ce dictionnaire anglofrançais et franco-anglais, que l'on doit à François Chevassu, Jean-Pierre Berman et Charlotte Gillot, et qui permet de se repérer rapidement, et avec beaucoup de précision, dans le maquis des termes audiovisuels. Clarté de la mise en page et limpidité des définitions se conjugent pour faire de cet ouvrage à la fois un outil de travail et une référence. (Ed. Press-Pocket. 574 p. 80 F.)

J.-M. F. Rééditions en librairie. L'Histoire du cinéma français de Maurice Bessy, Raymond Chirat et André Bernard, est éditée par Pygmalion en quatre volumes très illustrés. Des titres, des génériques, des résumés, des photographies jalonnent cette plongée au cœur de la production nationale (1929-1955) (chaque volume, 189 F). L'Almanach du cinéma, conçu pat Philippe d'Hugues et édité à l'occasion du centenaire par l'Encyclopaedia Universalis, ressort en version augmentée et en un seul volume, sans rien perdre de ses qualités : au jour le jour, ou presque, un siècle de cinéma est ainsi retracé, éclairé par de nombreuses illustrations

FESTIVALS

LA FILLE ST.

25-7

Taking Market

HITHIAT.

(A,A,B,A,A,A)

pirk to the co

Records. 27.632

2....

HONFEMININ MINE STEPFICES. 2.8224 - - - - nesta - " · 200

gardan i and the second state to the

INEELPOSITION & TWO IS

CEAC ALAN kira in .

58.73 86.21 ## 14 1<u>1</u> 3-2-2-2 ---3-3-3-1-1 to Bast in Dirig

CONTINUE STATE 71.<u>2</u>5 (

GRANC NORTH

هيكذان الإيها

## LA SÉLECTION DU « MONDE »

\$ 1.77 T

ALA VIE, A LA MORT! (français, 14 40), de Robert Guédiguian, sevec Ariane Ascaride, Jacques Boudet, Jean-Pierre Darroussin, jacques Gamblin, Gérard Meylan, Jacques Pieiller.

L'AMOUR MEURTRI (italien 1 h 44), de Mario Martone, avec Anna Bonaiuto, Angela Luce, Carmela Pecoraro, Licia Maglietta, Gianni Cajafa,

Anna Calato. LE BALLON BLANC (iranien, 1 h 25), de Jafar Panahi, avec Aida Mohammadkhani, Mohsen Kafili, Pereshteh Sadr Orfani, Anna Bourkowska, Mohammad Shahani, Mohammad Bahktiari. LA CHANTEUSE DE PANSORI (coréen, 1 h 53), de Im Kwon-Taek, avec Kim Myung-Gon, Oh Jung-Hae, Kim Kyu-Chul. CROSSING GUARD (américain,

tel theut

runlent

m, ate.

 $m_{\rm ges} d_{\rm h}$ 

 $_{\rm R} p_{\rm dyr}$ 

 $^{\mathrm{Loll}(g)}(f_y)$ 

հա<sub>հանն</sub>ե

OUE,

· Act nuite

an Bethi

 $u_{\text{thick 2}}$ 

n derou.

· · foral .

.comornes

"bu cre-

 $P_{H_{\rm CM}}$ 

" lende.

mail de

hera dans

 $con_{duc}_{ij}$ 

Wint les

they offer

ા પાયા હિ

nat dita.

i II. sirijang.

i. Berkane

les taches,

de tonk

descriptions

ic many

THERT AD

 $w_{\mathrm{checop}}$ 

THE DIST

"ideal

and the

Party 3

I I Barga

1.0

 $\mathcal{A}_{k} = \mathcal{A}_{k,2k}$ 

- 1. 1 an

ring let

\* - ap

Sec. 3. 40

11 10 1

1 0.143

in graph

15, 154640

0.00

 $\chi_{\rm f}^{\rm tot} = t_{\rm fiv}$ 

Calle to

100

. adds

100

1.00

 $(x,y) \in \mathbb{R}$ 

306

ıl.

(RM)

. . . . Jr

1 h 55), de Sean Penn, avec Jack Nicholson, David Morse, Anjelica Huston, Robin Wright, Piper Laurie. Richard Bradford. EN AVOIR OU PAS (français, 1 h 30) de Lactitia Masson, avec Sandrine Kiberlain, Arnaud Giovaninetti, Roschdy Zem. Claire

LA FILLE SEULE (français, 1 h 30), de Benoît Jacquot, avec Virginie Ledoven, Benoît Magimel, Dominique Valadié, Aladin Reibel, Vera Briole, Virginie Emane.

LE GARÇU (français, 1 h 45), de Maurice Pialar, avec Gérard Depardieu, Géraldine Pailhas, Antoine Pialat, Dominique Rocheteau, Fabienne Babe, Elisabeth Departien. LAND AND FREEDOM (britannique, 1 h 49), de Ken Loach, avec lan Hart, Rosana Pastor, Iciar Bollain, Tom Gilroy, Marc Martinez, Frederic Pierrot.

**LISBONNE STORY** (allemandportugais, 1 h 40), de Wim Wenders, avec Rudiger Vogler, Patrick Bauchau, Vasco Sequeira, Canto E Castro, Viriato José da Silva, Joao

MADADAYO (japonais, 2 h 14) de Akira Kurosawa, avec Tatsuo Matsumura, Kyoko Kagawa, Hisashi Igawa, George Tokoro, Masayuki Yui Akira Terao. LE MAÎTRE DES ÉLÉPHANTS

(français, 1 h 35), de Patrick Grandperret, avec Jacques Dutronc, Erwan Baynaud, Sotigui Kouyate, Sidy Lamine Diarra, Halikou Bouba, Victor Tige Zra. LE REGARD D'ULYSSE (grec, 2 h 56), de Théo Angelopoulos, avec

Erland Josephson, Thanassis Vengos, Yorgos Michalakopoulos, Dora Vola-SMOKE (américain, 1 h 50), de Wayne Wang, avec William Hurt, Harvey Keitel, Stockard Channing. Harold Perrineau Jr., Ashley Judd, Fo-

rest Whitaker.

Harvey Keitel, Maia Morgenstern,

#### FESTIVALS

A L'OCCASION DE L'EXPOSI-TION FÉMININ-MASCULIN, LE SEXE DE L'ART, le Centre Georges-Pompidou propose un cycle cinématographique en collaboration avec la revue de cinéma Vertigo. La représentation du sexe dans l'art, délimitée dans l'exposition à partir de thématiques issues d'une double généalogie Picasso/Duchamp, a une résonance au cinéma, inaugurée par le surréalisme et sa quête de l'amour fou. Ce cycle, conçu comme une traversée de la représentation cinématographique de la sexualité, se développe sous la forme de plusieurs thèmes, du « Sex symbol » aux « Travéstis », en passant par la « Différencesexuelle » et la « Libération sexuelle », à raison d'un thème par jour associant un programme de films de fiction et un programme de films experimentaux. Parmi les films proposés, des œuvres de Pabst, Hawks, Pasolini, Man Ray, Mankiewicz, Fellini, Borowzyk. Fassbinder, Andy Warhol... Ce rapprochement entre cinéma de fiction et cinéma expérimental permet également de mesurer les

tion des cinéastes face à la cen-SIITĖ. Du 3 au 14 ianvier, tous les iours séances à 17 heures et 20 heures. Centre Pompidou, 5º étage (à côté de la grande galerie). Tel.: 44-78-12-33. 10 F et 15 F. UNE EXPOSITION « CINÉMA ET MOBILIER », conçue par Jean-Marc Kerdelhué, a lieu jusqu'au

tabous de la société et l'émancipa-

9 février pour rendre hommage à tous les membres de la grande fa-

mille des décors de cinéma. Participent à cette manifestation des ensembliers - Philippe Turhure. Robert Christides - et des décorateurs - Hilton Mac Connico, Jacques Saulnier, Pierre Guffroy. Des meubles, mais aussi des dessins, des croquis, des maquettes, des trésors documentaires serout montrés et des extraits de films seront projetés en continu.

Jusqu'au 9 février. De 10 heures à 19 heures, du lundi ou samedi, et de 11 heures à 18 heures, le dimanche. Viaduc des Arts, Galerie VIA, 29-37, avenue Daumesnii, Paris 12: . Tél. : 44-68-18-40. Entrée grutuite. DES PROJECTIONS EN AVANT-PREMIÈRE des films de la sélection de la 28º édition du prix

Georges et Ruta Sadoul seront organisées au cinéma Le République les lundi 8 et mardi 9 janvier. Au programme, No Sex Last Night de Sophie Calle et Greg Shepard (France), La Roue de Morshedul Islam (Bengladesh), Coûte que coûte de Claire Simon, Maborosi no hikari (Illusion) de Hirokazu Kore-eda (Japon). Mais également Souvienstoi de moi de Zaida Ghorab-Volta, Les Apprentis de Pierre Salvadori, L'Amour plus froid que la mort de Canan Gerede, Haramuya de Drissa Touré. L'île du chagrin de Hsu Hsiao Ming, Kardiogramma de Da-rezhan Omirbaev, Rome désolée de

Les 8 et 9 ianvier. Cinéma Le République, 18, rue du Faubourg-du-Temple, Paris 11º . Tel. : 48-05-51-33.

Vincent Dieutre.

NOUVEAUX FILMS

Film américain de Jim Jarmusch, avec Johnny Depp, Gary Farmer, Lance Henriksen, Robert Mitchum, Gabriel Byrne, John Hurt (2 h).

VO: Gaumont les Halles, Dolby, 1e (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10): UGC Rotonde, 6 (36-65-70-73; 36-68-41-45); UGC Danton, Dolby, 6° (36-68-34-21); UGC Champs-Elysées, Dolby, 8º (36-68-66-54); Max Linder Panorama, THX, Dolby, 9º (48-24-88-88 ; réservation : 40-30-20-10) ; Majestic Bastille, Dolby, 11 (36-68-48-56; réservation: 40-30-20-10); Escurial, Dolby, 13\* (36-68-48-24; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Grand Ecran Italie, Dolby, 13° (36-68-75-13; réservation : 40-30-20-10); Mistral, 14° (36-65-70-41; réservation : 40-30-20-10); Bienvenue Montparnasse, Dolby, 15-(36-65-70-38; réservation: 40-30-20-10) ; Majestic Passy, Dolby, 16\* (36-68-48-56 ; réservation : 40-30-20-10). DON'T LOOK BACK

Film britannique de D.A. Pennebacher, avec Bob Dylan, Joan Baez, Alan Price, Donovan (1 h 35). VO: Action Ecoles, 5: (43-25-72-07; 36-65-70-64).

GRAND NORD Film américano-franco-norvégien de Niels Gaup, avec Christophe Lambert, James Caan, Catherine McCormack, Burt Young, Jacques François, Nicolas

Hope (1 h 35).

VO: UGC Ciné-cité les Halles, Dolby,

1° (36-68-68-58); UGC Danton, Dolby, 6 (36-68-34-21); Gaumont Ambassade, Dolby, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); George-V. Dolby, 8 (36-68-43-47); Gaumont Gobelins-Rodin, Dolby, 13t (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-

VF : Rex, Dolby, 2º (36-68-70-23) ; UGC

Montparnasse, 6º (36-65-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, Dolby, 9- (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation : 40-30-20-10); Les Nation, Dol-by, 12\* (43-43-04-67; 36-65-71-33; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12\* (36-68-62-33); UGC Go-belins, Dolby, 13\* (36-68-22-27); Gaumont Alésia, Dolby, 14\* (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Miramar, Dolby, 14 (36-65-70-39; réservation 40-30-20-10); UGC Convention, Dolby, 15 (36-68-29-31); Pathé Wepler, Dolby, 18\* (36-68-20-22; réservation : 40-30-20-10).

MARTHA Film allemand de Rainer Werner Fassbinder, avec Margit Carstensen, Karl-Heinz Böhm, Gisela Fackeldey, Adrian

VO: 14-Juillet Beaubourg, 3º (36-68-69-23); L'Arlequin, 6 (36-68-48-24; réservation: 40-30-20-10); Le Baizac, N'OUBLIE PAS QUE TU VAS MOU-

Film français de Xavier Beauvois, avec rim παnçais de Xavier Beauvois, avec Xavier Beauvois, Roschdy Zem, Chiara Mastroianni, Bulle Ogier († h 58). UGC Ciné-cité les Halles, 1" (36-68-63-58); UGC Odéon, 6° (36-68-37-62); UGC Rotonde, 6º (36-65-70-73 ; 36-68-41-45) ; UGC Triomphe, 8\* (36-68-45-41-45); UGC Triompne, 8° (36-68-45-47); UGC Opéra, 9° (36-68-21-24); 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81; 36-68-69-27); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24); Pathè Wepler, 18° (36-68-20-22; réserva-

- 40-30-20-10). PROGRAMMÉ POUR TUER (\*) Film américain de Brett Leonard, avec Denzel Washington, Kelly Lynch, Rus-

Sell Crowe (1 h 42).

VO: UGC Ciné-cité les Halles, Dolby,
1= (36-68-68-58); Gaumont Marignan, Dolby, 8\* (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); George-V, Dol-by, 8 (36-68-43-47); Gaumont

Kinopanorama, 154 (43-06-50-50; 36-68-75-15 ; réservation : 40-30-20-10). VF : Rex, Dolby, 2º (36-68-70-23) ; Bretagne, 6° (36-65-70-37; réservation : 40-30-20-10); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation : 40-30-20-10) ; UGC Gobelins, 13\* (36-68-22-27); Gaumont Alésia, Dolby, 14" (36-68-75-55; réservation : 40-30-28-10); Gaumont Pamasse, 14 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Convention, Dolby, 15° (36-68-75-55 : réservation : 40-30-20-10); Pathé Wepler, Dolby, 18 (36-68-20-22; réservation : 40-30-20-10); Le Gambetta, Dolby, 20- (46-36-10-96; 36-65-71-44 : réservation : 40-30-20-

WHITE MAN Film américain de Desmond Nakano. avec John Travolta, Harry Belafonte, Tom Bower, Andrew Lawrence, Kelly Lynch (1 h 30).

VO: UGC Ciné-cité les Halles, Dolby, 1" (36-68-68-58); UGC Odéon, 6° (36-8-37-62); UGC Normandie, Dolby, 8 (36-68-49-56); Les Montparnos, Doiby, 14° (36-65-70-42; résenration: 40-30-20-10); Pathé Wepler, 18\* (36-68-20-22; réservation: 40-30-20-10). 20-22; reservation: 40-30-20-10). VF: Rex, Dolby, 2\* (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6\* (36-65-70-14); Paramount Opera, Dolby, 9\* (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bas-tille, 12 (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13° (36-68-22-27); Mistral, Doiby, 14° (36-65-70-41; reservation: 40-30-20-10): UGC Convention, 15° (36-68-29-

SÉLECTION À LA VIE, À LA MORT ( de Robert Guédigulan, avec Ariane Ascaride, Jacques Boudet, Jean-Pierre Darroussin, Jacques

Gamblin, Gérard Meylan, Jacques Français (1 h 40). Epée de Bois, 5° (43-37-57-47). L'AMÉRIQUE DES AUTRES de Goran Paskaljevic, avec Tom Contl, Miki Manojlovic, Ma-ria Casares, Zorka Manojlovic, Sergej

Trifunovic Franco-britannique-allemand VO: 14-Juillet Beaubourg, Dolby, 3°

(36-68-69-23); 14-Juillet Hautefeuille, Dolby, 6° (46-33-79-38; 36-68-68-12); Elysées Lincoln, Dolby, 8° (43-59-36-14; réservation: 40-30-20-10); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20; réser-L'AMOUR MEURTRI de Mario Martone,

avec Anna Bonaiuto, Angela Luce, Carmela Pecoraro, Licia Maglietta, Gianni Cajafa, Anna Calato. Italien (1 h 44). VO: 14-Juillet Parnasse, 61 (43-26-58-00; 36-68-59-02).

LES APPRENTIS de Pierre Salvadori, avec François Cluzet, Guillaume Depardieu, Judith Henry, Claire Laroche. Français (1 h 35).

UGC Ciné-cité les Halles, 14 (36-68-68-58); Gaumont Opéra Impérial, Dolby. 2º (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Hautefeuille, 6° (46-33-79-38; 36-68-68-12); Le Balzac, 8° (45-61-10-60); 14-Juillet Bastille, 11\* (43-57-90-81; 36-68-69-27); Gaumont Gobelins Fauvette, Dolby, 13° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Mistral, 14 (36-65-70-41 ; réservation : 40-30-20-10) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79; 36-68-69-24); UGC Maillot, 17\* (36-68-31-34); Pathé Wepler, 18 (36-68-20-22; réservation:

40-30-20-10). AU BEAU MILIEU DE L'HIVER de Kenneth Branagh, avec Michael Maloney, Richard Briers, Mark Hadfield, Nicholas Farrell, Gerard Horan, John Sessions.

Britannique, noir et blanc (1 h 39). VO: UGC Ciné-cité les Halles, Dolby, 1º (36-68-68-58); Les Trois Luxembourg, 6\* (46-33-97-77; 36-65-70-43); George-V, 8º (36-68-43-47); La Bas-tille, 11º (43-07-48-60); UGC Gobelins, 13\* (36-68-22-27). LE BALLON BLANC

de Jafar Panahi, avec Aīda Mohammadkhani, Mohsen Kafili, Fereshteh Sadr Orfani, Anna Bourkowska, Mohammad Shahani, Mohammad Bahktlari.

VO: 14-Juillet Beaubourg, 3º (36-68-69-23); Europa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), 5º (43-54-15-04). LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ d'Etienne Chatiliez, avec Michel Serrault, Eddy Mitchell,

Sabine Azéma, Carmen Maura, Eric Cantona, Joël Cantona. Français (1 h 46). UGC Ciné-cité les Halles, Dolby, 1º

(36-68-68-58); Rex. 2 (36-68-70-23); 14-Juillet Odéon, Dolby, 6 (43-25-59-83; 36-68-68-12); 14-Juillet Hautefeuille, Dolby, 6º (46-33-79-38: 36-68-760-12; UGC Montparnasse, 6 (36-65-70-14; 36-68-70-14); Gaumont Ambassade, Doiby, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Saint-Lazare-Pasquier, Dolby, 8° (43-87-35-43; 36-65-71-88; réservation : 40-30-20-10); UGC Normandie, Dolby, 8 (36-68-49-56); Paramount Opéra, Dolby, 9 (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation : 40-30-20-10); Majes-tic Bastille, Dolby, 11º (36-68-48-56; réservation : 40-30-20-10); Les Na-tion, Dolby, 12º (43-43-04-57; 36-65-71-33; réservation : 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12\* (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Fauvette, Dolby, 13° (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14\* (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Gaumont Alesia, Dolby, 14\* (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); Miramar, Dolby, 14 (36-65-70-39; reservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beau-grenelle, 15 (45-75-79-79; 36-68-69-24); Gaumont Convention, Dolby, 15" (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); Majestic Passy, Dolby, 16\* (36-68-48-56; réservation: 40-30-

20-10); UGC Maillot, Dolby, 17 (36-68-31-34); Pathé Wepler, 18\* (36-68-20-22; réservation: 40-30-20-10); Le Gambetta, Dciby, 20 (46-36-10-96; 36-65-71-44; réservation: 40-30-20-

LA CÉRÉMONIE de Claude Chabrol. avec isabelle Huppert, Sandrine Bonnaire. Jacqueline Bisset. Jean-Pierre Français (1 h 51).

14-Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00; 36-68-59-02). LA CHANTEUSE DE PANSORI d'im Kwon-Taek, avec Kim Myung-Gon, Oh Jung-Hae. Kim Kyu-Chu

Coréen (1 h 53). VO: 14-Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-00; 36-68-59-02). CLOCKERS (\*\*)

de Spike Lee, avec Harvey Keitel, John Turturro, Delroy Lindo, Mekhi Phifer. Américain (2 h 09). VO : Gaumont les Halles, Dolby, 1= (36-68-75-55 ; réservation : 40-30-20-10) ; Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32réservation : 40-30-20-10) LA CROISADE D'ANNE BURIDAN

avec Judith Cahen, Joël Luecht, Serge Bozon, Fabrice Barbaro, Alberto Sorbelli. Camille de Casabianca. Français (1 h 25). Epée de Bois, 5° (43-37-57-47). CROOKLYN

de Spike Lee avec Alfre Woodard, Delroy Lindo, Spike Lee, Zelda Harris, Carlton Wil-liams, Sharif Rashid. Américain (1 h 53). VO: Images d'ailleurs, 54 (45-87-18-

09) ; Lucernaire, 6\* (45-44-57-34). CROSSING GUARD de Sean Penn, avec Jack Nicholson, David Morse,

Anjelica Huston, Robin Wright, Piper Laurie, Richard Bradford. Américain (1 h 55). VO : 14-Juillet Parnasse, 64 (43-26-58-00 ; 36-68-59-02) ; Gaumont Marighan, Dolby, 8 (36-68-75-55 ; réservation : 40-30-20-10) ; Saint-Lambert,

Dolby, 15° (45-32-91-68). DOUCE FRANCE de Malik Chibane. avec Hakim Sahragul, Frédéric Diefenthal, Fadila Belkebla, Séloua Hamse, Saīda Bekkouche, Fettourna

Français (1 h 40). Espace Saint-Michel, 5 (44-07-20-49); Images d'ailleurs, 5° (45-87-18-

EN AVOIR OU PAS de Laetitia Masson, avec Sandrine Kiberlain, Amaud Giovaninetti, Roschdy Zem, Claire Denis. Français (1 h 30).

UGC Ciné-cité les Halles, 1º (36-68-68-58) ; UGC Montparnasse, 6° (36-65-70-14 ; 36-68-70-14) ; UGC Danton, 6° (36-68-34-21) ; UGC Normandie, 8° (36-68-49-56); UGC Opéra, 9 (36-68-21-24); La Bastille, 11 (43-07-48-60); Escurial, 13º (36-68-48-24; réservation: 40-30-20-10). L'ENFANT NOIR

de Laurent Chevallier, avec Baba Camara, Madou Camara, Kouda Camara, Mousse Keita, Koumba Doumbouya, Yaya Traoré. Franco-guinéen (1 h 32). VO : Le République, 11° (48-05-51-33). FAUT PAS RIRE DU BONHEUR de Guillaume Nicloux.

avec Bernard-Pierre Donnadieu, Laura Morante. Français (1 h 25). Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09). LA FILLE SEULE

de Benoît Jacquot, avec Virginie Ledoyen, Benoît Macimel, Dominique Valadié, Aladin Reibel, Vera Briole, Virgi Français (1 h 30). int-André-des-Arts I, 6º (43-26-48-

FUNNY BONES de Peter Chelsom avec Oliver Platt, Lee Evans, Richard Griffiths, Oliver Reed, Geroge Carl, Ticky Holgado. Américain (2 h 08).

VO: UGC Cinè-cité les Halles, Dolby, 1er (36-68-68-58); Action Christine, 6e (43-29-11-30; 36-65-70-62); UGC Odéon, 64 (36-68-37-62); La Pagode, 7 (36-68-75-07; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Ambassade, Dolby, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-55; réser vation: 40-30-20-10); Gaumont Opéra Français, Dolby, 9 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Grand Ecran Italie, Dolby, 13º (36-68-75-13; réservation : 40-30-20-10). LE GARCU

de Maurice Pialat, avec Gérard Depardieu, Géraldine Pailhas, Antoine Pialat, Dominique Rocheteau, Fabienne Babe, Elisabeth Depardieu Français (1 h 45). Lucemaire, 6° (45-44-57-34).

GOLDENEYE de Martin Campbell, avec Pierce Brosnan, Sean Bean, Iza-bella Scorupco, Famke Janssen, Joe

Don Baker, Robbie Coltrane. Britannique (2 h 10). VO: UGC Ciné-cité les Halles, Dolby, 1" (36-68-68-58); Gaumont Opéra Impérial, Dolby, 2º (36-68-75-55; réser-vation : 40-30-20-10) ; 14-Juillet Beaubourg, Dolby, 3 (36-68-69-23); 14-Juillet Odéon, Dolby, 6 (43-25-59-83 ; 36-68-68-12) ; Bretagne, Dolby, 6\* (36-65-70-37; reservation: 40-30-20-10); Biarritz-Majestic, Dolby, 8 (36-68-48-56; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Marignan, Dolby, 8º (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); UGC Normandie, Dolby, 8° (36-68-49-56); 14-Juillet Bastille, Dolby, 11° (43-57-90-81; 36-68-69-27); Gaumont Grand Ecran Italie, Dolby, 13\* (36-68-75-13; reservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, Dolby, 15t (45-75-79-79; 36-68-69-24); UGC Maillot,

Montparnasse, Dolby, 6º (36-65-70-

14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, Dolby, 9 (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation: 40-30-20-10); Les Nation, Dolby, 124 (43-43-04-67; 36-65-71-33; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, Dolby, 12\* (36-68-62-33); UGC Gobelins, Dolby, 13 (36-68-22-27) ; Gaumont Parnasse, Dolby, 14° (36-68-75-55 ; réservation : 40-30-20-10); Mistral, Dolby, 14\* (36-65-70-41; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Convention, Dolby, 15: (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Pathe Wepler, Dolby, 18\* (36-68-20-22; reservation: 40-30-20-10); Le Gambetta, THX, Dolby, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44: réservation : 40-30-20-

L'INDIEN DU PLACARD

de Frank Oz, avec Hal Scardino, Litefoot, Lindsay Crouse, Richard Jenkins, Steve Coogan, David Keith. Américain (1 h 36).

VO: George-V, 8° (36-68-43-47). VF: UGC Forum Orient-Express, Dolby, 1° (36-65-70-67); George-V, 8° (36-68-43-47); Gaumont Gobelins Fauvette, Dolby, 13\* (36-68-75-55; ré-servation : 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14\* (36-68-75-55; réserva-tion: 40-30-20-10); Saint-Lambert, Dolby, 15\* (45-32-91-68); Pathé We-pler, Dolby, 18\* (36-68-20-22; réserva-tion: 40-30-20-10). LAND AND FREEDOM

avec Ian Hart, Rosana Pastor, Iciar Bollain, Tom Gilroy, Marc Martinez, Frederic Pierrot.

Britannique (1 h 49). VO: UGC Forum Orient-Express, 1 (36-65-70-67); Epée de Bois, 5° (43-37-57-47); Reflet Mèdicis II, 5° (36-68-48-24); Les Montparnos, 14° (36-65-70-42; réservation: 40-30-20-10); Studio 28, 18 (46-06-36-07).

de Wim Wenders. avec Rüdiger Vogler, Patrick Bauchau, Vasco Sequeira, Canto E Castro, Viriato José da Silva, Joao Canijo. Allemand-portugais (1 h 40).

VO: 14-Juillet Beaubourg, Dolby, 3° (36-68-69-23); Cinoches, 6° (46-33-10-LUMIÈRE ET COMPAGNIE de Sarah Moon, Anne Andreu, Philippe Poulet,

Français (1 h 30). Studio des Ursulines, 5° (43-26-19-09). MADADAYO d'Akira Kurosawa.

avec Tatsuo Matsumura, Kyoko Kagawa, Hisashi Igawa, George Tokoro, Masayuki Yui, Akira Terao. Japonais (2 h 14).

VO: 14-Juillet Beaubourg, 3 (36-68-69-23); 14-Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00; 36-68-59-02); 14-Juillet Hautefeuille, Dolby, 6° (46-33-79-38; 36-68-68-12); 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81: 36-68-69-27) LE MAÎTRE DES ÉLÉPHANTS

de Patrick Grandperret, avec Jacques Dutronc, Erwan Baynaud, Sotigui Kouyate, Sidy Lamine Diarra, Halilou Bouba, Victor Tige

Français (1 h 35). UGC Ciné-cité les Halles, Dolby, 1º (36-68-68-58); Gaumont Ambassade, Dolby, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10) ; Gaumont Opéra Français, Dolby, 9º (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Fauvette, Dolby, 13\* (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14<sup>a</sup> (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Alésia, Dolby, 14° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gau-mont Convention, Dolby, 15° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Pathe Wepler, Dolby, 18 (36-68-20-22; reservation: 40-30-20-10); Le Gambetta, Dolby, 20" (46-36-10-96; 36-65-71-44 - réservation : 40-30-20-10\ **NELLY ET M. ARNAUD** 

de Claude Sautet avec Emmanuelle Béart, Michel Serrault, Jean-Hugues Anglase, Claire Nadeau, Françoise Brion, Michèle Laroque.

Français (1 h 46). UGC Ciné-cité les Halles, Dolby, 1º (36-68-68-58); UGC Danton, 6 (36-68-34-21); Publicis Champs-Elysées, Dolby, 8º (47-20-76-23; 36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); UGC Opéra, Dolby, 9 (36-68-21-24); Bienvenue Montparnasse, Dolby, 15° (36-65-70-38; réservation : 40-30-20-10); Grand Pavois, Dolby, 15t (45-54-46 85 : réservation : 40-30-20-10) : 5aint-Lambert, Dolby, 15 (45-32-91-68). POCAHONTAS. UNE LÉGENDE INDIENNE

de Mike Gabriel,

Eric Goldberg, dessin animė Americain (1 h 22). VO: UGC Ciné-cité les Halles, 1e (36-68-68-58); Gaumont Marignan, Dol-by, 8 (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); George-V, 8º (36-68-43-47). VF: UGC Ciné-cité les Halles, 1º (36-68-68-58); Rex (le Grand Rex), Dolby, 2\* (36-68-70-23); UGC Montpamasse, 6\* (36-65-70-14; 36-68-70-14); Gaumont Marignan, Dolby, 8 (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); George-V, 8\* (36-68-43-47); UGC Lyon Bastille, 12\* (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13\* (36-68-22-27); Gaumont Alésia, Dolby, 14 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); UGC Convention, 15\* (36-68-29-31); Pathé Wepler, Dolby, 18\* (36-68-20-22 ; réservation ; 40-30-20-10) ; Le Gambetta, Dolby, 20\* (46-36-10-96 ; 36-65-71-44 ; réservation: 40-30-20-10). LE REGARD D'ULYSSE

de Theo Angelopoulos avec Harvey Keltel, Maia Morgenstern, Erland Josephson, Thanassis Vengos, Yorgos Michalakopoulos, Dora Volanaki. Grec (2 h 56). VO: Lucernaire, 6\* (45-44-57-34):

Denfert, Dolby, 14\* (43-21-41-01); L'Entrepôt, 14\* (45-43-41-63); Grand Pavois, Dolby, 15\* (45-54-46-85; réser-Dolby, 17\* (36-68-31-34). vation : 40-30-20-10). VF : Rex, Dolby, 2\* (36-68-70-23) ; UGC LES SILENCES DU PALAIS

avec Ghalia Lacoix, Sami Bouajila, Amel Hedhili, Hend Sabri, Kamel Fazaa. Hichem Rostom. Tunisien-français (2 h 07). VO: Images d'ailleurs, 5. (45-87-18-SMOKE

de Wayne Wang, avec William Hurt, Harvey Keitel, Stockard Channing, Harold Perrineau Jr., Ashley Judd, Forest Whitaker,

Américain (1 h 50). VO: Gaumont les Halles, Dolby, 1° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); 14 Juillet Beaubourg, Dolby, 3 (36-68-69-23); Le Saint-Germain-des-Prés. Saile G.-de-Beauregard, 61 (42-22-87-23); Saint-André-des-Arts II, Dolby, 6\* (43-26-80-25); La Pagode, 7\* (36-68-75-07 : reservation : 40-30-20-10); Gaumont Champs-Elysées, Dolby, 8° (43-59-04-67; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Opera Français, Dolby, 9\* (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); La Bastille, Dolby, 11\* (43-07-48-60); Gaumont Gobelins Rodin, Dolby, 13' (36-68-75-55; réserva-tion : 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14\* (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, Dolby, 15. (45-75-79-79; 36-68-69-24); Majestic Passy, Dolby, 16\* (36-68-48-56; réservation: 40-30-20-10); Pathé Wepler, Dolby, 18\* (36-68-20-22; réservation: 40-30-20-10).

SUPER NOÊL de John Pasquin, avec Tim Allen, Judge Reinhold, Wen-dy Crewson, Eric Lloyd, David Krum-holtz, Peter Boyle.

Americaln (1 h 37). VF: UGC Forum Orient-Express, 1 (36-65-70-67); Rex. 2\* (36-68-70-23); Publicis Champs-Elysées, Dolby, 8\* (47-20-76-23; 36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Paramount Ope-ra, Dolby, 9 (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12\* (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Fauvette, Dolby, 13th (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Alésia, Dolby, 14º (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14\* (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Convention, 15" (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Pathé Wepler, Dolby, 18 (36-68-20-22; reservation; 40-30-20-10); Le Gambetta, Dolby, 20 (46-36-10-96; 36-65-71-44; réser-

vation: 40-30-20-10). THE GARDEN de Derek Jarman, avec Roger Cook, Tilda Swinton, Johnny Mills, Kevin Collins, Phillip MacDonald, Spencer Leigh. Britannique (1 h 32).

VO: Accatone, Dolby, 5: (46-33-86-THIRTY-TWO SHORT FILMS ABOUT GLENN GOULD

de François Girard, avec Colm Feore, Bruno Monsaingeon, Yehudi Menuhin, Margaret

Pacsu, Jessie Greig. Canadien (1 h 30). VO: Reflet Médicis II, 5º (36-68-48-

LES TROIS FRÈRES de Didier Bourdon, Bernard Campan. avec Pascal Legitimus, Bernard Campan, Didier Boudon, Antoine du Merle, Anne Jacquemin, Marine Joli-

Français (1 h 40). UGC Ciné-cité les Halles, 1º (36-68-68-58); Rex, Dolby, 2\* (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 61 (36-65-70-14; 36-68-70-14); UGC Odéon, 6º (36-68-37-62); Gaumont Marignan, Dolby, 8 (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); George-V, THX, 8\* (36-68-43-47); Saint-Lazare-Pasquier, Dolby, 8\* (43-87-35-43; 36-65-71-88; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Opéra Français, Dolby, 9 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Les Nation, Dolby, 12" (43-43-04-67; 36-65-71-33; réservation : 40-30-20-10) ; UGC Lyon Bastille, 12" (36-68-62-33) ; UGC Gobelins, 13 (36-68-22-27); Gaumont Parnasse, 14º (36-68-75-55; réserva-tion: 40-30-20-10); Mistral, 14º (36-65-70-41; réservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79; 36-68-69-24); UGC Convention, Dolby, 15° (36-68-29-31); UGC Maillot, 17° (36-68-31-34); Pathé Wepler, Dolby, 18\* (36-68-20-22; réservation: 40-30-20-10): Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44; réservation: 40-30-20-10). UNDERGROUND

avec Miki Manoilovic, Lazar Ristovski. Mirjana Jokovic, Slavko Stimac, Ernst Européen (2 h 47).

VO: UGC Forum Orient-Express, 1er (36-65-70-67); Saint-André-des-Arts I, 6° (43-26-48-18); Publicis Champs-Ely sées, Dolby, 8° (47-20-76-23; 36-68 75-55; réservation: 40-30-20-10); Sept Parnassiens, Dolby, 14t (43-20-32-20 ; réservation : 40-30-20-10). LE VOYAGE DE BABA de Christine Eymeric,

avec Momar Diawara, Jacky Khalil Paye, Bernard Mendy. Images d'ailleurs, 5 (45-87-18-09);

L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). WAATI de Souleymane Cissé, avec Linéo Kefuoe Tsolo, Sidi Yaya

Cissé, Aicha Amerou, Mohamed Dicko, Mariane Amerou. VO: Images d'ailleurs, 5º (45-87-18-

REPRISES

7ARDOZ de John Boorman,

avec Sean Connery, Charlotte Ram-pling, Sara Kestelman, Sally Anne Newton, John Alderton, Niali Buggy. Américain, 1973, copie neuve (1 h 46). VO: Espace Saint-Michel, 5 (44-07. 20-49); Elysées Lincoln, 8° (43-59-36-14; réservation : 40-30-20-10).

(\*\*) Films interdits aux moins de 16

(\*) Films interdits aux moins de 12

## André Rousselet évoque à nouveau l'arrêt d'« InfoMatin »

ANORÉ ROUSSELET, directeur d'infoMatin, laisse à nouveau planer la menace de l'arrêt de la parution du quotidien. Mardi 2 janvier, le personnel s'est prononcé contre la proposition de supprimer trois semaines de congés sur les huit, dont il bénéficie (Le Monde du 30 décembre 1995). Sur 86 inscrits et 74 votants, 62 salariés ont refusé les mesures préconisées par André Rousselet. 8 voix seulement ont approuvé le principe des cinq semaines de congés. Dans une lettre aux salariés du journal, reçue entre Noël et le Jour de l'an, André Rousselet annoncait que cette mesure participait à un plan d'économies nécessaires à la survie du journal. Le déficit prévisionnel pour 1996 devait être réduit de 50 à 35 millions de francs.

La suppression de jours de congés, motivée par la baisse de la diffusion et de la qualité du journai pendant l'été 1994, a suscité un tollé des syndicats et du personnel, comme l'indique l'ampleur du refus mardi 2 janvier. Mais le directeur avait fait une nouvelle proposition prévoyant une suppression de deux semaines de congés au lieu de trois.

Une nouvelle assemblée générale et un deuxième vote étaient prévus mercredi 3 ianvier à midi. Mais André Rousselet a fait annoncer en fin de matinée qu'il était prêt à arrêter la parution du titre. La rédaction continuait toutefois à faire le journal, dans l'espoir qu'il revoie ou retarde sa

TF<sub>1</sub>

12.50 Magazine : A vrai dire.

13.00 Journal, Météo.

13.35 Magazine: Femm

13.40 Les Feux de l'amour.

15.30 Club Dorothée Noël.

17.35 La Croisière foil'amour.

18.05 Série : Les Années fac.

20.35 Sport: Football, Endirect.

Trophée des champions . PSG-FC Nantes à Brest ; 21.30, Mi-

Le champion de France en titre, le

FC Nantes, est opposé, pour une

offensif devrait être à la fête, au

vainqueur de la Coupe. le Paris SG

Les deux dernieres rencontres en championnat entre ces deux clubs

ont tourné a l'avantage des Pari-siens (2-1 a Nantes et 5-0 au Parc

Présente par Nicolas Hulot, Antarc-

tica . voilier polaire ; 1896, pre-

mieres images ou Mexique; Chiens

des neiges ; 21.45, 2º periode.

20.00 Journal, Météo.

des Princes).

22.35 Téléfilm : Miami Beach.

De David Carson

0.10 Magazine: Ushuaïa.

0.55 Fiction: Les Fables

1.20 Programmes de nuit.

1.00 Journal, Météo.

18.30 Série : Le Miracle de l'amour.

19.05 Série : Agence tous risques.

14.25 Feuilleton : Dallas.

Le déficit cumulé depuis sa création, le 10 janvier 1993, s'élèvent à près de 150 millions de francs. Depuis mars 1993, le journal est tenu à bout de bras par André Rousselet, à la fois par sa société de taxis G7 et par sa fortune personnelle. En novembre 1994, il évoquait l'arrêt du titre en cas de non-renégociations des accords avec Le Monde-Imprimerie. Un accord, en voie de conclusion, devait permettre de diminuer les coûts d'impression. « Un sursis nous a été accordé », expliquait André Rousselet dans sa lettre. InfoMatin devait impérativement redresser la courbe de ses ventes. Les grèves des transports ont en effet entrainé une chute de la diffusion tombée aux alentours de 55 000 exemplaires en décembre.

Les relations entre André Rousselet et le personnel n'ont iamais cessé d'être tumultueuses voire irrationnelles. De nombreuses tensions ont ainsi marqué la vie du journal, notamment au moment du départ du dessinateur Martin Veyron. Le personnel a toujours craint un contrôle rédactionnel du journal, tandis que le directeur n'a jamais admis le peu de cas qui était fait de son important soutien financier. Au-delà de la question des congés, mardi, les salariés ont cherché à exprimer un « ras-lebol », après deux ans de soubresauts et de psychodrames. La menace que le directeur d'InfoMatin laisse planer change aujourd'hui la

## L'audiovisuel privé s'unit contre RFO à la Réunion

Les chaînes de télévision et les radios indépendantes de l'île veulent exclure le service public du marché publicitaire

sormais pour la mise en place ra-

pide de nouvelles règles

SAINT-DENIS DE LA RÉUNION

de notre correspondant Cinq aus après les violentes émeutes surgies à la suite de la saisie des émetteurs illégaux de Radio Free-Dom à la Réunion, l'audiovisuel privé de l'île est de nouveau en ébulition. Depuis le l'anvier, une trentaine de radios et de télévisions ont décidé d'interrompre leurs émissions habituelles pour ne diffuser qu'un programme commun de « sur-

Pour la plupart, ces stations sont regroupées dans le Syndicat des professionnels de l'audiovisuel de la Réunion (SPAR). Les responsables de ces radios, ainsi que ceux de deux télévisions privées autorisées (Antenne-Réunion et TV 4) veulent attirer l'attention des pouvoirs publics sur la situation de leurs entreprises

qu'elles jugent dramatique. Le directeur d'Antenne-Réunion. Bruno de Châteauvieux, souligne que sa chaîne n'a plus « aucune perspective » et qu'elle est menacée à court terme de disparition. Au bout de quatre années de présence, Antenne-Réunion accuse un déficit de plusieurs dizaines de millions de francs. La situation des radios privées (plus d'une quarantaine) n'est guère plus florissante, et, fin décembre, Radio-Korail, créée à l'origine par un syndicat de communes dont les responsables sont des membres du Parti communiste réunionnais (PCR), a été mise en liquidation judiciaire.

audiovisuelles. Lesquelles se résument à une chose : interdire aux radios et aux deux chaînes publiques qui composent Radio-Télévision France Outre-mer (RFO) d'avoir accès à la publicité. Pour Mario Lechat, président du SPAR et directeur de Fun-Radio, « la publicité représente 8 % du budget total de RFO. Ces 8 % suffiraient à nous donner les movens de vivre ». Cette revendication des radios et télévisions privées a fait l'objet de plusieurs avis et rap-

ports au cours de ces trois der-

nières années aliant dans le sens

souhaité par les gérants. Mais ces

rapports n'ont été suivis d'au-

cune décision concrète. PROGRAMME UNIQUE

Cette revendication principale est bien entendu assortie de quelques autres. Réunies au sein d'un Front des ondes réunionnaises (FOR) depuis le 1ª janvier, radios et télévisions privées exigent en outre « la suppression immédiate, totale et définitive de l'accès du service public aux programmes des chaînes de télévision privées métropolitaines (TF1 -M 6) », le versement d'une prime d'installation pour les radios associatives qui émettent depuis plus d'un an, une défiscalisation des personnes physiques ou morales qui participent au capital des radios et télévisions privées, une réduction des cotisations à la Radios et télévisions privées lo- Sacem, une adaptation des coûts

cales de la Réunion militent dé- de transmission satellite aux spécificités de l'outre-mer. Et, pour étayer ce programme, les médias privés de la Réunion se sont unis pour diffuser un programme unique visant à « recréer les conditions du monopole » d'antan de RFO. Les radios diffusent le son des émissions télévisées du premier canal de la chaîne publique, tandis qu'Antenne-Réunion a ouvert ses ondes à ces mêmes programmes.

Le FOR a toutefois connu ses premières lézardes le jour de sa naissance. La deuxième télévision privée de l'île, TV 4, a repris normalement ses émissions le soir du jour de l'An. Par ailleurs, Radio Free-Dom et son président, Camille Sudre, tout en reconnaissant le bien-fondé de ces revendications ont refusé de rejoindre le mouvement. Camille Sudre entend « protéger son épouse », Margie Sudre, à la fois secrétaire d'Etat à la francophonie et aussi actionnaire et trésorière de l'association Radio Free-Dom.

L'andiovisuel privé de la Martinique a apporté son soutien à FOR. Dans un communiqué rendu public mardi 2 lanvier, à Fortde-France, les professionnels de l'audiovisuel de la Martinique et le syndicat des radios locales privées ont déclaré que « le pluralisme audiovisuel en Martiniaue est lui aussi menacé ». Ils réclament la suppression de la publicité sur le deuxième canal de RFO et sa limitation sur le premier.

■ TÉLÉVISION: six banques italiennes ont signé, vendredi 29 décembre, un accord avec Mediaset, holding regroupant les chaînes de télévision et la régie publicitaire du groupe de Silvio Berlusconi, la Fininvest, pour l'acquisition de 5,49 % de son capital. Ces six banques sont: IMI, Banca Commerciale (Comit), Banca di Roma, Cariplo, Monte dei Paschi di Siena, San Paolo di Torino. Une récente restructuration de la société de M. Berlusconi avait permis à l'Allemand Léo Kirch d'acquein 8 % du capital, au Sud-Africain John Rupert 7,7 % et au prince saoudien Al Wa-

LIBÉRATION: une nouvelle version du plan de réduction d'effectifs a été présentée, mardi 2 janvier, aux représentants du comité d'entreprise de Libération, après l'invalidation de la précédente par l'inspection du travail à la mi-décembre. Sur 382 salariés, le plan prévoit 65 suppressions de postes avant le mois de mars, puis la disparition de 13 postes entre novembre et mars 1997, soit une économie de 31 millions de francs. Ces 78 suppressions d'emploi devraient s'opérer sur la base du volontariat en évitant si possible tout licenciement sec. Un guichet départ s'ouvrira du hındi 8 au vendredi 26 janvier. L'inspection du travail doit toutefois donner son aval au nouveau dispo-

CANADA: la chaîne publique de télévision Radio-Québec s'appelle désormais Télé-Québec depuis le 1º janvier. En vertu d'un plan de rigueur mis en place par le gouvernement provincial du Québec, Télé-Ouébec doit concentrer ses programmes sur des émissions éducatives et culturelles. Le budget de la nouvelle chaîne passe de 78 millions de dollars canadiens (280 millions de francs) à 53 millions (190 millions de francs). Ce qui se traduit par le licenciement de quelque 300 salariés.

M 6

#### ■ MERCREDI 3 JANVIÈR FRANCE 2

Je passe à la télé.

13.35 Série : Tous les garçons et les filles de leur âge.

De Joan Tewkesbury.

16.35 Dessin animé : Popeye.

17.50 ▶ Sur la piste du Dakar.

qui venait d'Andromède.

18.20 Questions pour un champion

18.50 Un livre, un jour. Les Maitres de l'orge, Noël 1932, de

1. Van Hamme et F. Vallès.

En direct. St étape : Fourn El-Has-

Presente car Jean-Marie Cavada en

collaboration avec Science et Vie.

Paul Noar, de Pasca Ony, Alain Wie-

18.55 Le 19-20 de l'information.

20.05 Jeu : Fa si la chanter.

20.40 ➤ Le Journal du Dakar.

san-Smara (934 km).

La Marche du siècle.

Les singes ont la carrie

Présanté par Bernard Rapp

der, Jean-Ciauda Guraida'ii.

0.10 Les Dossier de l'Histoire.

2.10 Musique Graffiti (15 mm)

20.35 Tout le sport.

20.45 Consomag.

20.55 Magazine:

22.45 Météo, Journal.

23.15 Un siècle d'écrivains.

16.15 Série : L'enfant

16.45 Les Minikeums.

En direct.

12.15 Jeu: Les Z'amours (et 4.15) 12.55 Météo (et 13.40).

donne.

12.59 Journal. 13.45 Tèléfilm : L'Aigle et le Cheval. De Serge Korber, avec David Carra-

15.25 Série: Mission casse-cou. 16.20 Série : Seconde B. 17,10 Quoi de neuf, docteur?

17,40 Téléfilm : Retour à la case départ. De Jack Shoider, avec Jonathan Sil-Victime d'une expérience scientifique ratée, un inventeur passionné est condamné à vivre la même jour-

née à chaque réveil. 19.15 Bonne nuit, les petits. 19.20 Studio Gabriel (et 1.05).

19.59 Journal, Rallye Grenade-Dakar, Météo.

20.55 Téléfilm : Echappée belle. De Jérôme Ennco, avec Christian Charmetant. Seul avec son père, un enfant de onze ans reve du retour de sa mère qui les a quittés après un divorce

22.30 Magazine : Bas les masques. Familles de stars. 23,40 Journal, Météo.

23.57 ➤ Programmes de nuit.
Dakar 96 : Le Bivouac. 0.45, Histoires courtes : 1.35, Emissions religiouses (rediff.) 2.35 Safan Nambie ; 3 15, Le Temps du ratour; 3 40, 24 heures d'infos; 4.45, Celirentar; 5 00, Outremers irediff), 5.55. Dessin anime.

### FRANCE 3

12.00 Télévision régionale. 12.30 Série : La Petite Maison 12.45 Journal. dans la prairie. 13.25 M 6 Kid. 13.05 Divertissement:

Le Bétisier. 13.30, Crypte Show; 13.50, Les Aventures de Tintin (L'Ile noire); 14.40, Gadget Boy; 15.05, Creepy Crawlers; 15.30, Draculito; 16.00, Moi, Renart. 16.30 Dance Machine Club. 14.40 Téléfilm : La Destinée de Mile Simpson.

17,00 Série: L'Etalon noir. 17.30 Série : Une famille pour deux 18,00 Serie : Agence Acapulco.

19.00 Série : Code Quantum. La Main droite du seigneur. 19.54 Six minutes d'informations,

20.00 Jeu: Le Grand Zap. Présenté par Olivier Carreras. 20.35 Magazine : Ecolo 6. Présenté par Michel Cellier. Menno-

20.45 Téléfilm : Fantômes sur l'oreiller. De Pierre Mondy, avec Christian Cla-vier, Marie-Anne Chazel. Une ancienne danseuse, s'ennuyant à mount, s'ouvre à son frère de son intention de quitter son mari, un

22.30 Téléfilm : Nom de code Requin.

De Robert Iscove, avec Stacy Keach. En juillet 1945, le croiseur americain Indianapolis est torpillé par un sousmarin japonais.

0.30 Sport: Surf à Hawaī. 1.10 La Nuit pop rock. Cranipernes, Oasis, Blur, Presidents, Jeff Buckley, Pulp, Bjork, etc.

#### CANAL +

EN CLAIR RISQU'A 13.45-12.30 La Grande Famille. Présenté par Alexandre Devoise et Philippe Vecchi.

13.40 Le Journal de l'emploi. 13.45 Décode pas Bunery. 14.40 Téléfilm : Jody et le faon. De Rod Hardy, avec Peter Strauss

Jean Smart. 16.15 Les Superstars du catch. 17.05 Sport : Football américaln.

Match de championnat de la NFL 17.55 Dessin animé. Mol. EN CLAIR JUSQU'A 21.00

18.20 ▶ Série : Il était une fois... L'Empereur et le Rossignol. Dessinateur : Schlingo. 18.30 Cyberflash. 18.40 Nulle part ailleurs (et 19.10)

20.30 Le Journal du cinéma.

21.00 Cinéma : Deux doigts sur la gâchette. [] film americain de Deran Sarafian (1993).22,30 Flash d'informations.

Présenté par Isabelle Giordano.

22,35 Cinéma : My Father, ce héros. [] Film aménicain de Steve Miner (1993, v.o.).

0.05 Documentaire: Vittorio Gassman, portrait d'un acteur. De Gilles Nadeau. 1.00 Cinéma :

Les Nouveaux Monstres. Film italien de Mario Monicelli, Ettore Scola et Dino Risi (1978).

dir. André Prévin. 22.25 Dépêche-notes.

## LA CINQUIÈME

THE REAL PROPERTY.

The second

್ರವರ್ಷ ಚಿತ್ರಗಳು ಆರಂಭ ಚಿತ್ರಗಳು

25.74.25

PROBLEM TO LABOR

The affect in these

The Land State Affairs

والمراجع المراجع المراجعة المراجعة

Elegation to the second

200

a term in the second

والأراء الإ المتاسعيني

CÁBLE

18 Tab

NOT PERSONAL PROPERTY.

Times, Marca

THE SET THE WAS A MEMBER OF THE

The Rail of The Aller States

Marker Court ment

ा ४३५ हुन ---- ಚಿತ್ರವಾಗ್ರವ

こと シェースス 会権も必

San Alexandra

ET 3, 27 2.

July 34.43

ياسان ۾ ۽ ٻور

322 11:10

12.00 Feuilleton: Sam et Sally (4/12). 12.57 Agenda de Noël. 13.00 La Cinquième Rencontre

Hommes et animaux. 13.27 Attention santé. Cœur et froid.

13.30 L'Histoire du cinéma français. Le premier âge du cinema français.

14.30 L'Esprit du sport. Invité : Pierre Dauzier. 15.40 Les Yeux de la découverte.

Les Dinosaures 16,10 Celiulo.

17.00 Les Enfants de John. 17.25 Feuilleton : Les Dames de la côte (8/10)

18.25 Le Monde des animaux. Malcolm et les ours polaires.

#### **ARTE**

19.00 Dessin animé : Lucky Luke. [13/26] Défi à Lucky Luke.

19.30 Magazine : Reportage. Le Demier Périple, d'Ernst Matthie Un SDF, qui gagne sa vie en dessi-nant à la craie des images religieuses, rève de partir en Italie.

20.00 Documentaire: Les Seigneurs des animaux. [1/3] Les Soulpteurs des montagnes, de Yann Layma. 20.30 8 1/2 Journal.

20.45 Documentaire: Les Mercredis de l'Histoire

Bienvenue parmi la race des hommes, de Betty et Matthew Wol-21.40 Musica: Remembering

Jacqueline du Pré. De Christopher Nupen. Un portrait-hommage de la violoncelliste Jacqueline Du Pré (1945-1987), atteinte de sclérose en plaques après seulement onze ans de carrière.

22.35 Zukerman, Du Pré, Barenboïm jouent Beethoven. Le Trio des esprits, de Christopher

23.05 Cinéma : Le Cadavre vivant, 🛢 🗉 Film germano-sovietique de Fedor Ozep (1928/29, N., muet). Avec Vsevolod Paudovkine.

1.10 Magazine: Music Planet. Rolling Stones, de Rudi Dolezal et Hannes Rossacher (rediff., 90 min).

Les programmes complets de radio, de télévision et une sélection du câble sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles :

Signalé dans « le Monde radio-télévision » ; D Film à éviter ; 20 on peut voir ; 22 en Ne pas manquer ; 22 en Chef-d'œuvre ou manquer ; = = = Chef-d'œuvre ou

### **CÂBLE**

de La Fontaine (at 1 10)

TV 5 19.00 Paris lumières 19.25 Météo des cing continents (et 21.55) 19.30 Journal de la TSR. En direct 20 00 Faut pas réver, Innité Yves Duteil 21,00 2001, adyssee de l'angoisse, 22,05 lournal de France 2. Edition de 20 heures 22,40 Sous le regard de Diau, [1/6] Naissance et initiation. De Serge Moat: 23.35 Savor plus 0.30 Journal de France 3 Edition direct (30 mm).

PLANETE 19.40 Condors. De Michel Terrasse, 20.35 Kanun De Piro Milkani et Cizia Zyke 21.25 Tant que le monde sera. [5/6] Et il dicta aux eaux De Suha Arin. 22.00 Vol au-dessus des mers, [3/11] Avenger, vengeance dans le Pacinque. De 1 D. Jones. 22.55 Une femme résistante [1/2] De Jean-Michel Banol 23.45 La Mort en cette jungle. [3/3] L'union fait la force De James Money-Kyrle 0.30 US 28 Chronique d'un hontal special. De Basile Grigo-nev et Thibault d'Oiron 150 mini. PARIS PREMIÈRE 19.00 Premières loges. 19 30 Stars en stock 20 00 20 h Paris Premiere. 21.00 Fans modes 21.50 Aux arts et caetera. 22.25 Yves

CANAL J 17.25 Comme Mordicus, Dessin anime. 18:00 Soirée Cajou. Special

Nouvel An 18 05, La super-finale de Febus; 18 15, Dodo, le retour let 20 25; Les Singes; 18 20, Aventures dans un tableau: Les Pantoufles; 18 50, Les Missions du Capitain J; 19 00, L'invite, 19 30, Serie: La Reda: Une bonne legon; 19.50, Au revoir. 20.00 Série: Sarie famille 20 30 Sarie anna et le roi.

Serie. Anna et le roi. CANAL JIMMY 21 00 Serie. Le Freich vert. La Machine a rêves 21.30 Serie Route 66. Les Riyaux. 22.20 Chromque de mon canapé. 22 25 Sère Seinfald. La Soupe. 22:50 Sène. Les Incorrup-tibles de Chicago. Un scoop fumant. 23:40 Sene. Liquid Television. 0.05 Nonante (60 min).

Nonante (60 min).

SÉRIE CLUB 19.05 Séne: Chapeau melon et bottes de cuir (et 23.09). Le Matri d'après. 19.55 Serie: Corsaires et flibustiers. Le Piège. 20 20 Sène. Hoimes et Yoyo. 20.45 Sène: The Thunderbirds (et 23.50). 21.40 Sène The Sweeney (et 0.40). 22.30 Sène: Altred flimbrock présente. Double mai. Alfred Hitchcock presente. Double maimice (30 min).

MCM 19 00 L'inytté de marque (et 23.25,

0.00: 19.25 Mangazone (et 23.25, 0.55). 19.30 Zoom zoom (et 0.30) 20.00 Zoom zoom Guest. 21.00 MCM Classic. 21.30 MCM Rock Legends. 22.15 MCM Home Video 22.25 Cinémascope. 22.40 Ckps non-step. 23.00 MCM Mag. 23.30 Blah-Blah Groove 1.00 Zoom zoom (suite) (60 min). MTV 20.00 Greatest Hits. 21.00 The

Worst of Most Wanted, 21.30 Concert The Cure Undlugged 22.30 Beans and Butt-need, 23.00 News at Night 23.35 CireMet 23.50 The State 0.00 The Engl (\$5 min) EUROSPORT 20.00 Terms, En differé. EUROSPORT 20.02 Tannis, En différé. Tournoi massieurs de Doha (Qatar), 15 de finale. 21.30 Rafya, En différé. Grenade-Dakar 96. 5-erape: Foum El Hassan-Smara (747 km). 22.03 Eurogoals (9.01 Egulation, Resume, Coupe du monde de saut dichstacles, à Wodonga Australiet (9.01 Raffye Résume, Grenade-Dakar 95.130 mini. CINÉ CINÉFIL. 1903 Virgile Millim français de Carlo Rim 1953, NJ. Avec Yves Robert. 20.30 Sas trois amoureur. Millim arrandam de Garsando Marin (1941, NJ. Avec Charles Laughton. 23.50 Adleu jeunesse. Millim arrandam de Hanry King (1941, NJ. 20.85 m.n). Avec Claudene Colbert.

CINÉCINÉMAS 18.85 Les Enfants voles. **Em** Film stato-franco-suisse de Gianni Amelio (1991, vio.) Avec Enrico Lo Verso 20.30 Masquerade. **Em** Film américain de Boo Swaim (1988). Avec Rob Lowe 22 03 Amazon. **I** Film finlandais de Mika Kaursmaki (1990, v.o.). Avet Kan Vaananen, 20:30 Les Cent Fremieres Annees du cinema [1/2] 0.15 Telefilm Sex Dreams.

## RADIO

FRANCE-CULTURE 20.00 Musique : Le Rythme et la Rason. Le violon populare.

2. L'art de la brodene 20 30 Tire la largue.

L'injure (anciennes et nouvelles formes).

21 28 Poesie sur parole. Malcolm de Chazal

(3), 21,32 Correspondances. Des nouvelles

de la Response de Constant de la Section de Chazal

(5). de la Belgrque, du Canada et de la Sursse. 22.00 Communauté des radios publiques de langue françase. 1, 2, 3, nous irons au bois 2 Avec Alexandra, de Genève, et Fabien, de Bruselles, 22,40 Nuits magnétiques. Le châ-teau de Chambord, 0.05 Du jour au lendemain. Alain Corbin (L'Avènement des loisis, 1850-1960). 0.50 Musique: Coda. Art Ensemble of Ciucago. 3.En hommage aux maîtres du jazz moderne. Charlie Mingus, Omette Coleman. John Columne. 1.00 Les Notat de Company.

Nurts de France-Culture

FRANCE-AMUSIQUE 20.00 Concert. Donné
le 16 décembre 1995 a l'Hôtel Westmanster à
Nice, sol Serguei Markarov, piano. Œuvres
de Tchaikorski: Les Saisons (janvier, mars, avril, mai, juin, octobre, décembre); Thème et variations; Œurres de Prokoñev : Roméo et lulietta op. 75 (Menuet, Les Montaigus et les Capulets, Frère Laurent); Sonate pour piano n: 3 op 28 D'après de vieux cafriers. 22.00 Soliste. Yuri Bashmet, alto: Kol Nicker op 47 (transcription pour alto et piano), de Bruch ; Symphonie concertante pour volon, alto et crchestre K 364 (2º mouvement), de Mozart, par The English Chamber Orchestra,

22.30 Musique pluriel. Œuvres de Ligeti, Comelade, Moreigne. 23.07 Ainsi la nuit. Œusres de Suk, Rubinstein. 0.00 Jazz vivant. Festival Jazz en tête de Clermont-Ferrand. Steve Turre, trombone, le Tentette Sanctified Shefs avec Robin Eubanks, Frank Lacy, Douglas Punnance, Jamai Haynes, Stanton Davis, Andy Gorzalez, Victor Levis, Milton Cardona. 1.00 Les Nurts de France-Musique. RADIO-CLASSIQUE 20.40 Les Soirées de Radio-Classique La Flûte enchantée, de Mozart, par le Chœur et l'Orchestre de l'Opéra de Bavére, dr. Wolfgang Sawallisch. Kurt Moli (Saractro), Peter Schreier (Tamino). 23:00 Archives mozartennes du Festival de Salshours, (Suractro). Salzbourg. Œuvres de Mozart : Air de concert K 55 Ombra felice I... lo ti lascio, e questo addio, par l'Orchestre du Mozarteum de Salzbourg, dir. Gerhard Wimberger, Bri-grite Fassbaerder, mezzo-soprano; Air de concer K 513 Mentre ti lasco, oh figlia, par l'Orchestre du Mozarteum de Concer l'Orchestre du Mozartaum de Salzbourg, die Forchestre du Mozarteum de Salzbourg, dir. Bernhard Paumgartner. José van Dam, basse; Ar de concert K 578 Alma grande e nobil core, parl'Orchestre du Mozarteum de Salzbourg, dir. Gerhard Wimberger. Lucia Popp, soprano; Quatre extraits de l'Enlève-ment au sérail : l'Air de Constance Martem aller Arten / L'Air de Blondine Welche Wonne, welche Lust / Le Chastery final de aller Arien / L Air de Siondine Welche Woone, welche Lust / Le Quatuor final de l'acce 2 / L'Air de Belmoste ich baue ganz auf deine Stärke, par l'Orchestre philhamnonique de Vienne, dir. Zubin Mehta. Anneliese Rothenberger (Constance) 0.00 Les Nuirs de Ratina (Desimie)

Chor Co. Co.

ument de

self-citizati

3 of 58

CANAL J 17.25 Comte Mordicus, 18.00 Soirée Cajou. Spécial Nouvel an. Invité: Ludwig Briand, le jeune héros du film Un Indien dans la ville : 18.05, Rébus ; 18.10, Dodo, le retour (et 20.25): Les Morses; 18.20, Aventures dans un tableau: L'Astronome; 18.25, Sèrie: Anna et le roi (et 20.30); 19.00, Atomes crochus; 19.30, Série: La Rédac: Coup de feu; 19.55, Au revoir. 20.00 Série: Sans famille

CAMAL STATUTY 21.00 Chronique du front. 21.05 Touche pas la femme blanche. Mi Film franco-italien de Marco Ferreri (1973). Avec Catherine Deneuve. 22.55 Sèrie : Bottom.

(30 min).

MCM 19.00 Eurotrash (et 0.15). 19.30 Zoom zoom (et 0.45). 21.00 MCM Classic. Z1.30 MCM Rock Legends. 22.30 L'Invité de marque, 23.00 MCM Mag. 23.25 Mangazone (et 0.55), 23.30 Blan-Blah Groove, 0.00 Médiamag. 1.00 Zoom zoom (suite) (60 min). 

RAMPER EN PLEIN JOUR! fait réprimander par Maîté qui lui

LE TEMPS VIENDRA

ON YOU POURITEL

Une secte parmi 173 autres

Un reportage d'« Envoyé spécial » montre en images la naissance d'une communauté de la Drôme

dont les membres vivent hors du monde sous la domination d'un gourou

le 23 décembre 1995, dans le massif du Vercors. Ce drame, survenu un an après le « suicide collectif » de cinquante-trois autres membres de l'OTS en Suisse et au Canada, a relancé le débat sur les sectes et leur implantation en France.

Le sujet sur Horus, diffusé jeudi 4 janvier par France 2, manque sans doute d'une explication sur les techniques de recrutement de Maîté mais il montre bien l'état de dépendance dans lequel peuvent sombrer les adeptes des lors qu'ils sont « accrochés ». Une jeune femme, sur le point d'expliquer comment elle procède à l'accouchement des adeptes enceintes, se

ministratives sont restées sans effet. « On me répond qu'il y a un vide juridique », s'étonne-t-il.

« Vide juridique »? Ce n'est pas l'avis du député Jacques Guyard (PS), rapporteur de la commission d'enquête parlementaire sur le phénomène sectaire. Dans un entretien au Monde du 27 décembre 1995, M. Guyard estimait qu'il n'était pas « souhaitable de rédiger une loi spécifique sur les sectes ». « Leur extrême diversité rend impossible l'adoption d'une définition unique et le droit français contient tous les instruments pour agir. Le problème est que l'on ne s'en sert

La situation est pourtant alarmante. A en croire un rapport des renseignements généraux rendu public récemment, il y aurait cent soixante-treize sectes sur le territoire, quatre cents en tenant compte de leurs associations satellites, indispensables au recrutement. Ce chiffre, même s'il est largement inférieur à celui de huit cepts avancé par les auteurs du reportage, ne laisse pas d'inquiéter. Selon les policiers spécialisés, l'approche de l'an 2000 pourrait entrainer d'autres drames, comparables à celui de l'OTS. Bien des gourous, redoutant la fin du monde, souhaiteraient fuir les « forces du mal » avant le troisième

Philippe Broussard

★ « Envové spécial : Horus, naíssance d'une secte ». France 2, jeudi 4 janvier à 20 h 55.

orande chaîne de palaces.

et Tubbs font connaissand

15.00 Šérie : Deux flics à Miami.

16,30 Variétés : Hit Machine,

18.00 Série : Agence Acapulco.

19.54 Six minutes d'informations,

Présenté par Marielle Fournier.

Gandhi et le mouvement pacifique.

De Peter Werner, avec George

Une femme est arrêtée par le FBI

avec une arme d'un genre totale-

Le Prince des ténèbres. 🛮 🗷

(1987). Avec Donald Pleasence.

1.15 La Muit techno. Chemical Brothers, Saint Germain,

Film américain de John Carpenter

Le Monstre évadé de l'espace.

Newsbern, Anne Le Guernec.

20.35 Magazine : Passé simple.

20.45 Téléfilm : Doorways.

ment inconnu sur elle.

1.05 Sport: Snow à Bercy.

The Prodigy, etc.

0.15 Série :

19.00 Série : Code Quantum.

Le défi est lancé.

20.00 Jeu : Le Grand Zap.

17.00 Série : L'Etalon noir.

## Sable chaud

par Luc Rosenzweig

AUTANT l'avouer sans ambages: même le plus endurci des antimilitaristes - Boris Vian préférait dire « violemment procivil » - avait du mal à ne pas éprouver d'émotion devant le documentaire polonais de Jacek Blawut « Légion étrangère ».

C'était sur Arte mardi soir un de ces moments où l'on rend les armes devant le talent d'un réalisateur, où l'on se dit que la télévision n'est pas seulement la compagne aguicheuse de la paresse vespérale. La Légion, donc, mais libérée de tous les clichés habituels. Non, il n'y eut ni boudin pour « les Alsaciens, les Suisses et les Lorrains » ni ritournelle d'Edith Piaf (« Ah la la ia belle histoire! »), mais un regard pénétrant sur une communauté d'hommes au-delà de la détresse. Il y a un fond de tristesse absolue dans chaque lé-gionnaire, même lorsque l'un d'entre eux, hilare, avoue devant la caméra, sortant de la boue d'un crapahut inhumain dans la jungle amazonienne, qu'il est un « inapte civil ».

Le fil conducteur du documentaire est le lent apprivoisement de Mariusz, légionnaire polonais qui a perdu une jambe à Sarajevo. Cela avait plutôt mal commencé, au café Camerone d'Aubagne, quand Ma-riusz, ivre de bière et de solitude, entreprend de démolir la caméra à coups de béquille. Cela s'arrangera, et il consentira même à se faire filmer avec sa petite amie Dorota, venue de Pologne, pour tenter de lui faire

oublier qu'il a perdu plus que sa jambe: sa place dans la Légion. Son récit, comme ceux de ses camarades, ne vise qu'à transmettre un message essentiel, celui de l'énorme charge affective liée à ce destin collectif hors de tout territoire balisé.

Un Japonais, atterri là parce qu'il avait vu des films sur la Légion à la télé, résumait bien le sentiment général dans le peu de français suffisant à faire un bon professionnel de la castagne: « ici personne étranger, parce que tout le monde étranger, tous camarades... \*. Au passage, on apprendra d'un officier pratiquant avec maestria une langue de bois plus vraie que nature que les engagés pour « raison judiciaire » ne constituent que 3,92 % de l'effectif. On est précis, à la Légion. Changer de vie, gagner de l'argent, voir du pays, sont les princimotivations conduisent les jeunes gens à signer, pour cinq ans, puis à rempiler. Et il y en a même qui, une fois épuisées toutes les possibilités de s'incruster dans ce cocon extraterritorial, viennent achever leurs jours entre légionnaires, dans une maison de retraite plantée au milieu d'un paysage cézannien.

Ceux-là étaient allemands. On les avait, au sortir de la guerre de 39-45, placés devant le choix entre la captivité et l'engagement dans les képis blancs. Si c'était à refaire, ils le referaient. La Légion est un pays où le re-

LA CINQUIÈME

13.00 La Cinquième Rencontre.

13.27 Le Journal du temps (et 18.57).

du cinéma français.

14.35 Documentaire : Le Nil.

17.00 Les Enfants de John.

18.25 Le Monde des animaux.

Bernd et les dauphins.

L'âge d'or du cinéma muet.

Les Yeux de la découverte.

Les Dames de la côte (9/10)

12.00 Feuilleton: Sam et Sally [5/12].

12.57 Agenda de Noël

13.30 Attention santé.

Peau et froid.

15.35 Documentaire:

13.35 L'Histoire

la Jungle. **16.05 Celiulo.** 

17.25 Feuilleton:

seize adeptes d'une autre

LES ADEPTES de la secte Horus

ont de vastes projets: ils veulent

« échappeт à l'Apocalypse », dialo-

guer avec les « forces de l'univers ».

Ces femmes et ces hommes qu'une

équipe d'« Envoyé spécial » a dé-

busqués dans les forêts drômoises

vivent à l'écart du monde, loin de

la médecine, hors de portée d'une

société qu'ils jugent « malveil-

lante » à leur égard. L'œil brillant,

mi-boy-scouts mi-babas cool, ils

roulent en carriole, coupent du

bois, ramassent des galets et

chantent le bonheur de vivre en

communauté, « dans la simplici-

té ». Ils sont environ quatre-vingts

- une soixantaine d'adultes, vingt enfants, un chien blanc et quel-

ques moutons – réunis pour mieux

célébrer « l'ère du Verseau ». Des

infirmières, une banquière, un mé-

decin, une enseignante d'anglais

qui out tout abandonné pour re-

C'est à cette femme de convic-

tions, qui fut agent immobilier,

qu'ils ont confié leur âme et la ges-

tion de leur argent. Il faut dire que

cette prêtresse au verbe facile ne

connaît pas seulement la « science

des ondes de formes »: elle s'y en-

tend aussi en matière de commu-

nication. A sa façon de fixer la ca-méra, de surveiller ses fidèles trop

bavards et de pleurer, le téléspec-

tateur comprend vite qu'elle a le

souci de l'image et le sens du pa-

Son discours, ses vocalises et ses

larmes prêteraient presque à sou-

secte, l'Ordre du Temple solaire,

n'avaient pas été retrouvés morts,

ioindre Maité, leur gourou.

TF 1 12.50 Magazine : A vrai dire. 13.00 Journal, Météo. 13,35 Magazine : Femmes

Les Feux de l'amour. 14.25 Feuilleton Dallas 15,20 Série : Rick Hurster, 16,20 Jeu : Une famille en or. 16.55 Club Dorothée Noël.

Salut les Musdés; Clip; Jeux. 17.35 Série : La Philo selon Philippe. 18.05 Série : Les Amnées fac 18,30 Série : Le Mirade de l'amour. 19.05 Série : Agence tous risques. 20.00 Journal, Tiercé, La Minute hippique, Météo.

20.50 Téléfilm : Flics de choc La Dernière Vague, d'Arnaud Séli-gnac, avec Pierre Cosso, Véronique

Deux flics chargés de missions spéciales auprès du ministère de l'Intérieur enquêtent sur la mort suspecte d'un député aux mœurs

22.35 Magazine : Tout est possible. Présenté par Jean-Marc Morandini. Invitée : Annie Cordy. La face cachée des stars: Patrick Green, Ophélie Winter, Robert Castel. 23.55 Théâtre : La Facture.

Pièce de Françoise Dorin, avec Serge Lama, Agnès Soral. 2.00 Journal Météo.

2,15 Programmes de muit. Mésaventures ; 2.40, TF1 nuit (et 3.40, 4.20); 2.50, Les Aventures du jeune Patrick Pacard [3/6]; 3.50, histoires naturelles (et 5.05); 4.30, Côté cœur; 4.55, Musique.

## FRANCE 2

12.20 Jeu : Les Z'amours. 12.55 Météo (et 13.40). 12.57 Loto, Journal. 13.45 Série : Derrick. 14.45 Série : L'Enquêteur.

15.40 Tierce. En direct de Vincennes. 15.50 Variétés : La Chance aux chansons (et 5.10) Rendez-vous au Petit Café français. 16,50 Deschiffres et des lettres.

Quoi de neuf, docteur ? 17.40 Cinéma : Trois enfants dans le désordre. Film français de Léo Joannon

(1966). Avec Bourvil. 19.15 Bonne nuit, les petits. Les Rêves.

19.20 Studio Gabriel (et 3.50). 19.59 Journal. 20.15 Invité spécial. 20,40 Rallye Grenade-Dakar,

20.55 Magazine : Envoyé spécial. Horus, naissance d'une secte, de Jean-Marie Hossarre; La Reine blanche, de Bassek Ba Kobhio et Pierre-Laurent Constant; Retour en Alaska, d'Anne Gintzburger et

22.30 ▶ Téléfilm : Novacek.

Cargo infernal, de Fernando Silva avec Patrick Catalifo. 0.15 Journal, Météo.

0.20 > Programmes de nuit. Railye Grenade-Dakar 1996 : le bivouar. 1.05, Téléfilm : Les ténèbres recouvrent la terre (1 et 2/2); 4.20, 24 heures d'infos; 4.35, Major Dad ; 5.55, Dessin animé.

#### JEUDI 4 JANVIER

11.50 Télévision régionale. 12.35 Journal. 13.05 Divertisse

Je passe à la télé. 13.35 Série : Tous les garçons et les filles de leur âge. 14.45 Téléfilm: Bien sous tous rapports.

reproche de divulguer ses « se-

crets ». On comprend alors que le

monde extérieur, représenté ici par

les journalistes, est au service du

« mal » et que, derrière les sourires

des disciples, la communauté vit comme dans une « citadelle assié-

Ce reportage illustre aussi la

problématique actuelle, en parti-

culier l'absence de cadre juridique

permettant de lutter contre la pro-

lifération des gourous. « Je me sens

seul », avone le maire du village où

sont implantés les fidèles d'Horus

et leurs enfants. Ses lettres adres-

sées aux autorités judiciaires et ad-

FRANCE 3

De Win Phelps, avec Scott Paulin. 16.20 Série : Docteur Doogie. Le Cahier de Taz ; Les Anmaux du

bois de Ouat'sous : La Légende de Blanche-Neice. 17.50 ➤ Sur la piste du Dakar.

18.20 Questions pour un champion 18.50 Un livre, un jour. Le Livre noir, réuni par llya Ehren

bourg et Vassii Grossman. 18.55 Le 19-20 de l'information. A 19.08. Journal régional.

20.35 Tout le sport. 20,40 ▶ Le Journal du Dakar. En direct. 6º étape : Smara-Zouerat (620 km). 20 50 Jan Keno

20,55 Cinéma : La Planète des singes. 🖫 🖫 Film américain de Franklin Schaffne d'après le roman de Pierre Boulle

22.50 Météo, Journal

23.20 Le Pays du sourire. De Ludwig Herzer et Fritz Loehner d'après Victor Léon. Musique de Franz Lehar. Mise en scène de Danie Desmars avec Sandrine Eyglier, Elisa beth Conquet, Thierry Migliorini, Jean-Claude Corbel, Michel Grisoni, l'Orchestre lyrique de région Avi-gnon-Provence, dir. Yvon Leenart.

#### CANAL + M 6

12.30 Série : La Petite Maison En clair ausqu'à 13.45 dans la prairie. 13.25 Téléfilm : Palace détective. 12.30 La Grande Famille. Présenté par Alexandre Devoise et Philippe Vecchi. De James A. Contner, avec Marcy Walker, D. W. Moffett. 13.48 Le Journal de l'emploi. Après avoir purgé une peine de trois ans de prison, un gentlemân-13.45 Cinéma :

Il était une fois le Bronx. 🗷 cambrioleur se voit offrir le poste de Film américain de Robert De Niro responsable de la sécurité dans une (1993). 15.40 Documentaire :

Loups de l'Idaho. De Jan Dotcher. Episode pilote dans lequel Crockett 16.25 Cinéma : **15.55 Boulevard des clips** (et 5.00.) My Father, ce héros. 🗌 Film américain de Steve Miner

(1993). Avec Gérard Depardieu. 17.30 Série : Une famille pour deux. 17.55 Dessin animé. Mot. - En clar jusqu'à 20.35 18.20 ▶ Série : Il était une fois...

Le petit Soldat de plomb. Dessina-18.30 Cyberfiash. 18.40 Nulle part ailleurs (et 19.10). 20.30 Le Journal du cinéma

Présenté par tsabelle Giordano. 20.35 Cínéma: Naked in New York.

Film américain de Daniel Algrant (1993). Avec Eric Stoltz, Mary-Louise

22.00 Flash d'informations. 22.10 Cinéma : Beethoven 2.

Film américain de Rod Daniel (1993, v.o). Avec Charles Grodin. 23.35 Cinéma : La Reine Margot, II II Film français de Patrice Chéreau (1993). Avec Isabelle Adjani, Daniel

Auteuil, Jean-Hugues Anglade. 2.10 Documentaire: Ramnath, maître des cendres. De Naresh et Rajesh Bedi (52 min).

dir. Yuri Bashmet, 22.25 Dépêche-notes, 22.30

Musique pluriel. Cruvres de Grisey, Kornives. 23.07 Ainsi la nuit. Cruvres de Mediner, Chos-

19.00 Dessin animé: Lucky Luke. 19.30 Magazine : Reportage.
Ces mines diaboliques, de Malte Rauch.

ARTE

20.00 Documentaire : Palettes. La Montagne Sainte-Victoire, de Paul Cézanne : la violence du motif, 20.30 8 1/2 Journal.

20.45 Soirée thématique : Portugal, un espoir aux couleurs de l'Europe. Proposée par Reinhart Lohmann et introduite par le président Mario

20.46 Documentaire : Une famille de Faro.

D'Otto Wilfert. 21.15 Entretiens à Lisbonne (et 22.15, 22.40, 23.10, 23.45).

21.20 Documentaire : Alentejo. Paysages sans paysans, de Jacinto Godinho et Lourdes Picareta. 22.20 Documentaire:

La Pauvreté mise à profit Les Portugais à Berlin, de Werner Thies.

22.45 Documentaire: Les Peintures rupestres de Foz Coa.

23.15 Documentaire La Double Vie des Rodrigues. De José Vieira.

23.50 Cinéma : lci sur la terre. 🗷 🗷 film portugais de Joan Botelho

(1993, v.o.). 1.35 Téléfilm : L'Art de se mouvoir. De Peter Dop (v.o., 85 min, rediff.).

## CÂBLE

TV 5 19.30 Journal de la TSR. En direct. 20.00 La Désenchantée. 

Film français de Benoît Jacquot (1990). Avec Judith Godrèche. 21.30 Trente millions d'amis. 22.00 Journal de France 2. Edition de 20 heures. 22.20 Correspondances. 22.35 Ça se discute. Rediff. de France 2 du 2/01/96. 0.05 Tell quel. 0.30 Journal de France 3. Edition Soir 3. 1.00 Journal de

la RTBF. En direct (15 min). PLANÈTE 19.05 Les Grands Maîtres de la PLANIETE 19.05 Les Grands Maîtres de la photographie. [5/6] Bill Brandt. De Peter Adam. 20.35 Césat. De Marc Petitjean. 21.15 Condors. De Michel Terrasse. 22.10 Karrun. De Piro Milkani et Cizia Zykê. 23.05 Tant que le monde sera. [5/6] Et il dicta aux eaux. De Suha Arin. 23.40 Vol au-dessus des mers. [3/11] Auspiner un conceanne dens la Berlinum. Suna Arm. 23.40 voi autressos les racifique.
De J.D. Jones. 0.30 Une fermme resistante.
[1/2] De Jean-Michel Barjol (50 min).
PARIS PREMIÈRE 19.00 Aux arts et catera.

Break, 23.25 Une équipe hors du commun. III Film américain de Penny Marshall (1992, v.o.,

SÉRIE CLUB 19.05 Série : Chapeau melon et bottes de cuir (et 23.00). Trop d'indices. 19.55 Série : Corsaires et filoustiers. Monsieur de Marsan, 20.20 Série : Holmes et Yoyo, 20.45 Série : Les Evasions célèbres (et 23.50). L'Enquête de l'inspecteur Lamb. 21.40 Série : The Sweeney (et 0.45). Queen's Pawn, 22.30 Alfred Hitchcock présente. La Fenètre ouverte MTV 19.00 Hanging Out. 20.00 Greatest His. 21.00 The Worst of Most Wanted. 21.30 Guide to Alternative Music. 22.30 Beans and Butt-head. 23.00 News at Night. 23.15 Cine-Matic. 23.30 Série: Aeon Flux. 0.00 The

D.55 Musique Graffiti (15 min).

End? (90 min). EUROSPORT 19.00 Saut à skis. Résumé. Saut à skis : tournoi des Quatre Tremplins. 3º manche, à Innsbruck (Autriche). 20.00 Bas-ket-Ball.En direct. Championnat d'Europe des clubs. Pau-Orthez/Maccabi Tel Aviv (Isr.), à Pau. 22.00 Rallye. En différé. Grenade-Dakar 96. 6º étape : Smara-Zouerat (603 km). 22.30 Tennis. En différé. Tournoi messieurs de Doha (Qatar). 8º de finale. 0.00 Saut à skis. Résumé. 1.00 Rallye. Résumé. Grenade-Dakar 96 (30 min). CINÉ CINÉFIL 18.35 Quasimodo. ■ Film

américain de William Dieterle (1939, N., v.o.). 20.30 l'accuse. **II II** Film français d'Abel Gance (1937, N.). Avec Victor Francen. 22.25
La Symphonie famastique. III Film français de
Christian-Jaque (1941, N.). 0.00 Le Club.
André Dussollier (75 min).
CINÉ CINÉMAS 18.55 Evit Dead. III Film américain de Sam Raimi (1982), 20.30 Com-ment voler un million de dellars. Ill Film américain de William Wyler (1966). Avec Audrey Hepburn, 22.15 Juste avant l'orage. ☐ Film franco-susse de Bruno Herbukot (1992). 23.45

L'Orchestre rouge. 
Film italo-franco-belge de Jacques Rouffio (1989, 125 min).

#### **RADIO**

FRANCE-CULTURE 20.00 Musique: Le Rythme et la Raison. Le violon populaire. 3. Des hommes et des styles. 20.30 Lieux de mémoire. Les Monuments Historiques (1). 21.28 Poèsie sur parole. Malcolm de Chazal (4), 21.32 Les Poétiques, Nabil Farès (Le Miroir de Cordoue), 22.40 Nuits magnétiques, Cou-sines kabiles, 0.05 Du jour au lendemain, Alain Corbin (L'Avènement des loisirs, 1850-1960). 0.50 Musique: Coda. Art Ensemble of Chicago. 4. Un art de composer entre le sérieux et l'humour. 1.00 Les Nuits de France-

Culture (rediff.).
FRANCE-MUSIQUE 20.00 Concert. Centième anniversaire de l'Orchestre philharmonique tchéque. Donné en direct du Rudolfinum à Prague, par l'Orchestre philharmonique nchèque : Ceuvres de Dvorak : Rhapsodie slave nº 3 op. 45, dir. Jiri Belohlavek ; Othello, ouverture op. 93, dir. Gerd Albrecht; Chants bibliques pour mezzo-soprano et orchestre op. 99, dir. Jiri Belohlavek ; Symphonie m 9 Du Nouveau Monde, dir. Gerd Albrecht. 22.00 Soliste, Yuri Bashmet, alto: Œuvres de Grieg: Au temps de Helberg, suite dans le style ancien pour orchestre à cordes op. 40; Mélodie nordique pour cordes nº 2 op. 63 Ranz des vaches et danse paysanne, par les Solistes de Mostou,

takovita. 0:00 Tapage noctume. Violonceles atypiques: Œuvres de Cora, Zorn, Chadbourne, Darling, Russel, Roberts. 1:00 Les Nuits de France-Musique. Programme Hector. RADIO-CLASSIQUE 20:40 Les Soirées de Radio-Classique. Le chef d'orchestre Carlo Maria Giulini. Tableaux d'une exposition (orchestration de Ravel), de Moussorgski, par l'Orchestre philharmonique de Berlin ; Concerto nº 1, de Chopin, par l'Orchestre phil-harmonique de Los Angeles. Krystian Zimerman, piano ; Manfred, ouverture op. 115, de R. Schumann, par l'Orchestre philharmonique de Los Angeles ; Sonate D 537, de Schubert. Arturo Benedetti Michelangeli, piano ; Romance op. 40, de Beethoven, par l'Orchestre philharmonique de la Scala, Salva-tore Accardo, violon. 22,40 Les Soirées... (Suite). Le chef d'orchestre Carlo Maria Giulini. Concerto, de Boccheriri, par l'Orchestre Phil-harmonia. Janos Starker, violoncelle ; Roméo et Juliette : Scherzo de la Reine Malo, de Berlioz, par l'Orchestre symphonique de Chicago; Psy ché et Bros, de Franck, par l'Orchestre Philhar monia; Credo de la messe BWV 232, de Bach, par le Chœur et l'Orchestre symphonique de la Radio bavaroise. Ruth Ziesak, soprano, Jard van Nes, alto, David Wilson Johnson, basse, 0.00 Les Nuits de Radio-Classique.

## Du côté de chez Carl

UNE PÉNICHE passe sur le vieux canal. Et les Hollandais qui ont acheté une grosse maison ventrue avec vue sur canal, pour n'être pas définitivement déracinés, regardent passer la péniche. Cela leur fait des vacances.

La nuit tombe, le brouillard et le froid aussi. Dans un champ plus loin, un héron dort debout sur une patte. A moins qu'il fasse semblant pour tromper une gre-

Les cheminées du village qui sait encore de quel bois se chauffer fument comme il convient à un village des septentrions. C'est l'hiver et le calme plat, absolument plat, des longues soirées d'hiver. Quoi de neuf? Rien, que de l'ancien, comme ils plaisantent finement ici.

L'actualité est morte. De sa belle mort. Ou. alors, elle hiberne, les doigts gourds, à peine remise des fêtes, déjà à l'attaque de l'interminable pénitence. Le Nouvel An ici se paie comptant. Si tout se passe bien, il y en aura pour trois, quatre bons mois de froid et de patience avant de revoir le jour et de reprendre espoir. Une saison en hiver! Avec rechutes garanties et espoirs

trompés. L'actualité est morte. Et il faut faire avec. Sale coup pour la fanfare! Parler, oui d'accord, mais de quoi qu'on ne sache déjà ou trop? Ecrire, c'est un ordre et tombé de haut, écrire, pédaler

sur le clavier de l'an 1996. La peste soit du télétravail, de cette machine étrange, ce fil à la patte, ce boulet d'à peine 2 kilos qui vous relie au monde lointain et laborieux. Vous pouvez quitter momentanément l'entreprise. L'entreprise vous rattrape. Toujours. Elle vous tient par la barbichette aussi loin que vous soyez. Si profondément enfoui

que vous puissiez l'être au plus

profond de la France profonde. Elle vous dote en matériel, un micro-ordinateur portable. Cela pourrait passer pour une largesse. Ce n'est que la forme la plus aboutie du contrôle à distance. La dictature de la machine à transmettre et à travailler, l'entreprise aux basques comme chewing-gum à la semelle de ses

Partir sans espoir de partir! Une balise Argos de travail dans l'impedimenta. L'autre soir à la télévision, l'autre nuit plutôt, France 3 diffusait à des heures improbables 2001, l'odyssée de l'espace. Il y était question, entre autres aventures interstellaires, de la révolte du fameux Carl, super-ordinateur infaillible et pourtant égaré. Carl. devenu fou, finit par tuer avant oue d'être mis hors d'état de carier.

L'avenir qui s'annonce radieux, le présent déjà sont ainsi pavés de petits Carl. Notre petit Carl à nous. Toujours prét, toujours là, sentinelle avancée de l'entreprise à la maison, comme chez lui. Il vante l'indépendance et crée la dépendance. Il sert et il domine. Il libère et il assigne à résidence. Et cela ne fait que commencer. Inutile désormais d'installer les villes à la campagne. Carl y pourvoira allégrement qui trouve aisément sa place au coin de la cheminée.

En ce sens, les temps de grève des transports ont fait beaucoup, parait-ii, pour la promotion du télétravail. Les responsables de multiples sociétés sont arrivés à une conclusion irréfutable: si le salarié ne peut, d'aventure, plus aller à l'entreprise, l'entreprise pourra toujours venir à lui, chez lui. Comme chez elle. Comme chez

# Alain Juppé appelle les dirigeants des entreprises publiques à la rigueur salariale

La « lettre de cadrage » du premier ministre interdit toute hausse supérieure à 3,4 % en 1996-

LE PREMIER MINISTRE a décidé de jouer la carte de la rigueur salariale. Malgré les appels répétés de certains responsables syndicaux, Alain luppé a choisi de ne pas donner de coup de pouce aux rémunérations du secteur public. C'est ce qui transparait de la « lettre de cadrage » qu'il vient d'adresset aux ministères de tutelle des entreprises publiques pour 1996. La tradition voulait, jusqu'à présent, que le chef du gouvernement fasse connaître ses recommandations salariales dans le courant du mois de décembre. M. juppé, lui, a dérogé à la règle et attendu la fin du long conflit social pour dévoiler ses directives. A la lecture de celles-ci, on comprend mieux pourquoi : elles constituent une fin de non-recevoir aux revendications syndicales.

Certes, le gouvernement a déci-

dé, cette année, d'innover. Il a, en effet, choisi de ne pas donner une consigne d'évolution maximum qui s'applique de manière uniforme à toutes les entreprises concernées, et qui soit liée, à peu de choses près, à la variation des prix. Cette fois, c'est un autre critère-plafond que le premier ministre a retenu. Selon Le Figaro du 3 janvier, ce que les experts appellent « la rémunération moyenne des personnes en place » (RMPP), c'est-à-dire la masse des salaires des agents présents dans l'entreprise au moins deux années consécutives (en l'occurrence en 1995 et 1996), ne devra pas progresser de plus de 3,4 % en 1996. La directive est donc voisine de celle fixée par Edouard Balladur pour 1995: la hausse maximum autorisée était alors de 3,2 %, majorée de 0,2 % pour les entreprises où était signé un accord salarial.

Comparée à une prévision officielle d'inflation de 1,9 % en glissement annuel pour 1996, cette barre de 3,4% pent, à première vue, sembler élevée. En fait, il n'en est rien, car la «RMPP» prend en compte non seulement les augmentations générales en niveau qui pourraient être accordées de manière uniforme à tous les agents d'une entreprise, mais aussi l'effet report », c'est-à-dire l'incidence sur 1996 des augmentations accordées dans le courant de 1995, ou encore le « GVT » (glissement vieillesse-technicité), c'est-àdire l'incidence sur la masse salariale de toutes les mesures d'augmentations individuelles ou catégorielles liées aux promotions ou à l'ancienneté. On devine donc ce qu'entraînera le système retenu: plus « l'effet report » ou le « GVT » sera fort dans une entreprise, moins celle-ci aura la liberté d'accorder des augmentations gé-

#### Cette consigne risque d'être très mal accueillie à gauche

La directive de Matignon aura donc, concrètement, deux conséquences. D'abord, toutes les entreprises ne seront pas logées à la même enseigne. Celles qui ont conduit une politique salariale rigoureuse, en 1995, pourront être un peu plus généreuses que les autres, en 1996. En revanche, les entreprises qui ont conduit des politiques plutôt expansives l'an passé n'auront quasiment pas de marge de manœuvre en 1996. Une

« l'effet report » était de 0,6 %, en 1995 et le « GVT » de 1,6 %, devrait ainsi avoir une relative liberté pour conduire ses négociations salariales. En revanche, ce ne devrait pas être le cas de la SNCF, où « l'effet report » et le « GVT » sont traditionnellement plus forts (respectivement de 0,5 % et de 2,2 % en 1995 et à peine moins en

En clair, les entreprises dont le « GVT » est faible pourraient proposer en 1996 des augmentations générales très proches de l'inflation prévisible et celles dont le « GVT » est fort devrait renoncer à toute augmentation générale. La lettre de M. Juppe est, d'ailleurs, tout à fait explicite sur le sujet. Elle précise que ce taux de 3,4% ne pourra être atteint que dans les entreprises où un accord salarial aura été signé en 1996 et si leur situation économique le leur permet. Elle indique, en outre, que les « entreprises connaissant des difficultés particulières ne procéderont à aucune mesure générale, quelle qu'en soit la forme ». Que faut-il entendre par « difficultés particulières »? La formulation vise directement Air France, qui a décidé, en juin 1994, un gel pour deux ans. de toute augmentation salariale. Mais on devine sans peine que la

SNCF pourrait aussi être visée. Le choix du gouvernement a une logique. Après l'annonce du gel de toute augmentation, en niveau, des salaires des fonctionnaires, le premier ministre a estimé qu'il pouvait difficilement faire une entorse à cette politique de rigueur avec les salariés des entreprises publiques. D'autre part, les experts du gouvernement font observer que même dans le cas de la

entreprise comme la RATP, dont SNCF, la rigueur en question est toute relative puisque, au cours du dernier contrat de plan, qui convrait la période 1989-1993, le pouvoir d'achat de la « RMPP » a approché 2 % l'an

afin de ren

Li šēscāli

Section ....

HANS TIETTED

LE NET RALE VILLE !!

la crossance out to

iconsdam .----

modely charges

But et state :

l'unitative de co

tamment 🕁 :-

IG Metall.

tion des

ment ş

Les syndicats de cheminots partageront-ils ce point de vue? C'est évidemment l'une des questions délicates que risque de soulever la directive gouvernementale. Dans immédiat, le nouveau patron de l'entreprise publique, Loik Le Floch-Prigent, a encore un peu de temps devant lui. Tout juste vientil d'indiquer aux syndicats de la société nationale qu'il n'était pas opposé à ouvrir une négociation salariale dans les premiers mois de l'année. Dans une entreprise secouée par un très grave conflit social et où les syndicats ont déjà pris date sur cette question salariale, il est, cependant, probable que le dossier reste hautement

La consigne gouvernementale risque aussi d'être très mal accueillie à gauche. Alors que de nouveaux prélèvements entrept en vigueur en ce début d'année 1996, le Parti socialiste plaide depuis plusieurs mois pour une relance de l'économie par les salaires. Selon l'Insee, le pouvoir d'achat des salaires pourrait stagner au premier semestre de 1996 et celui des ménages, après prélèvements obligatoires, pourtait baisser de 0,6 % durant la même période. Dans un contexte d'atonie de la consommation et de croissance proche de zéro, la lettre du premier ministre risque donc de relancer le débat: la politique salariale défendue par le gouvernement n'est-elle pas trop restrictive?

Laurent Mauduit

## Attentat contre un bâtiment français aux Pays-Bas

ARNHEM. La police d'Arnhem a confirmé, mercredi 3 janvier, qu'une bombe d'origine inconnue avait bien explosé, la veille vers 23 h 30, détruisant la façade arrière d'un bâtiment abritant une succursale de la banque Paribas ainsi que le bureau du consul honoraire de France, la charge, mais cela ne fait aucun doute : c'est bien d'un attentat qu'il s'agit », a déclaré un porte-parole des forces de l'ordre, qui n'a pas exclu, bien qu'aucune revendication n'ait été enregistrée, « une protestation contre les essais nucléaires dans le Pacifique ». - (Corresp.)

## 70 000 jeunes chrétiens en Pologne à l'appel des frères de Taizé

SOIXANTE-DIX MILLE JEUNES de toutes confessions chrétiennes ont participé à Wroclaw (Pologne), du 28 décembre au 1º janvier, à la dix-huitième rencontre européenne, organisée à l'initiative des frères de Taizé. Prieur de cette communauté, Roger Schutz a souligné le témoignage de foi que représente, pour l'Europe, un tel rassemblement : « Que serait le devenir d'une Europe hautement technicisée, mais sans ame ? », s'est-il demandé, avant d'ajouter qu'un nouveau « printemps de l'Eglise » pourrait contribuer à redonner « une âme à une Eu-

DÉPÊCHES

BOURSE

🗷 LITTÉRATURE: Salman Rushdie s'est vu décerner, mercredi 3 janvier en Grande-Bretagne, le prix Whitbread du meilleur roman, doté d'une somme de 2 000 livres (plus de 15 000 francs), pour Le Dernier Soupir du Moure, qui paraîtra bientôt en français chez Plon. Le jury, composé notamment d'auteurs, de critiques littéraires et d'éditeurs britanniques, a salué cet « ouvrage remarquable », premier roman publié par Salman Rushdie depuis Les Versets sataniques. AFGHANISTAN: vingt civils, dont cinq enfants, ont été tués et quarante-huit blessés dans une attaque à la roquette lancée, mardi 2 janvier, contre Kaboul. Les talibans, étudiants en religion ultratraditionalistes, campent depuis septembre 1995 dans les faubourgs sud de la capitale, d'où ils bombardent régulièrement les positions présidentielles. - (AFP)

Jusqu'ici, l'Amérique ne connaissait de la Bosnie que quelques images de camage sur un marché, de camps de prisonniers faméliques, de « casques bleus » impuissants et humiliés. Une contrée sauvage aux haines ussi ancestraies qu'incomprenensibles, au fin fond d'un continent qui s'appelle l'Europe, où les Européens précisément donnaient le lamentable spectacle de leur faiblesse. Ces soldats européens y mouraient, bien sûr, mais, nous rétorqua un jour un élu républicain au Congrès, John Kasich, « ça ne compte pas puisqu'ils portaient des casques bleus ».

WASHINGTON

de notre correspondante

Depuis une dizaine de jours, les Américains voient la Bosnie d'un autre œil : ce sont, maintenant, leurs GI qui s'y déploient. A regarder les reportages désormais quotidiens à la télévision, on croirait même qu'ils y sont seuls, bien que les troupes américaines ne constituent qu'un tiers de la force de maintien de la paix de l'OTAN. A leur tour, les Etats-Unis découvrent les rigueurs des Balkans et leurs troupes, pourtant remarquablement entraînées et équipées, s'étonnent de la rudesse du climat, comme en témoigne le premier épisode de cette épopée, celui du

## Le pont de la rivière Save

pont sur la rivière Save, dont la mise en place a tenu les téléspectateurs américains en ha-

leine depuis plusieurs jours. Confiée à la 502 compagnie du génie, la construction de ce pont flottant sur les eaux qui séparent la Croatie de la Bosnie était cruciale, puisque lui seul permet aux blindés et x engins lourds de se deployer en Bosnie. Un ouvrage ambitieux, expliqua-t-on, sans précédent depuis la deuxième guerre mondiale. Un pont « plus long que celui de Brooklyn », soulignait mardi 2 janvier au Pentagone un membre de l'état-major, le général Howell Estes, en mai de références culturelles

« LA PREMIÈRE VICTIME »

Las I Les inondations, la neige, la glace, l'érosion, bref, les éléments naturels se liguèrent contre la puissante machine militaire américaine, et l'entreprise subit quelque retard. Furieux de s'être laissé aller à formuler des prédictions devant la presse (« d'ici samedi, ce pont sera en place ») que la réalité vint à démentir, le général William Nash, chef des forces américaines en Bosnie, jura qu'on ne l'y reprendrait plus. Un événement détourna momentanêment, samedi, l'attention de la

construction du pont : le premier soldat américain blessé en Bosnie - « la première victime », annoncèrent solennellement les mé-

Le soldat Martin Begosh eut une jambe cassée et une blessure au pied lorsque son véhicule sauta sur une mine. Rien d'irréparable. précisèrent les médecins, mais, en ce week end de fin d'année, sa photo s'étala à la une des journaux; son père confia son soulagement à la télévision, où le dernier héros américain de Bosnie, l'ex-capitaine Scott O'Grady, le pilote abattu puis sauvé au printemps. exerce aujourd'hui des talents rémunéres de consultant ès affaires bosniaques. Le général Nash vint au chevet du soldat le décorer du Purple Heart, une distinction décernée aux militaires blessés ou tués en service commandé, et, mardi, les caméras étaient de nouveau là pour filmer son évacuation en hélicoptère. la médaille sur son pyjama et un petit drapeau américain à la main. Pendant ce temps. dimanche 31 décembre, 148 véhicules et 436 hommes avaient enfin traversé le pont, tandis que CNN interrogeait les indigènes admira-

Sylvie Kauffmann

## L'Association pour la défense des contribuables parisiens demande des poursuites contre Camille Cabana et Robert Pandraud

RENDUE célèbre par l'affaire de M. Pandraud d'importantes foncl'appartement de M. Juppé, l'As-sociation pour la défense des contribuables parisiens (ADCP) a écrit au procureur de la République afin de l'interroger, cette fois, sur le cas de deux anciens ministres proches de l'actuel chef de l'Etat, Camille Cabana et Robert TOUTE LA BOURSE EN DIRECT 3615 LEMONDE Pandraud. Dans son courrier, daté du 29 décembre 1995, l'avocat de l'ADCP, M' Arnaud Montebourg, s'appuie sur un article du Canard enchaine du 20 décembre, aux termes duquel ces deux élus auraient bénéficié, durant « près de dix ans », d'employés de maison rémunérés par la Ville de Paris.

Il ressortait en outre que ces avantages n'auraient été retirés que « depuis quelques mois » aux deux bénéficiaires, qui, questionnés par l'hebdomadaire, ne l'ont d'ailleurs pas nie. Selon l'ADCP, la concomitance desdits avantages

tions à la mairie de Paris pourrait motiver des poursuites à leur encontre pour « détournement, soustraction de bien public et recel». L'article 432-15 du nouveau code pénal réprime en effet « le fait, par une personne dépositaire de l'autorité publique [...], de détruire, détourner ou soustraire un acte ou un titre, ou des fonds publics », et prévoit pour ce délit une peine maximale de dix ans d'emprisonnement et 1 million de francs

Robert Pandraud fut le directeur du cabinet de M. Chirac à l'Hôtel de Ville de 1983 à 1986. avant d'entrer, en même temps que M. Cabana, au gouvernement formé alors par Jacques Chirac-Devenu député de Seine-Saint-Denis, il n'a plus exercé de mandat parisien, mais avait, semble-til, conservé son ancien personnel avec l'exercice par M. Cabana et de maison. Actuel président de à tout le moins se voir reprocher

l'institut du monde arabe et chargé par le chef de l'Etat de la reconversion des chasses présidentielles, Camille Cabana est en outre adjoint au maire de Paris chargé des finances depuis le 12 juillet 1995. La délégation générale de signature - donnée par le maire de Paris, Jean Tiberi - dont il dispose écarte, certes, les « décisions relatives à la situation des personnels » de la Ville, mais inclut bel et bien « tous les actes et décisions se rapportant aux questions à caractère budgétaire et financier », ce qui pourrait couvrir les traitements versés à ce personnel de

Demandant une nouvelle fois au parquet de Paris d'entreprendre une enquête afin d'identifier le ou les coupables, élus ou fonctionnaires, des infractions commises, l'ADCP estime que les deux anciens ministres pourraient

le « recel » de fonds improprement affectés à l'entretien de leurs domiciles. Selon les estimations de l'association, dans l'hypothèse de la rémunération par la Ville d'un employé au domicile de M. Cabana (de 1986 à 1995) et de M. Pandraud (de 1988 à 1995) per-cevant chacun 5 000 francs mensuels, le préjudice total subi par les contribuables parisiens s'élèverait à 1,7 million de francs. L'ADCP attend désormais la réponse du parquet de Paris sur ce dossier, qui comporte un précédent : le député (RPR) Patrick Balkany, ancien maire de Leval-lois-Perret, et son épouse doivent comparaître prochainement devant le tribunal correctionnel de Nanterre (Hauts-de-Seine), pour avoir, notamment, fait entretenir leur résidence secondaire par des employés municipaux.

